

**1296-R027-02**

**EQUILIBRATRICI SERIE - WHEEL BALANCER SERIES -  
RADAUSWUCHTMASCHINE SERIE -**

**ÉQUILIBREUSES SÉRIE - EQUILIBRADORA SERIE**

**LIBRAK240 - LIBRAK345 - LIBRAK338 - LIBRAK328**

**G2.114 - G2.116 - G2.120 - G2.121 - T2020-2D - WB430 EASY - G2.124 - GTL2.120  
ER238 - ER448 - ERL240**

LISTA DEI COMPONENTI Applicabile ai seguenti modelli  
LIST OF COMPONENTS Applicable to the following models  
LISTE DER KOMPONENTEN Gilt für die folgenden Modelle  
LISTE DES COMPOSANTS Applicable aux modèles suivants  
LISTA DE COMPONENTES Aplicable a los siguientes modelos.

**ROT.LB240.201263 - ROT.LB240.201911 - ROT.LB345.200532 - ROT.LB345.200488  
ROT.LB338.201461 - ROT.LBIKE.201553 - RAV.GBIKE.201591 - RAV.G2116.201546  
RAV.G2120.201515 - RAV.G2121.201492 - RAV.G2121.200402 - RAV.G2121.200723  
RAV.G2121.200457 - RAV.G2124.201362 - RAV.G2124.201317 - RAV.G2124.200631  
RAV.GTL2C.200846 - SPA.ER238.201508 - SPA.ER448.201393 - SPA.ERL24.205971**



**GLI ESPLOSI SERVONO SOLO PER L'IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI DA SOSTITUIRE.  
LA SOSTITUZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE PROFESSIONALMENTE QUALIFICATO.**



**THE DIAGRAMS SERVE ONLY FOR THE IDENTIFICATION OF PARTS TO BE REPLACED.  
THE REPLACEMENT MUST BE CARRIED OUT PROFESSIONALLY QUALIFIED PERSONNEL.**



**DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ZUR IDENTIFIZIERUNG DER ERSATZTEILE. DIE ERSETZUNG  
MUSS DURCH QUALIFIZIERTES PERSONAL ERFOLGEN.**



**LES DESSINS NE SERVENT QU'À L'IDENTIFICATION DES PIÈCES À REMPLACER.  
LE REMPLACEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN PERSONNE PROFESSIONNELLEMENT QUALIFIÉ.**



**LOS DIBUJOS EN DESPIECE SIRVEN ÚNICAMENTE PARA IDENTIFICAR LAS PIEZAS QUE DEBEN  
SUSTITUIRSE. LA SUSTITUCIÓN DE PIEZAS DEBE EFECTUARLA EXCLUSIVAMENTE PERSONAL  
PROFESIONALMENTE CUALIFICADO.**

- Per eventuali chiarimenti interpellare il più vicino rivenditore oppure rivolgersi direttamente a:
- For any further information please contact your local dealer or call:
- Im Zweifelsfall oder bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den nächsten Wiederverkäufer oder direkt an:
- Pour tout renseignement complémentaire s'adresser au revendeur le plus proche ou directement à:
- En caso de dudas, para eventuales aclaraciones, póngase en contacto con el distribuidor más próximo ó diríjase directamente a:

**VEHICLE SERVICE GROUP ITALY S.r.l**

Via Filippo Brunelleschi, 9 - 44020 Ostellato - Ferrara - Italy

Tel. (+39) 051 6781511 - Fax (+39) 051 846349 - e-mail: [aftersales.emea@vsgdover.com](mailto:aftersales.emea@vsgdover.com)

**TABELLA VALIDITÀ TAVOLA/MODELLO - DRAWING/MODEL VALIDITY  
TABLE - TAFEL-/MODELLGÜLTIGKEITSTABELLE - TABLEAU DE VALIDITÉ  
TABLE/MODÈLE - TABLA DE VALIDEZ DE DIBUJO/MODELO**

[illegible]

1296-R027-02

| N° tavola<br>Drawing N°<br>Tafel N°<br>N° Table<br>N° Tabla | Modello<br>Model<br>Modell<br>Modèle<br>Modelo |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                                             | ROT.LB240.201263                               | ROT.LB240.201911 | ROT.LB345.200532 | ROT.LB345.200488 | ROT.LB338.201461 | ROT.LBIKE.201553 | RAV.GBIKE.201591 | RAV.G2116.201546 | RAV.G2120.201515 | RAV.G2121.201492 | RAV.G2121.200402 | RAV.G2121.200723 | RAV.G2121.200457 | RAV.G2124.201362 | RAV.G2124.201317 | RAV.G2124.200631 | RAV.GTL2C.200846 | SPA.ER238.201508 | SPA.ER448.201393 | SPA.ERL24.205971 |
| SERIE - SERIE<br>SERIE<br>SÈRIE - SERIE                     | 240T                                           |                  | 345              |                  | 338              | BIKE             |                  | 2.116            | 2.120            | 2.121            |                  |                  |                  | 2.124            |                  |                  | GT2              | 238              | 448              | 240T             |
| 5D                                                          |                                                |                  | •                | •                |                  |                  |                  | •                | •                | •                | •                | •                | •                | •                | •                | •                |                  |                  | •                |                  |
| 6A                                                          | •                                              | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  | •                |
| 6B                                                          |                                                |                  |                  |                  | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |
| 6C                                                          |                                                |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 6D                                                          |                                                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                | •                | •                | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 6E                                                          |                                                |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                | •                | •                |                  |                  | •                |                  |
| 7A                                                          | •                                              | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |
| 7B                                                          |                                                |                  |                  |                  | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |
| 7C                                                          |                                                |                  |                  |                  |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 7D                                                          |                                                |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                | •                | •                | •                | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 7E                                                          |                                                |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                | •                | •                |                  |                  | •                |                  |
| 7F                                                          |                                                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |                  |
| 8A                                                          | •                                              | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  | •                |
| 8B                                                          |                                                |                  | •                | •                | •                |                  |                  |                  |                  | •                | •                | •                | •                | •                | •                | •                |                  | •                | •                |                  |
| 8C                                                          |                                                |                  |                  |                  |                  | •                | •                | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 9                                                           | •                                              | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  | •                |
| 10                                                          |                                                |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |
| 11A                                                         | •                                              | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  | •                |
| 11B                                                         |                                                |                  |                  |                  | •                |                  |                  |                  |                  | •                | •                | •                | •                |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |
| 11C                                                         |                                                |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                | •                | •                |                  |                  | •                |                  |
| 12                                                          | •                                              | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  | •                |
| 13A                                                         | •                                              |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  | •                |
| 13B                                                         |                                                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 13C                                                         |                                                |                  |                  |                  | •                |                  |                  | •                | •                | •                | •                | •                | •                |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |
| 13D                                                         |                                                |                  |                  |                  |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 13E                                                         |                                                |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |                  |                  | •                |                  |
| 13F                                                         |                                                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |
| 14                                                          |                                                |                  |                  |                  |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 15A                                                         | •                                              | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |
| 15B                                                         |                                                |                  |                  |                  | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |
| 15C                                                         |                                                |                  |                  |                  |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 15D                                                         |                                                |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 15E                                                         |                                                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                | •                | •                | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 15F                                                         |                                                |                  | •                | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                | •                | •                |                  |                  | •                |                  |
| 15G                                                         |                                                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |                  |
| 16                                                          |                                                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | •                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |

## SOMMARIO - SUMMARY - INHALT SOMMAIRE - SUMARIO

### **Tavola N°1A - Rev. 0..... 8**

ASSIEME GENERALE  
MAIN ASSEMBLY  
GENERALSATZ  
ASSEMBLAGE GENERAL  
JUNTO GENERAL

### **Tavola N°1B - Rev. 0..... 10**

ASSIEME GENERALE  
MAIN ASSEMBLY  
GENERALSATZ  
ASSEMBLAGE GENERAL  
JUNTO GENERAL

### **Tavola N°1C - Rev. 0..... 12**

ASSIEME GENERALE  
MAIN ASSEMBLY  
GENERALSATZ  
ASSEMBLAGE GENERAL  
JUNTO GENERAL

### **Tavola N°1D - Rev. 0..... 14**

ASSIEME GENERALE  
MAIN ASSEMBLY  
GENERALSATZ  
ASSEMBLAGE GENERAL  
JUNTO GENERAL

### **Tavola N°1E - Rev. 0..... 16**

ASSIEME GENERALE  
MAIN ASSEMBLY  
GENERALSATZ  
ASSEMBLAGE GENERAL  
JUNTO GENERAL

### **Tavola N°1F - Rev. 0..... 18**

ASSIEME GENERALE  
MAIN ASSEMBLY  
GENERALSATZ  
ASSEMBLAGE GENERAL  
JUNTO GENERAL

### **Tavola N°1G - Rev. 2..... 20**

ASSIEME GENERALE  
MAIN ASSEMBLY  
GENERALSATZ  
ASSEMBLAGE GENERAL  
JUNTO GENERAL

### **Tavola N°1H - Rev. 0 ..... 23**

ASSIEME GENERALE  
MAIN ASSEMBLY  
GENERALSATZ  
ASSEMBLAGE GENERAL  
JUNTO GENERAL

### **Tavola N°2A - Rev. 0 \_ 129698951..... 25**

GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO  
CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO  
PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO  
ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO  
CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO

### **Tavola N°2B - Rev. 0 \_ 129698591..... 27**

GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO  
CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO  
PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO  
ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO  
CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO

### **Tavola N°2C - Rev. 0 \_ 129791580..... 29**

GRUPPO PROTEZIONE RUOTA  
WHEEL PROTECTION ASSEMBLY  
RADSCHUTZSATZ  
ENSEMBLE PROTECTION ROUE  
CONJUNTO PROTECCIÓN RUEDA

### **Tavola N°2D - Rev. 0 \_ 129796120..... 31**

GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA  
WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY  
NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ  
ENSEMBLE COUVERTURE ROUE AVEC ENSEMBLE MESURE  
CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN

### **Tavola N°3A - Rev. 0 \_ 129491561..... 33**

GRUPPO PLANCIA CON CONNETTORE  
TOP COVER ASSEMBLY WITH CONNECTOR  
BRETTSATZ MIT STECKVERBINDER  
ENSEMBLE PLANCHE AVEC CONNECTEUR  
CONJUNTO TABLERO CON CONECTOR

### **Tavola N°3B - Rev. 0 \_ 129690792..... 35**

GRUPPO PLANCIA  
TOP COVER ASSEMBLY  
BRETTSATZ  
ENSEMBLE PLANCHE  
CONJUNTO TABLERO

### **Tavola N°3C - Rev. 0 \_ 129691121..... 37**

GRUPPO PLANCIA LCD  
LCD TOP COVER ASSEMBLY  
LCD BRETTSATZ  
ENSEMBLE PLANCHE LCD  
CONJUNTO TABLERO LCD

### **Tavola N°3D - Rev. 0 \_ 129694623..... 39**

GRUPPO PLANCIA 450  
TOP COVER ASSEMBLY 450  
BRETTSATZ 450  
ENSEMBLE PLANCHE 450  
CONJUNTO TABLERO 450

### **Tavola N°3E - Rev. 0 \_ 129698661..... 41**

GRUPPO PLANCIA  
TOP COVER ASSEMBLY  
BRETTSATZ  
ENSEMBLE PLANCHE  
CONJUNTO TABLERO

### **Tavola N°3F - Rev. 0 \_ 129699120..... 43**

GRUPPO PLANCIA  
TOP COVER ASSEMBLY  
BRETTSATZ  
ENSEMBLE PLANCHE  
CONJUNTO TABLERO

### **Tavola N°3G - Rev. 0 \_ 129698811..... 45**

GRUPPO PLANCIA  
TOP COVER ASSEMBLY  
BRETTSATZ  
ENSEMBLE PLANCHE  
CONJUNTO TABLERO

### **Tavola N°4A - Rev. 0 \_ 129492520..... 47**

GRUPPO TELAIO  
FRAME ASSEMBLY  
RAHMENSATZ  
ENSEMBLE CHÂSSIS  
CONJUNTO BASTIDOR

### **Tavola N°4B - Rev. 0 \_ 129698700..... 49**

GRUPPO TELAIO  
FRAME ASSEMBLY  
RAHMENSATZ  
ENSEMBLE CHÂSSIS  
CONJUNTO BASTIDOR

### **Tavola N°4C - Rev. 0 \_ 129691080..... 51**

GRUPPO TELAIO  
FRAME ASSEMBLY  
RAHMENSATZ  
ENSEMBLE CHÂSSIS  
CONJUNTO BASTIDOR



## Tavola N°4D - Rev. 0 \_ 129694601.....53

GRUPPO TELAIO  
 FRAME ASSEMBLY  
 RAHMENSATZ  
 ENSEMBLE CHÂSSIS  
 CONJUNTO BASTIDOR

## Tavola N°4E - Rev. 0 \_ 129699320.....55

GRUPPO TELAIO  
 FRAME ASSEMBLY  
 RAHMENSATZ  
 ENSEMBLE CHÂSSIS  
 CONJUNTO BASTIDOR

## Tavola N°4F - Rev. 0 \_ 129698822.....57

GRUPPO TELAIO  
 FRAME ASSEMBLY  
 RAHMENSATZ  
 ENSEMBLE CHÂSSIS  
 CONJUNTO BASTIDOR

## Tavola N°4G - Rev. 0 \_ 129699131.....59

GRUPPO TELAIO  
 FRAME ASSEMBLY  
 RAHMENSATZ  
 ENSEMBLE CHÂSSIS  
 CONJUNTO BASTIDOR

## Tavola N°4H - Rev. 0 \_ 129698861.....61

GRUPPO TELAIO  
 FRAME ASSEMBLY  
 RAHMENSATZ  
 ENSEMBLE CHÂSSIS  
 CONJUNTO BASTIDOR

## Tavola N°4I - Rev. 0 \_ 129796490.....63

GRUPPO TELAIO CON TAPPI  
 FRAME ASSEMBLY WITH PLUGS  
 RAHMENSATZ MIT STÖPSEL  
 ENSEMBLE CHÂSSIS AVEC BOUCHONS  
 CONJUNTO BASTIDOR CON TAPONES

## Tavola N°5A - Rev. 0 \_ 129491310.....65

GRUPPO IMPIANTO POTENZA EQUILIBRATRICE  
 WHEEL BALANCER POWER SYSTEM ASSEMBLY  
 AUSWUCHTMASCHINEN-LEISTUNGSANLAGENSATZ  
 ENSEMBLE INSTALLATION PUISSANCE ÉQUILIBREUSE  
 CONJUNTO INSTALACIÓN POTENCIA EQUILIBRADORA

## Tavola N°5B - Rev. 0 \_ 129691270.....67

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO  
 ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY  
 ELEKTROANLAGENSATZ  
 ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
 CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA

## Tavola N°5C - Rev. 0 \_ 129691150.....69

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA  
 POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY  
 LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ  
 ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE PUISSANCE  
 CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA

## Tavola N°5D - Rev. 0 \_ 129690341.....71

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO  
 ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY  
 ELEKTROANLAGENSATZ  
 ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
 CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA

## Tavola N°6A - Rev. 0 \_ 129490142.....73

GRUPPO MISURA DISTANZA  
 DISTANCE MEASURING ASSEMBLY  
 ABSTANDSMESSUNGSATZ  
 ENSEMBLE MESURE DISTANCE  
 CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA

## Tavola N°6B - Rev. 0 \_ 129795960.....75

GRUPPO MISURATORE DISTANZA AUTOMATICO  
 AUTOMATIC DISTANCE MEASURING DEVICE ASSEMBLY  
 AUTOMATISCHE ABSTANDSMESSVORRICHTUNG  
 ENSEMBLE MESUREUR DISTANCE AUTOMATIQUE  
 CONJUNTO MEDIDOR DISTANCIA AUTOMÁTICO

## Tavola N°6C - Rev. 0 \_ 129690100.....77

GRUPPO CALIBRO  
 GAUGE ASSEMBLY  
 BREITENTASTERSATZ  
 ENSEMBLE TIGE  
 CONJUNTO PALPADOR

## Tavola N°6D - Rev. 0 \_ 129695270.....79

GRUPPO CALIBRO  
 GAUGE ASSEMBLY  
 BREITENTASTERSATZ  
 ENSEMBLE TIGE  
 CONJUNTO PALPADOR

## Tavola N°6E - Rev. 0 \_ 129690331.....81

GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO  
 AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY  
 AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ  
 ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE  
 CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA

## Tavola N°7A - Rev. 0 \_ 129795970.....83

GRUPPO ROTANTE CARRI  
 TRUCKS ROTATING ASSEMBLY  
 LKWS-DREHSATZ  
 ENSEMBLE ROTATIF CAMIONS  
 CONJUNTO GIRATORIO CAMIONES

## Tavola N°7B - Rev. 0 \_ 129795900.....85

GRUPPO ROTANTE  
 ROTATING ASSEMBLY  
 ROTIERENDER SATZ  
 ENSEMBLE ROTATIF  
 CONJUNTO GIRATORIO

## Tavola N°7C - Rev. 0 \_ 129691070.....87

GRUPPO ROTANTE MOTO  
 BIKE ROTATING ASSEMBLY  
 ROTIERENDER MOTORRADSATZ  
 ENSEMBLE ROTATIF MOTO  
 CONJUNTO GIRATORIO MOTO

## Tavola N°7D - Rev. 0 \_ 129690041.....89

GRUPPO ROTANTE COMPLETO  
 COMPLETE ROTATING ASSEMBLY  
 KOMPLETTER ROTIERENDER SATZ  
 ENSEMBLE ROTATIF COMPLET  
 CONJUNTO GIRATORIO COMPLETO

## Tavola N°7E - Rev. 0 \_ 129690090.....91

GRUPPO ROTANTE  
 ROTATING ASSEMBLY  
 ROTIERENDER SATZ  
 ENSEMBLE ROTATIF  
 CONJUNTO GIRATORIO

## Tavola N°7F - Rev. 0 \_ 129490072.....93

GRUPPO ROTANTE CARRO  
 CARRIAGE ROTATING ASSEMBLY  
 ROTIERENDER SATZ DES WAGENS  
 ENSEMBLE ROTATIF CHARIOT  
 CONJUNTO GIRATORIO CARRO

## Tavola N°8A - Rev. 0 \_ 129490103.....95

GRUPPO MOTORE  
 MOTOR ASSEMBLY  
 MOTORSATZ  
 ENSEMBLE MOTEUR  
 CONJUNTO MOTOR

1296-R027-02

**Tavola N°8B - Rev. 0 \_ 129690073.....97**

GRUPPO MOTORE  
MOTOR ASSEMBLY  
MOTORSATZ  
ENSEMBLE MOTEUR  
CONJUNTO MOTOR

**Tavola N°13E - Rev. 0 -.....122**

DOTAZIONE  
EQUIPMENT  
AUSRÜSTUNG  
DOTATION  
DOTACIÓN

**Tavola N°8C - Rev. 0 \_ 129690061.....99**

GRUPPO MOTORE  
MOTOR ASSEMBLY  
MOTORSATZ  
ENSEMBLE MOTEUR  
CONJUNTO MOTOR

**Tavola N°13F - Rev. 0 -.....124**

DOTAZIONE  
EQUIPMENT  
AUSRÜSTUNG  
DOTATION  
DOTACIÓN

**Tavola N°9 - Rev. 0 \_\_ 129490093.....102**

GRUPPO SOLLEVATORE TELAIO  
FRAME LIFTING DEVICE ASSEMBLY  
RAHMENHUBVORRICHTUNGSATZ  
ENSEMBLE ÉLÉVATEUR CHÂSSIS  
CONJUNTO ELEVADOR BASTIDOR

**Tavola N°14 - Rev. 0\_\_ 129590831.....126**

ADATTATORE BIKE  
BIKE ADAPTER  
BIKE-ADAPTER  
ADAPTATEUR BIKE  
ADAPTADOR BIKE

**Tavola N°10 - Rev. 0\_\_ 129699110.....104**

GRUPPO LASER ORE 6 + ILLUMINATORE  
6 O'CLOCK LASER ASSEMBLY + LED LIGHT  
LASERSATZ 6 UHR + LED-LICHT  
ENSEMBLE LASER 6 HEURES + DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE  
CONJUNTO LÁSER HORAS 6 + ILUMINADOR

**Tavola N°15A - Rev. 0 -.....128**

POSIZIONAMENTO TARGHETTE  
NAMEPLATES POSITIONING  
SCHILDERSPOSITIONIERUNG  
POSITIONNEMENT PLAQUETTES  
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

**Tavola N°11A - Rev. 0 129390291.....106**

GRUPPO FRENO  
BRAKE ASSEMBLY  
BREMSATZ  
ENSEMBLE FREIN  
CONJUNTO FRENO

**Tavola N°15B - Rev. 0 -.....130**

POSIZIONAMENTO TARGHETTE  
NAMEPLATES POSITIONING  
SCHILDERSPOSITIONIERUNG  
POSITIONNEMENT PLAQUETTES  
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

**Tavola N°11B - Rev. 0 -.....108**

GRUPPO PEDALE FRENO  
BRAKE PEDAL ASSEMBLY  
BREMSENPEDALSATZ  
ENSEMBLE PÉDAL FREIN  
CONJUNTO PEDAL FRENO

**Tavola N°15C - Rev. 0 -.....132**

POSIZIONAMENTO TARGHETTE  
NAMEPLATES POSITIONING  
SCHILDERSPOSITIONIERUNG  
POSITIONNEMENT PLAQUETTES  
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

**Tavola N°11C - Rev. 0 -.....110**

GRUPPO PEDALE FRENO  
BRAKE PEDAL ASSEMBLY  
BREMSENPEDALSATZ  
ENSEMBLE PÉDAL FREIN  
CONJUNTO PEDAL FRENO

**Tavola N°15D - Rev. 0 -.....134**

POSIZIONAMENTO TARGHETTE  
NAMEPLATES POSITIONING  
SCHILDERSPOSITIONIERUNG  
POSITIONNEMENT PLAQUETTES  
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

**Tavola N°12 - Rev. 0\_\_ 129492450.....112**

GRUPPO IMPIANTO PNEUMATICO  
PNEUMATIC SYSTEM ASSEMBLY  
PNEUMATISCHER ANLAGENSATZ  
ENSEMBLE INSTALLATION PNEUMATIQUE  
CONJUNTO INSTALACIÓN NEUMÁTICA

**Tavola N°15E - Rev. 0 -.....136**

POSIZIONAMENTO TARGHETTE  
NAMEPLATES POSITIONING  
SCHILDERSPOSITIONIERUNG  
POSITIONNEMENT PLAQUETTES  
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

**Tavola N°13A - Rev. 0 129390720.....114**

DOTAZIONE  
EQUIPMENT  
AUSRÜSTUNG  
DOTATION  
DOTACIÓN

**Tavola N°15F - Rev. 2 -.....138**

POSIZIONAMENTO TARGHETTE  
NAMEPLATES POSITIONING  
SCHILDERSPOSITIONIERUNG  
POSITIONNEMENT PLAQUETTES  
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

**Tavola N°13B - Rev. 0 129392180.....116**

DOTAZIONE  
EQUIPMENT  
AUSRÜSTUNG  
DOTATION  
DOTACIÓN

**Tavola N°15G - Rev. 0 -.....141**

POSIZIONAMENTO TARGHETTE  
NAMEPLATES POSITIONING  
SCHILDERSPOSITIONIERUNG  
POSITIONNEMENT PLAQUETTES  
POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

**Tavola N°13C - Rev. 0\_\_.....118**

DOTAZIONE  
EQUIPMENT  
AUSRÜSTUNG  
DOTATION  
DOTACIÓN

**Tavola N°16 - Rev. 0\_\_ 129699190.....143**

CALIBRO LARGHEZZA  
DATA GAUGE  
BREITENTASTER  
TIGE  
PALPADOR DE ANCHURA

**Tavola N°13D - Rev. 0 129699370.....120**

DOTAZIONE  
EQUIPMENT  
AUSRÜSTUNG  
DOTATION  
DOTACIÓN



NEL PRESENTE DOCUMENTO VIENE ADOTTATA LA SEGUENTE RAPPRESENTAZIONE GRAFICA:  
IN THIS DOCUMENT THE FOLLOWING GRAPHIC REPRESENTATION IS ADOPTED:  
IN DIESEM DOKUMENT WIRD DIE FOLGENDE GRAFISCHE DARSTELLUNG VERWENDET:  
DANS CE DOCUMENT, LA REPRÉSENTATION GRAPHIQUE SUIVANTE EST ADOPTÉE:  
EN ESTE DOCUMENTO, SE ADOPTA LA SIGUIENTE REPRESENTACIÓN GRÁFICA:



In questa colonna viene indicato il numero identificativo del componente sul disegno.  
This column indicates the component identification number on the drawing.  
Diese Reihe gibt die Komponentenidentifikationsnummer in der Zeichnung an.  
Cette colonne indique le numéro d'identification du composant sur le dessin.  
Esta columna indica el número de identificación del componente en el dibujo.



In questa colonna gli articoli disponibili come ricambio sono contrassegnati dal simbolo "✓".  
Items available as spare parts are marked with the symbol "✓" in this column.  
In dieser Reihe sind die als Ersatzteile verfügbaren Artikel mit dem Symbol "✓" gekennzeichnet.  
Dans cette colonne, les articles disponibles comme pièces de rechange sont marqués par le symbole "✓".  
En esta columna, los artículos disponibles como repuestos están marcados con el símbolo "✓".

**D.R**

In questa colonna viene indicato il disegno in cui viene esploso il componente e la sua eventuale revisione.  
This column indicates the drawing in which the component is exploded and its possible revision.  
Diese Reihe gibt die Zeichnung an, in der die Komponente explodiert ist, und ihre mögliche Revision.  
Cette colonne indique le dessin dans lequel le composant est éclaté et sa révision éventuelle.  
Esta columna indica el dibujo en el que se descompone el componente y su posible revisión.

**D.R**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| Numero disegno    | Indice di revisione |
| Number of drawing | Revision index      |
| Zeichnungsnummer  | Revisionsindex      |
| Numéro de dessin  | Index de révision   |
| Número dibujo     | Índice de revisión  |

**N**

In questa colonna viene indicato il codice identificativo del gruppo/componente.  
In this column the unit/component identification code is indicated.  
In diese Spalte wird den Gruppen-/Komponentenidentifikationscode angegeben.  
Cette colonne indique le code d'identification du groupe/composant.  
En esta columna se indica el código de identificación del grupo/componente.



Simbolo utilizzato per indicare un kit guarnizioni.

Symbol used to indicate a gasket kit.



Simbolo utilizzato per indicare che il gruppo/componente è di serie.  
Symbol used to indicate that the assembly/component is standard.  
Symbol, das angibt, dass die Baugruppe/Komponente Standard ist.  
Symbole utilisé pour indiquer que le groupe/composant est standard.  
Símbolo utilizado para indicar que el conjunto/componente es estándar.

Symbol zur Kennzeichnung eines Dichtungssatzes.

Symbole utilisé pour indiquer un kit de joints.

**OPT**

Simbolo utilizzato per indicare che il gruppo/componente è OPTIONAL.  
Symbol used to indicate that the assembly/component is OPTIONAL.  
Symbol, das angibt, dass die Baugruppe/Komponente OPTIONAL ist.  
Symbole utilisé pour indiquer que le groupe/composant est OPTIONNEL.  
Símbolo utilizado para indicar que el conjunto/componente es OPCIONAL.

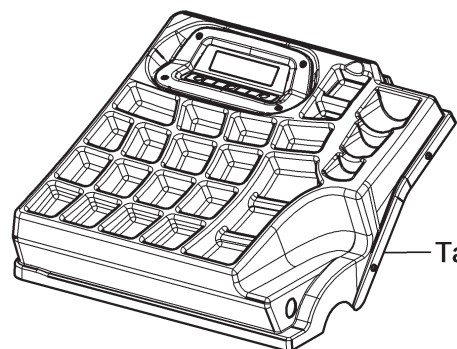
Símbolo utilizado para indicar un kit de juntas.



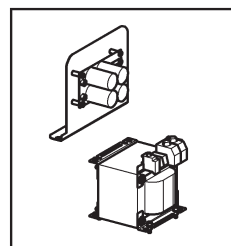
Simbolo utilizzato per indicare il numero di matricola da cui è valida la tavola/componente.  
Symbol indicating the serial number from which the drawing/component is valid.  
Symbol zur Angabe der Seriennummer, ab der die Zeichnung/Komponente gültig ist.  
Symbole utilisé pour indiquer le numéro de série à partir duquel le dessin/composant est valide.  
Símbolo utilizado para indicar el número de serie a partir del cual se considera válido el dibujo/componente.



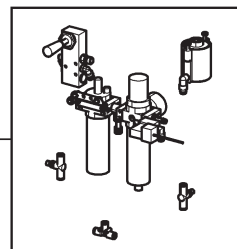
Simbolo utilizzato per indicare fino a quale numero di matricola è valida la tavola/componente.  
Symbol indicating the serial number up to which the drawing/component is valid.  
Symbol zur Angabe, bis zu welcher Seriennummer die Zeichnung/Komponente gültig ist.  
Symbole utilisé pour indiquer jusqu'à quel numéro de série le dessin/composant est valide.  
Símbolo utilizado para indicar hasta qué número de serie se considera válido el dibujo/componente.



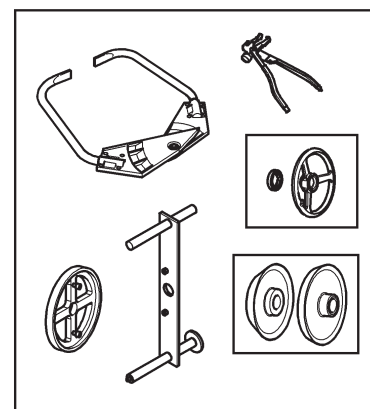
Tav.-Drw.3



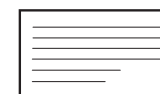
Tav.-Drw.5



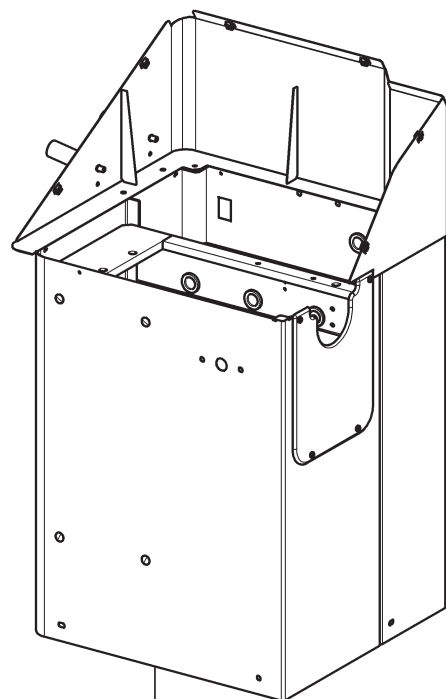
Tav.-Drw.12



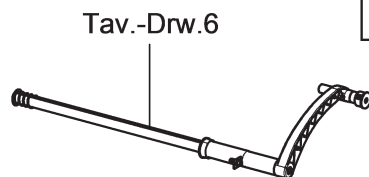
Tav.-Drw.13



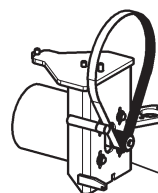
Tav.-Drw.15



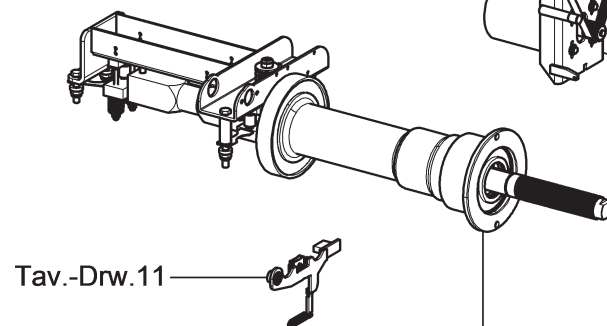
Tav.-Drw.4



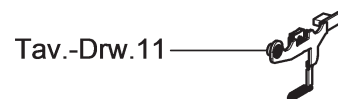
Tav.-Drw.6



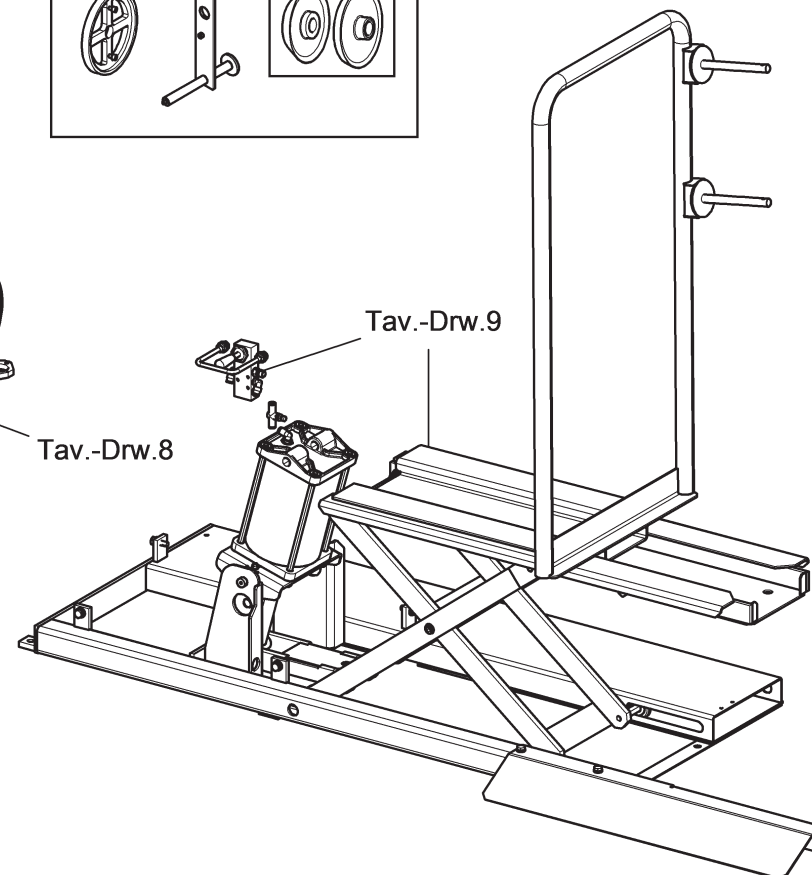
Tav.-Drw.8



Tav.-Drw.7



Tav.-Drw.11



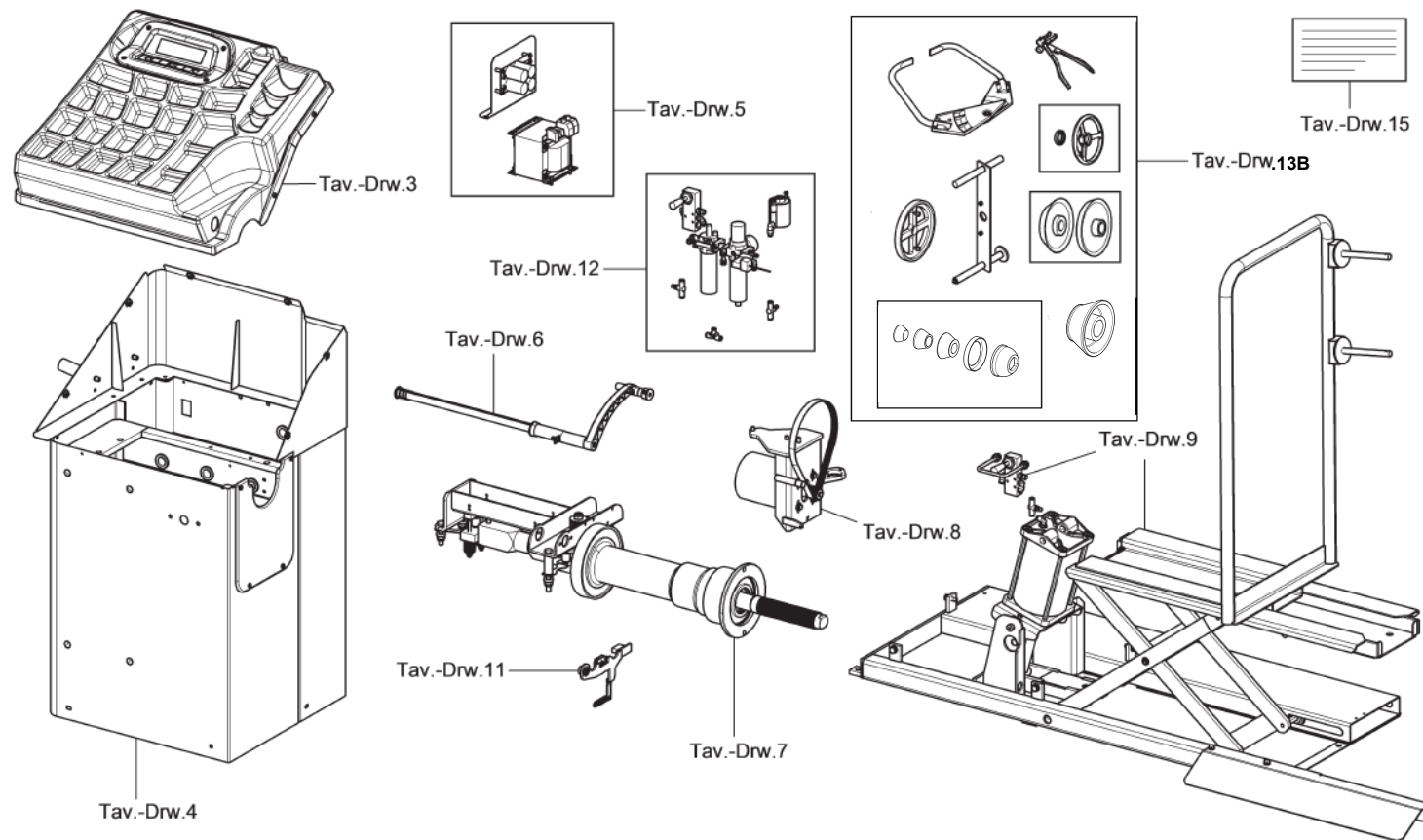
Tav.-Drw.9

| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                       | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                                                                                                                |  |                      |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|--|--|
| ●                                                                                   |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                          |                     |                      | ●                    |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                      |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ASSIEME GENERALE<br>MAIN ASSEMBLY<br>GENERALESATZ<br>ASSEMBLAGE GENERAL<br>JUNTO GENERAL |                     |                      |                      |                      |  | <br> |  | <b>Pag. 8 di 145</b> |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                          |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                      |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | <b>Tavola N°1A - Rev. 0</b>                                                                                          |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                          |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                      |  |  |  |



|  |                                                                                   |     |   | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |             |              | ASSIEME GENERALE<br>MAIN ASSEMBLY<br>GENERALSATZ<br>ASSEMBLAGE GENERAL<br>JUNTO GENERAL |             | <b>Pag. 9 di 145</b> |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------|---|
| <b>Tavola N°1A - Rev. 0</b>                                                       |                                                                                   |     |   |                                                                                                                      |             |              |                                                                                         |             |                      |   |
| #                                                                                 |  | D.R | N | Descrizione                                                                                                          | Description | Beschreibung | Description                                                                             | Descripción | →                    | → |

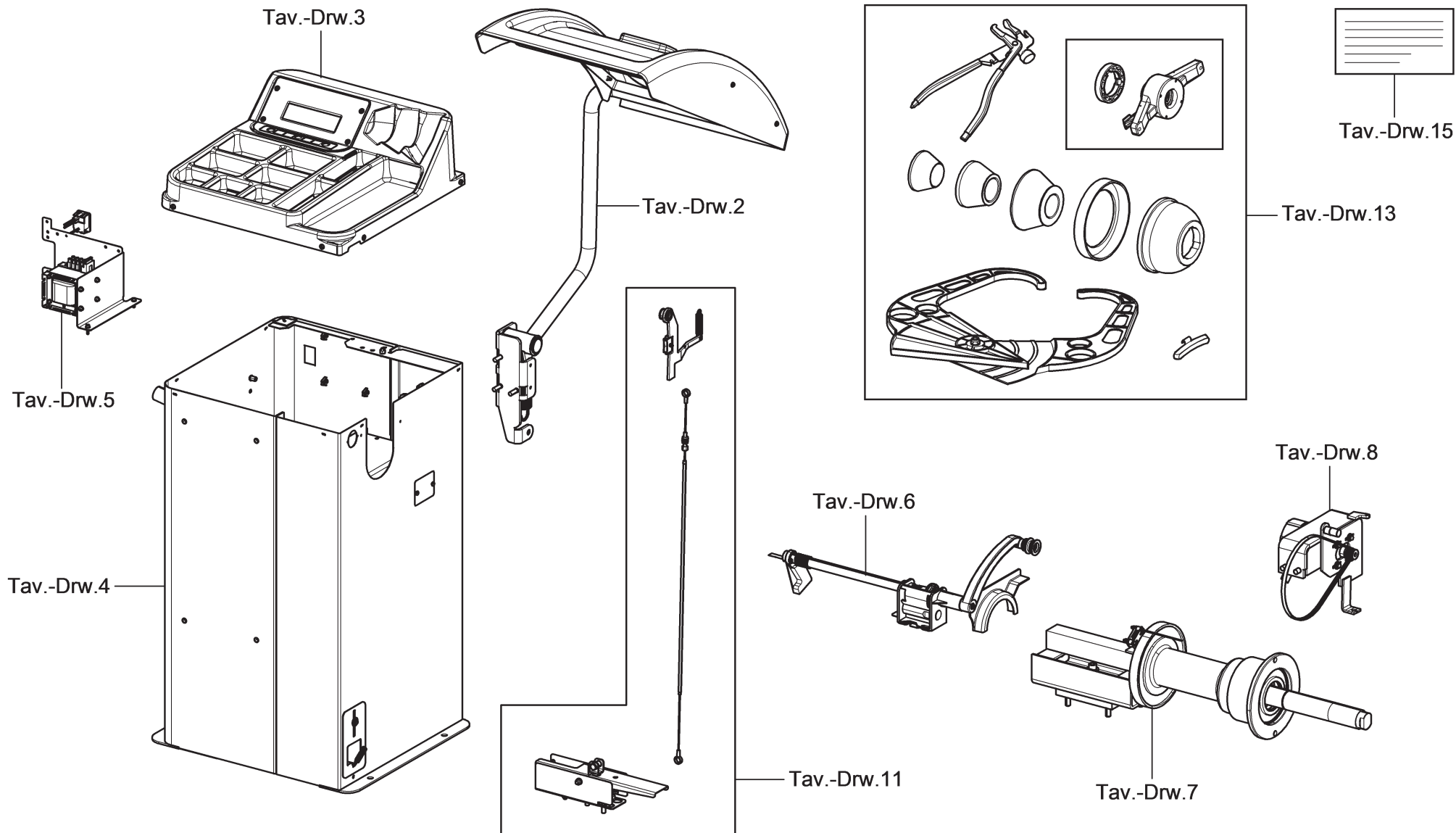
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|----|---|-------|-----------|----------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|--|--|
| 3  | ✓ | 3A.0  | 129491561 | Gruppo plancia con connettore          | Top cover assembly with connector    | Brettsatz mit Steckverbinder         | Ensemble planche avec connecteur              | Conjunto tablero con conector               |  |  |
| 4  | ✓ | 4A.0  | 129492520 | Gruppo telaio                          | Frame assembly                       | Rahmensatz                           | Ensemble châssis                              | Conjunto bastidor                           |  |  |
| 5  | ✓ | 5A.0  | 129491310 | Gruppo impianto potenza equilibratrice | Wheel balancer power system assembly | Auswuchtmaschinen-Leistungslagensatz | Ensemble installation puissance équilibrreuse | Conjunto instalación potencia equilibradora |  |  |
| 6  | ✓ | 6A.0  | 129490142 | Gruppo misura distanza                 | Distance measuring assembly          | Abstandsmessungssatz                 | Ensemble mesure distance                      | Conjunto medición distancia                 |  |  |
| 7  | ✓ | 7A.0  | 129795970 | Gruppo rotante carri                   | Trucks rotating assembly             | LKWs-Drehsatz                        | Ensemble rotatif camions                      | Conjunto giratorio camiones                 |  |  |
| 8  | ✓ | 8A.0  | 129490103 | Gruppo motore                          | Motor assembly                       | Motorsatz                            | Ensemble moteur                               | Conjunto motor                              |  |  |
| 9  | ✓ | 9.0   | 129490093 | Gruppo sollevatore telaio              | Frame lifting device assembly        | Rahmenhubvorrichtungssatz            | Ensemble élévateur châssis                    | Conjunto elevador bastidor                  |  |  |
| 11 | ✓ | 11A.0 | 129390291 | Gruppo freno                           | Brake assembly                       | Bremsatz                             | Ensemble frein                                | Conjunto freno                              |  |  |
| 12 | ✓ | 12.0  | 129492450 | Gruppo impianto pneumatico             | Pneumatic system assembly            | Pneumatischer Anlagensatz            | Ensemble installation pneumatique             | Conjunto instalación neumática              |  |  |
| 13 | ✓ | 13A.0 | 129390720 | Dotazione                              | Equipment                            | Ausrüstung                           | Dotation                                      | Dotación                                    |  |  |
| 15 |   | 15A.0 | -         | Posizionamento targhette               | Nameplates positioning               | Schilderpositionierung               | Positionnement plaquettes                     | Posicionamiento plaquitas                   |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                      |                                               |                                             |  |  |



|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                      | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |                |  |
|                                                                                     | •                    |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |                |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ASSIEME GENERALE<br>MAIN ASSEMBLY<br>GENERALSATZ<br>ASSEMBLAGE GENERAL<br>JUNTO GENERAL |                     |                      |                      |                      |  |  |                |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |                |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°1B - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |  | Pag. 10 di 145 |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |                |  |







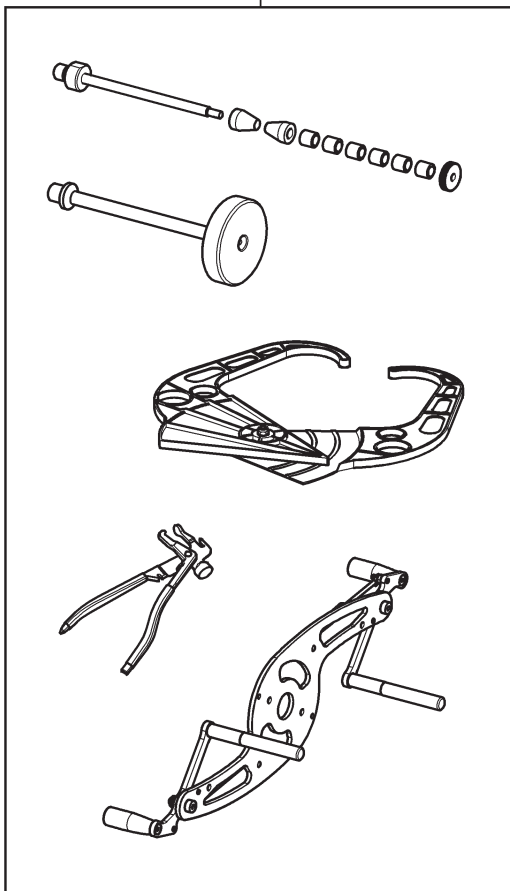
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                    |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|----------------|--|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                      | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      | ●                    |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                    | ●                   |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</div> <div>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | <div>ASSIEME GENERALE</div> <div>MAIN ASSEMBLY</div> <div>GENERALSATZ</div> <div>ASSEMBLAGE GENERAL</div> <div>JUNTO GENERAL</div> |                     |                      |                      |                      |  | <div>⏪</div>   |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                    |                     |                      |                      |                      |  | <div>⏩</div>   |  |  |  |  |  |
| Tavola N°1C - Rev. 0                                                                |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                    |                     |                      |                      |                      |  | Pag. 12 di 145 |  |  |  |  |  |



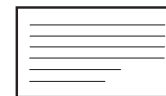
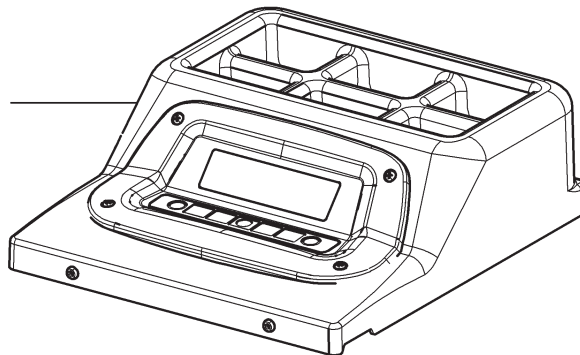
|  |                                                                                   |     |   | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |             |              | ASSIEME GENERALE<br>MAIN ASSEMBLY<br>GENERALSATZ<br>ASSEMBLAGE GENERAL<br>JUNTO GENERAL |             | <b>Pag. 13 di 145</b> |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------|---|
| <b>Tavola N°1C - Rev. 0</b>                                                       |                                                                                   |     |   |                                                                                                                      |             |              |                                                                                         |             |                       |   |
| #                                                                                 |  | D.R | N | Descrizione                                                                                                          | Description | Beschreibung | Description                                                                             | Descripción | →                     | → |

|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|----|---|-------|-----------|---------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| 2  | ✓ | 2A.0  | 129698951 | Gruppo protezione vetture con micro   | Car protection assembly with micro           | PKWs-Schutzsatz mit Mikro            | Ensemble protection voitures avec micro | Conjunto protección coches con micro  |  |  |
| 3  | ✓ | 3B.0  | 129690792 | Gruppo plancia                        | Top cover assembly                           | Brettsatz                            | Ensemble planche                        | Conjunto tablero                      |  |  |
| 4  | ✓ | 4B.0  | 129698700 | Gruppo telaio                         | Frame assembly                               | Rahmensatz                           | Ensemble châssis                        | Conjunto bastidor                     |  |  |
| 5  | ✓ | 5B.0  | 129691270 | Gruppo impianto elettrico             | Electrical system assembly                   | Elektroanlagensatz                   | Ensemble installation électrique        | Conjunto instalación eléctrica        |  |  |
| 6  | ✓ | 6B.0  | 129795960 | Gruppo misuratore distanza automatico | Automatic distance measuring device assembly | Automatische Abstandsmessvorrichtung | Ensemble mesureur distance automatique  | Conjunto medidor distancia automático |  |  |
| 7  | ✓ | 7B.0  | 129795900 | Gruppo rotante                        | Rotating assembly                            | Rotierender Satz                     | Ensemble rotatif                        | Conjunto giratorio                    |  |  |
| 8  | ✓ | 8B.0  | 129690073 | Gruppo motore                         | Motor assembly                               | Motorsatz                            | Ensemble moteur                         | Conjunto motor                        |  |  |
| 11 |   | 11B.0 | -         | Gruppo pedale freno                   | Brake pedal assembly                         | Bremsenpedalsatz                     | Ensemble pédal frein                    | Conjunto pedal freno                  |  |  |
| 13 |   | 13B.0 | -         | Dotazione                             | Equipment                                    | Ausrüstung                           | Dotation                                | Dotación                              |  |  |
| 15 |   | 15B.0 | -         | Posizionamento targhette              | Nameplates positioning                       | Schilderpositionierung               | Positionnement plaquettes               | Posicionamiento plaquitas             |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |
|    |   |       |           |                                       |                                              |                                      |                                         |                                       |  |  |

Tav.-Drw. 13-14

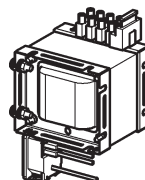


Tav.-Drw. 3

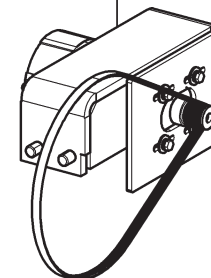


Tav.-Drw. 15

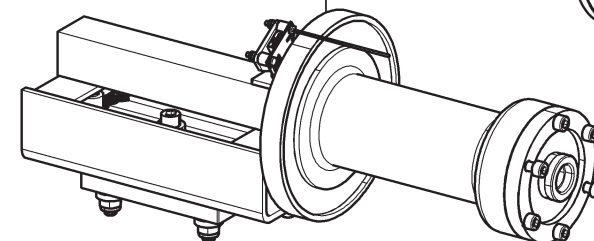
Tav.-Drw. 5



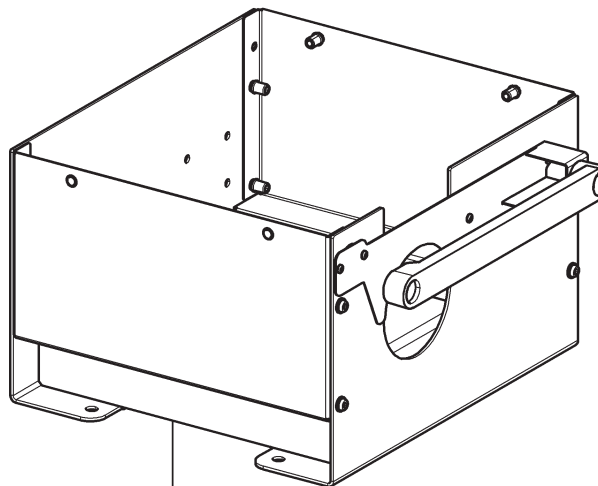
Tav.-Drw. 8



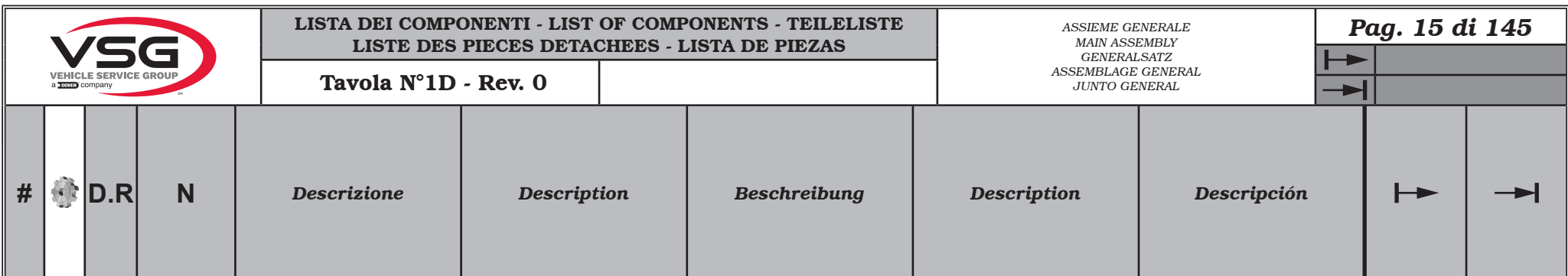
Tav.-Drw. 7

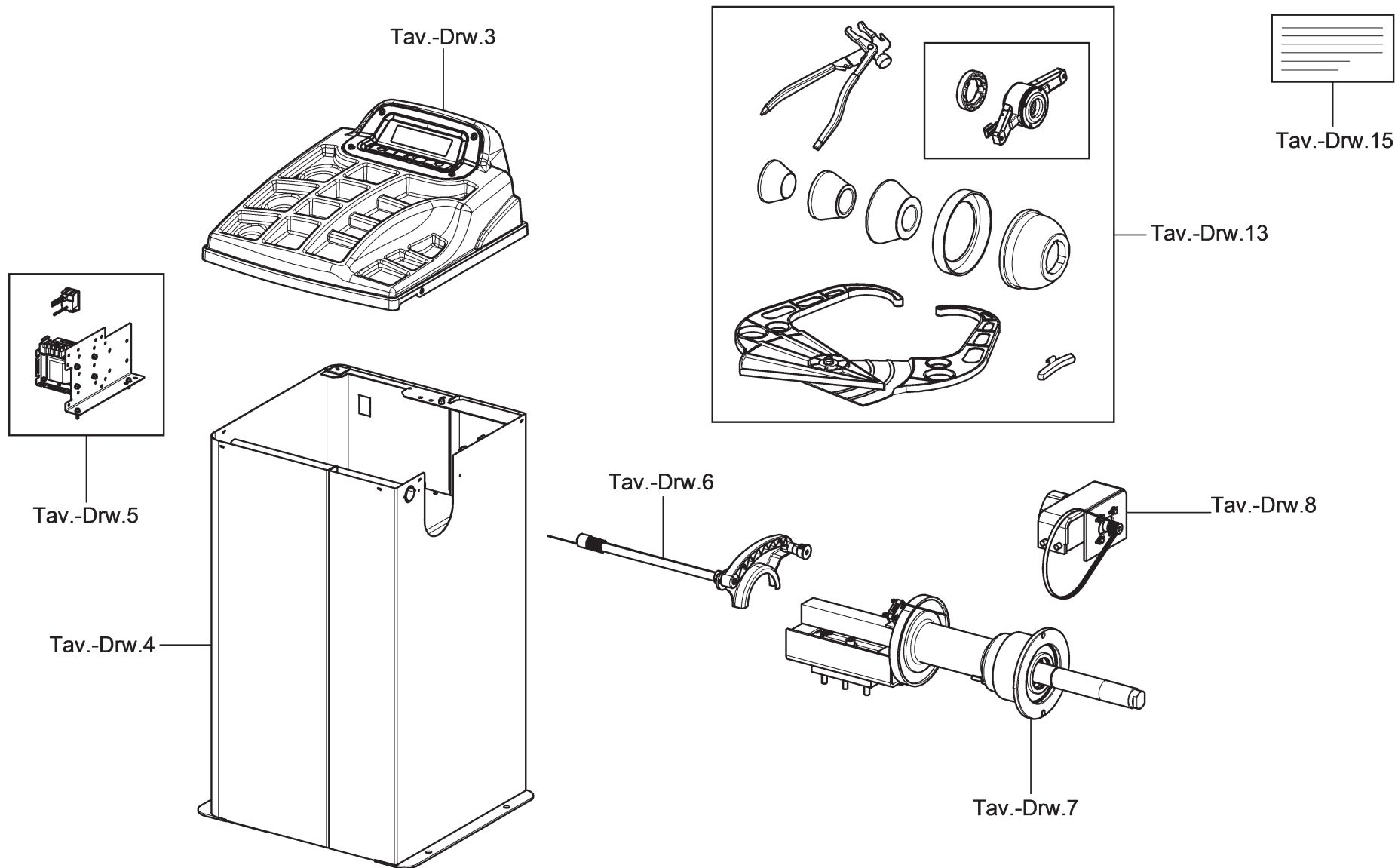


Tav.-Drw. 4

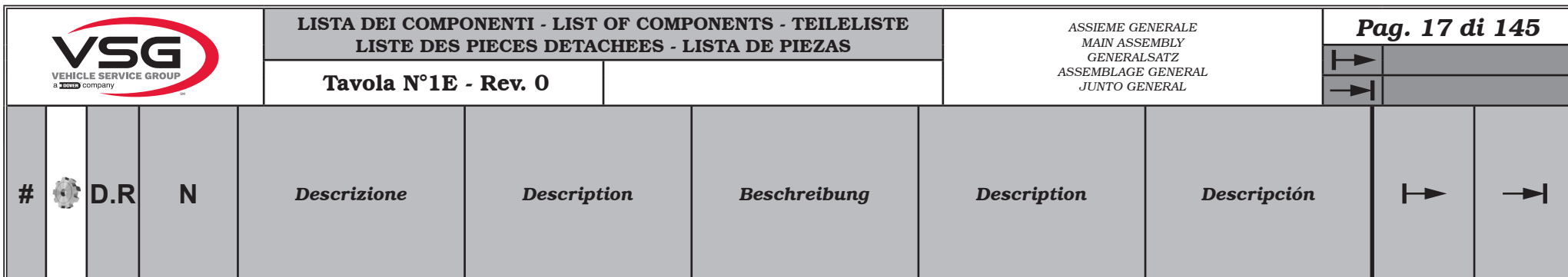


| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                      | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|
|                                                                                     |                      |                      |                      | ●                                                                                                                    | ●                    |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ASSIEME GENERALE<br>MAIN ASSEMBLY<br>GENERALSATZ<br>ASSEMBLAGE GENERAL<br>JUNTO GENERAL |                     |                      |                      |                      |  | <br> |  | <b>Pag. 14 di 145</b> |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°1D - Rev. 0                                                                                                 |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |

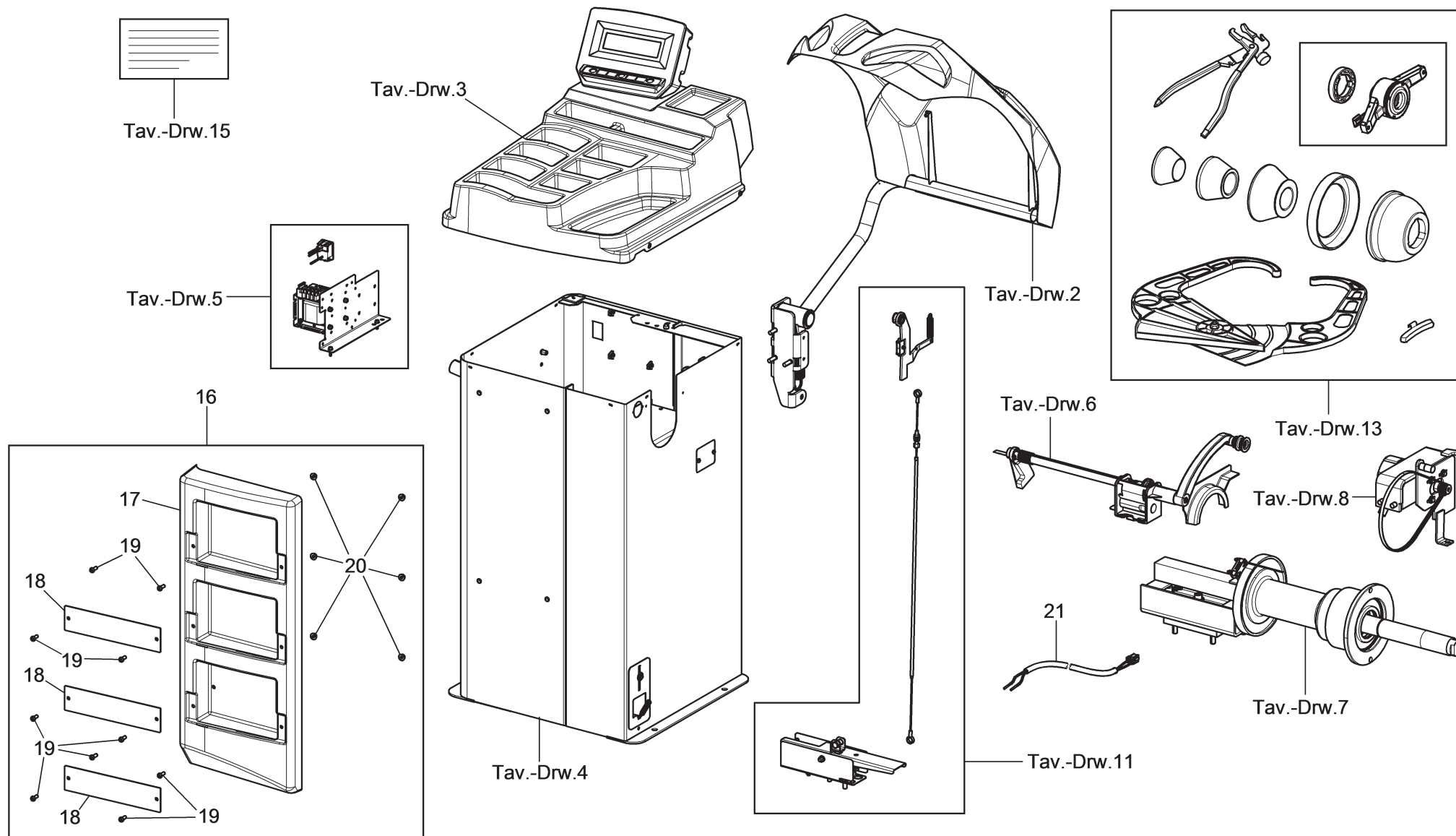
[illegible]



|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                      | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |                |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ASSIEME GENERALE<br>MAIN ASSEMBLY<br>GENERALSATZ<br>ASSEMBLAGE GENERAL<br>JUNTO GENERAL |                     |                      |                      |                      |  |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°1E - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |  | Pag. 16 di 145 |  |  |  |



1296-R027-02

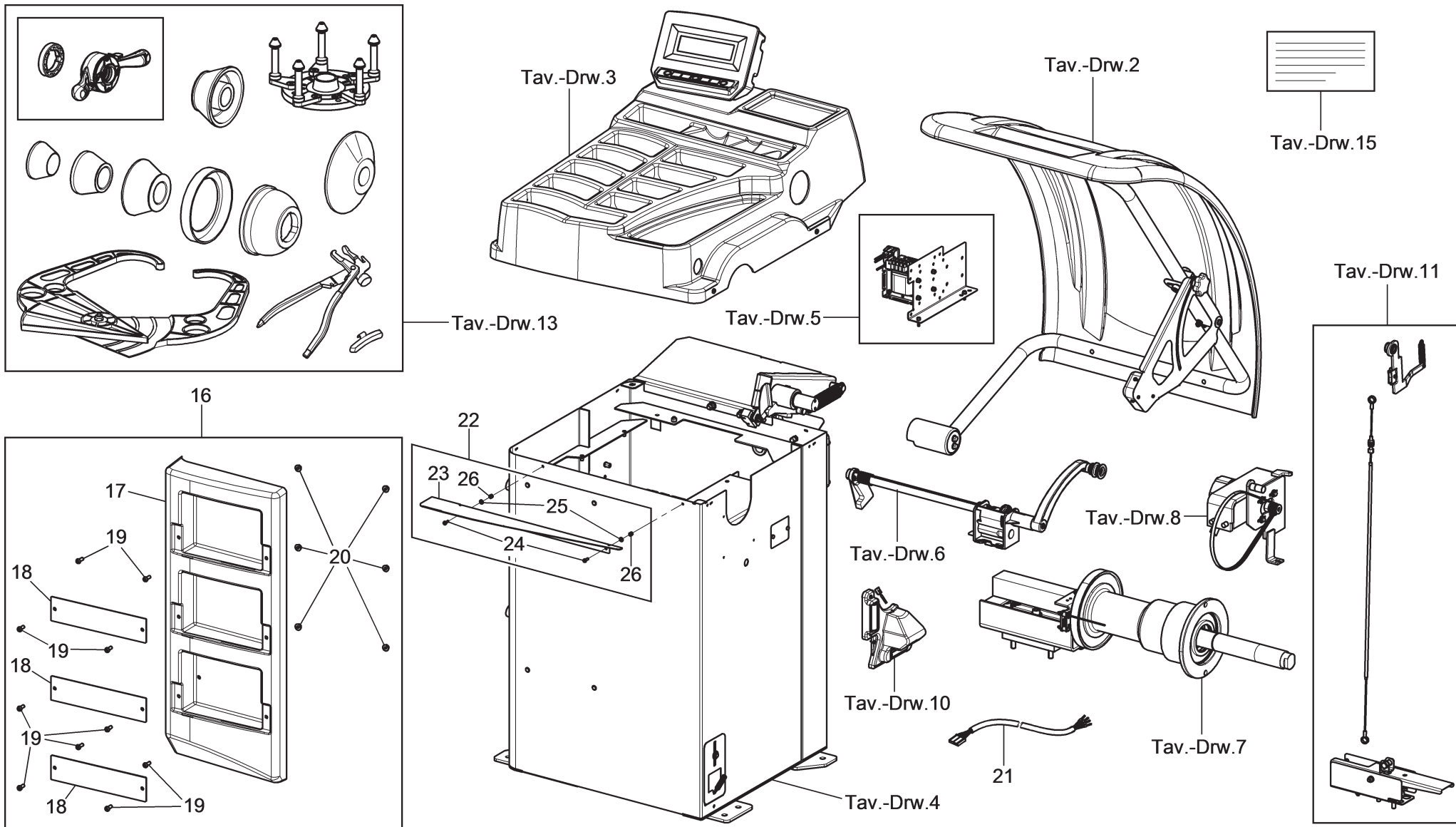


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|----------------|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                      | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ASSIEME GENERALE<br>MAIN ASSEMBLY<br>GENERALSATZ<br>ASSEMBLAGE GENERAL<br>JUNTO GENERAL |                     |                      |                      |                      |  | ▶              |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  | ▶              |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°1F - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  | Pag. 18 di 145 |  |  |  |  |

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |     |   |                                                                                                                    |             |              |             |                                                                                                        |                 |                 |                 |                                              |                 |                        |                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------|
| <div><div>VSG<br/>VEHICLE SERVICE GROUP<br/>a  company</div></div> |                                                                                   |     |   | <div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br/>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div> |             |              |             | <div>ASSIEME GENERALE<br/>MAIN ASSEMBLY<br/>GENERALSATZ<br/>ASSEMBLAGE GENERAL<br/>JUNTO GENERAL</div> |                 |                 |                 | <div>Pag. 19 di 145</div>                    |                 |                        |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |     |   | <div>Tavola N°1F - Rev. 0</div>                                                                                    |             |              |             |                                                                                                        |                 |                 |                 | <div><div><div></div></div><div></div></div> |                 |                        |                        |
| #                                                                                                                                                                                                                                    |  | D.R | N | Descrizione                                                                                                        | Description | Beschreibung | Description | Descripción                                                                                            | RAVG2120.201515 | RAVG2121.201492 | RAVG2121.200402 | RAVG2121.200723                              | RAVG2121.200457 | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> |

|    |   |       |           |                                                |                                                 |                                       |                                                     |                                                |   |   |   |   |   |  |  |
|----|---|-------|-----------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------|---|---|---|---|---|--|--|
| 2  | ✓ | 2B.0  | 129698591 | Gruppo protezione vetture con micro            | Car protection assembly with micro              | PKWs-Schutzsatz mit Mikro             | Ensemble protection voitures avec micro             | Conjunto protección coches con micro           | • | • | • | • |   |  |  |
| 3  | ✓ | 3E.0  | 129698661 | Gruppo plancia                                 | Top cover assembly                              | Brettsatz                             | Ensemble planche                                    | Conjunto tablero                               | • | • | • | • | • |  |  |
| 4  | ✓ | 4E.0  | 129699320 | Gruppo telaio                                  | Frame assembly                                  | Rahmensatz                            | Ensemble châssis                                    | Conjunto bastidor                              | • |   |   |   |   |  |  |
|    | ✓ | 4B.0  | 129698700 | Gruppo telaio                                  | Frame assembly                                  | Rahmensatz                            | Ensemble châssis                                    | Conjunto bastidor                              |   | • | • | • | • |  |  |
| 5  | ✓ | 5D.0  | 129690341 | Gruppo impianto elettrico                      | Electrical system assembly                      | Elektroanlagensatz                    | Ensemble installation électrique                    | Conjunto instalación eléctrica                 | • | • | • | • | • |  |  |
| 6  | ✓ | 6D.0  | 129695270 | Gruppo calibro                                 | Gauge assembly                                  | Breitentastersatz                     | Ensemble tige                                       | Conjunto palpador                              | • | • | • | • | • |  |  |
| 7  | ✓ | 7D.0  | 129690041 | Gruppo rotante completo                        | Complete rotating assembly                      | Kompletter rotierender Satz           | Ensemble rotatif complet                            | Conjunto giratorio completo                    | • | • | • | • | • |  |  |
| 8  | ✓ | 8C.0  | 129690061 | Gruppo motore                                  | Motor assembly                                  | Motorsatz                             | Ensemble moteur                                     | Conjunto motor                                 | • |   |   |   |   |  |  |
|    | ✓ | 8B.0  | 129690073 | Gruppo motore                                  | Motor assembly                                  | Motorsatz                             | Ensemble moteur                                     | Conjunto motor                                 |   | • | • | • | • |  |  |
| 11 |   | 11B.0 | -         | Gruppo pedale freno                            | Brake pedal assembly                            | Bremsenpedalsatz                      | Ensemble pédal frein                                | Conjunto pedal freno                           |   | • | • | • | • |  |  |
| 13 |   | 13B.0 | -         | Dotazione                                      | Equipment                                       | Ausrüstung                            | Dotation                                            | Dotación                                       | • | • | • | • | • |  |  |
| 15 |   | 15E.0 | -         | Posizionamento targhette                       | Nameplates positioning                          | Schilderpositionierung                | Positionnement plaquettes                           | Posicionamiento plaquitas                      | • | • | • | • | • |  |  |
| 16 |   | 16.0  | 129699190 | Calibro larghezza                              | Data gauge                                      | Breitentaster                         | Tige                                                | Palpador de anchura                            |   |   |   |   | • |  |  |
|    | ✓ | 17    | 129698720 | Gruppo pannello frontale                       | Front panel assembly                            | Frontplattensatz                      | Ensemble panneau frontal                            | Conjunto panel frontal                         | • | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 18    | 129619670 | Pannello frontale con tasche                   | Front panel with pocket                         | Fronttafel mit Taschen                | Panneau frontal avec poches                         | Panel frontal con bolsillos                    | • | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 19    | 129619680 | Lamiera chiusura                               | Closing plate                                   | Verschlussblech                       | Tôle fermeture                                      | Chapa cierre                                   | • | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 20    | 266018    | TBEI M6x16                                     | TBEI M6x16 bolt                                 | Schraube TBEI M6x16                   | Vis TBEI M6x16                                      | Tornillo TBEI M6x16                            | • | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 21    | 228500    | Dado flangiato M8                              | M8 flanged nut                                  | Flanschmutter M8                      | Écrou flangé M8                                     | Tuerca rebordeado M8                           | • | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 22    | 20742     | Cavo per micro protezione ruota con connettore | Cable for wheel protection micro with connector | Kabel für Mikro-Radschutz mit Stecker | Câble pour micro de protection roue avec connecteur | Cable para micro protección rueda con conector |   | • | • | • | • |  |  |
|    |   |       |           |                                                |                                                 |                                       |                                                     |                                                |   |   |   |   |   |  |  |
|    |   |       |           |                                                |                                                 |                                       |                                                     |                                                |   |   |   |   |   |  |  |
|    |   |       |           |                                                |                                                 |                                       |                                                     |                                                |   |   |   |   |   |  |  |

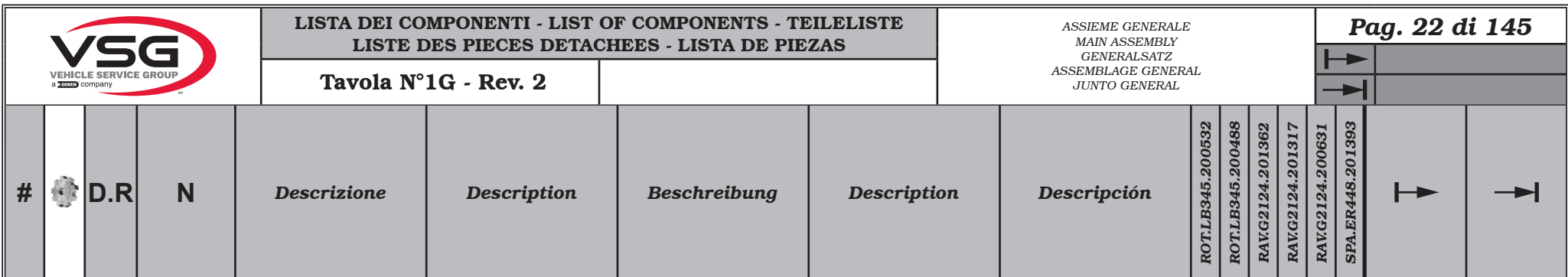




| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                      | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|----------------|--|--|--|--|--|
|                                                                                     | ●                    | ●                    |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ●                   | ●                   |                                                                                         |                     | ●                    |                      |                      |  |                |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ASSIEME GENERALE<br>MAIN ASSEMBLY<br>GENERALSATZ<br>ASSEMBLAGE GENERAL<br>JUNTO GENERAL |                     |                      |                      |                      |  | →              |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  | →              |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°1G - Rev. 2                                                                                   |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  | Pag. 20 di 145 |  |  |  |  |  |

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |     |   |                                                                                                                    |             |              |             |                                                                                                        |                  |                                   |                 |                           |                 |                  |                                   |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------|------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| <div><div>VSG<br/>VEHICLE SERVICE GROUP<br/>a  company</div></div> |                                                                                   |     |   | <div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br/>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div> |             |              |             | <div>ASSIEME GENERALE<br/>MAIN ASSEMBLY<br/>GENERALSATZ<br/>ASSEMBLAGE GENERAL<br/>JUNTO GENERAL</div> |                  |                                   |                 | <div>Pag. 21 di 145</div> |                 |                  |                                   |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |     |   | Tavola N°1G - Rev. 2                                                                                               |             |              |             |                                                                                                        |                  | <div><div></div><div></div></div> |                 |                           |                 |                  |                                   |                                   |
| #                                                                                                                                                                                                                                    |  | D.R | N | Descrizione                                                                                                        | Description | Beschreibung | Description | Descripción                                                                                            | ROT.LB345.200532 | ROT.LB345.200488                  | RAVG2124.201362 | RAVG2124.201317           | RAVG2124.200631 | SPA.ER448.201393 | <div><div></div><div></div></div> | <div><div></div><div></div></div> |

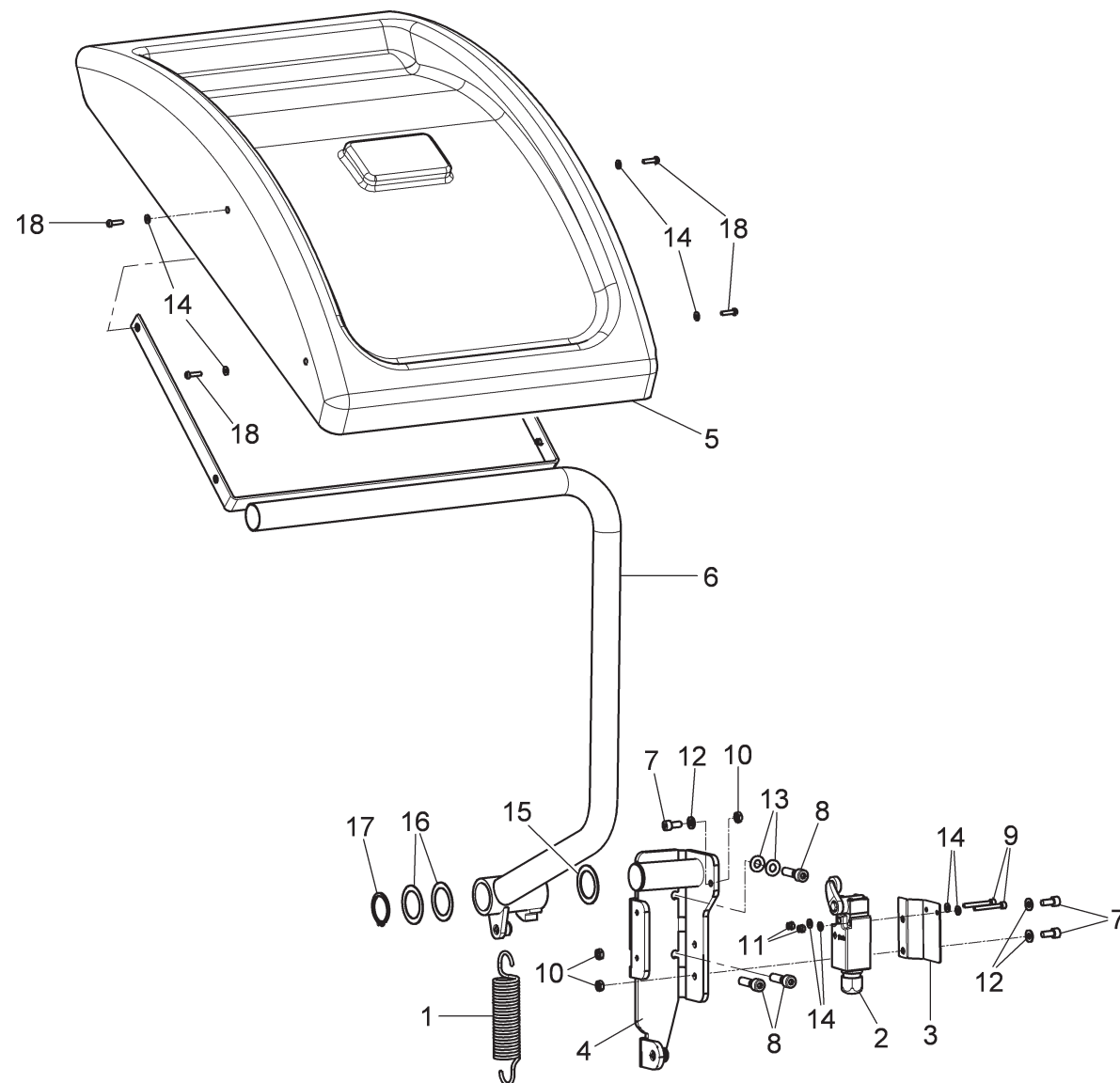
|    |   |       |           |                                    |                                            |                                    |                                                  |                                            |   |   |   |   |   |   |  |  |
|----|---|-------|-----------|------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|--|--|
| 2  | ✓ | 2C.0  | 129791580 | Gruppo protezione ruota            | Wheel protection assembly                  | Radschutzsatz                      | Ensemble protection roue                         | Conjunto protección rueda                  | • | • |   |   | • |   |  |  |
|    | ✓ | 2D.0  | 129796120 | Gruppo copriuota con gruppo misura | Wheel cover assembly with measure assembly | Nabendeckelsatz mit Messungssatz   | Ensemble couverture roue avec ensemble mesure    | Conjunto cubreruedas con conjunto medición |   | • |   | • | • |   |  |  |
| 3  | ✓ | 3F.0  | 129699120 | Gruppo plancia                     | Top cover assembly                         | Brettsatz                          | Ensemble planche                                 | Conjunto tablero                           | • | • | • | • | • | • |  |  |
| 4  | ✓ | 4F.0  | 129698822 | Gruppo telaio                      | Frame assembly                             | Rahmensatz                         | Ensemble châssis                                 | Conjunto bastidor                          |   |   | • |   | • |   |  |  |
|    | ✓ | 4G.0  | 129699131 | Gruppo telaio                      | Frame assembly                             | Rahmensatz                         | Ensemble châssis                                 | Conjunto bastidor                          |   |   |   | • | • |   |  |  |
|    | ✓ | 4I.0  | 129796490 | Gruppo telaio con tappi            | Frame assembly with plugs                  | Rahmensatz mit Stöpsel             | Ensemble châssis avec bouchons                   | Conjunto bastidor con tapones              | • | • |   |   |   |   |  |  |
| 5  | ✓ | 5D.0  | 129690341 | Gruppo impianto elettrico          | Electrical system assembly                 | Elektroanlagensatz                 | Ensemble installation électrique                 | Conjunto instalación eléctrica             | • | • | • | • | • | • |  |  |
| 6  | ✓ | 6E.0  | 129690331 | Gruppo misura distanza automatico  | Automatic distance measure assembly        | Automatischer Abstandsmessungssatz | Ensemble mesure distance automatique             | Conjunto medición distancia automática     | • | • | • | • | • | • |  |  |
| 7  | ✓ | 7E.0  | 129690090 | Gruppo rotante                     | Rotating assembly                          | Rotierender Satz                   | Ensemble rotatif                                 | Conjunto giratorio                         | • | • | • | • | • | • |  |  |
| 8  | ✓ | 8B.0  | 129690073 | Gruppo motore                      | Motor assembly                             | Motorsatz                          | Ensemble moteur                                  | Conjunto motor                             | • | • | • | • | • | • |  |  |
| 10 | ✓ | 10.0  | 129699110 | Gruppo laser ore 6 + illuminatore  | 6 o'clock laser assembly + LED light       | Lasersatz 6 Uhr + Led-Licht        | Ensemble laser 6 heures + dispositif d'éclairage | Conjunto láser horas 6 + iluminador        | • | • |   | • | • |   |  |  |
| 11 |   | 11C.0 | -         | Gruppo pedale freno                | Brake pedal assembly                       | Bremsenpedalsatz                   | Ensemble pédal frein                             | Conjunto pedal freno                       | • | • | • | • | • | • |  |  |
| 13 |   | 13D.0 | -         | Dotazione                          | Equipment                                  | Ausrüstung                         | Dotation                                         | Dotación                                   | • | • | • |   |   | • |  |  |
|    |   | 13E.0 | -         | Dotazione                          | Equipment                                  | Ausrüstung                         | Dotation                                         | Dotación                                   |   |   |   | • | • |   |  |  |
| 15 |   | 15F.2 | -         | Posizionamento targhette           | Nameplates positioning                     | Schilderpositionierung             | Positionnement plaquettes                        | Posicionamiento plaquitas                  | • | • | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 16    | 129698720 | Gruppo pannello frontale           | Front panel assembly                       | Frontplattensatz                   | Ensemble panneau frontal                         | Conjunto panel frontal                     |   |   | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 17    | 129619670 | Pannello frontale con tasche       | Front panel with pocket                    | Fronttafel mit Taschen             | Panneau frontal avec poches                      | Panel frontal con bolsillos                |   |   | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 18    | 129619680 | Lamiera chiusura                   | Closing plate                              | Verschlussblech                    | Tôle fermeture                                   | Chapa cierre                               |   |   | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 19    | 266018    | TBEI M6x16                         | TBEI M6x16 bolt                            | Schraube TBEI M6x16                | Vis TBEI M6x16                                   | Tornillo TBEI M6x16                        |   |   | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 20    | 228500    | Dado flangiato M8                  | M8 flanged nut                             | Flanschmutter M8                   | Écrou flangé M8                                  | Tuerca rebordeado M8                       |   |   | • | • | • | • |  |  |
|    | ✓ | 21    | 129765010 | Insieme cavo scheda larghezza      | Width card cable assembly                  | Breitenplatine Kabelsatz           | Ensemble câble carte largeur                     | Conjunto cable tarjeta ancho               |   |   |   | • | • |   |  |  |
|    | ✓ | 22    | 129796440 | Gruppo lamiera chiusura plancia    | Top cover closing plate assembly           | Blechsatz zum Brettverschließen    | Ensemble tôle fermeture planche                  | Conjunto chapa cierre tablero              | • | • |   |   |   |   |  |  |

[illegible]

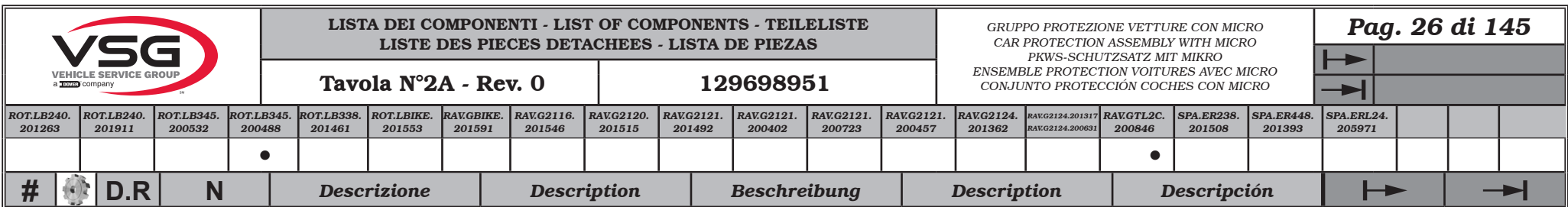


|  |                                                                                   |     |   | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |             |              | ASSIEME GENERALE<br>MAIN ASSEMBLY<br>GENERALSATZ<br>ASSEMBLAGE GENERAL<br>JUNTO GENERAL |             | <b>Pag. 24 di 145</b> |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------|---|
| <b>Tavola N°1H - Rev. 0</b>                                                       |                                                                                   |     |   |                                                                                                                      |             |              |                                                                                         |             |                       |   |
| #                                                                                 |  | D.R | N | Descrizione                                                                                                          | Description | Beschreibung | Description                                                                             | Descripción | →                     | → |

|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|----|---|-------|-----------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|--|--|
| 3  | ✓ | 3G.0  | 129698811 | Gruppo plancia                         | Top cover assembly                   | Brettsatz                              | Ensemble planche                              | Conjunto tablero                            |  |  |
| 4  | ✓ | 4H.0  | 129698861 | Gruppo telaio                          | Frame assembly                       | Rahmensatz                             | Ensemble châssis                              | Conjunto bastidor                           |  |  |
| 5  | ✓ | 5A.0  | 129491310 | Gruppo impianto potenza equilibratrice | Wheel balancer power system assembly | Auswuchtmaschinen-Leistungsanlagensatz | Ensemble installation puissance équilibrreuse | Conjunto instalación potencia equilibradora |  |  |
| 6  | ✓ | 6A.0  | 129490142 | Gruppo misura distanza                 | Distance measuring assembly          | Abstandsmessungssatz                   | Ensemble mesure distance                      | Conjunto medición distancia                 |  |  |
| 7  | ✓ | 7F.0  | 129490072 | Gruppo rotante carro                   | Carriage rotating assembly           | Rotierender Satz des Wagens            | Ensemble rotatif chariot                      | Conjunto giratorio carro                    |  |  |
| 8  | ✓ | 8A.0  | 129490103 | Gruppo motore                          | Motor assembly                       | Motorsatz                              | Ensemble moteur                               | Conjunto motor                              |  |  |
| 9  | ✓ | 9.0   | 129490093 | Gruppo sollevatore telaio              | Frame lifting device assembly        | Rahmenhubvorrichtungssatz              | Ensemble élévateur châssis                    | Conjunto elevador bastidor                  |  |  |
| 11 | ✓ | 11A.0 | 129390291 | Gruppo freno                           | Brake assembly                       | Bremsatz                               | Ensemble frein                                | Conjunto freno                              |  |  |
| 12 | ✓ | 12.0  | 129492450 | Gruppo impianto pneumatico             | Pneumatic system assembly            | Pneumatischer Anlagensatz              | Ensemble installation pneumatique             | Conjunto instalación neumática              |  |  |
| 13 | ✓ | 13A.0 | 129390720 | Dotazione                              | Equipment                            | Ausrüstung                             | Dotation                                      | Dotación                                    |  |  |
| 15 |   | 15G.0 | -         | Posizionamento targhette               | Nameplates positioning               | Schilderpositionierung                 | Positionnement plaquettes                     | Posicionamiento plaquitas                   |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |
|    |   |       |           |                                        |                                      |                                        |                                               |                                             |  |  |

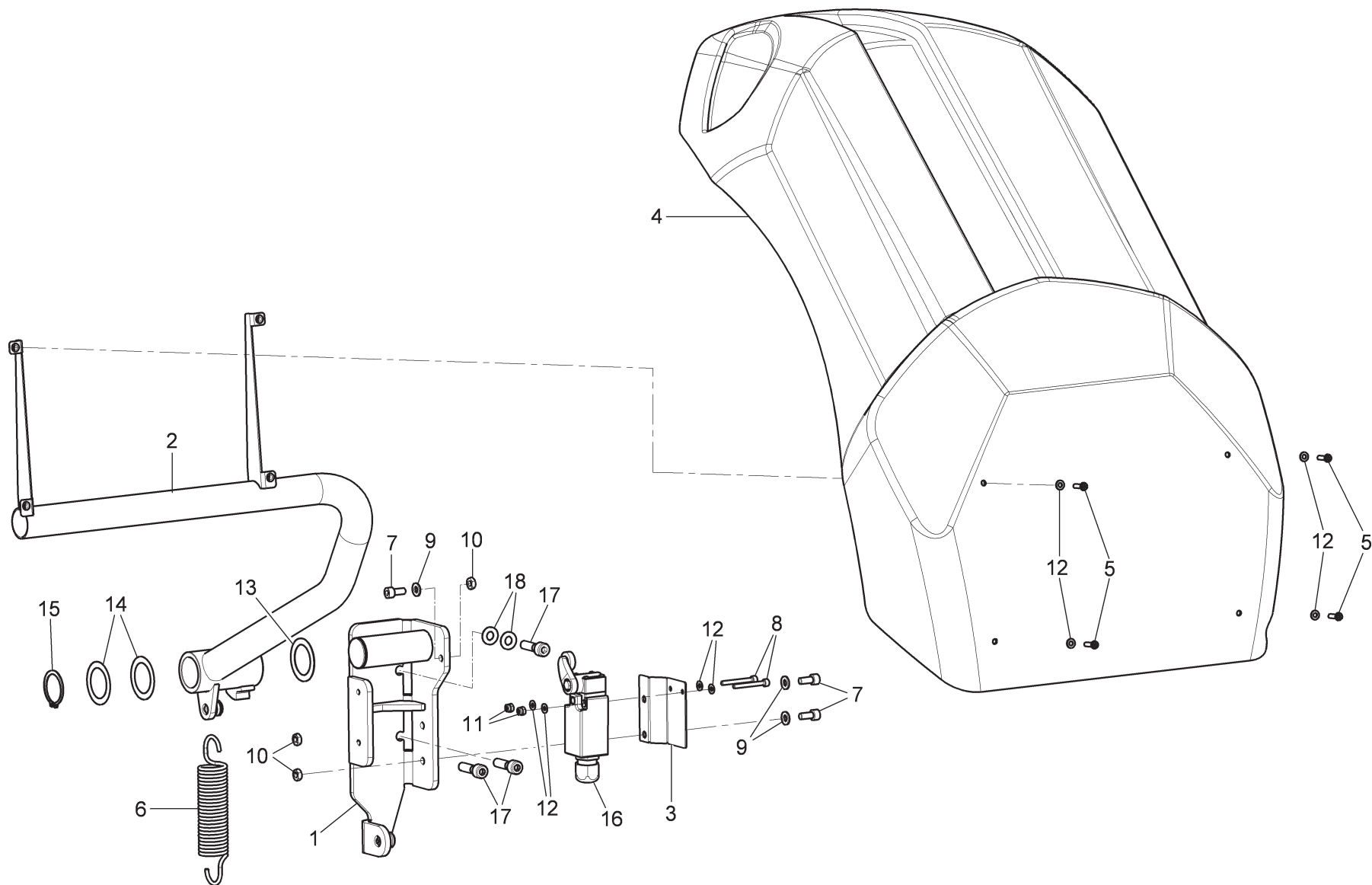


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                           |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                                                                        | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      | ●                    |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                           | ●                   |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO<br>CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO<br>PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO<br>ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO<br>CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO |                     |                      |                      |                      | <br> |  | <b>Pag. 25 di 145</b> |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                           |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°2A - Rev. 0                                                                                                 |                      |                     |                     |                     | 129698951           |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                           |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |  |  |

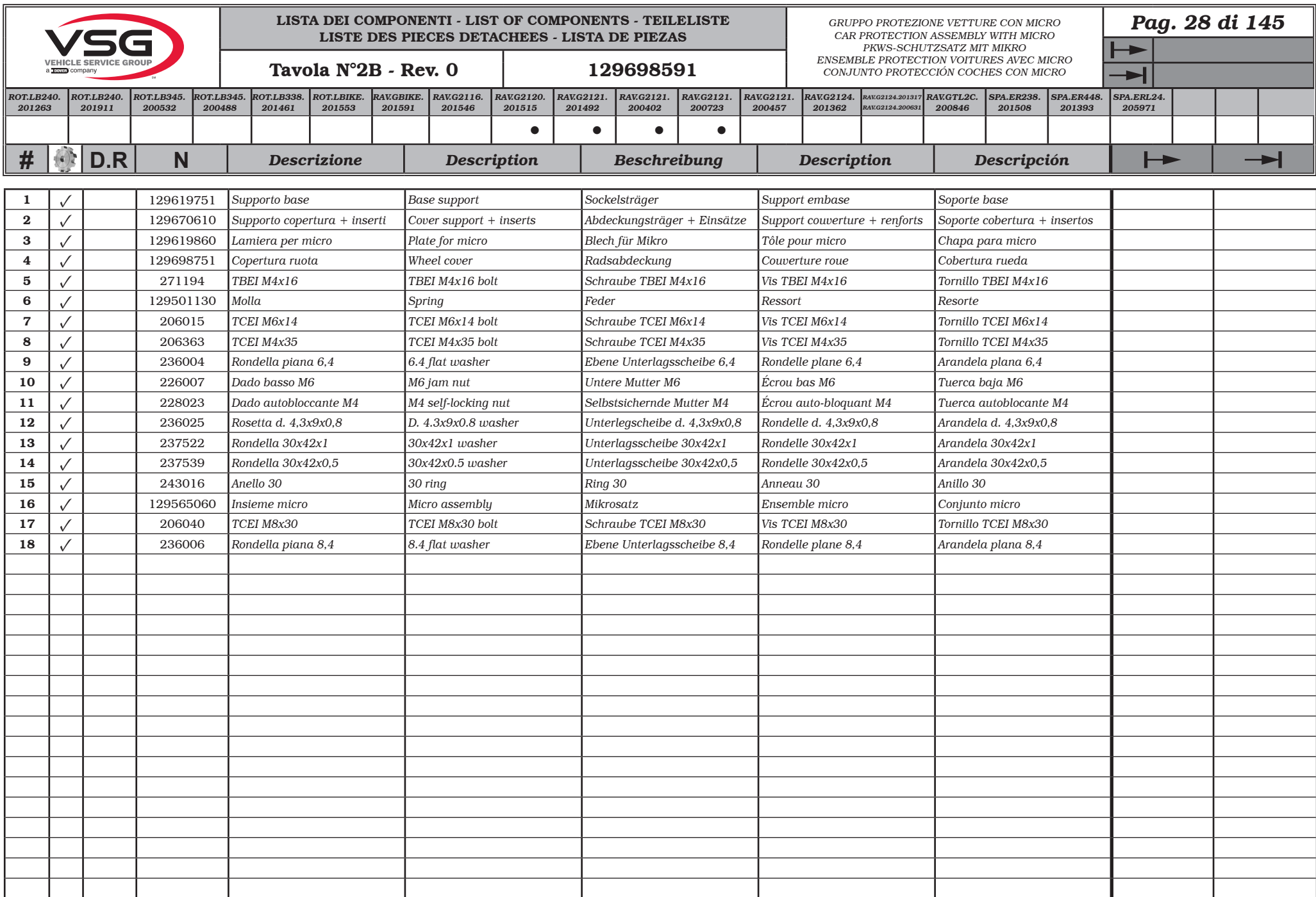


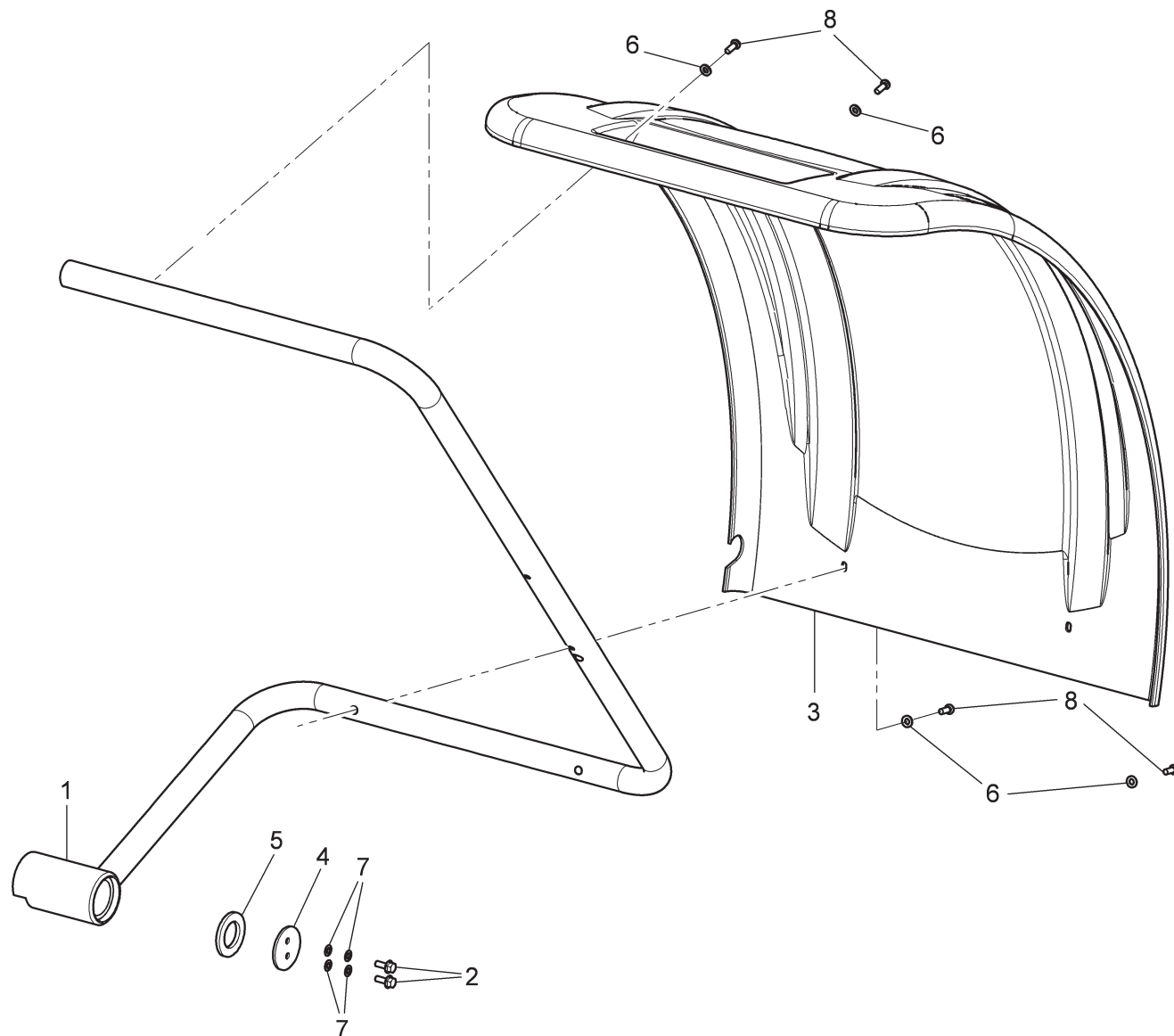
**1296-R027-02**



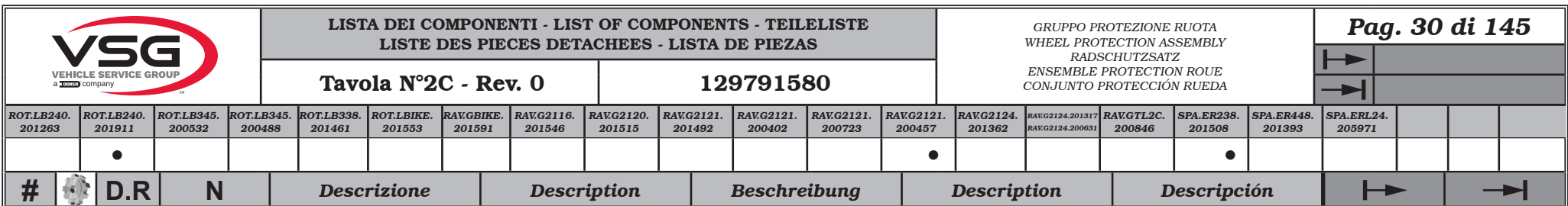


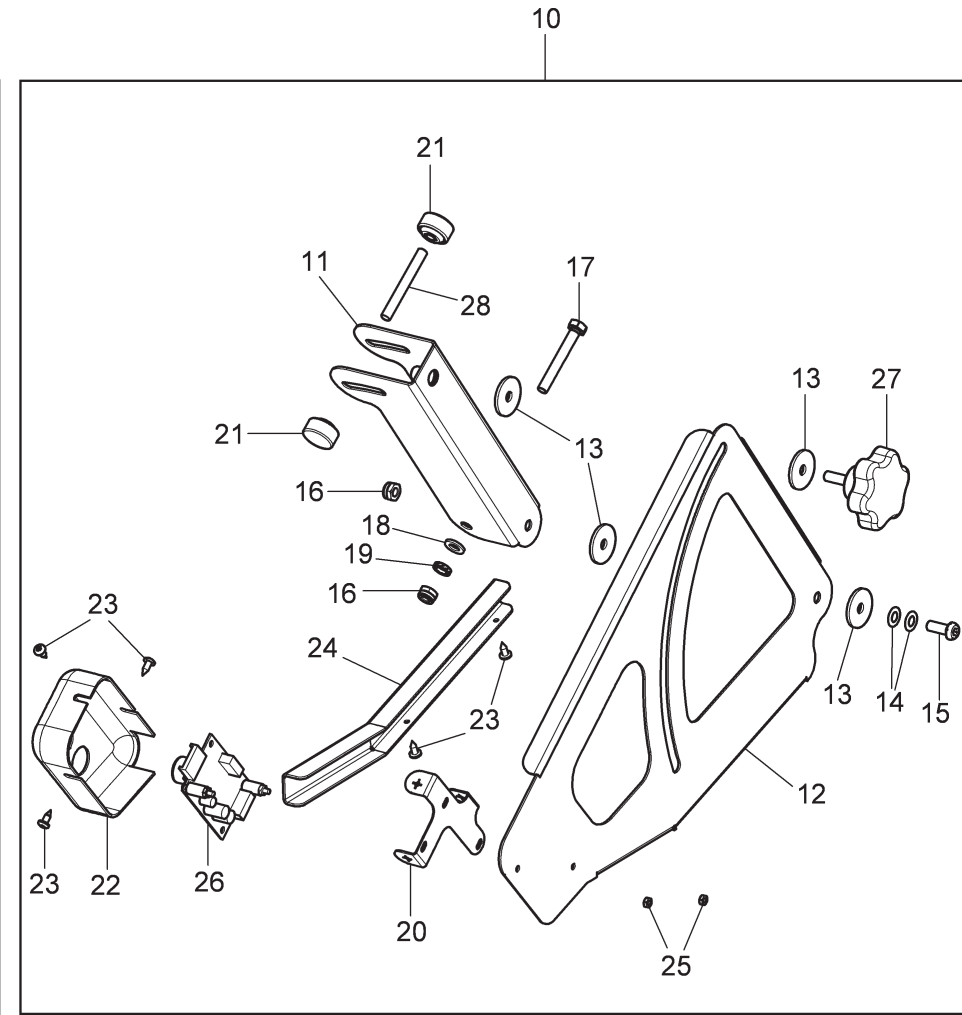
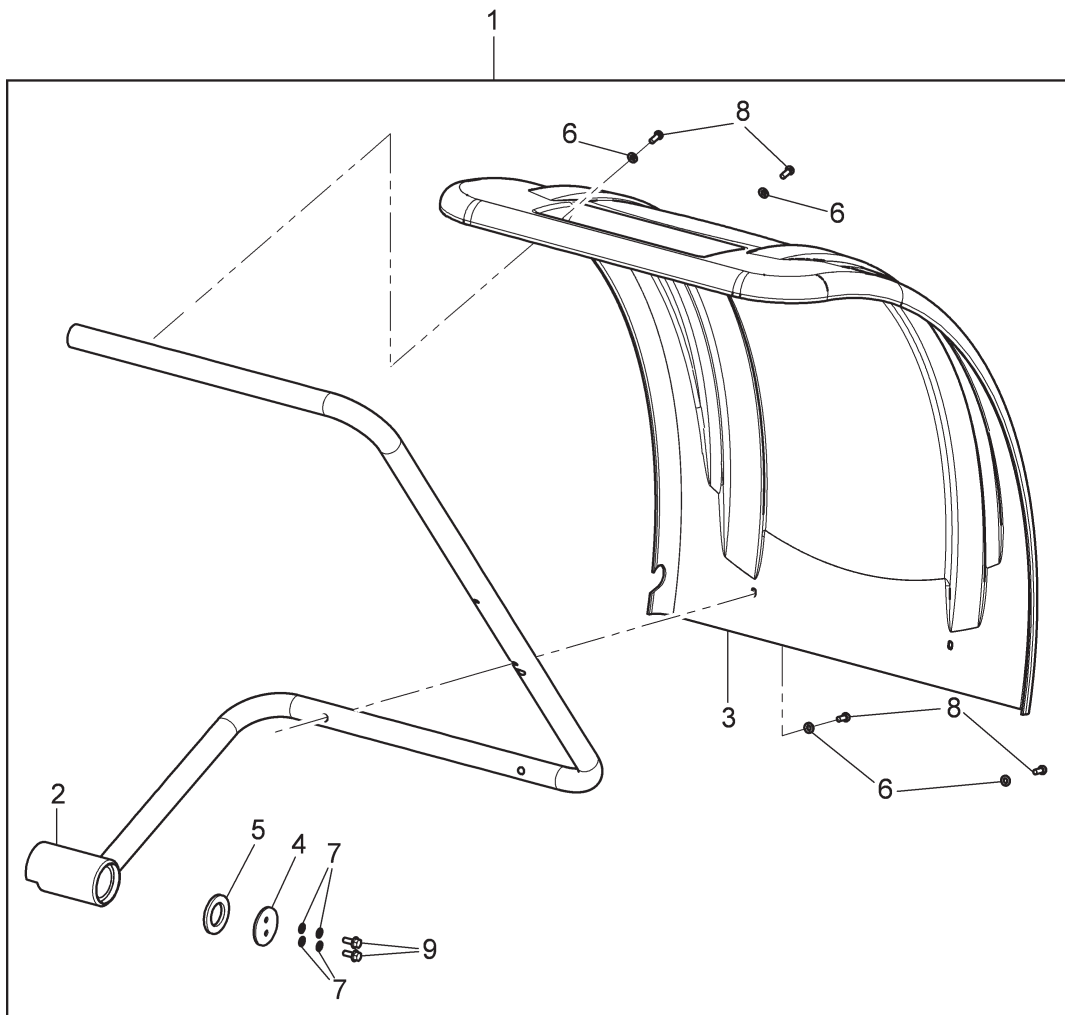
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |                |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                                                                       | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                                                                                                                |                |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   |                     |                                                                                                                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |                |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO<br>CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO<br>PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO<br>ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO<br>CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO |                                    |                     |                      |                      |                      | <br> |                |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |                |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°2B - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129698591           |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                | Pag. 27 di 145 |  |  |  |  |





| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                      | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515  | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457                                                                                                                                                       | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                           |  |                           |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------|--|---------------------------|--|--|--|
|                                                                                     | ●                    |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                      |                     |                     |                     | ●                                                                                                                                                                         |                     |                                    |                     | ●                    |                      |                      |  |                           |  |                           |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</div> <div>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div> |                      |                     |                     |                      |                     |                     |                     | <div>GRUPPO PROTEZIONE RUOTA</div> <div>WHEEL PROTECTION ASSEMBLY</div> <div>RADSCHUTZSATZ</div> <div>ENSEMBLE PROTECTION ROUE</div> <div>CONJUNTO PROTECCIÓN RUEDA</div> |                     |                                    |                     |                      |                      |                      |  | <div>→</div> <div>→</div> |  | <div>Pag. 29 di 145</div> |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                      |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                           |                     |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                           |  |                           |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     | Tavola N°2C - Rev. 0 |                     |                     |                     | 129791580                                                                                                                                                                 |                     |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                           |  |                           |  |  |  |

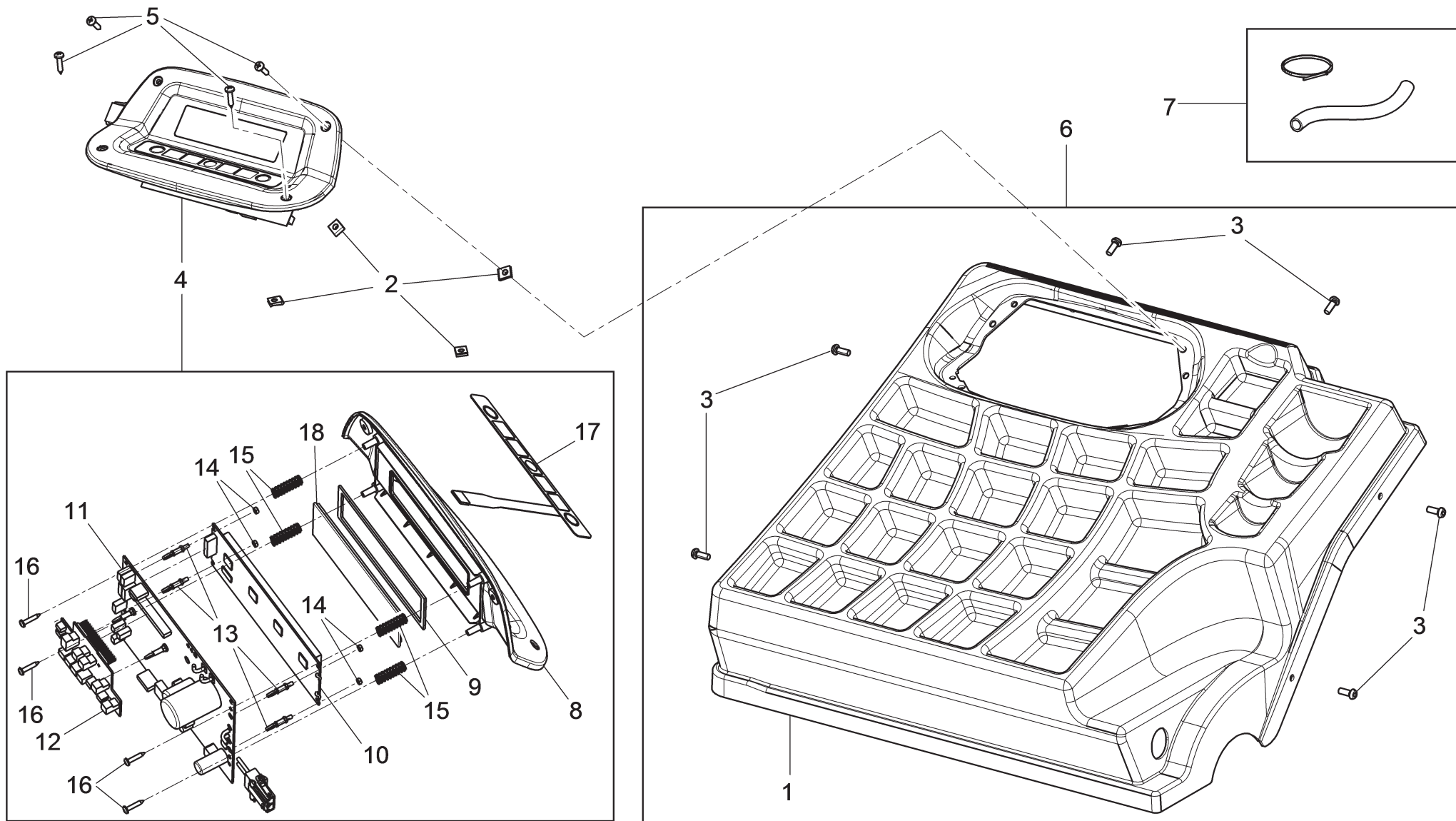
[illegible]



|                                                                                     |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                     |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488                                                                                                 | ROT.LB338.<br>201461 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVG.BIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                                                                                                 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVG2124.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971                                                                                                                                                           |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      | ●                    |                                                                                                                      |                      |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ●                                                                                                                                                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA<br>WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY<br>NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ<br>ENSEMBLE COUVERTURE ROUE AVEC ENSEMBLE MESURE<br>CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN |                                    |                     |                      |                      | <br> |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                     |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      | Tavola N°2D - Rev. 0                                                                                                 |                      |                      |                      |                     | 129796120           |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                     |                      |                      | Pag. 31 di 145                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |

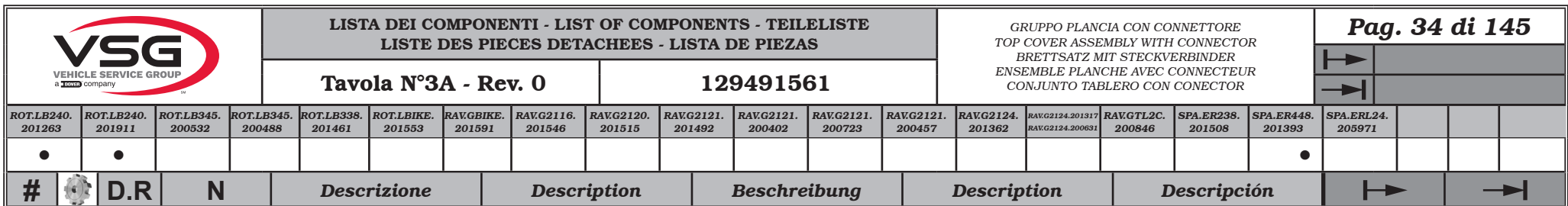
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                     |                    |                      |                      |                      |   |                |   |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---|----------------|---|--|--|
|  |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA<br>WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY<br>NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ<br>ENSEMBLE COUVERTURE ROUE AVEC ENSEMBLE MESURE<br>CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN |                    |                      |                      |                      |   | Pag. 32 di 145 |   |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                     |                    |                      |                      |                      |   | →              |   |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°2D - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | 129796120                                                                                                                                                                                                           |                    |                      |                      |                      |   | ←              |   |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                              | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201917<br>RAVG2124.200631                                                                                                                                                                                  | RAVGTLC.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |   |                |   |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   | ●                    |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ●                   |                                                                                                                                                                                                                     |                    |                      |                      |                      |   |                |   |  |  |
| #                                                                                 |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                     | Description         |                     |                     | Beschreibung        |                     |                     | Description         |                                                                                                                                                                                                                     |                    | Descripción          |                      |                      | → |                | → |  |  |

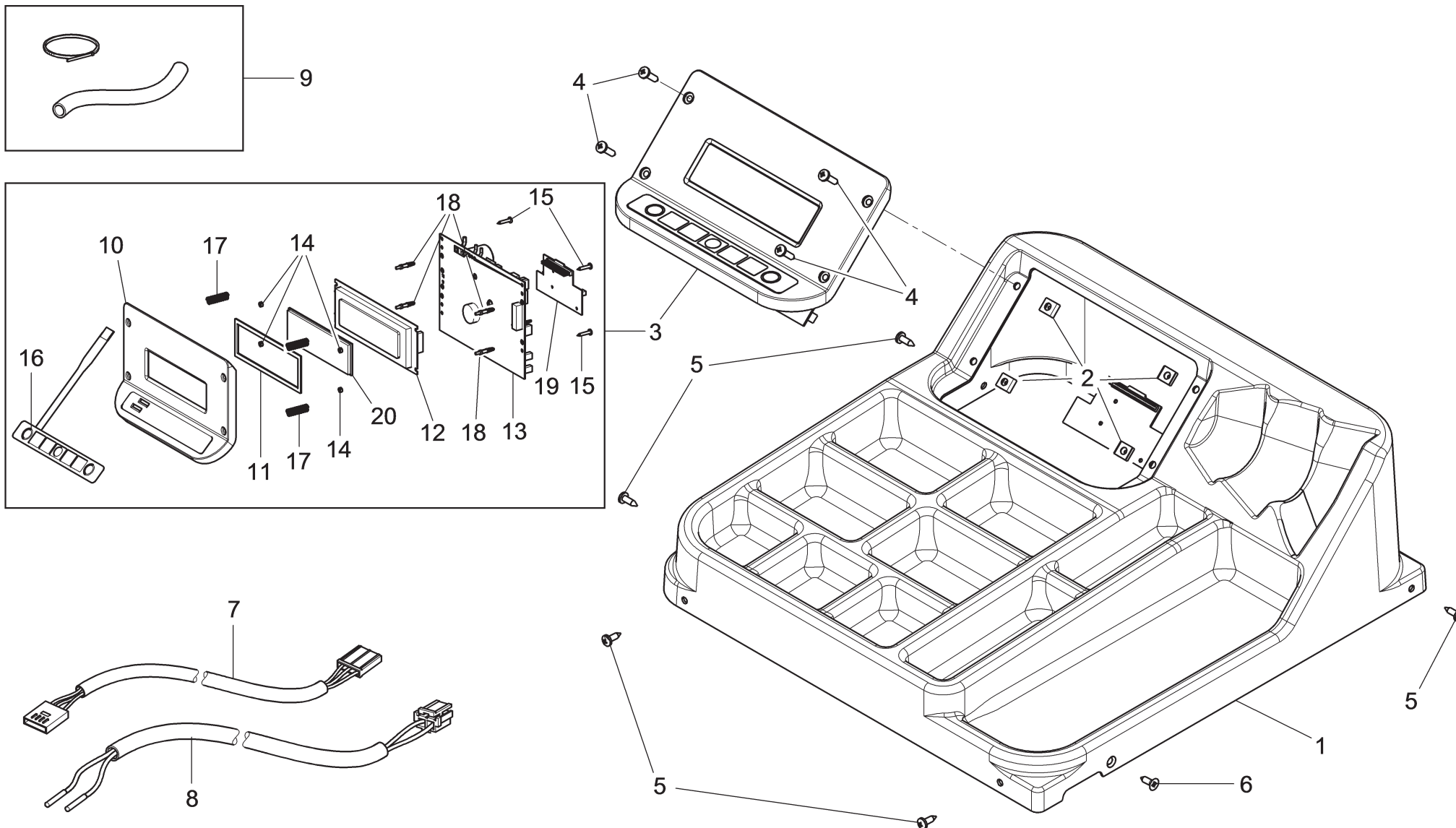
|    |   |  |           |                                       |                                          |                                                |                                                      |                                         |  |  |
|----|---|--|-----------|---------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--|--|
| 1  | ✓ |  | 129791580 | Gruppo protezione ruota               | Wheel protection assembly                | Radschutzsatz                                  | Ensemble protection roue                             | Conjunto protección rueda               |  |  |
| 2  | ✓ |  | 129770471 | Ricambio supporto copriuota + inserti | Wheel cover support spare part + inserts | Ersatzteil des Nabendeckels + Einsätze Trägers | Pièce de rechange support couverture roue + renforts | Repuesto soporte cubreruedas + insertos |  |  |
| 3  | ✓ |  | 129715261 | Copriuota                             | Wheel cover                              | Nabendeckel                                    | Couverture roue                                      | Cubrerueda                              |  |  |
| 4  | ✓ |  | 129715290 | Rondella                              | Washer                                   | Unterlagsscheibe                               | Rondelle                                             | Arandela                                |  |  |
| 5  | ✓ |  | 129715700 | Rondella                              | Washer                                   | Unterlagsscheibe                               | Rondelle                                             | Arandela                                |  |  |
| 6  | ✓ |  | 236003    | Rondella 6,4                          | 6.4 washer                               | Unterlagsscheibe 6,4                           | Rondelle 6,4                                         | Arandela 6,4                            |  |  |
| 7  | ✓ |  | 253015    | Molla tazza 6,2x12x0,5                | 6.2x12x0.5 Belleville washer             | Becherfeder 6,2x12x0,5                         | Ressort godet 6,2x12x0,5                             | Resorte 6,2x12x0,5                      |  |  |
| 8  | ✓ |  | 266018    | TBEI M6x16                            | TBEI M6x16 bolt                          | Schraube TBEI M6x16                            | Vis TBEI M6x16                                       | Tornillo TBEI M6x16                     |  |  |
| 9  | ✓ |  | 272019    | TE M6x16                              | TE M6x16 bolt                            | Schraube TE M6x16                              | Vis TE M6x16                                         | Tornillo TE M6x16                       |  |  |
| 10 | ✓ |  | 129794700 | Gruppo misura larghezza               | Width measurement assembly               | Breitenmessungsatz                             | Ensemble mesureur de la largeur                      | Conjunto medición ancho                 |  |  |
| 11 | ✓ |  | 129770520 | Lamiera + inserto                     | Plate + inserts                          | Blech + Einsatz                                | Tôle + renfort                                       | Chapa + inserto                         |  |  |
| 12 | ✓ |  | 129722591 | Corpo lamiera piegata                 | Folded plate body                        | Gebogenes Blechsgehäuse                        | Corps tôle pliée                                     | Cuerpo chapa plegada                    |  |  |
| 13 | ✓ |  | 237046    | Rondella piana 6x24x2                 | 6x24x2 flat washer                       | Ebene Unterlagsscheibe 6x24x2                  | Rondelle plane 6x24x2                                | Arandela plana 6x24x2                   |  |  |
| 14 | ✓ |  | 253015    | Molla tazza 6,2x12x0,5                | 6.2x12x0.5 Belleville washer             | Becherfeder 6,2x12x0,5                         | Ressort godet 6,2x12x0,5                             | Resorte 6,2x12x0,5                      |  |  |
| 15 | ✓ |  | 266018    | TBEI M6x16                            | TBEI M6x16 bolt                          | Schraube TBEI M6x16                            | Vis TBEI M6x16                                       | Tornillo TBEI M6x16                     |  |  |
| 16 | ✓ |  | 228004    | Dado autobloccante basso M6           | M6 jam self-locking nut                  | Untere selbstsichernde Mutter M6               | Écrou auto-bloquant bas M6                           | Tuerca autoblocante baja M6             |  |  |
| 17 | ✓ |  | 203096    | TE M6x45                              | TE M6x45 bolt                            | Schraube TE M6x45                              | Vis TE M6x45                                         | Tornillo TE M6x45                       |  |  |
| 18 | ✓ |  | 236004    | Rondella piana 6,4                    | 6.4 flat washer                          | Ebene Unterlagsscheibe 6,4                     | Rondelle plane 6,4                                   | Arandela plana 6,4                      |  |  |
| 19 | ✓ |  | 239019    | Rondella dentata 6,4                  | 6.4 toothed washer                       | Zahnunterlagscheibe 6,4                        | Rondelle dentée 6,4                                  | Arandela dentada 6,4                    |  |  |
| 20 | ✓ |  | 129722830 | Lamiera fissaggio carter              | Guard fixing plate                       | Gehäusenbefestigungblech                       | Tôle de fixation carter                              | Chapa de fijación cárter                |  |  |
| 21 | ✓ |  | 903159    | Volantino                             | Handwheel                                | Handrad                                        | Volant à main                                        | Volantín                                |  |  |
| 22 | ✓ |  | 129722611 | Carter protezione sensore             | Sensor protection guard                  | Gehäuse für Sensorschutz                       | Carter protection capteur                            | Cárter protección sensor                |  |  |
| 23 | ✓ |  | 220120    | TCB 3,5x9,5                           | 3.5x9.5 TCB bolt                         | Schraube TCB 3,5x9,5                           | Vis TCB 3,5x9,5                                      | Tornillo TCB 3,5x9,5                    |  |  |
| 24 | ✓ |  | 129722601 | Canalina                              | Duct                                     | Kanal                                          | Caniveau                                             | Conducto                                |  |  |
| 25 | ✓ |  | 226030    | Dado basso M3                         | M3 jam nut                               | Untere Mutter M3                               | Écrou bas M3                                         | Tuerca baja M3                          |  |  |
| 26 | ✓ |  | 20003     | Scheda sensore ultrasuono             | Ultrasounds sensor board                 | Ultraschallsensorsplatine                      | Carte capteur ultrasons                              | Tarjeta sensor ultrasonidos             |  |  |
| 27 | ✓ |  | 903149    | Pomello                               | Knob                                     | Handgriff                                      | Poignée                                              | Pomo                                    |  |  |
| 28 | ✓ |  | 129722800 | Barra filettata M6x50                 | Threaded bar M6x50                       | Gewindestange M6x50                            | Barre filetée M6x50                                  | Barra roscada M6x50                     |  |  |
| 29 | ✓ |  | 20760     | Insieme cavo con connettori           | Cable assembly with connectors           | Kabelsatz mit Stecker                          | Ensemble câbles avec connecteurs                     | Conjunto cables con conectores          |  |  |
|    |   |  |           |                                       |                                          |                                                |                                                      |                                         |  |  |
|    |   |  |           |                                       |                                          |                                                |                                                      |                                         |  |  |
|    |   |  |           |                                       |                                          |                                                |                                                      |                                         |  |  |



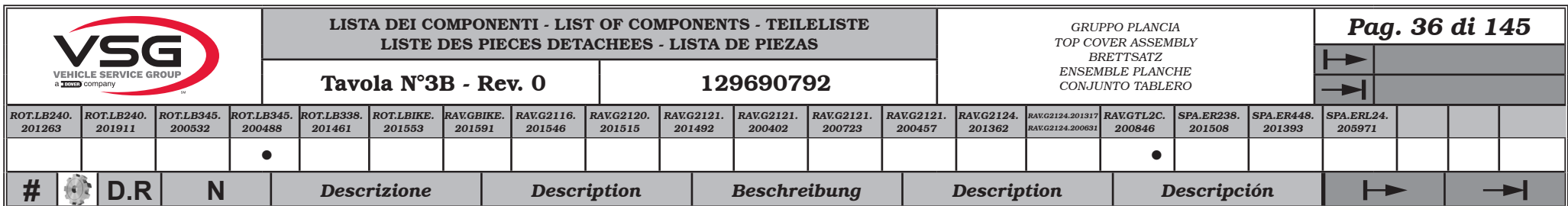
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                         |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                       |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                                                      | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |                       |  |  |  |
| ●                                                                                   | ●                    |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                         |                     | ●                    |                      |                      |                                                                                       |  |                       |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PLANCIA CON CONNETTORE<br>TOP COVER ASSEMBLY WITH CONNECTOR<br>BRETTSATZ MIT STECKVERBINDER<br>ENSEMBLE PLANCHE AVEC CONNECTEUR<br>CONJUNTO TABLERO CON CONECTOR |                     |                      |                      |                      |  |  | <b>Pag. 33 di 145</b> |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                         |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | <b>Tavola N°3A - Rev. 0</b>                                                                                          |                      |                     |                     |                     | <b>129491561</b>    |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                         |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                       |  |  |  |



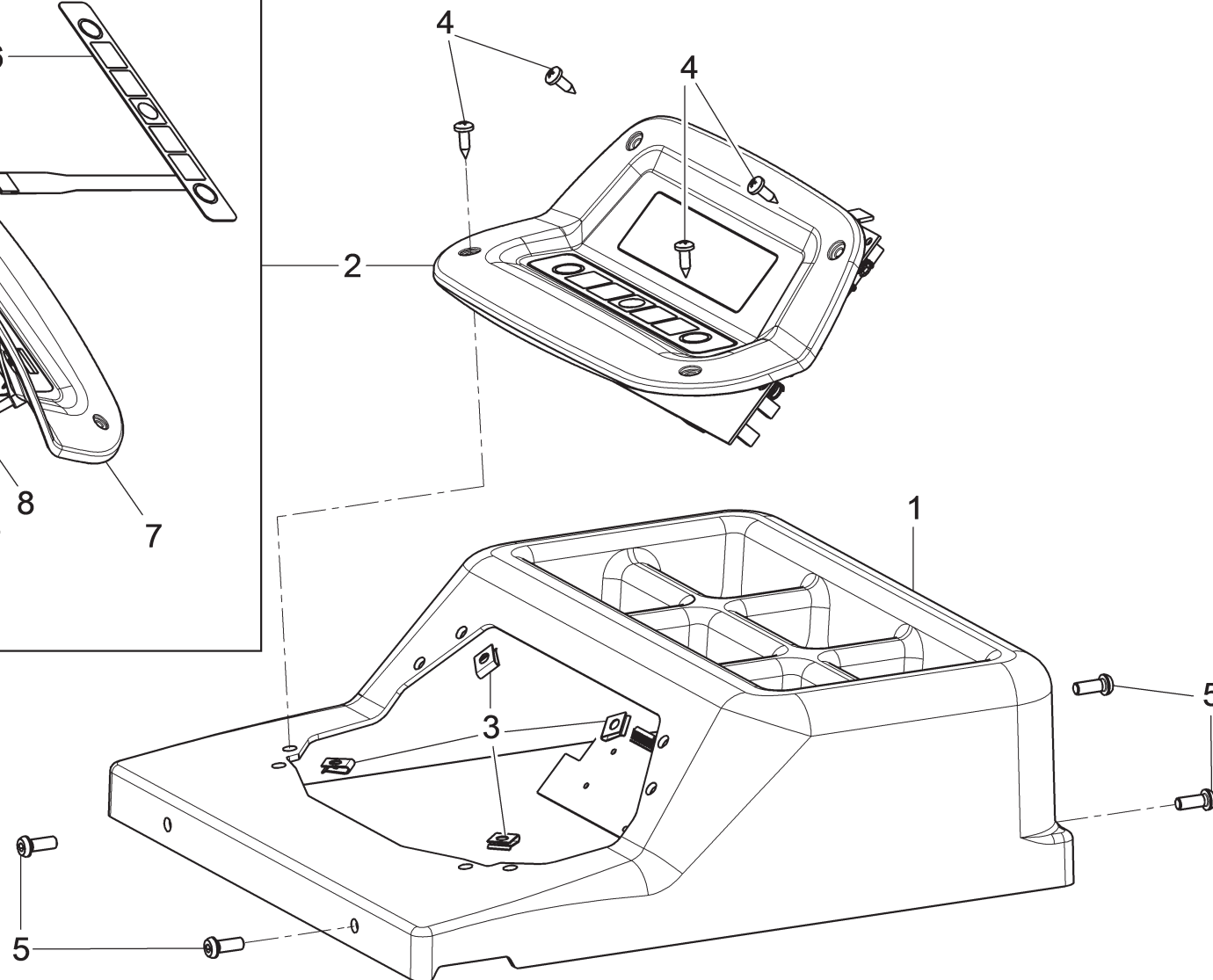
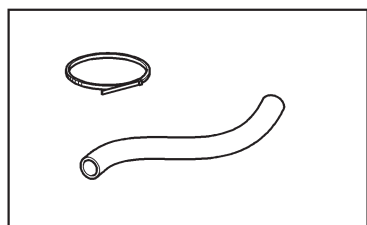
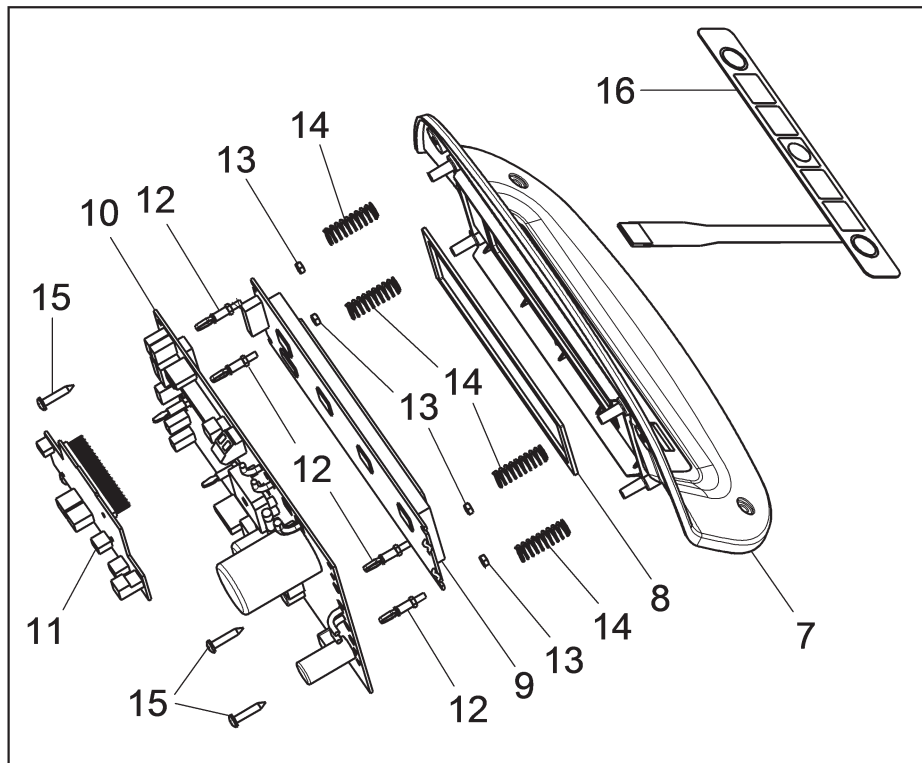
[illegible]



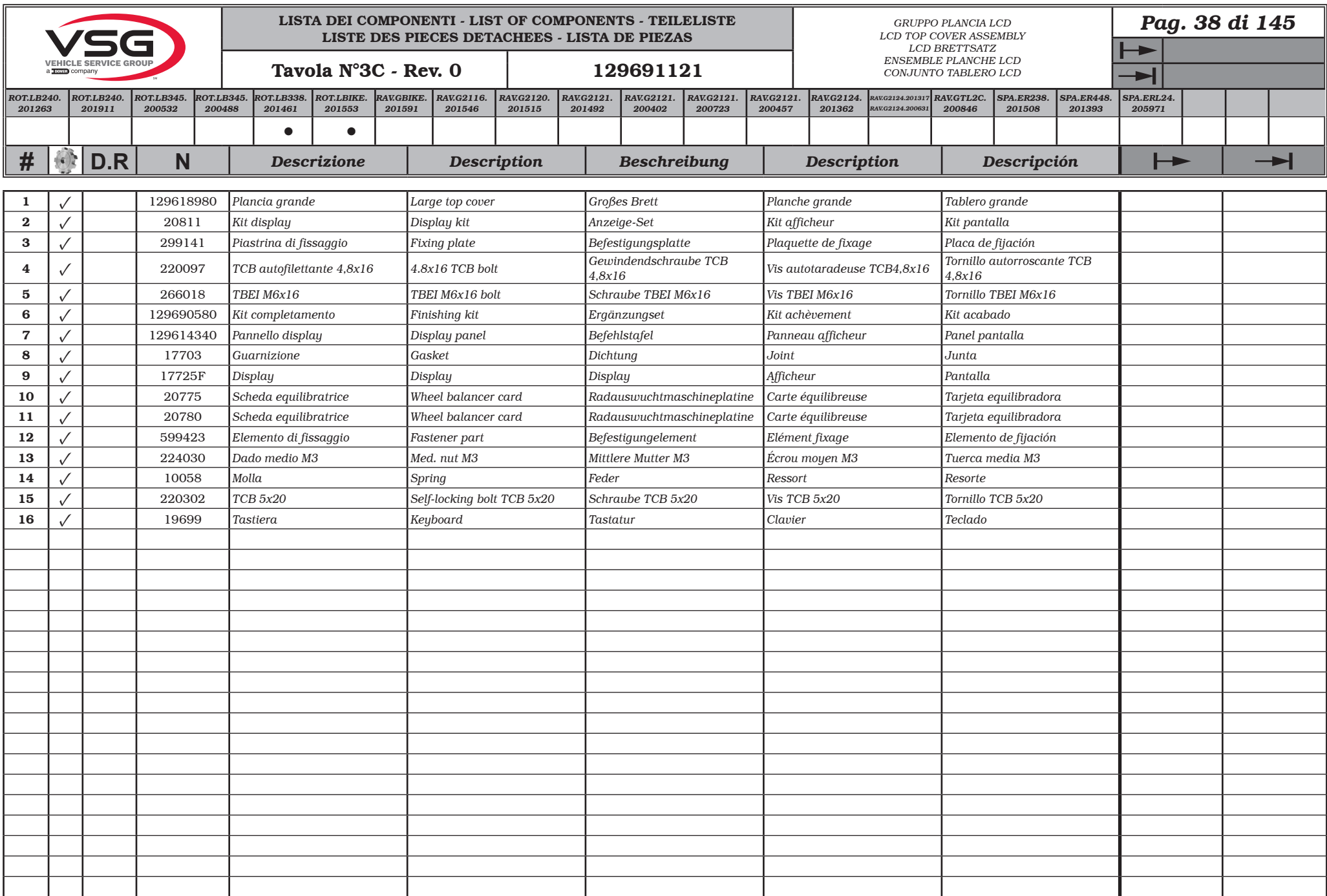
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                           |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                        | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      | ●                    |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                           | ●                   |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PLANCIA<br>TOP COVER ASSEMBLY<br>BRETTSATZ<br>ENSEMBLE PLANCHE<br>CONJUNTO TABLERO |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                           |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°3B - Rev. 0                                                                                                 |                      |                     |                     |                     | 129690792           |                     |                     |                     |                     |                                                                                           |                     |                      |                      |                      |  | Pag. 35 di 145                                                                        |  |  |  |  |  |

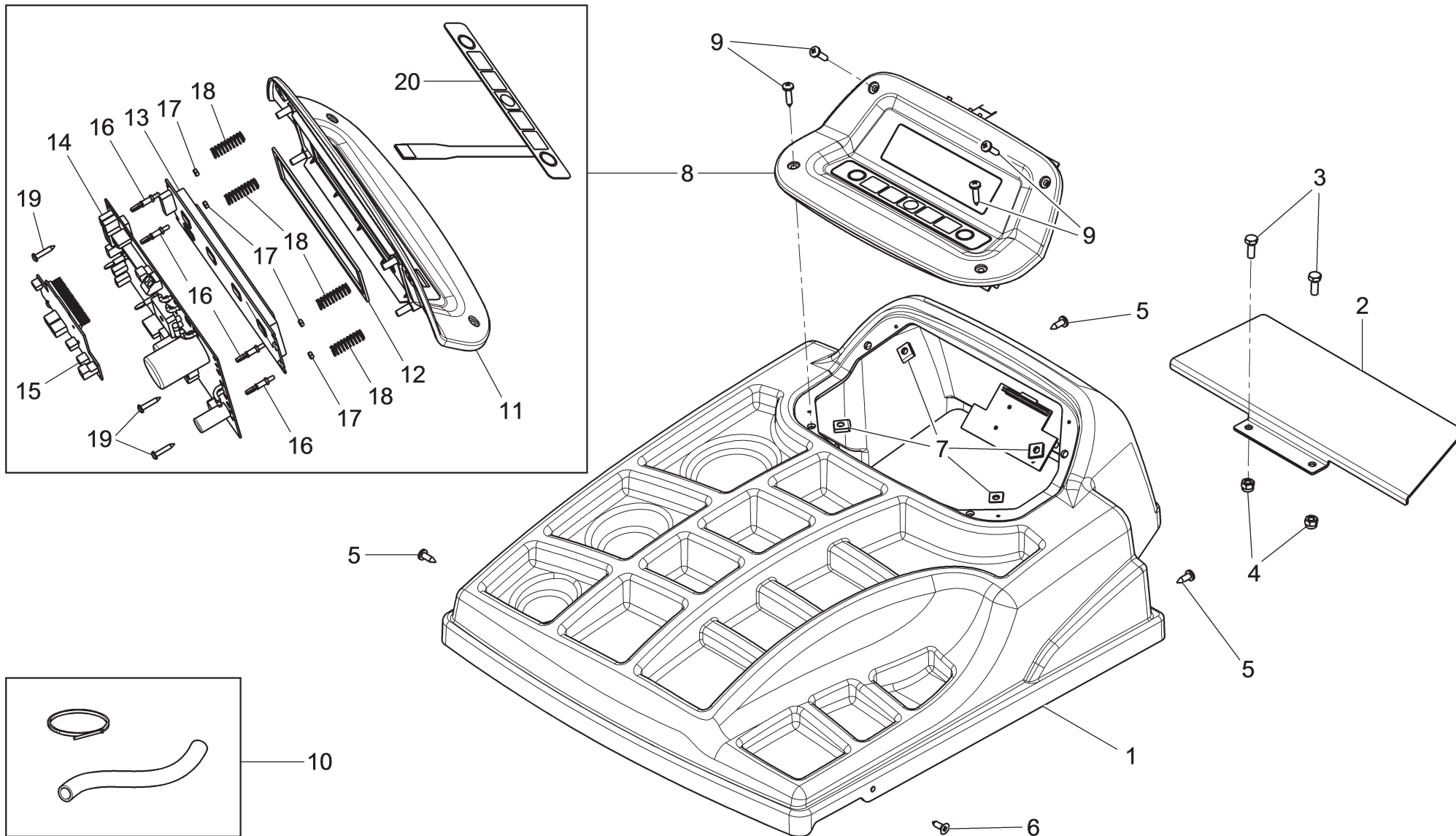


**1296-R027-02**

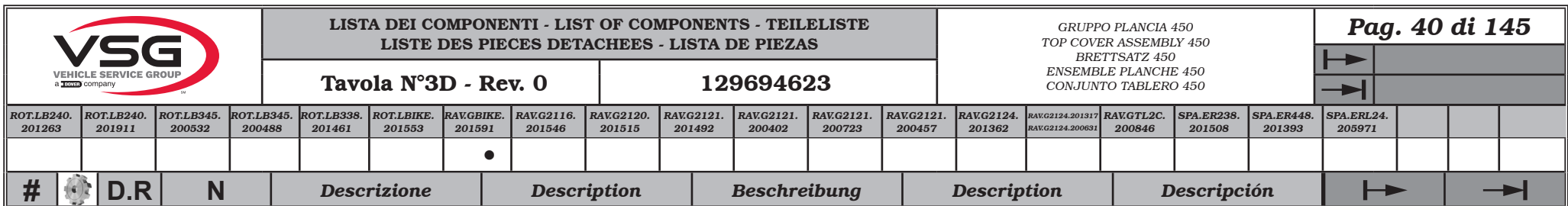


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                               |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                            | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | ●                                                                                                      | ●                    |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                               |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PLANCIA LCD<br>LCD TOP COVER ASSEMBLY<br>LCD BRETTSATZ<br>ENSEMBLE PLANCHE LCD<br>CONJUNTO TABLERO LCD |                     |                      |                      |                      |  | <br> |  | Pag. 37 di 145 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                               |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°3C - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129691121           |                     |                     |                     |                     |                                                                                                               |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |



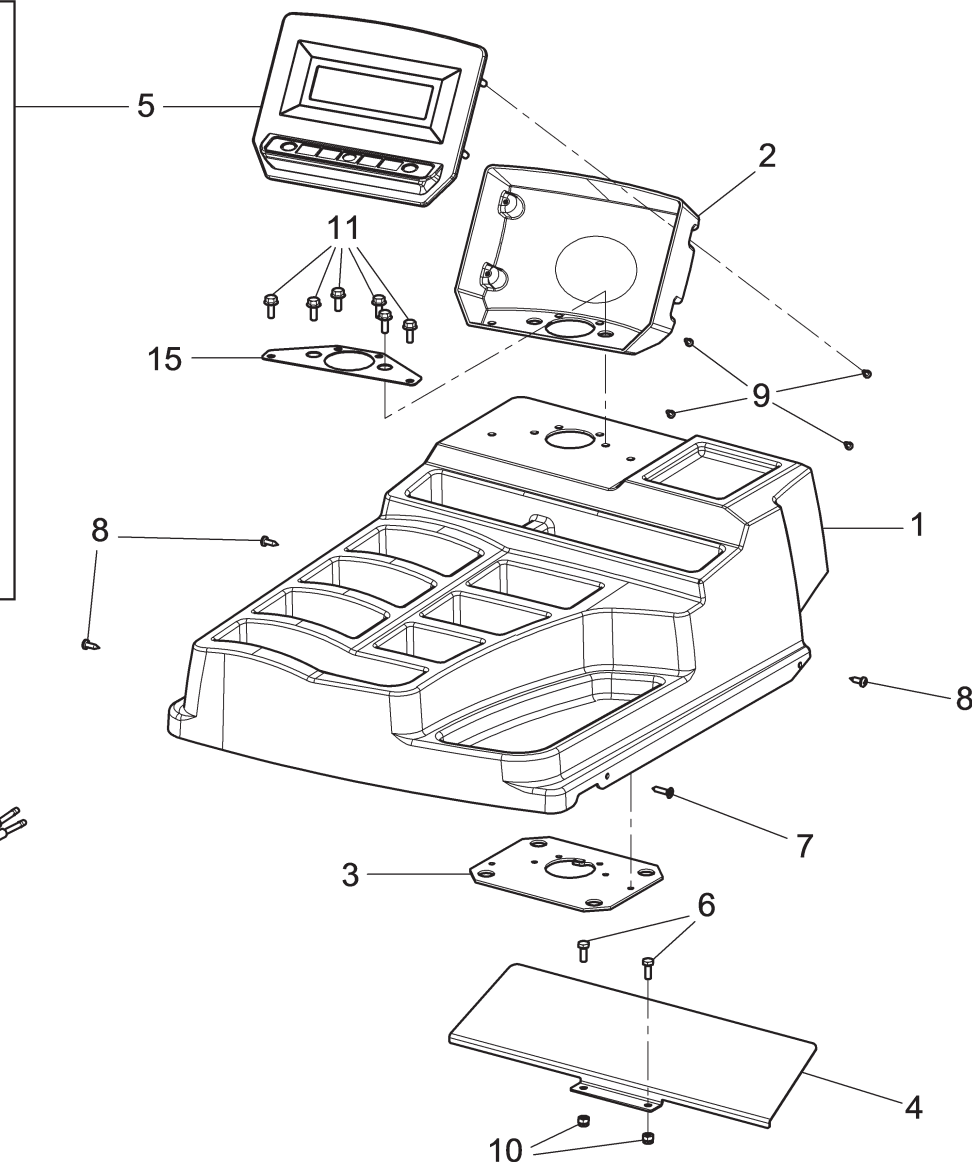
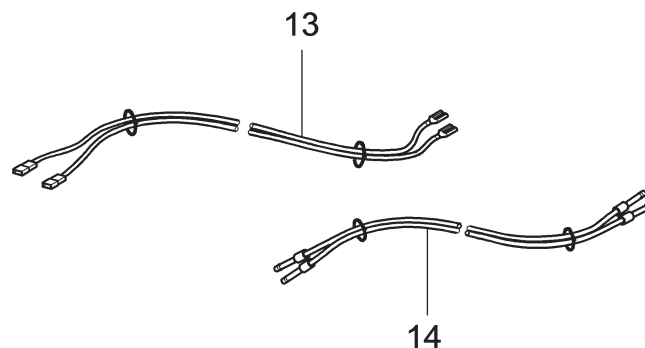
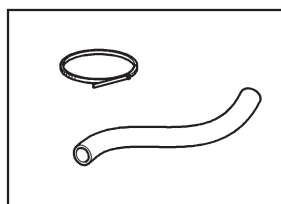
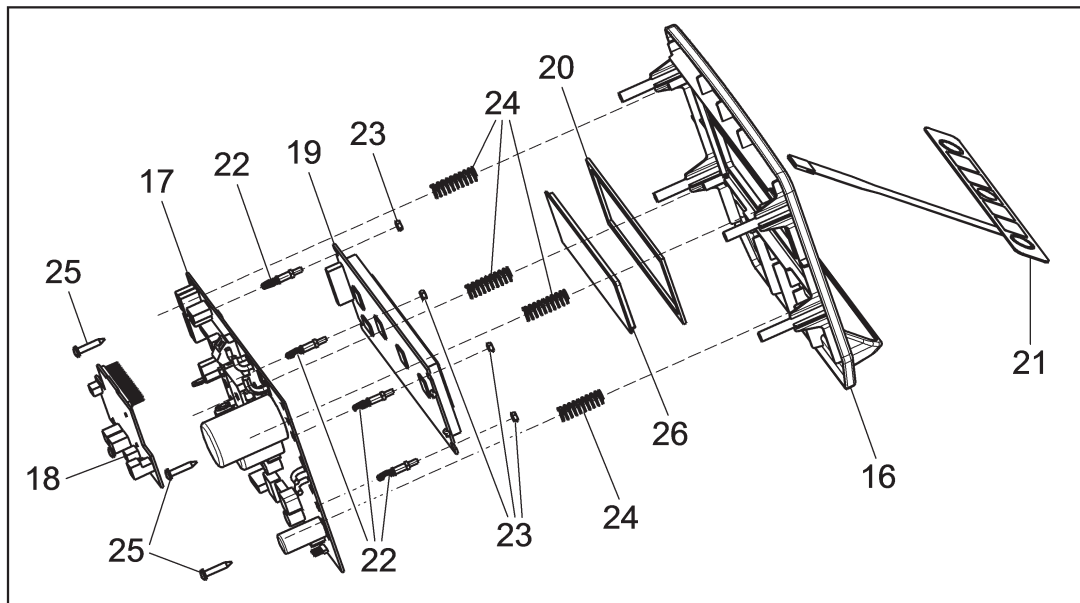


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                               |                                    |                     |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                           | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971                                                                                                                                                           |  |                |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                               |                                    |                     |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PLANCIA 450<br>TOP COVER ASSEMBLY 450<br>BRETTSATZ 450<br>ENSEMBLE PLANCHE 450<br>CONJUNTO TABLERO 450 |                                    |                     |                      |                      | <br> |  | Pag. 39 di 145 |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                               |                                    |                     |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°3D - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129694623           |                     |                     |                     |                                                                                                               |                                    |                     |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |

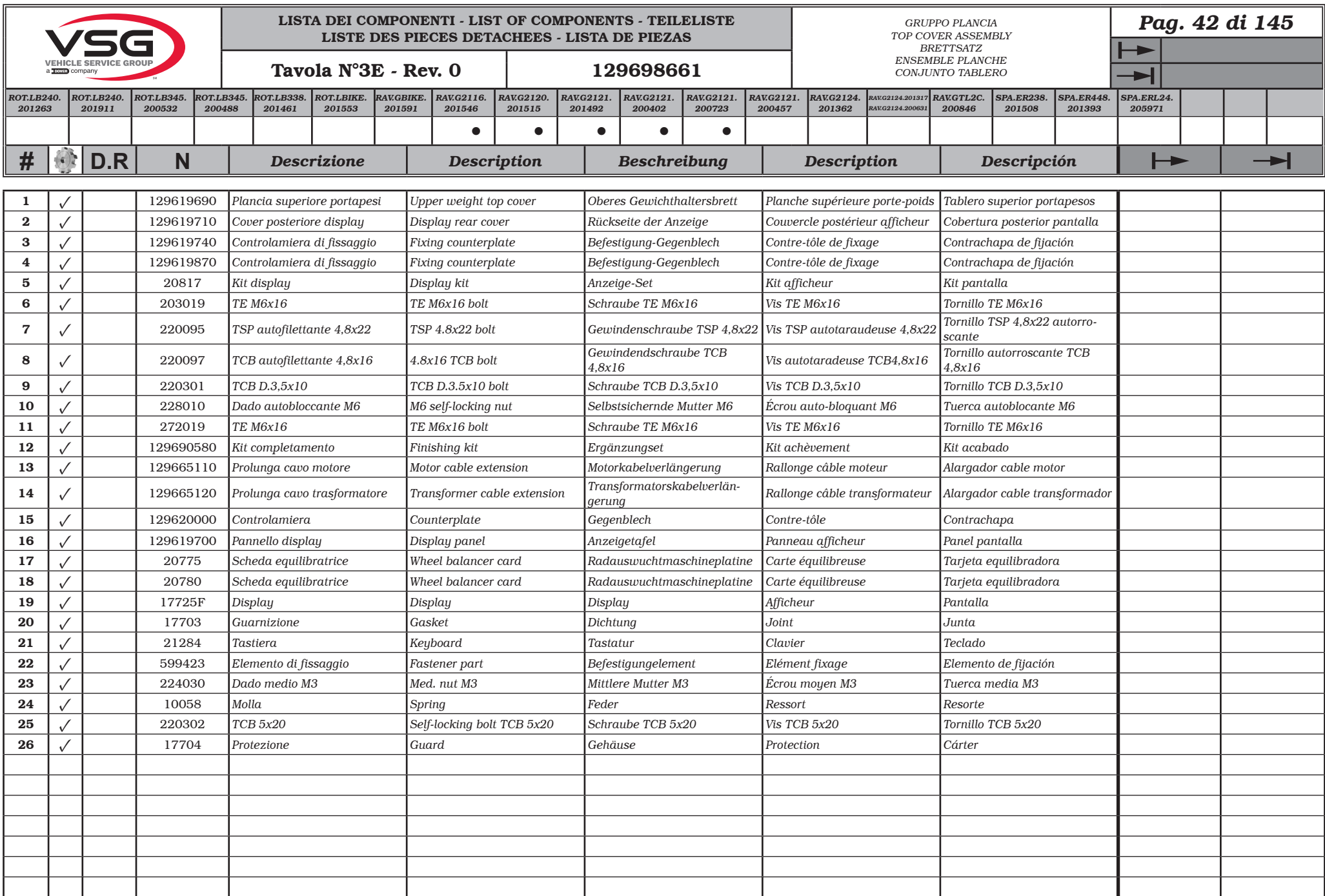


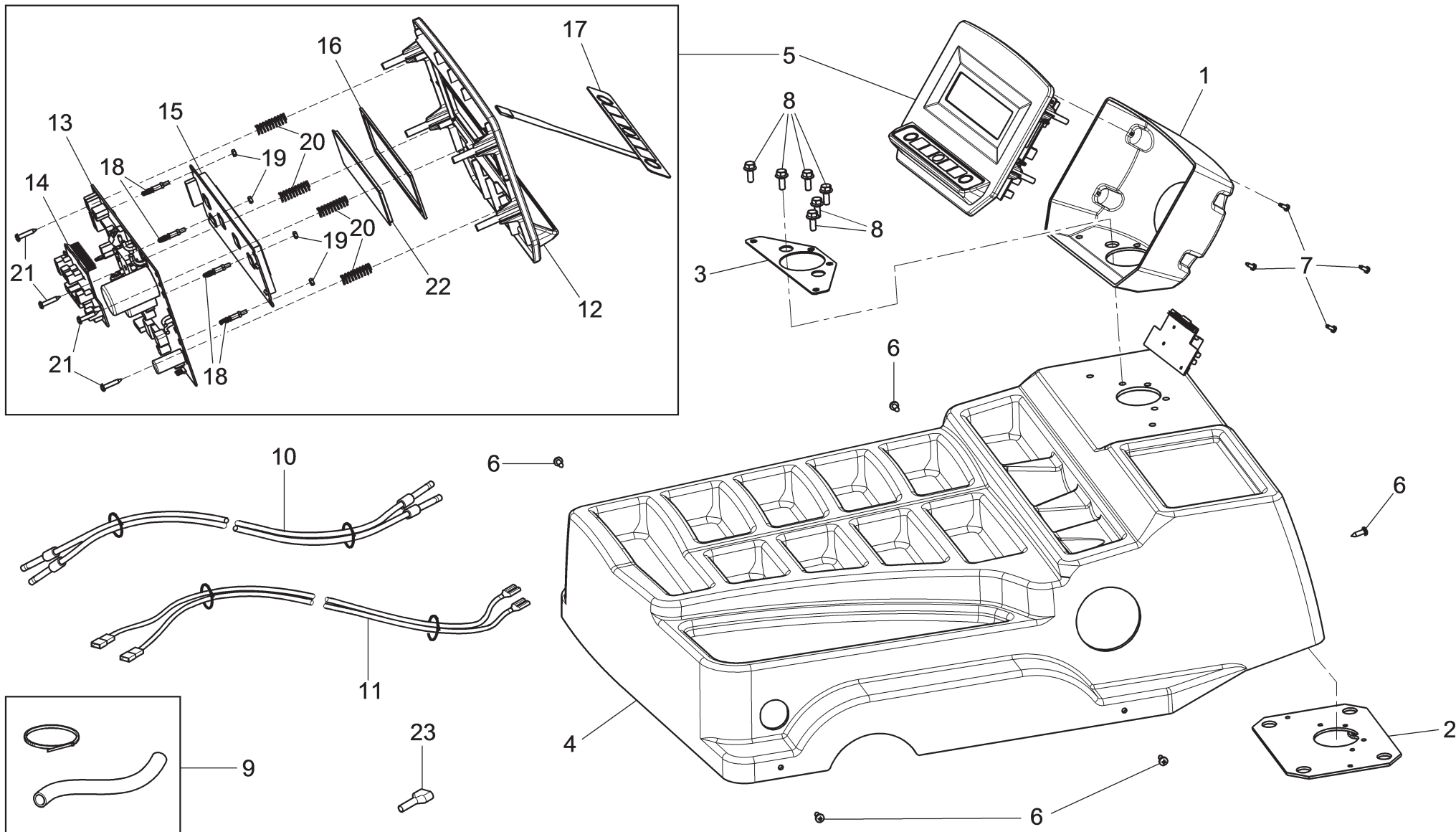
**1296-R027-02**



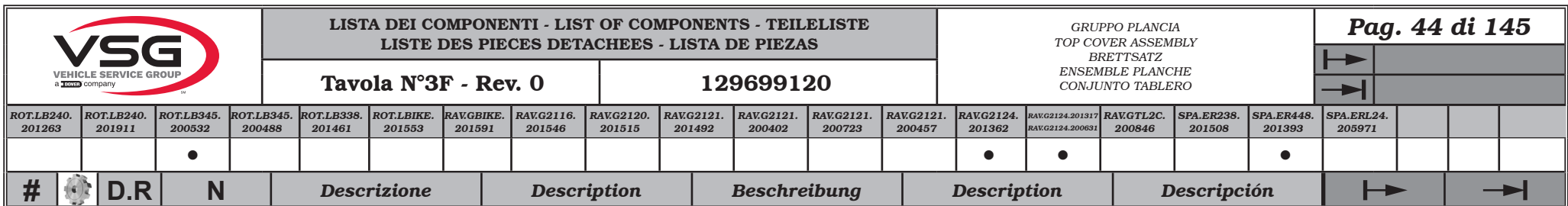


| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                      | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                  | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVG2124.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                           |  |                           |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|--|---------------------------|--|--|
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   |                     |                                                                                                                                      |                                    |                     |                      |                      |                      |                           |  |                           |  |  |
|  |                      |                      |                      | <div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</div> <div>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | <div>GRUPPO PLANCIA</div> <div>TOP COVER ASSEMBLY</div> <div>BRETTSATZ</div> <div>ENSEMBLE PLANCHE</div> <div>CONJUNTO TABLERO</div> |                                    |                     |                      |                      |                      | <div>➡</div> <div>➡</div> |  | <div>Pag. 41 di 145</div> |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                      |                                    |                     |                      |                      |                      |                           |  |                           |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°3E - Rev. 0                                                                                                      |                      |                     |                     |                     | 129698661           |                     |                     |                     |                                                                                                                                      |                                    |                     |                      |                      |                      |                           |  |                           |  |  |

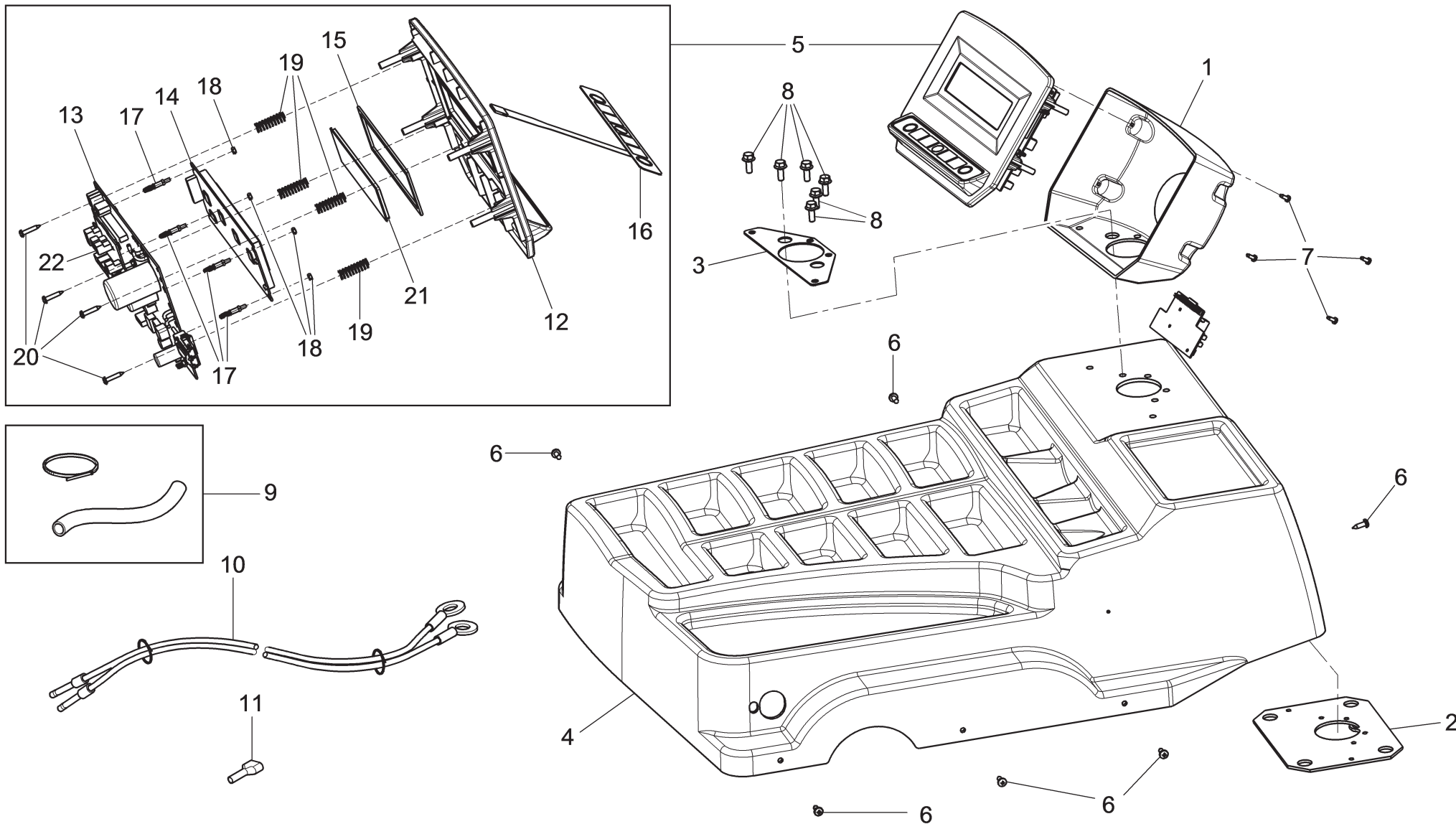




| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488                                                                                   | ROT.LB338.<br>201461 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                       | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVG2124.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971                                                                                                                                                           |  |                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|--|--|
|                                                                                     |                      | ●                    |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ●                                                                                         | ●                                  |                     |                      | ●                    |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |
|  |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PLANCIA<br>TOP COVER ASSEMBLY<br>BRETTSATZ<br>ENSEMBLE PLANCHE<br>CONJUNTO TABLERO |                                    |                     |                      |                      | <br> |  | Pag. 43 di 145 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      | Tavola N°3F - Rev. 0                                                                                   |                      |                      |                     |                     | 129699120           |                     |                     |                     |                     |                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |

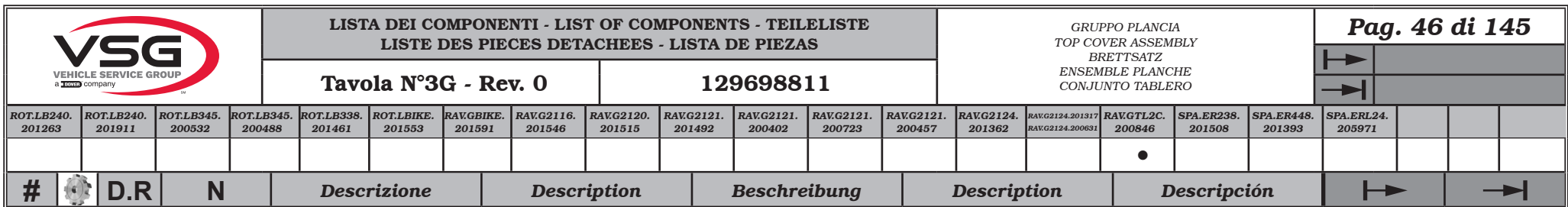


**1296-R027-02**

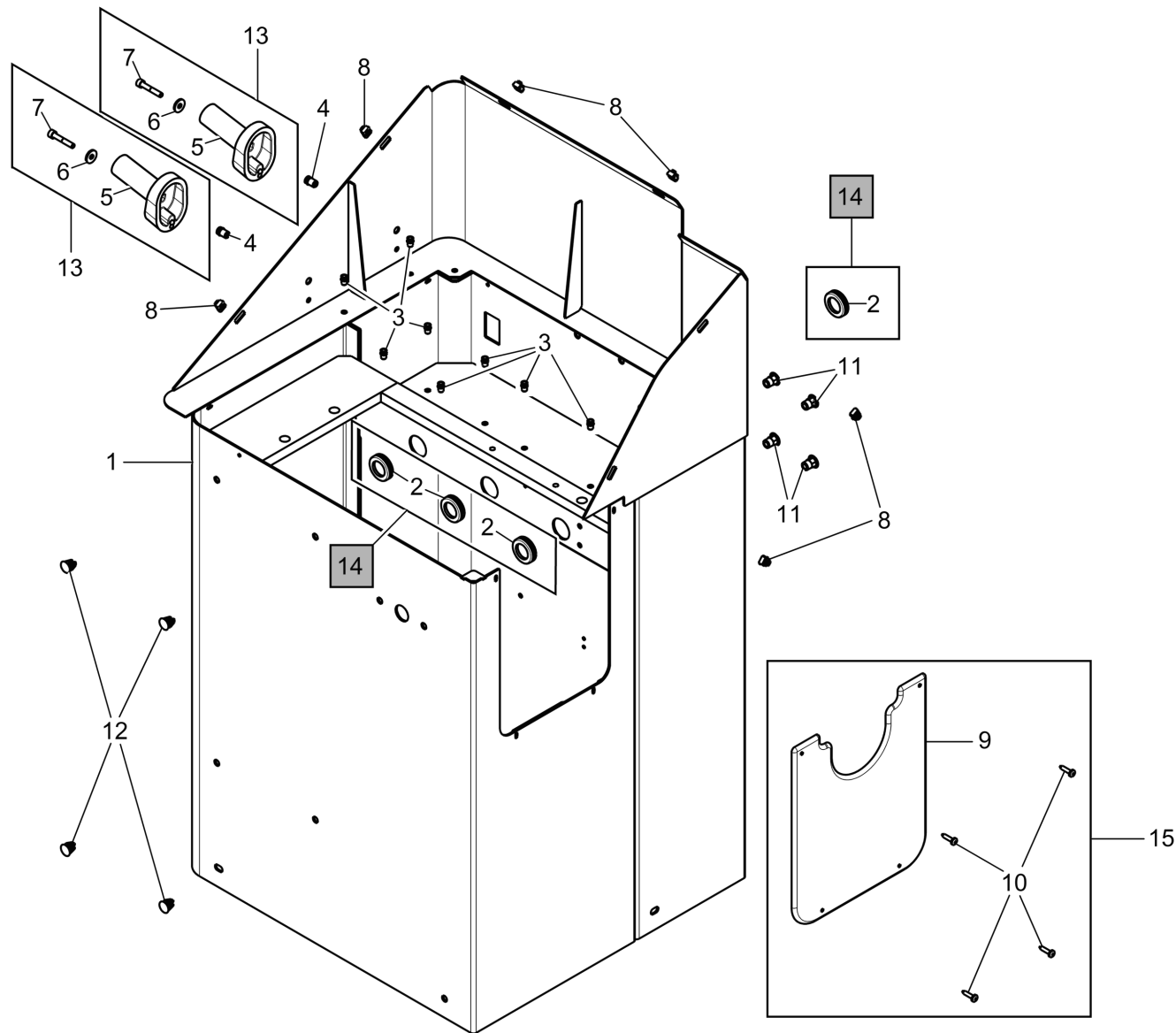


|                                                                                     |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                                                                                       |                |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488                                                                                   | ROT.LB338.<br>201461 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                       | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971                                                                  |                |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                           |                                    | ●                   |                      |                      |                                                                                       |                |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PLANCIA<br>TOP COVER ASSEMBLY<br>BRETTSATZ<br>ENSEMBLE PLANCHE<br>CONJUNTO TABLERO |                                    |                     |                      |                      |  |                |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                                                                                       |                |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      | Tavola N°3G - Rev. 0                                                                                   |                      |                      |                     |                     | 129698811           |                     |                     |                     |                     |                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |  | Pag. 45 di 145 |  |  |  |  |  |



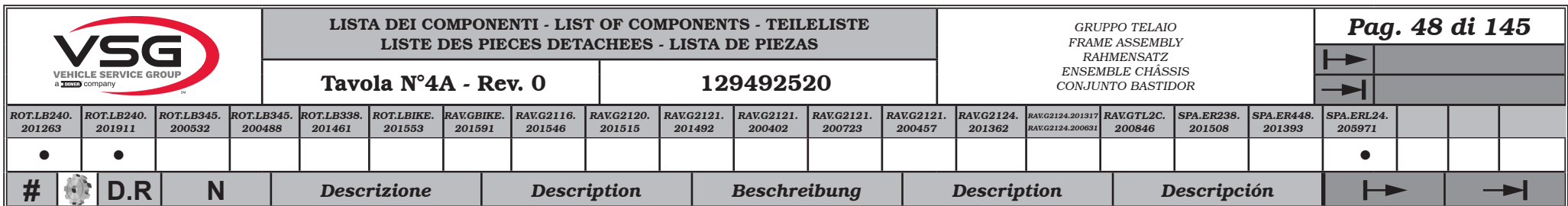
[illegible]

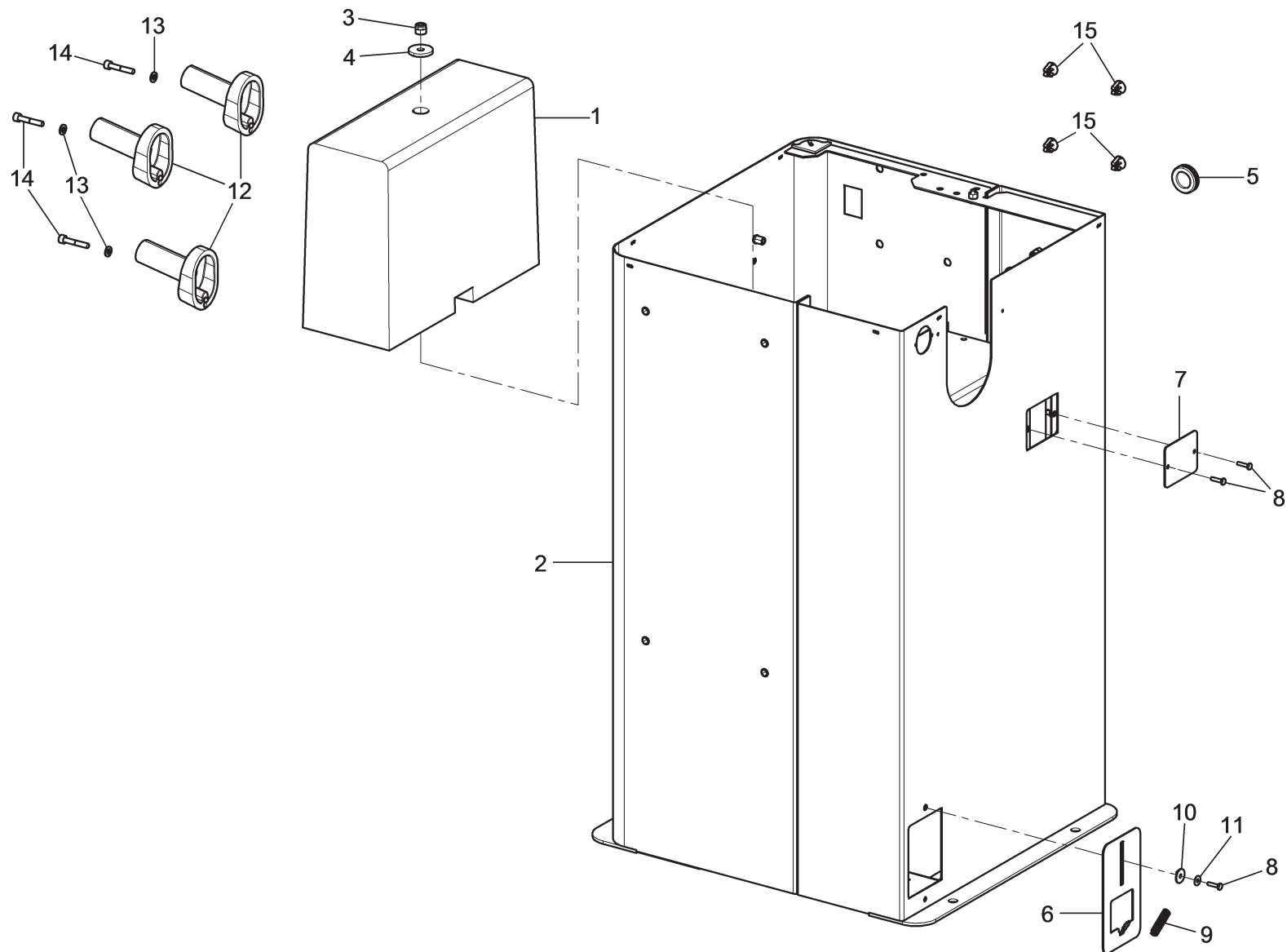




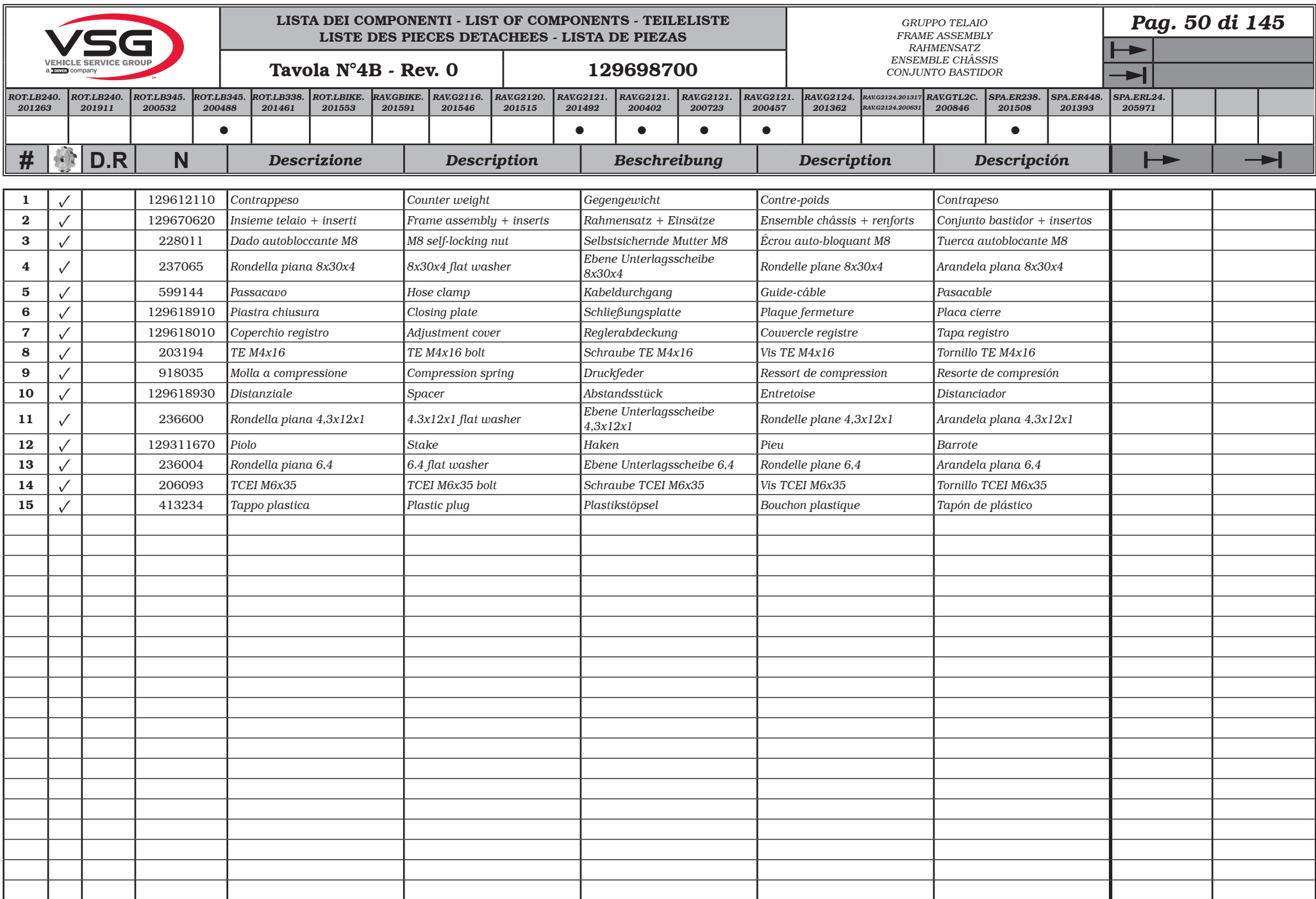
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                     | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |                |  |  |  |  |  |
| ●                                                                                   | ●                    |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                     |                      |                      | ●                    |  |                                                                                       |  |                |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO TELAIO<br>FRAME ASSEMBLY<br>RAHMENSATZ<br>ENSEMBLE CHÂSSIS<br>CONJUNTO BASTIDOR |                     |                      |                      |                      |  |  |  |                |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |  |  |                |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°4A - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129492520           |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  | Pag. 47 di 145 |  |  |  |  |  |

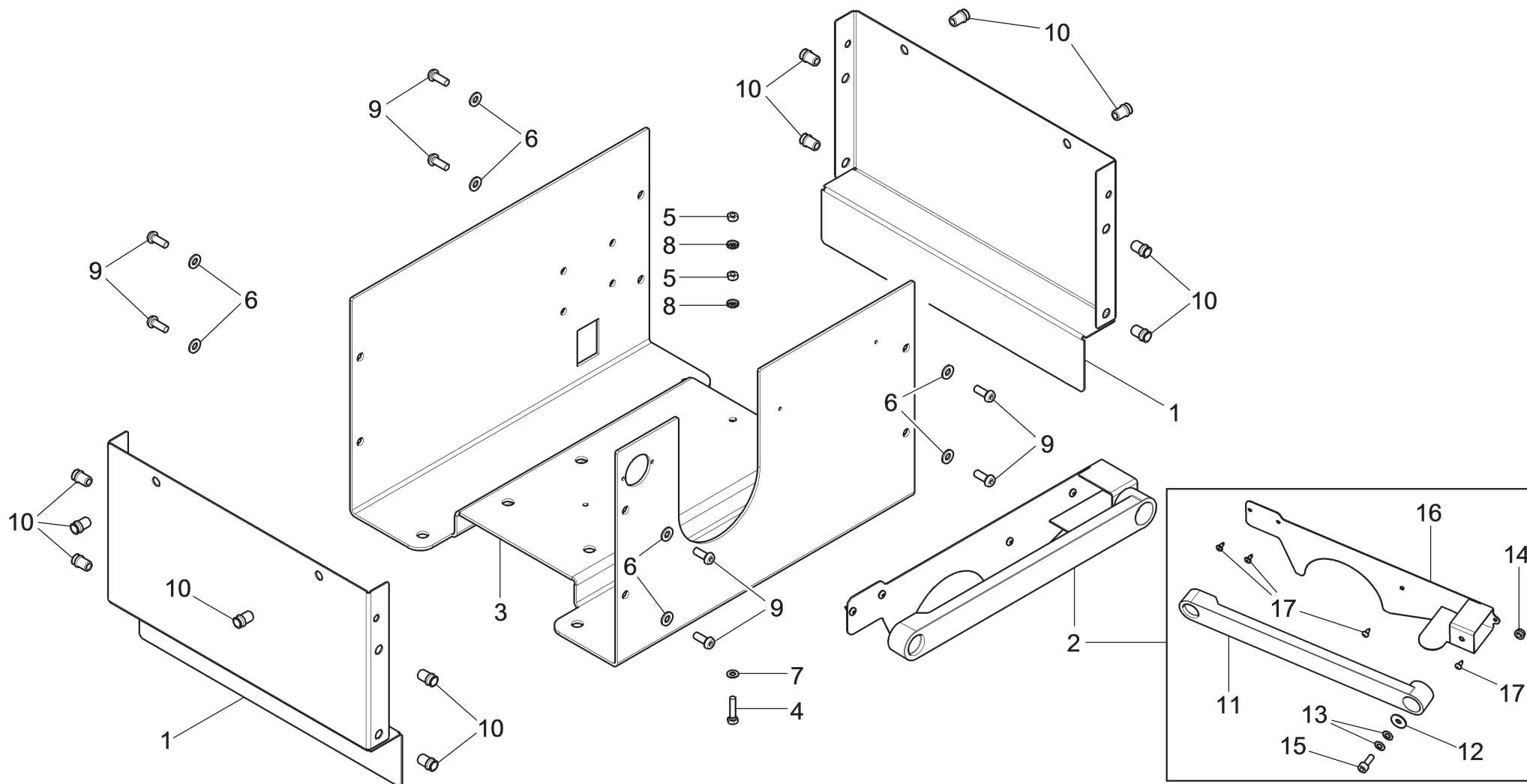


[illegible]

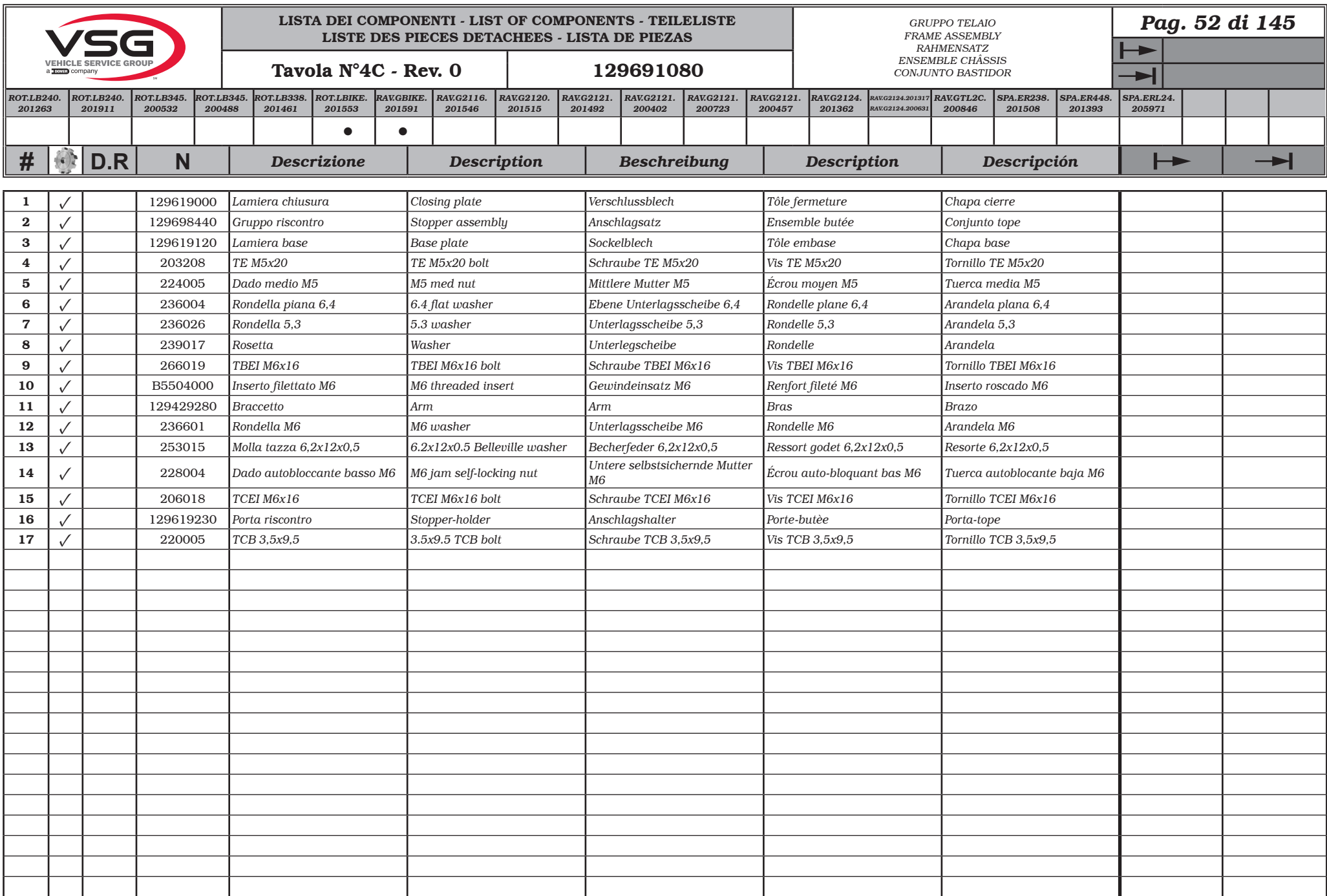


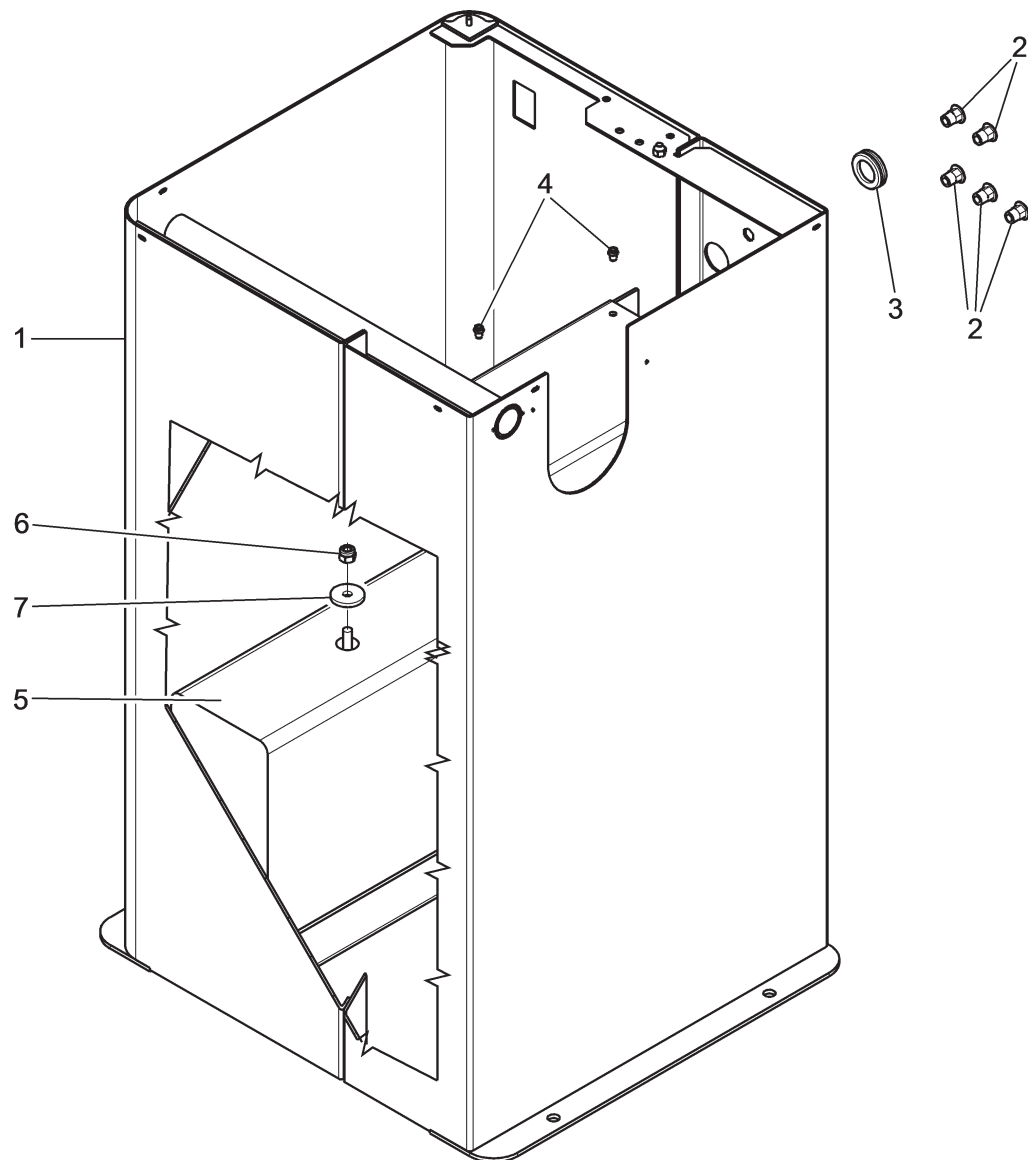
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                      | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|----------------|--|--|--|
|                                                                                     |                      |                      | ●                    |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   |                     |                                                                                                                                   |                     | ●                    |                      |                      |  |                |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</div> <div>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | <div>GRUPPO TELAIO</div> <div>FRAME ASSEMBLY</div> <div>RAHMENSATZ</div> <div>ENSEMBLE CHÂSSIS</div> <div>CONJUNTO BASTIDOR</div> |                     |                      |                      |                      |  | <div>→</div>   |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                   |                     |                      |                      |                      |  | <div>→</div>   |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°4B - Rev. 0                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | 129698700           |                     |                                                                                                                                   |                     |                      |                      |                      |  | Pag. 49 di 145 |  |  |  |



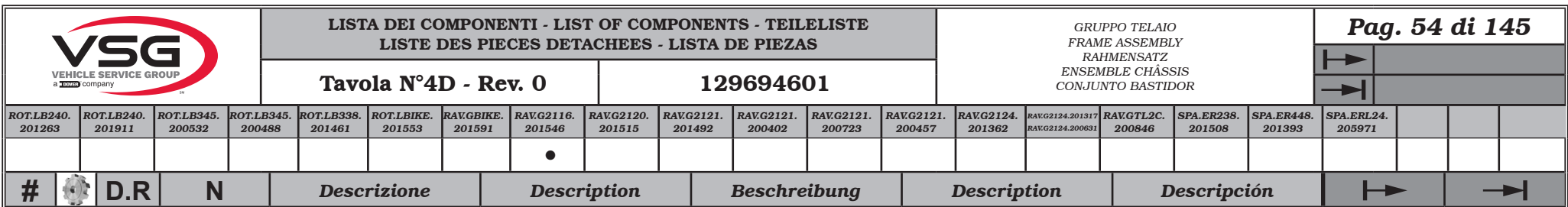


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                                    |                      |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                    | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTGL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        | ●                    | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                                    |                      |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO TELAIO<br>FRAME ASSEMBLY<br>RAHMENSATZ<br>ENSEMBLE CHÂSSIS<br>CONJUNTO BASTIDOR |                                    |                      |                      |                      |                      |  |  | Pag. 51 di 145 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                                    |                      |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°4C - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | 129691080           |                                                                                        |                                    |                      |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                                    |                      |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |

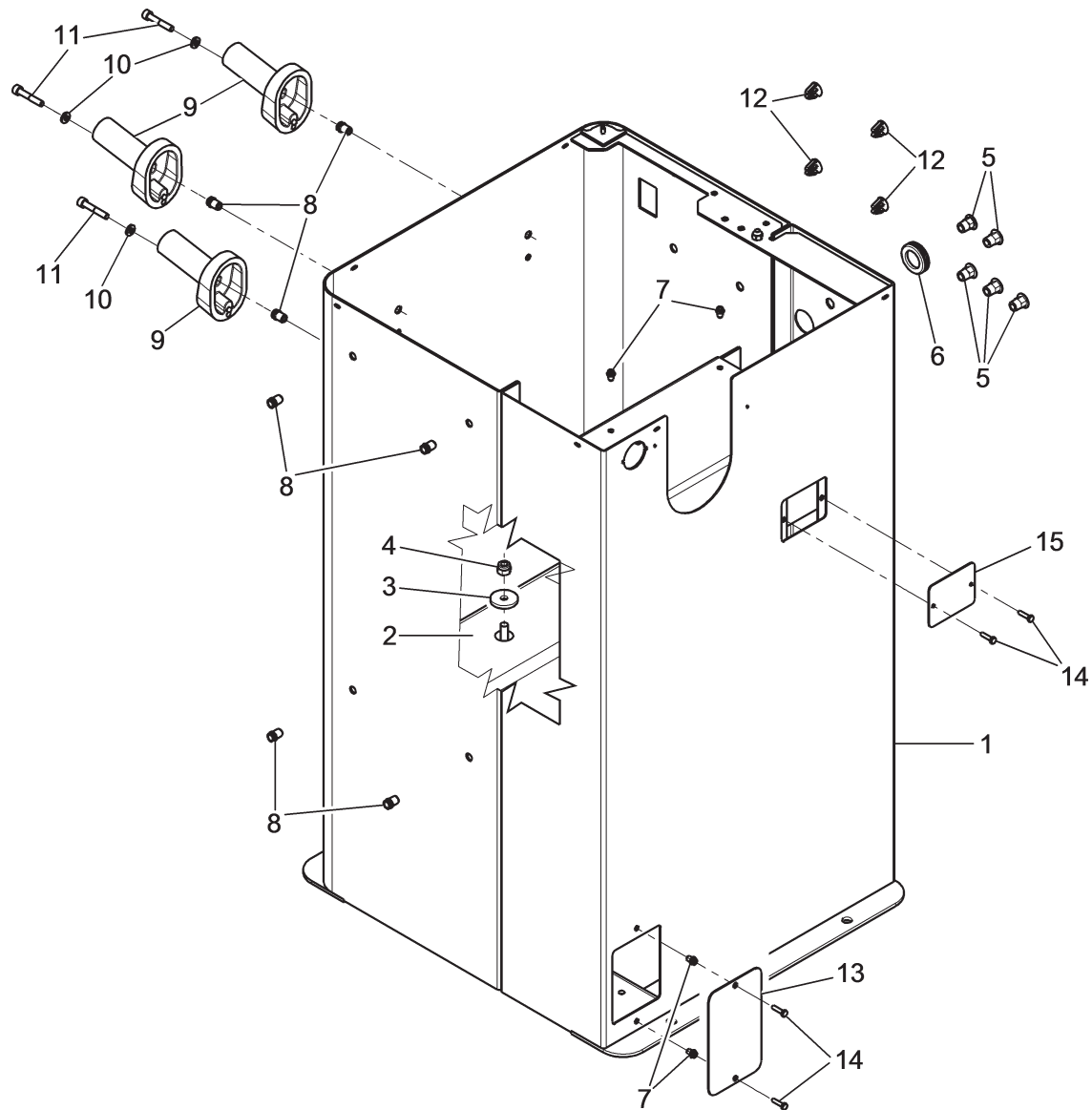




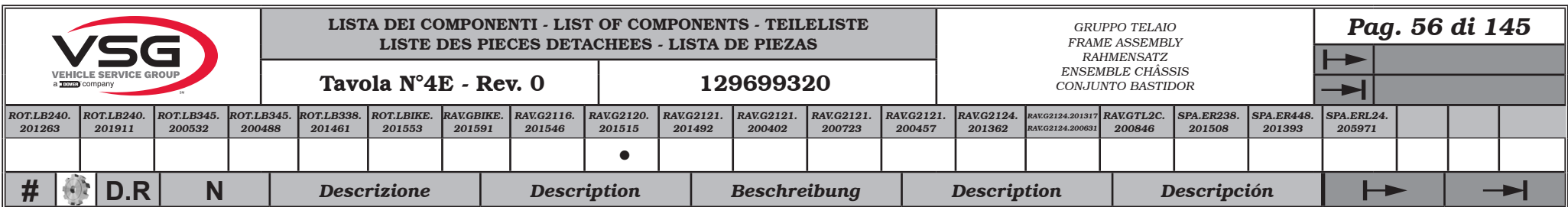
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                      |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      |              |  |  |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------|--|--|----------------|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                      | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515  | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                               | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |              |  |  |                |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     | ●                   |                      |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      |              |  |  |                |
|  |                      |                      |                      | <div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</div> <div>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div> |                      |                     |                     |                      |                     |                     |                     |                     | <div>GRUPPO TELAIO</div> <div>FRAME ASSEMBLY</div> <div>RAHMENSATZ</div> <div>ENSEMBLE CHÂSSIS</div> <div>CONJUNTO BASTIDOR</div> |                                    |                     |                      |                      |                      | <div>→</div> |  |  |                |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                      |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      | <div>→</div> |  |  |                |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     | Tavola N°4D - Rev. 0 |                     |                     |                     | 129694601           |                                                                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      |              |  |  | Pag. 53 di 145 |

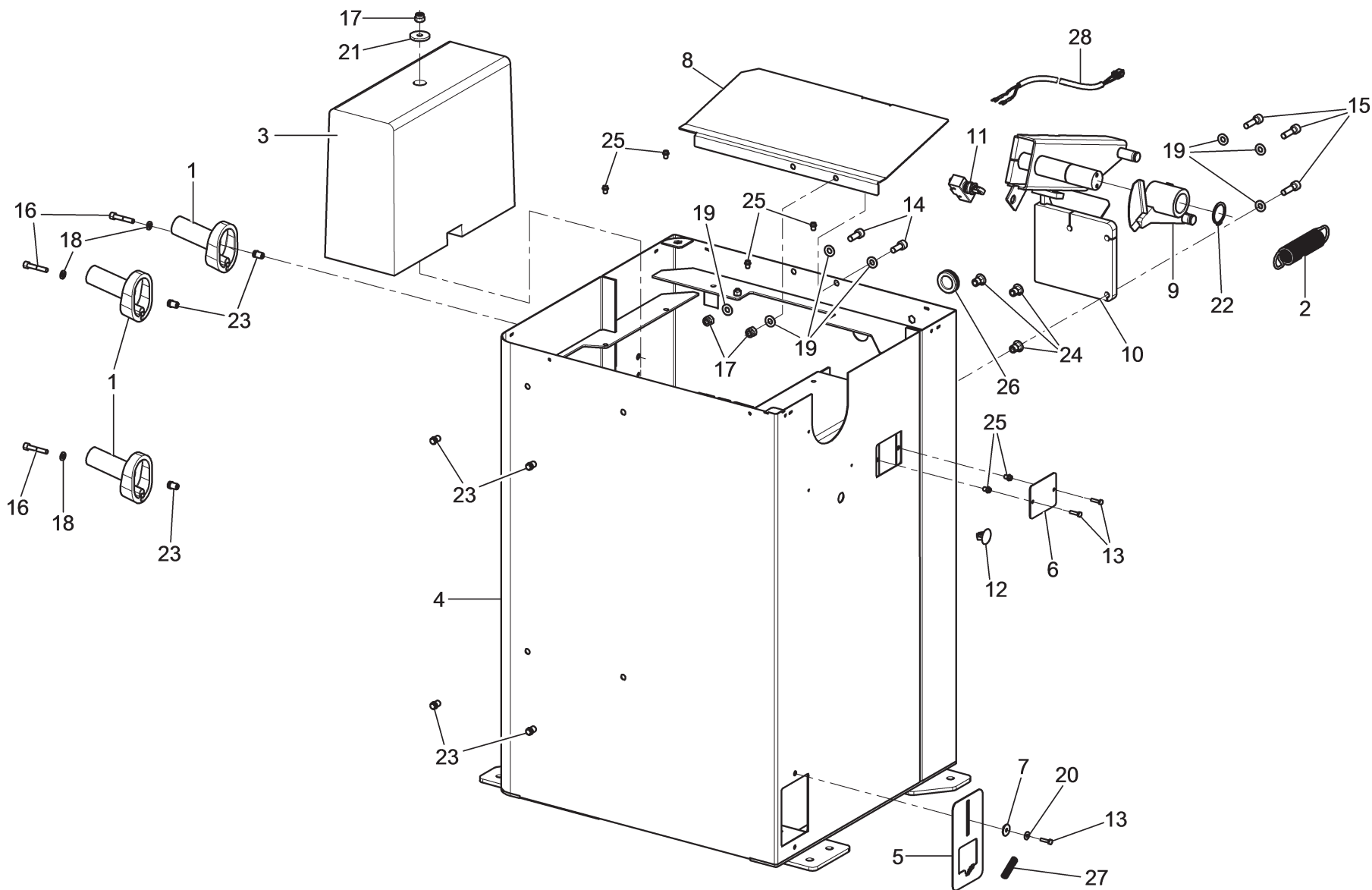
[illegible]





|                                                                                                                                                                                                         |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                                     |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|-------------------------------------|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                                                                    | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                     | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                         |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                                     |  |  |
| <div><div><div><b>VSG</b></div><div>VEHICLE SERVICE GROUP</div><div>a <small>SONET</small> company</div></div></div> |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO TELAIO<br>FRAME ASSEMBLY<br>RAHMENSATZ<br>ENSEMBLE CHÂSSIS<br>CONJUNTO BASTIDOR |                     |                      |                      |                      |  | <div><div>→</div><div>→</div></div> |  |  |
|                                                                                                                                                                                                         |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                         |                      |                      |                      | Tavola N°4E - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129699320           |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                         |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                         |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                     |                      |                      | Pag. 55 di 145       |  |                                     |  |  |

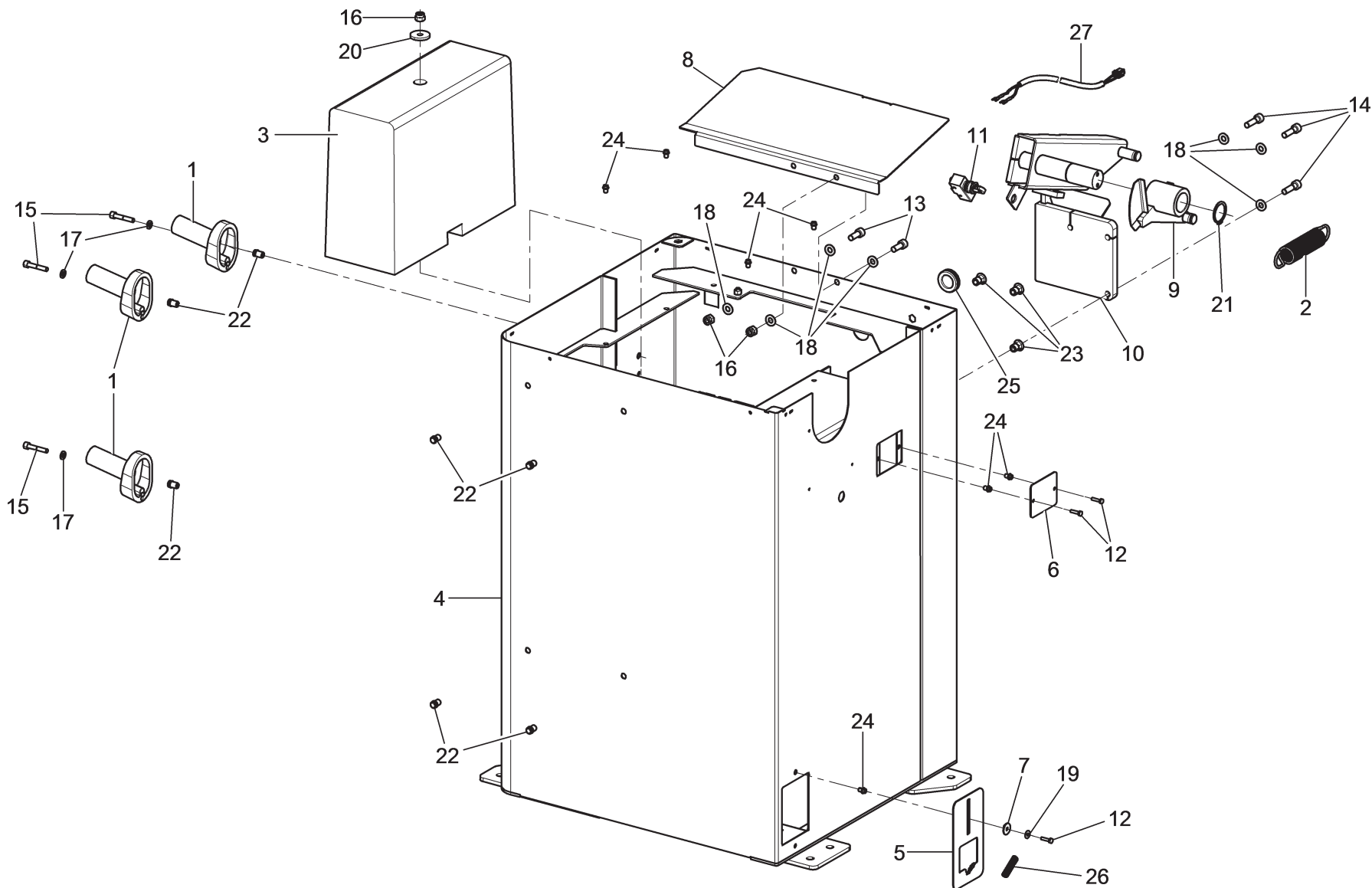
[illegible]



|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                    | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ●                                                                                      |                                    |                     |                      | ●                    |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO TELAIO<br>FRAME ASSEMBLY<br>RAHMENSATZ<br>ENSEMBLE CHÂSSIS<br>CONJUNTO BASTIDOR |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°4F - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     |                     | 129698822           |                     |                     |                                                                                        |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                        |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |

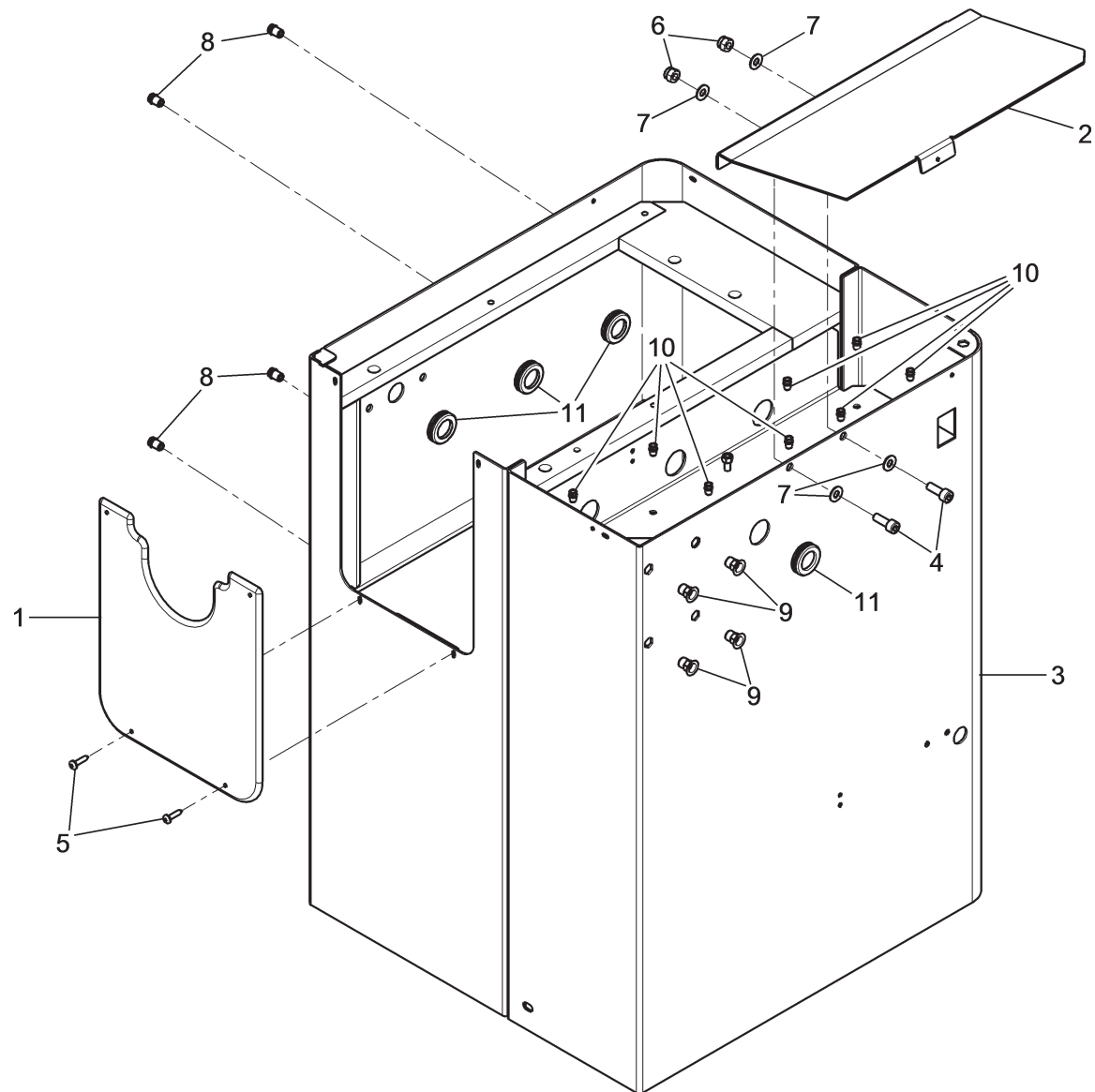
|                                                                                                                                                     |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                    |                     |                                                                                        |                      |                      |   |  |                |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---|--|----------------|--|--|--|
|  <div>VEHICLE SERVICE GROUP<br/>a <small>scm</small> company</div> |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                    |                     | GRUPPO TELAIO<br>FRAME ASSEMBLY<br>RAHMENSATZ<br>ENSEMBLE CHÂSSIS<br>CONJUNTO BASTIDOR |                      |                      |   |  | Pag. 58 di 145 |  |  |  |
|                                                                                                                                                     |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°4F - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     |                     | 129698822           |                     |                     |                     |                                    |                     |                                                                                        |                      |                      |   |  | →              |  |  |  |
|                                                                                                                                                     |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                    |                     |                                                                                        |                      |                      |   |  | →              |  |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201917<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508                                                                   | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |   |  |                |  |  |  |
|                                                                                                                                                     |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | •                   |                                    |                     |                                                                                        | •                    |                      |   |  |                |  |  |  |
| #                                                                                                                                                   |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                     | Description         |                     |                     | Beschreibung        |                     |                     | Description         |                                    |                     | Descripción                                                                            |                      |                      | → |  | →              |  |  |  |

|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |
|----|---|--|-----------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|--|
| 1  | ✓ |  | 129311670 | Piolo                                      | Stake                                       | Haken                             | Pieu                                           | Barrote                                   |  |  |
| 2  | ✓ |  | 129501130 | Molla                                      | Spring                                      | Feder                             | Ressort                                        | Resorte                                   |  |  |
| 3  | ✓ |  | 129612110 | Contrappeso                                | Counter weight                              | Gegengewicht                      | Contre-poids                                   | Contrapeso                                |  |  |
| 4  | ✓ |  | 129723510 | Telaio                                     | Frame                                       | Rahmen                            | Châssis                                        | Bastidor                                  |  |  |
| 5  | ✓ |  | 129618910 | Piastra chiusura                           | Closing plate                               | Schließungsplatte                 | Plaque fermeture                               | Placa cierre                              |  |  |
| 6  | ✓ |  | 129618010 | Coperchio registro                         | Adjustment cover                            | Reglerabdeckung                   | Couvercle registre                             | Tapa registro                             |  |  |
| 7  | ✓ |  | 129618930 | Distanziale                                | Spacer                                      | Abstandsstück                     | Entretoise                                     | Distanciador                              |  |  |
| 8  | ✓ |  | 129620220 | Lamiera chiusura posteriore                | Rear closing plate                          | Hinteres Verschlussblech          | Tôle fermeture postérieure                     | Chapa cierre posterior                    |  |  |
| 9  | ✓ |  | 129717180 | Bilanciere                                 | Equalizer                                   | Kipphebel                         | Balancer                                       | Balancín                                  |  |  |
| 10 | ✓ |  | 129722810 | Supporto bilanciere                        | Equalizer support                           | Kipphebelträger                   | Support balancier                              | Soporte balancín                          |  |  |
| 11 | ✓ |  | B1141400  | Interruttore di finecorsa                  | Limit switch                                | Endlaufschalter                   | Interrupteur de fin de course                  | Interruptor fin de carrera                |  |  |
| 12 | ✓ |  | 413208    | Tappo in plastica                          | Plastic plug                                | Plastikstöpsel                    | Bouchon en plastique                           | Tapón de plástico                         |  |  |
| 13 | ✓ |  | 203194    | TE M4x16                                   | TE M4x16 bolt                               | Schraube TE M4x16                 | Vis TE M4x16                                   | Tornillo TE M4x16                         |  |  |
| 14 | ✓ |  | 201103    | TE M8x55                                   | TE M8x55 bolt                               | Schraube TE M8x55                 | Vis TE M8x55                                   | Tornillo TE M8x55                         |  |  |
| 15 | ✓ |  | 206040    | TCEI M8x30                                 | TCEI M8x30 bolt                             | Schraube TCEI M8x30               | Vis TCEI M8x30                                 | Tornillo TCEI M8x30                       |  |  |
| 16 | ✓ |  | 206093    | TCEI M6x35                                 | TCEI M6x35 bolt                             | Schraube TCEI M6x35               | Vis TCEI M6x35                                 | Tornillo TCEI M6x35                       |  |  |
| 17 | ✓ |  | 228011    | Dado autobloccante M8                      | M8 self-locking nut                         | Selbstsichernde Mutter M8         | Écrou auto-bloquant M8                         | Tuerca autobloccante M8                   |  |  |
| 18 | ✓ |  | 236004    | Rondella piana 6,4                         | 6.4 flat washer                             | Ebene Unterlagsscheibe 6,4        | Rondelle plane 6,4                             | Arandela plana 6,4                        |  |  |
| 19 | ✓ |  | 236006    | Rondella piana 8,4                         | 8.4 flat washer                             | Ebene Unterlagsscheibe 8,4        | Rondelle plane 8,4                             | Arandela plana 8,4                        |  |  |
| 20 | ✓ |  | 236600    | Rondella piana 4,3x12x1                    | 4.3x12x1 flat washer                        | Ebene Unterlagsscheibe 4,3x12x1   | Rondelle plane 4,3x12x1                        | Arandela plana 4,3x12x1                   |  |  |
| 21 | ✓ |  | 237065    | Rondella piana 8x30x4                      | 8x30x4 flat washer                          | Ebene Unterlagsscheibe 8x30x4     | Rondelle plane 8x30x4                          | Arandela plana 8x30x4                     |  |  |
| 22 | ✓ |  | 243016    | Anello 30                                  | 30 ring                                     | Ring 30                           | Anneau 30                                      | Anillo 30                                 |  |  |
| 23 | ✓ |  | 251107    | Inserito filettato M6                      | M6 threaded insert                          | Gewindeinsatz M6                  | Renfort fileté M6                              | Inserito roscado M6                       |  |  |
| 24 | ✓ |  | 251112    | Inserito filettato M8                      | M8 threaded insert                          | Gewindeinsatz M8                  | Renfort fileté M8                              | Inserito roscado M8                       |  |  |
| 25 | ✓ |  | 251113    | Inserito filettato                         | Threaded insert                             | Gewindeinsatz                     | Renfort fileté                                 | Inserito roscado                          |  |  |
| 26 | ✓ |  | 599144    | Passacavo                                  | Hose clamp                                  | Kabeldurchgang                    | Guide-câble                                    | Pasacable                                 |  |  |
| 27 | ✓ |  | 918035    | Molla a compressione                       | Compression spring                          | Druckfeder                        | Ressort de compression                         | Resorte de compresión                     |  |  |
| 28 | ✓ |  | 20741     | Cavo con connettore micro protezione ruota | Cable with wheel protection micro connector | Kabel mit Mikro-Radschutz-stecker | Câble avec connecteur micro de protection roue | Cable con conector micro protección rueda |  |  |
|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |
|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |
|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |
|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |
|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |

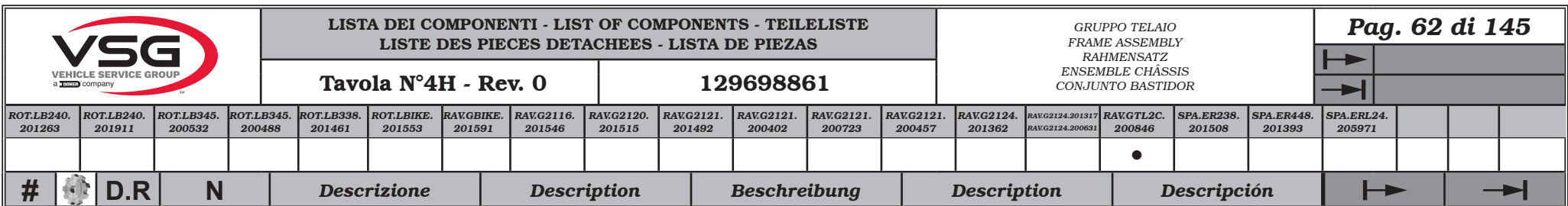


|                                                                                                                                                                                          |                      |                      |                      |                                                                                                                                     |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                          |                     |                      |                      |                      |  |                         |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|-------------------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                                                     | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                                | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                       | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                         |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                          |                      |                      |                      |                                                                                                                                     |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ●                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                         |  |  |  |
| <div><div><div><b>VSG</b></div><div>VEHICLE SERVICE GROUP</div><div>a tower company</div></div></div> |                      |                      |                      | <div><div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</div><div>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div></div> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | <div><div>GRUPPO TELAIO</div><div>FRAME ASSEMBLY</div><div>RAHMENSATZ</div><div>ENSEMBLE CHÂSSIS</div><div>CONJUNTO BASTIDOR</div></div> |                     |                      |                      |                      |  | <div><div>→</div></div> |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                          |                      |                      |                      |                                                                                                                                     |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                          |                     |                      |                      |                      |  | <div><div>→</div></div> |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                          |                      |                      |                      | Tavola N°4G - Rev. 0                                                                                                                |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | 129699131           |                     |                                                                                                                                          |                     |                      |                      |                      |  | Pag. 59 di 145          |  |  |  |

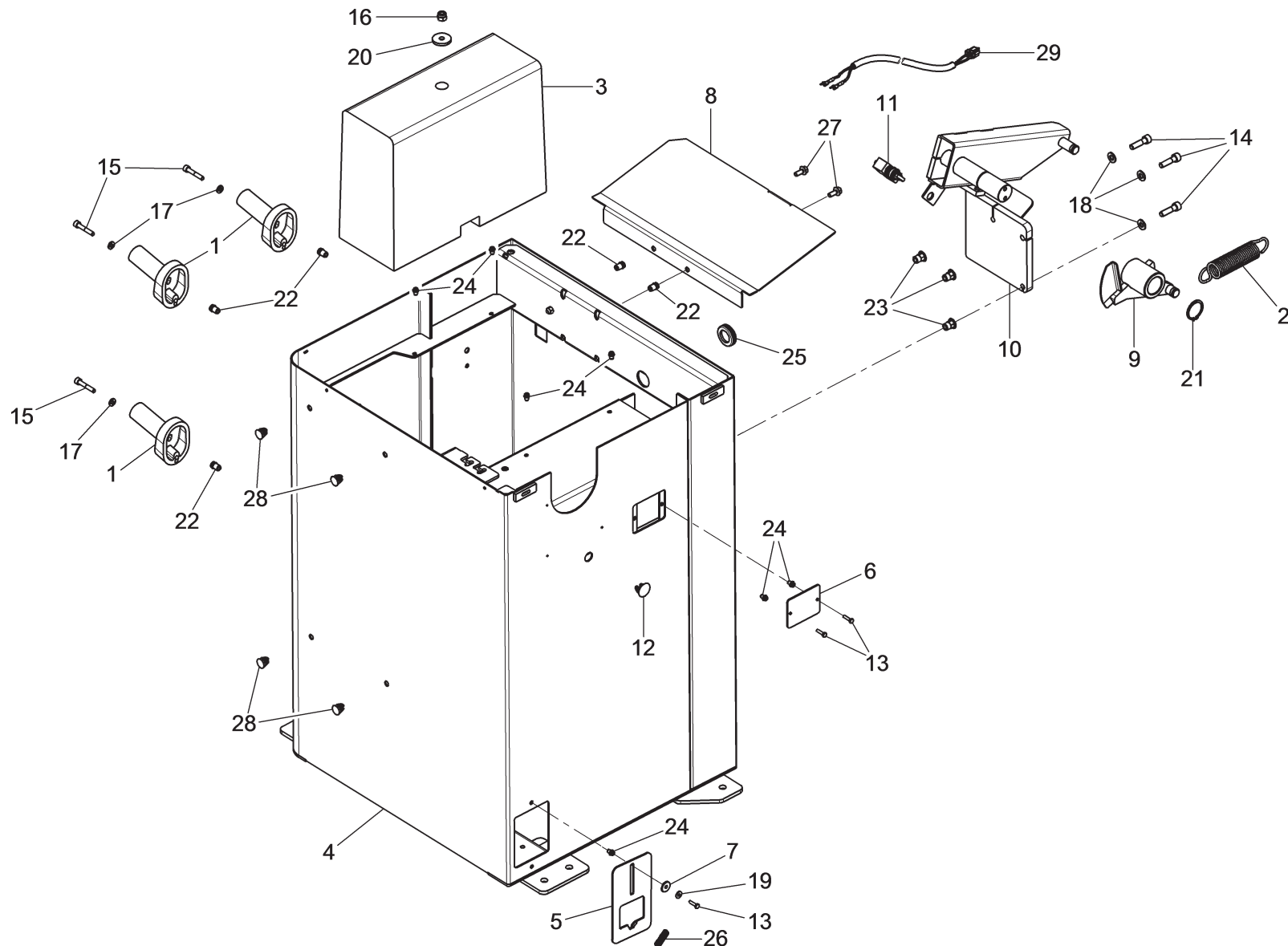
| <div>VSG</div> <div>VEHICLE SERVICE GROUP</div> <div>a  company</div> |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     | GRUPPO TELAIO<br>FRAME ASSEMBLY<br>RAHMENSATZ<br>ENSEMBLE CHÂSSIS<br>CONJUNTO BASTIDOR |                     |                                                                                     |                      |                      |  | Pag. 60 di 145                                                                      |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      | LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS           |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°4G - Rev. 0                                   |                      |                                             |                     |                                   | 129699131           |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |  |  |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                   | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591                         | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515               | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402                            | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457                       | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                     | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508                                                                | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     | •                                                                                      |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| #                                                                                                                                                      |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                            |                      | Description                                 |                     | Beschreibung                      |                     | Description                                    |                     | Descripción                               |                     |     |                     |  |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 1                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129311670            | Piolo                                                  |                      | Stake                                       |                     | Haken                             |                     | Pieu                                           |                     | Barrote                                   |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 2                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129501130            | Molla                                                  |                      | Spring                                      |                     | Feder                             |                     | Ressort                                        |                     | Resorte                                   |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 3                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129612110            | Contrappeso                                            |                      | Counter weight                              |                     | Gegengewicht                      |                     | Contre-poids                                   |                     | Contrapeso                                |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 4                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129723510            | Telaio                                                 |                      | Frame                                       |                     | Rahmen                            |                     | Châssis                                        |                     | Bastidor                                  |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 5                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129618910            | Piastra chiusura                                       |                      | Closing plate                               |                     | Schließungsplatte                 |                     | Plaque fermeture                               |                     | Placa cierre                              |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 6                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129618010            | Coperchio registro                                     |                      | Adjustment cover                            |                     | Reglerabdeckung                   |                     | Couvercle registre                             |                     | Tapa registro                             |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 7                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129618930            | Distanziale                                            |                      | Spacer                                      |                     | Abstandsstück                     |                     | Entretoise                                     |                     | Distanciador                              |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 8                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129620220            | Lamiera chiusura posteriore                            |                      | Rear closing plate                          |                     | Hinteres Verschlussblech          |                     | Tôle fermeture postérieure                     |                     | Chapa cierre posterior                    |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 9                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129717180            | Bilanciere                                             |                      | Equalizer                                   |                     | Kipphebel                         |                     | Balancer                                       |                     | Balancín                                  |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 10                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 129722810            | Supporto bilanciante                                   |                      | Equalizer support                           |                     | Kipphebelsträger                  |                     | Support balancier                              |                     | Soporte balancín                          |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 11                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | B1141400             | Interruttore di finecorsa                              |                      | Limit switch                                |                     | Endlaufschalter                   |                     | Interrupteur de fin de course                  |                     | Interruptor fin de carrera                |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 12                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 203194               | TE M4x16                                               |                      | TE M4x16 bolt                               |                     | Schraube TE M4x16                 |                     | Vis TE M4x16                                   |                     | Tornillo TE M4x16                         |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 13                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 201103               | TE M8x55                                               |                      | TE M8x55 bolt                               |                     | Schraube TE M8x55                 |                     | Vis TE M8x55                                   |                     | Tornillo TE M8x55                         |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 14                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 206040               | TCEI M8x30                                             |                      | TCEI M8x30 bolt                             |                     | Schraube TCEI M8x30               |                     | Vis TCEI M8x30                                 |                     | Tornillo TCEI M8x30                       |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 15                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 206093               | TCEI M6x35                                             |                      | TCEI M6x35 bolt                             |                     | Schraube TCEI M6x35               |                     | Vis TCEI M6x35                                 |                     | Tornillo TCEI M6x35                       |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 16                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 228011               | Dado autobloccante M8                                  |                      | M8 self-locking nut                         |                     | Selbstsichernde Mutter M8         |                     | Écrou auto-bloquant M8                         |                     | Tuerca autobloccante M8                   |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 17                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 236004               | Rondella piana 6,4                                     |                      | 6.4 flat washer                             |                     | Ebene Unterlagsscheibe 6,4        |                     | Rondelle plane 6,4                             |                     | Arandela plana 6,4                        |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 18                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 236006               | Rondella piana 8,4                                     |                      | 8.4 flat washer                             |                     | Ebene Unterlagsscheibe 8,4        |                     | Rondelle plane 8,4                             |                     | Arandela plana 8,4                        |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 19                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 236600               | Rondella piana 4,3x12x1                                |                      | 4.3x12x1 flat washer                        |                     | Ebene Unterlagsscheibe 4,3x12x1   |                     | Rondelle plane 4,3x12x1                        |                     | Arandela plana 4,3x12x1                   |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 20                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 237065               | Rondella piana 8x30x4                                  |                      | 8x30x4 flat washer                          |                     | Ebene Unterlagsscheibe 8x30x4     |                     | Rondelle plane 8x30x4                          |                     | Arandela plana 8x30x4                     |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 21                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 243016               | Anello 30                                              |                      | 30 ring                                     |                     | Ring 30                           |                     | Anneau 30                                      |                     | Anillo 30                                 |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 22                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 251107               | Inserito filettato M6                                  |                      | M6 threaded insert                          |                     | Gewindeinsatz M6                  |                     | Renfort fileté M6                              |                     | Inserito roscado M6                       |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 23                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 251112               | Inserito filettato M8                                  |                      | M8 threaded insert                          |                     | Gewindeinsatz M8                  |                     | Renfort fileté M8                              |                     | Inserito roscado M8                       |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 24                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 251113               | Inserito filettato                                     |                      | Threaded insert                             |                     | Gewindeinsatz                     |                     | Renfort fileté                                 |                     | Inserito roscado                          |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 25                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 599144               | Passacavo                                              |                      | Hose clamp                                  |                     | Kabeldurchgang                    |                     | Guide-câble                                    |                     | Pasacable                                 |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 26                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 918035               | Molla a compressione                                   |                      | Compression spring                          |                     | Druckfeder                        |                     | Ressort de compression                         |                     | Resorte de compresión                     |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 27                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 20741                | Cavo con connettore micro protezione ruota             |                      | Cable with wheel protection micro connector |                     | Kabel mit Mikro-Radschutz-stecker |                     | Câble avec connecteur micro de protection roue |                     | Cable con conector micro protección rueda |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                             |                     |                                   |                     |                                                |                     |                                           |                     |                                                                                        |                     |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |



|                                                                                                                                                                                         |                      |                      |                      |                                                                                                                                     |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                          |                     |                      |                      |                      |  |                                      |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|--------------------------------------|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                                                    | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                                | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                       | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                      |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                         |                      |                      |                      |                                                                                                                                     |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                          | ●                   |                      |                      |                      |  |                                      |  |  |  |  |
| <div><div><b>VSG</b><br/>VEHICLE SERVICE GROUP<br/><small>a <b>SONET</b> company</small></div></div> |                      |                      |                      | <div><div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</div><div>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div></div> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | <div><div>GRUPPO TELAIO</div><div>FRAME ASSEMBLY</div><div>RAHMENSATZ</div><div>ENSEMBLE CHÂSSIS</div><div>CONJUNTO BASTIDOR</div></div> |                     |                      |                      |                      |  | <div><div>→</div></div>              |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                         |                      |                      |                      |                                                                                                                                     |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                          |                     |                      |                      |                      |  | <div><div>→</div></div>              |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                         |                      |                      |                      | Tavola N°4H - Rev. 0                                                                                                                |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | 129698861           |                     |                                                                                                                                          |                     |                      |                      |                      |  | <div><div>Pag. 61 di 145</div></div> |  |  |  |  |

[illegible]

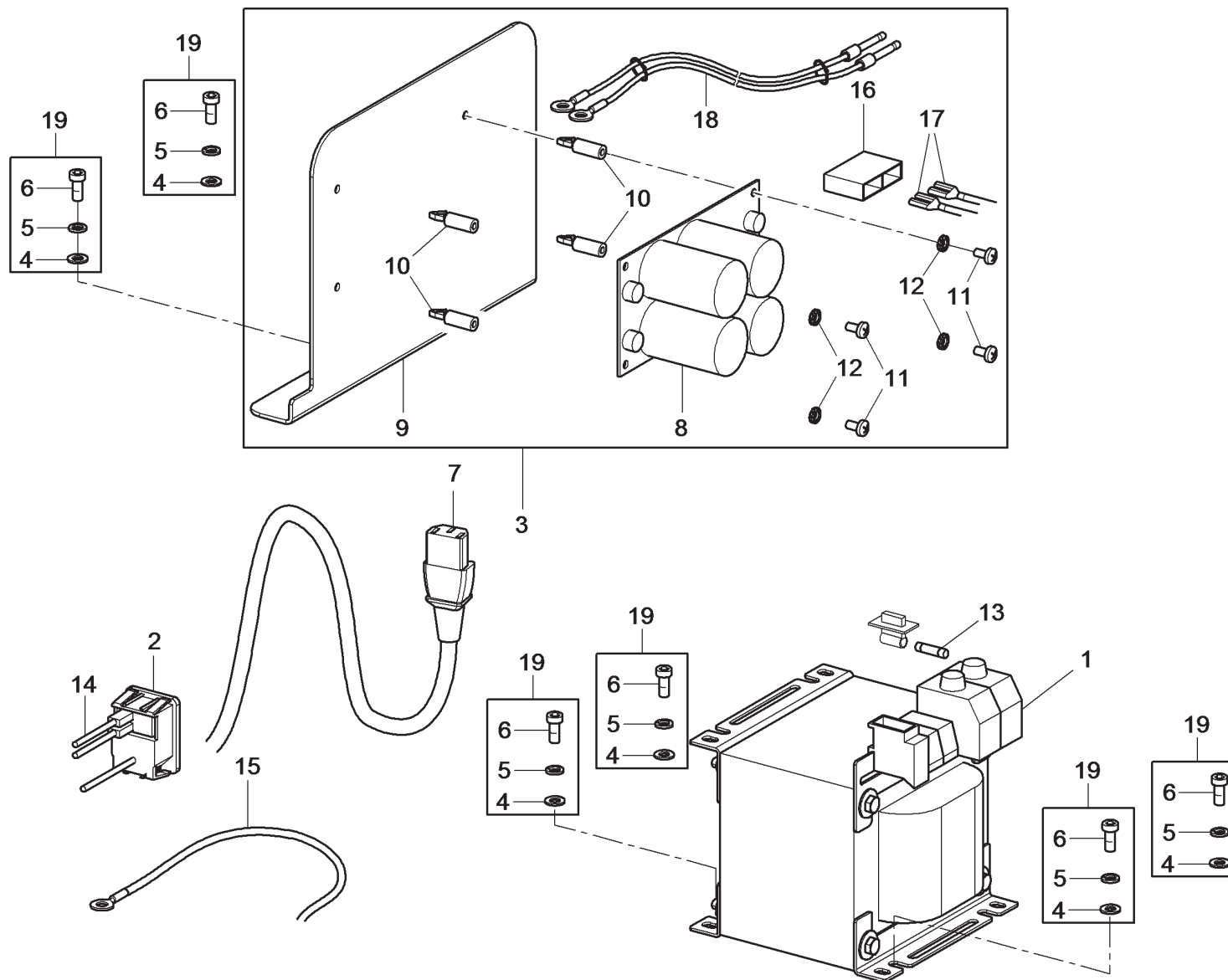




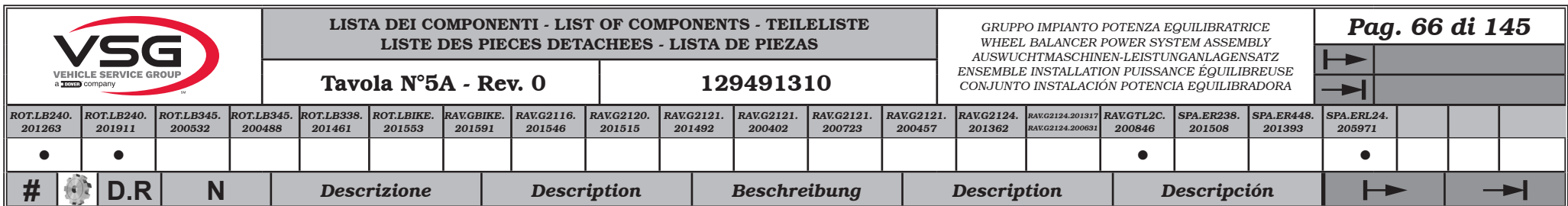
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                    | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488                                                                                   | ROT.LB338.<br>201461 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                               | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971                                                                  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
|                                                                                                                                                         |                      |                      | ●                                                                                                      | ●                    |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |  |
|  <div>VEHICLE SERVICE GROUP<br/>a <small>TOWER</small> company</div> |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO TELAIO CON TAPPI<br>FRAME ASSEMBLY WITH PLUGS<br>RAHMENSATZ MIT STÖPSEL<br>ENSEMBLE CHÂSSIS AVEC BOUCHONS<br>CONJUNTO BASTIDOR CON TAPONES |                                    |                     |                      |                      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                         |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                         |                      |                      | Tavola N°4I - Rev. 0                                                                                   |                      |                      |                     |                     | 129796490           |                     |                     |                     |                     | <div>Pag. 63 di 145</div>                                                                                                                         |                                    |                     |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                         |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |  |

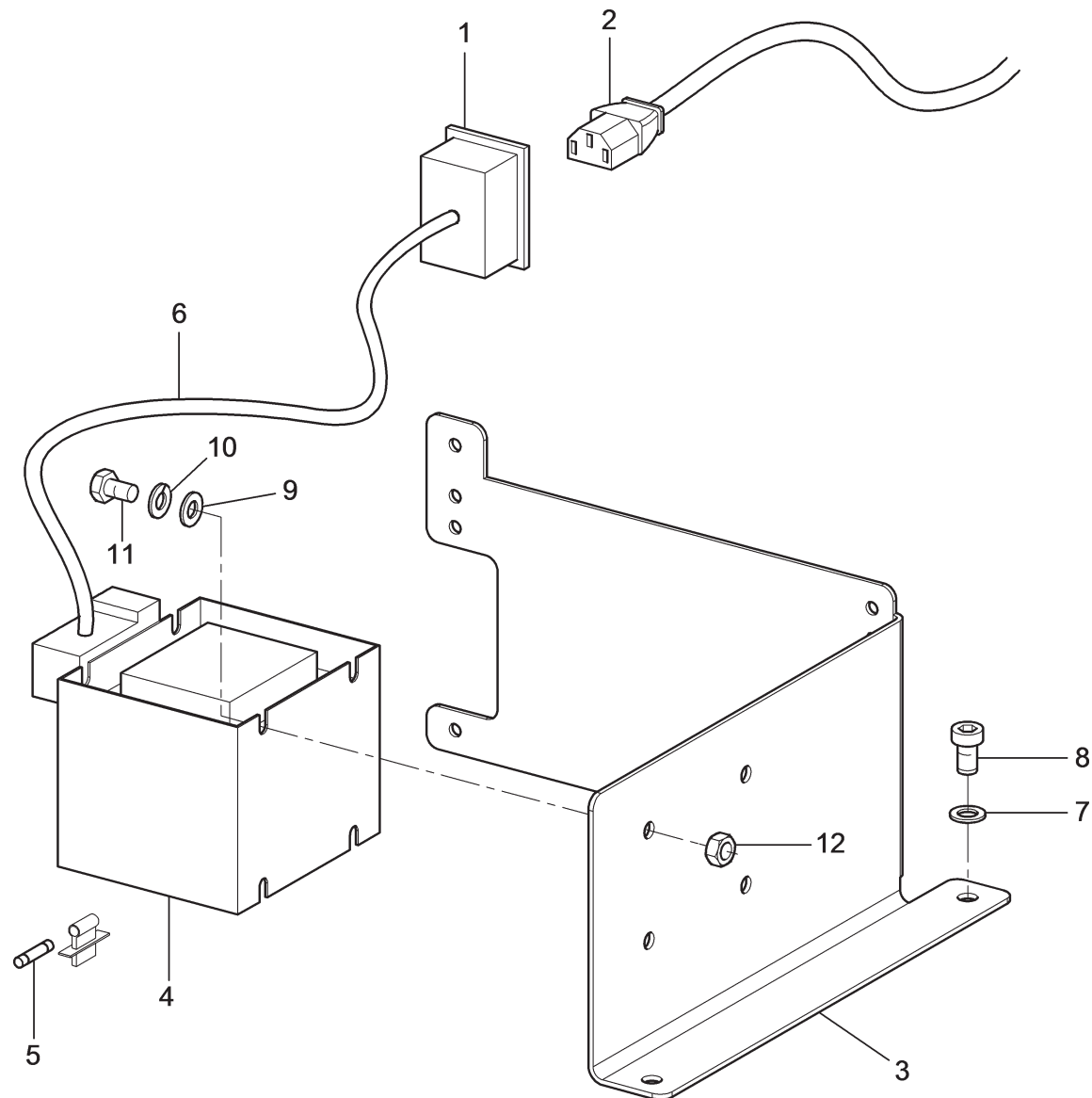
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                                      |                      |                                                                                                                                                   |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <div><div>VSG<br/>VEHICLE SERVICE GROUP<br/>a  company</div></div> |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                                      |                      | GRUPPO TELAIO CON TAPPI<br>FRAME ASSEMBLY WITH PLUGS<br>RAHMENSATZ MIT STÖPSEL<br>ENSEMBLE CHÂSSIS AVEC BOUCHONS<br>CONJUNTO BASTIDOR CON TAPONES |                      |                      |                                                                                     | Pag. 64 di 145                                                                      |                                                                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°4I - Rev. 0                                                                                   |                      |                      |                      |                      |                      | 129796490            |                      |                      |                      |                                      |                      |                                                                                                                                                   |                      |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      |                      |                     |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                                      |                      |                                                                                                                                                   |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                                                                                                 | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAV.GBIKE.<br>201591 | RAV.G2116.<br>201546 | RAV.G2120.<br>201515 | RAV.G2121.<br>201492 | RAV.G2121.<br>200402 | RAV.G2121.<br>200723 | RAV.G2121.<br>200457 | RAV.G2124.<br>201362 | RAV.G2124.201317<br>RAV.G2124.200631 | RAV.GTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508                                                                                                                              | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      | •                    | •                                                                                                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                                      |                      |                                                                                                                                                   |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
| #                                                                                                                                                                                                                                    |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                      | Description          |                      |                      | Beschreibung         |                      |                      | Description          |                                      |                      | Descripción                                                                                                                                       |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |

|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |
|----|---|--|-----------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|--|
| 1  | ✓ |  | 129311670 | Piolo                                      | Stake                                       | Haken                             | Pieu                                           | Barrote                                   |  |  |
| 2  | ✓ |  | 129501130 | Molla                                      | Spring                                      | Feder                             | Ressort                                        | Resorte                                   |  |  |
| 3  | ✓ |  | 129612110 | Contrappeso                                | Counter weight                              | Gegengewicht                      | Contre-poids                                   | Contrapeso                                |  |  |
| 4  | ✓ |  | 129723510 | Telaio                                     | Frame                                       | Rahmen                            | Châssis                                        | Bastidor                                  |  |  |
| 5  | ✓ |  | 129618910 | Piastra chiusura                           | Closing plate                               | Schließungsplatte                 | Plaque fermeture                               | Placa cierre                              |  |  |
| 6  | ✓ |  | 129618010 | Coperchio registro                         | Adjustment cover                            | Reglerabdeckung                   | Couvercle registre                             | Tapa registro                             |  |  |
| 7  | ✓ |  | 129618930 | Distanziale                                | Spacer                                      | Abstandsstück                     | Entretoise                                     | Distanciador                              |  |  |
| 8  | ✓ |  | 129620220 | Lamiera chiusura posteriore                | Rear closing plate                          | Hinteres Verschlussblech          | Tôle fermeture postérieure                     | Chapa cierre posterior                    |  |  |
| 9  | ✓ |  | 129717180 | Bilanciere                                 | Equalizer                                   | Kipphebel                         | Balancer                                       | Balancín                                  |  |  |
| 10 | ✓ |  | 129722810 | Supporto bilanciante                       | Equalizer support                           | Kipphebelträger                   | Support balancier                              | Soporte balancín                          |  |  |
| 11 | ✓ |  | 1141400   | Interruttore di finecorsa                  | Limit switch                                | Endlaufschalter                   | Interrupteur de fin de course                  | Interruptor fin de carrera                |  |  |
| 12 | ✓ |  | 413208    | Tappo in plastica                          | Plastic plug                                | Plastikstöpsel                    | Bouchon en plastique                           | Tapón de plástico                         |  |  |
| 13 | ✓ |  | 203194    | TE M4x16                                   | Bolt TE M4x16                               | Schraube TE M4x16                 | Vis TE M4x16                                   | Tornillo TE M4x16                         |  |  |
| 14 | ✓ |  | 206040    | TCEI M8x30                                 | Bolt TCEI M8x30                             | Schraube TCEI M8x30               | Vis TCEI M8x30                                 | Tornillo TCEI M8x30                       |  |  |
| 15 | ✓ |  | 206093    | TCEI M6x35                                 | Bolt TCEI M6x35                             | Schraube TCEI M6x35               | Vis TCEI M6x35                                 | Tornillo TCEI M6x35                       |  |  |
| 16 | ✓ |  | 228011    | Dado autobloccante M8                      | Self-locking nut M8                         | Selbstsichernde Mutter M8         | Écrou auto-bloquant M8                         | Tuerca autobloccante M8                   |  |  |
| 17 | ✓ |  | 236004    | Rondella piana 6,4                         | Flat washer 6.4                             | Ebene Unterlagsscheibe 6,4        | Rondelle plane 6,4                             | Arandela plana 6,4                        |  |  |
| 18 | ✓ |  | 236006    | Rondella piana 8,4                         | Flat washer 8.4                             | Ebene Unterlagsscheibe 8,4        | Rondelle plane 8,4                             | Arandela plana 8,4                        |  |  |
| 19 | ✓ |  | 236600    | Rondella piana 4,3x12x1                    | Flat washer 4.3x12x1                        | Ebene Unterlagsscheibe 4,3x12x1   | Rondelle plane 4,3x12x1                        | Arandela plana 4,3x12x1                   |  |  |
| 20 | ✓ |  | 237065    | Rondella piana 8x30x4                      | Flat washer 8x30x4                          | Ebene Unterlagsscheibe 8x30x4     | Rondelle plane 8x30x4                          | Arandela plana 8x30x4                     |  |  |
| 21 | ✓ |  | 243016    | Anello 30                                  | Ring 30                                     | Ring 30                           | Anneau 30                                      | Anillo 30                                 |  |  |
| 22 | ✓ |  | 251107    | Inserto filettato M6                       | Threaded insert M6                          | Gewindeinsatz M6                  | Renfort fileté M6                              | Inserto roscado M6                        |  |  |
| 23 | ✓ |  | 251112    | Inserto filettato M8                       | Threaded insert M8                          | Gewindeinsatz M8                  | Renfort fileté M8                              | Inserto roscado M8                        |  |  |
| 24 | ✓ |  | 251113    | Inserto filettato                          | Threaded insert                             | Gewindeinsatz                     | Renfort fileté                                 | Inserto roscado                           |  |  |
| 25 | ✓ |  | 599144    | Passacavo                                  | Hose clamp                                  | Kabeldurchgang                    | Guide-câble                                    | Pasacable                                 |  |  |
| 26 | ✓ |  | 918035    | Molla a compressione                       | Compression spring                          | Druckfeder                        | Ressort de compression                         | Resorte de compresión                     |  |  |
| 27 | ✓ |  | 272019    | TE M6x16                                   | Bolt TE M6x16                               | Schraube TE M6x16                 | Vis TE M6x16                                   | Tornillo TE M6x16                         |  |  |
| 28 | ✓ |  | 413234    | Tappo plastica                             | Plastic plug                                | Plastikstöpsel                    | Bouchon plastique                              | Tapón de plástico                         |  |  |
| 29 | ✓ |  | 20741     | Cavo con connettore micro protezione ruota | Cable with wheel protection micro connector | Kabel mit Mikro-Radschutz-stecker | Câble avec connecteur micro de protection roue | Cable con conector micro protección rueda |  |  |
|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |
|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |
|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |
|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |
|    |   |  |           |                                            |                                             |                                   |                                                |                                           |  |  |

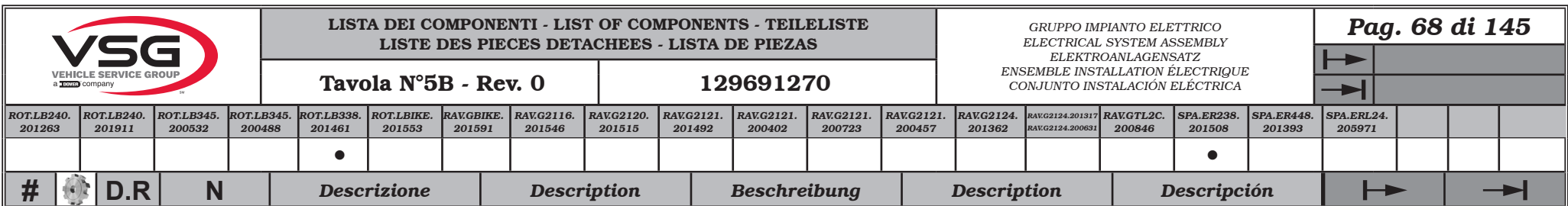


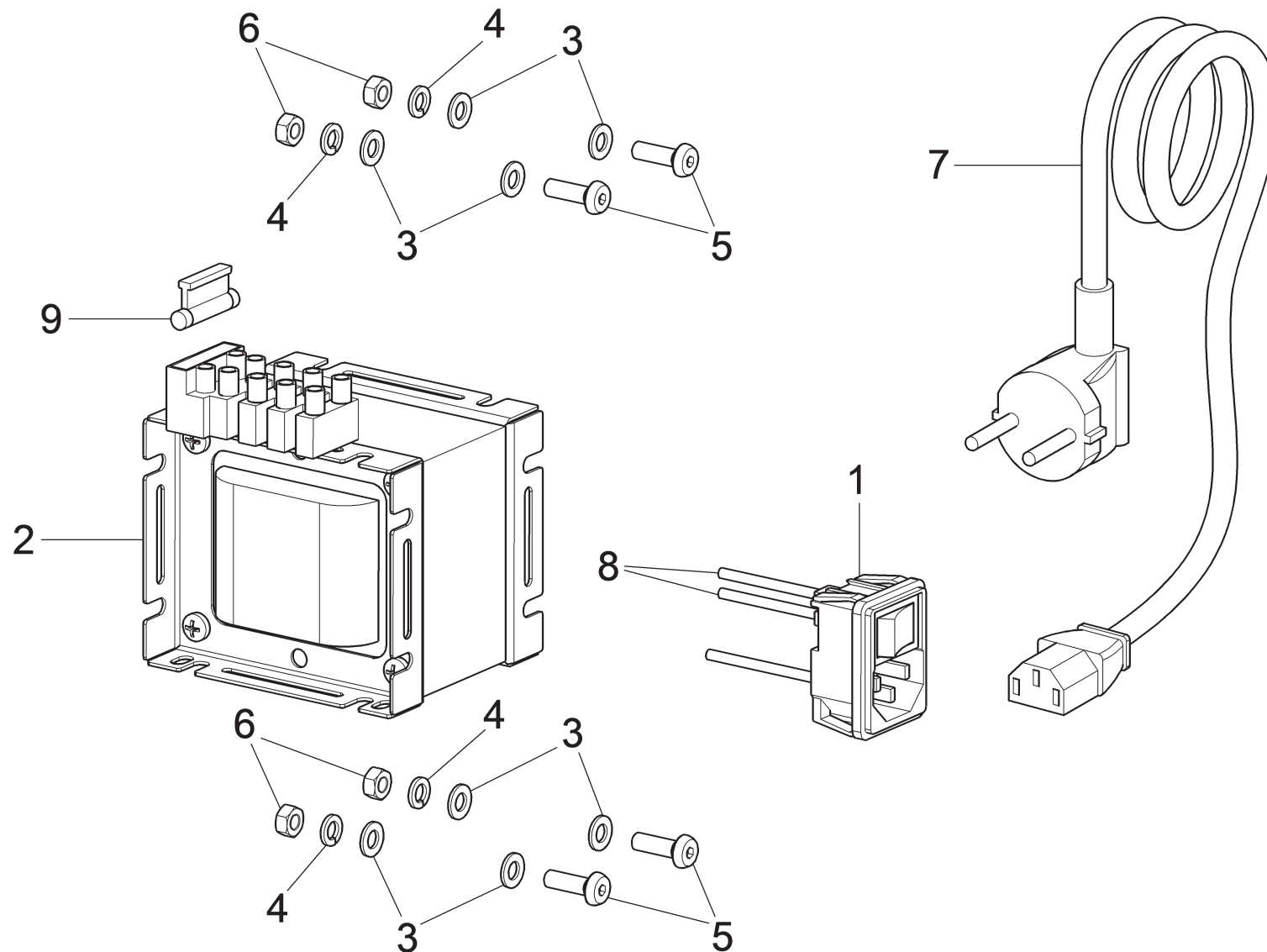
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                                                                                                      | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |
| ●                                                                                   | ●                    |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                         | ●                   |                      |                      | ●                    |  |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO IMPIANTO POTENZA EQUILIBRATRICE<br>WHEEL BALANCER POWER SYSTEM ASSEMBLY<br>AUSWUCHTMASCHINEN-LEISTUNGSANLAGENSATZ<br>ENSEMBLE INSTALLATION PUISSANCE EQUILIBREUSE<br>CONJUNTO INSTALACIÓN POTENCIA EQUILIBRADORA |                     |                      |                      |                      |  | <br> |  | <b>Pag. 65 di 145</b> |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | <b>Tavola N°5A - Rev. 0</b>                                                                                          |                      |                     |                     |                     | <b>129491310</b>    |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                         |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |

[illegible]

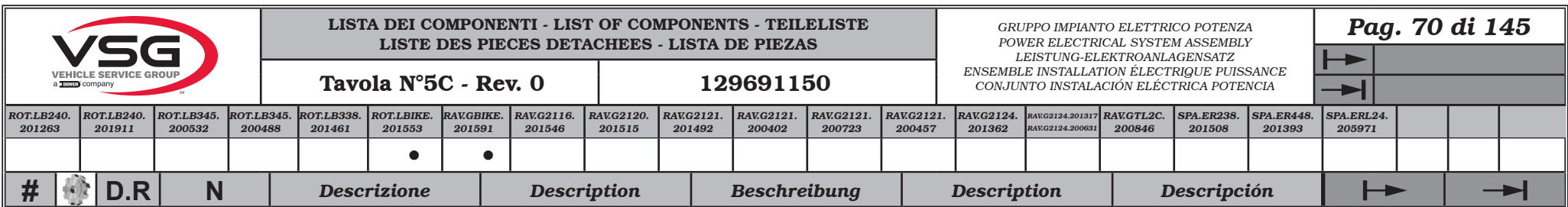


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                     |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |                |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                                 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |                |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | ●                                                                                                                    |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                     |                                    |                     | ●                    |                      |                      |                                                                                       |                |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO<br>ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY<br>ELEKTROANLAGENSATZ<br>ENSEMBLE INSTALLATION ELECTRIQUE<br>CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                     |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°5B - Rev. 0                                                                                                 |                      |                     |                     |                     | 129691270           |                     |                     |                     |                                                                                                                                                     |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       | Pag. 67 di 145 |  |  |  |  |

[illegible]

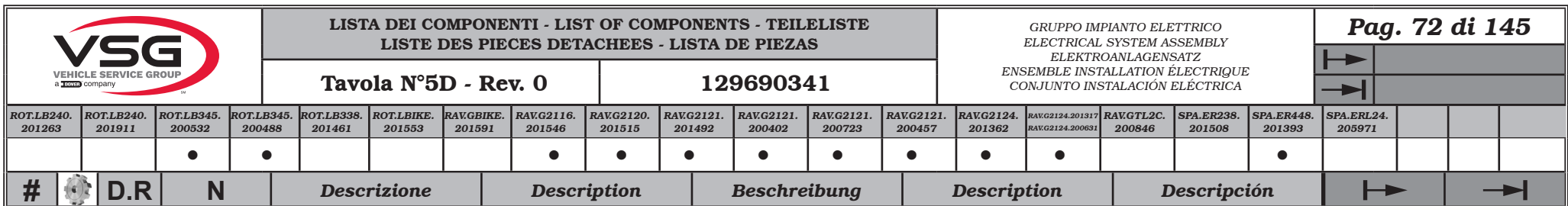


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                               |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                                                                           | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        | ●                    | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                               |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA<br>POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY<br>LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ<br>ENSEMBLE INSTALLATION ELECTRIQUE PUISSANCE<br>CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  | Pag. 69 di 145 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                               |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°5C - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129691150           |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                               |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |

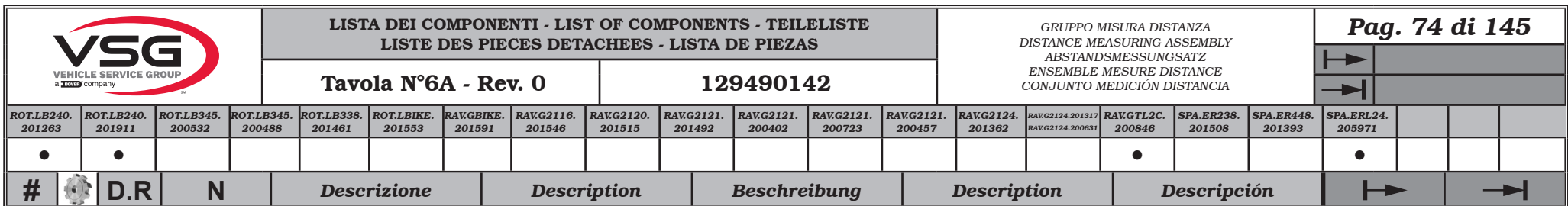
[illegible]

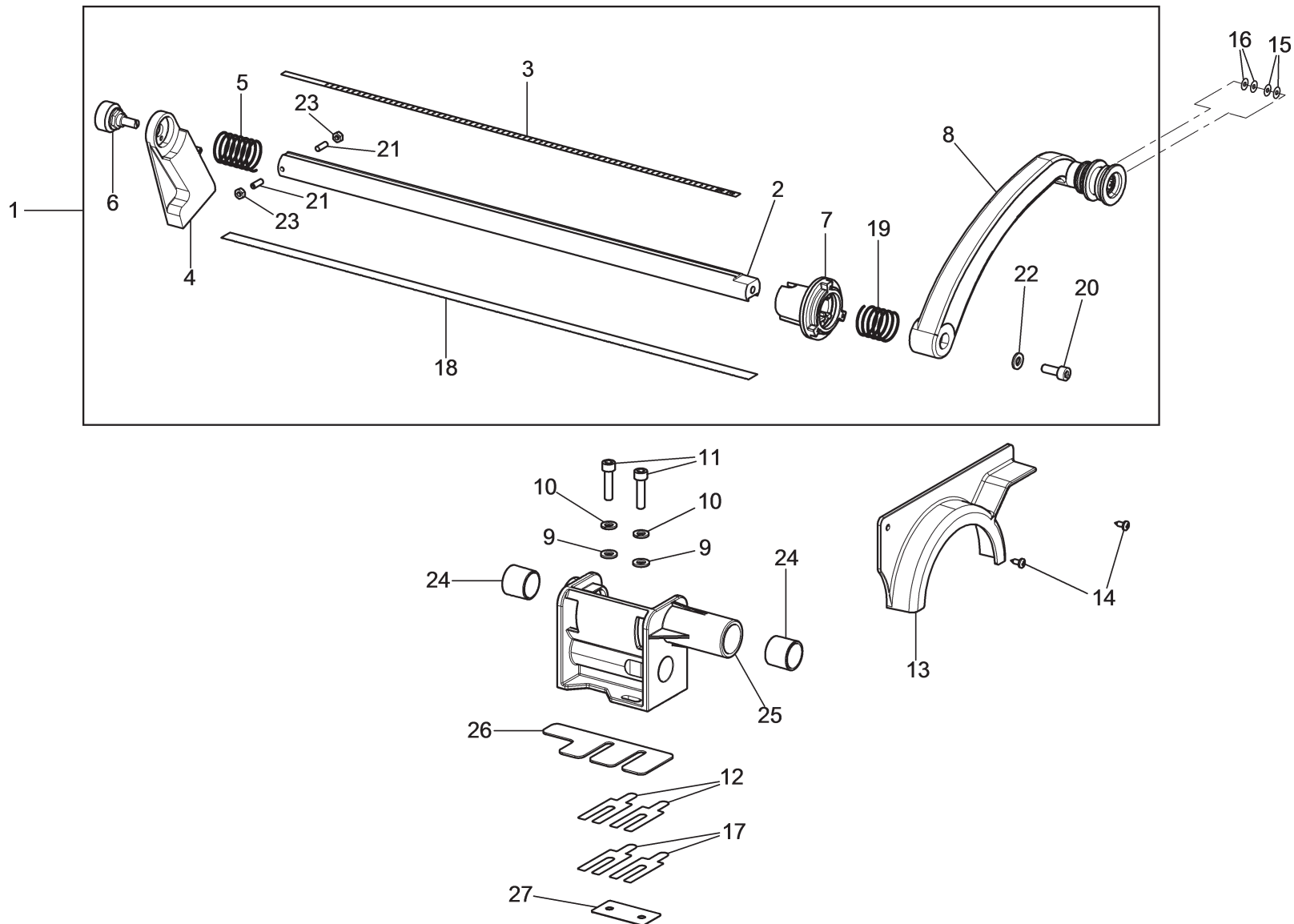




[illegible]



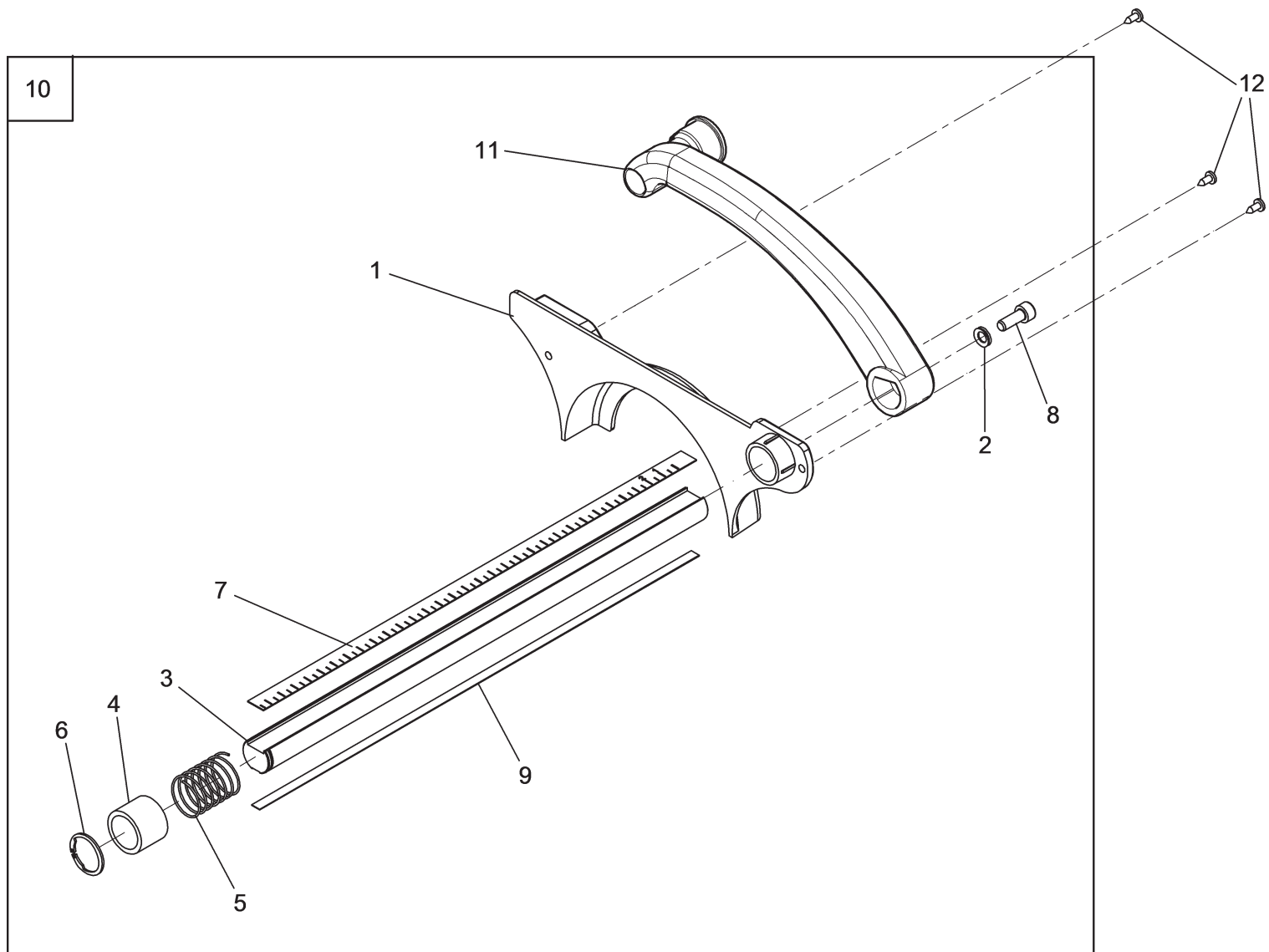
[illegible]



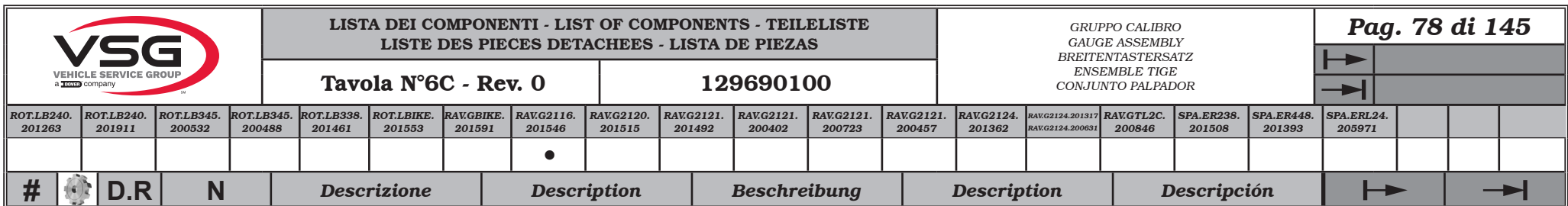
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                                                                                              | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | ●                                                                                                                    |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                     | ●                    |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO MISURATORE DISTANZA AUTOMATICO<br>AUTOMATIC DISTANCE MEASURING DEVICE ASSEMBLY<br>AUTOMATISCHE ABSTANDSMESSVORRICHTUNG<br>ENSEMBLE MESUREUR DISTANCE AUTOMATIQUE<br>CONJUNTO MEDIDOR DISTANCIA AUTOMÁTICO |                                    |                     |                      |                      |                      | <br> |  | <b>Pag. 75 di 145</b> |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°6B - Rev. 0                                                                                                 |                      |                     |                     |                     | 129795960           |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                       |  |  |  |

|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                  |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <br>VEHICLE SERVICE GROUP<br>a  company |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO MISURATORE DISTANZA AUTOMATICO<br>AUTOMATIC DISTANCE MEASURING DEVICE ASSEMBLY<br>AUTOMATISCHE ABSTANDSMESSVORRICHTUNG<br>ENSEMBLE MESUREUR DISTANCE AUTOMATIQUE<br>CONJUNTO MEDIDOR DISTANCIA AUTOMÁTICO |                     |                      |                      |                      |                                                                                     | Pag. 76 di 145                                                                      |                                                                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°6B - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129795960           |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                  |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                   |                      |                      |                     |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                  |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                                                                      | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201917<br>RAVG2124.200631                                                                                                                                                                               | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                   |                      |                      | ●                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                                  | ●                   |                      |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
| #                                                                                                                                                                                                         |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                     | Description         |                     |                     | Beschreibung        |                     |                     | Description         |                                                                                                                                                                                                                  |                     | Descripción          |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |

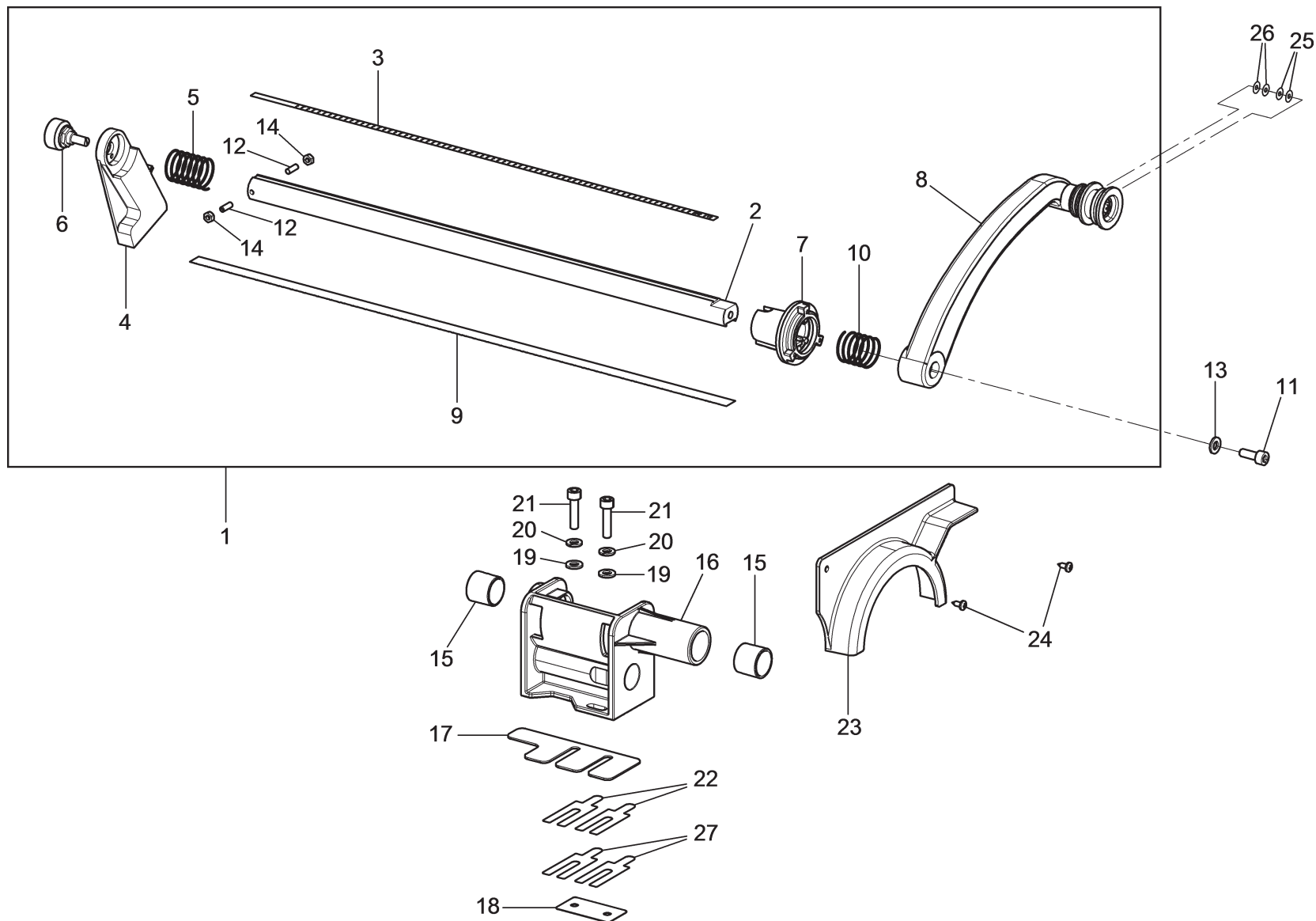
|    |   |  |           |                                           |                            |                                           |                             |                                        |  |  |
|----|---|--|-----------|-------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--|--|
| 1  | ✓ |  | 129795950 | Calibro distanza automatico corto         | Short external data gauge  | Automatischer kurzer Ab-standtaster       | Tige externe courte         | Palpador de anchura corto              |  |  |
| 2  | ✓ |  | 129614770 | Asta                                      | Rod                        | Stange                                    | Tige                        | Vástago                                |  |  |
| 3  | ✓ |  | 129614790 | Asta graduata                             | Graduated rod              | Messstab                                  | Tige graduée                | Barra graduada                         |  |  |
| 4  | ✓ |  | 14782     | Contrappeso                               | Counter weight             | Gegengewicht                              | Contre-poids                | Contrapeso                             |  |  |
| 5  | ✓ |  | 14783     | Molla                                     | Spring                     | Feder                                     | Ressort                     | Resorte                                |  |  |
| 6  | ✓ |  | 20904     | Potenzimetro con cavo                     | Potentiometer with cable   | Potenzimeter mit Kabel                    | Potentiomètre avec câble    | Potenciómetro con cable                |  |  |
| 7  | ✓ |  | 20917     | Scheda encoder con boccia                 | Encoder board with bush    | Encodersplatine mit Buchse                | Carte encodeur avec douille | Tarjeta encoder con casquillo          |  |  |
| 8  | ✓ |  | 16714     | Kit braccetto per calibro auto-matico 26" | Arm kit for 26" data gauge | Armset für 26" automatische Breitentaster | Kit bras pour tige 26"      | Kit brazo para palpador automático 26" |  |  |
| 9  | ✓ |  | 236004    | Rondella piana 6,4                        | 6.4 flat washer            | Ebene Unterlagsscheibe 6,4                | Rondelle plane 6,4          | Arandela plana 6,4                     |  |  |
| 10 | ✓ |  | 238004    | Rondella elastica 6,4                     | 6.4 spring washer          | Elastische Unterlagsscheibe 6,4           | Rondelle elastique 6,4      | Arandela elástica 6,4                  |  |  |
| 11 | ✓ |  | 206127    | TCEI M6x25                                | TCEI M6x25 bolt            | Schraube TCEI M6x25                       | Vis TCEI M6x25              | Tornillo TCEI M6x25                    |  |  |
| 12 | ✓ |  | 129613620 | Spessore 0,3 mm                           | 0.3 mm shim                | 0,3 mm Zwischenstück                      | Épaisseur 0,3 mm            | Espesor 0,3 mm                         |  |  |
| 13 | ✓ |  | 129614890 | Carter                                    | Guard                      | Gehäuse                                   | Carter                      | Cárter                                 |  |  |
| 14 | ✓ |  | 220108    | TC autoflettante M3,5x10                  | TC M3.5x10 bolt            | Schraube TC M3,5x10                       | Vis TC M3,5x10              | Tornillo TC M3,5x10                    |  |  |
| 15 | ✓ |  | 237581    | Rondella di spessoramento                 | Shim washer                | Beilagscheibe                             | Rondelle d'épaisseur        | Arandela de espesor                    |  |  |
| 16 | ✓ |  | 237582    | Rondella di spessoramento                 | Shim washer                | Beilagscheibe                             | Rondelle d'épaisseur        | Arandela de espesor                    |  |  |
| 17 | ✓ |  | 129613610 | Spessore calibro 0,2 mm                   | Gauge thickness 0.2 mm     | Tasterszwischenstück 0,2 mm               | Épaisseur tige 0,2 mm       | Espesor palpador 0,2 mm                |  |  |
| 18 | ✓ |  | 16847     | Adesivo encoder                           | Encoder adhesive           | Encoderskleber                            | Étiquette encodeur          | Adhesivo encoder                       |  |  |
| 19 | ✓ |  | 16850     | Molla                                     | Spring                     | Feder                                     | Ressort                     | Resorte                                |  |  |
| 20 | ✓ |  | 206018    | TCEI M6x16                                | TCEI M6x16 bolt            | Schraube TCEI M6x16                       | Vis TCEI M6x16              | Tornillo TCEI M6x16                    |  |  |
| 21 | ✓ |  | 213159    | STEI M4x12                                | STEI M4x12 bolt            | Schraube STEI M4x12                       | Vis STEI M4x12              | Tornillo STEI M4x12                    |  |  |
| 22 | ✓ |  | 236004    | Rondella piana 6,4                        | 6.4 flat washer            | Ebene Unterlagsscheibe 6,4                | Rondelle plane 6,4          | Arandela plana 6,4                     |  |  |
| 23 | ✓ |  | 224003    | Dado medio M4                             | M4 med nut                 | Mittlere Mutter M4                        | Écrou moyen M4              | Tuerca media M4                        |  |  |
| 24 | ✓ |  | 129716640 | Boccia                                    | Bushing                    | Büchse                                    | Douille                     | Casquillo                              |  |  |
| 25 | ✓ |  | 129614060 | Supporto                                  | Support                    | Träger                                    | Support                     | Soporte                                |  |  |
| 26 | ✓ |  | 129614930 | Spessore 1,5 mm                           | 1.5 mm shim                | 1,5 mm Zwischenstück                      | Épaisseur 1,5 mm            | Espesor 1,5 mm                         |  |  |
| 27 | ✓ |  | 129619640 | Lamiera attacco                           | Coupling plate             | Anschlussblech                            | Tôle branchement            | Chapa conexión                         |  |  |
|    |   |  |           |                                           |                            |                                           |                             |                                        |  |  |
|    |   |  |           |                                           |                            |                                           |                             |                                        |  |  |
|    |   |  |           |                                           |                            |                                           |                             |                                        |  |  |
|    |   |  |           |                                           |                            |                                           |                             |                                        |  |  |
|    |   |  |           |                                           |                            |                                           |                             |                                        |  |  |
|    |   |  |           |                                           |                            |                                           |                             |                                        |  |  |



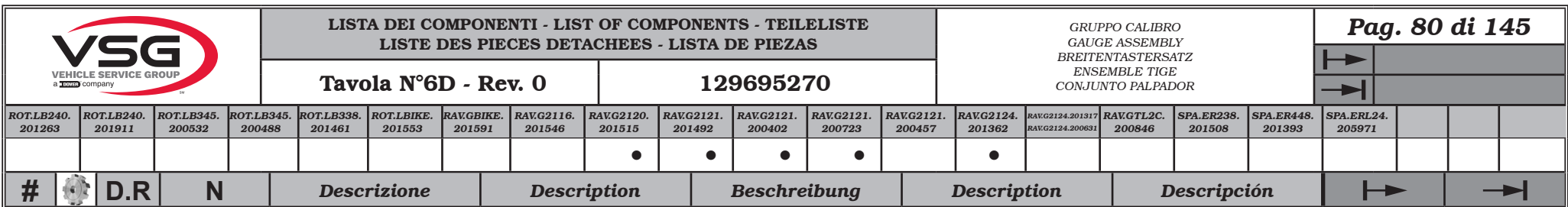
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                             |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                          | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                             |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO CALIBRO<br>GAUGE ASSEMBLY<br>BREITENTASTERSATZ<br>ENSEMBLE TIGE<br>CONJUNTO PALPADOR |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                             |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°6C - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129690100           |                     |                     |                     |                     |                                                                                             |                     |                      |                      |                      |  | Pag. 77 di 145                                                                        |  |  |  |  |  |

[illegible]

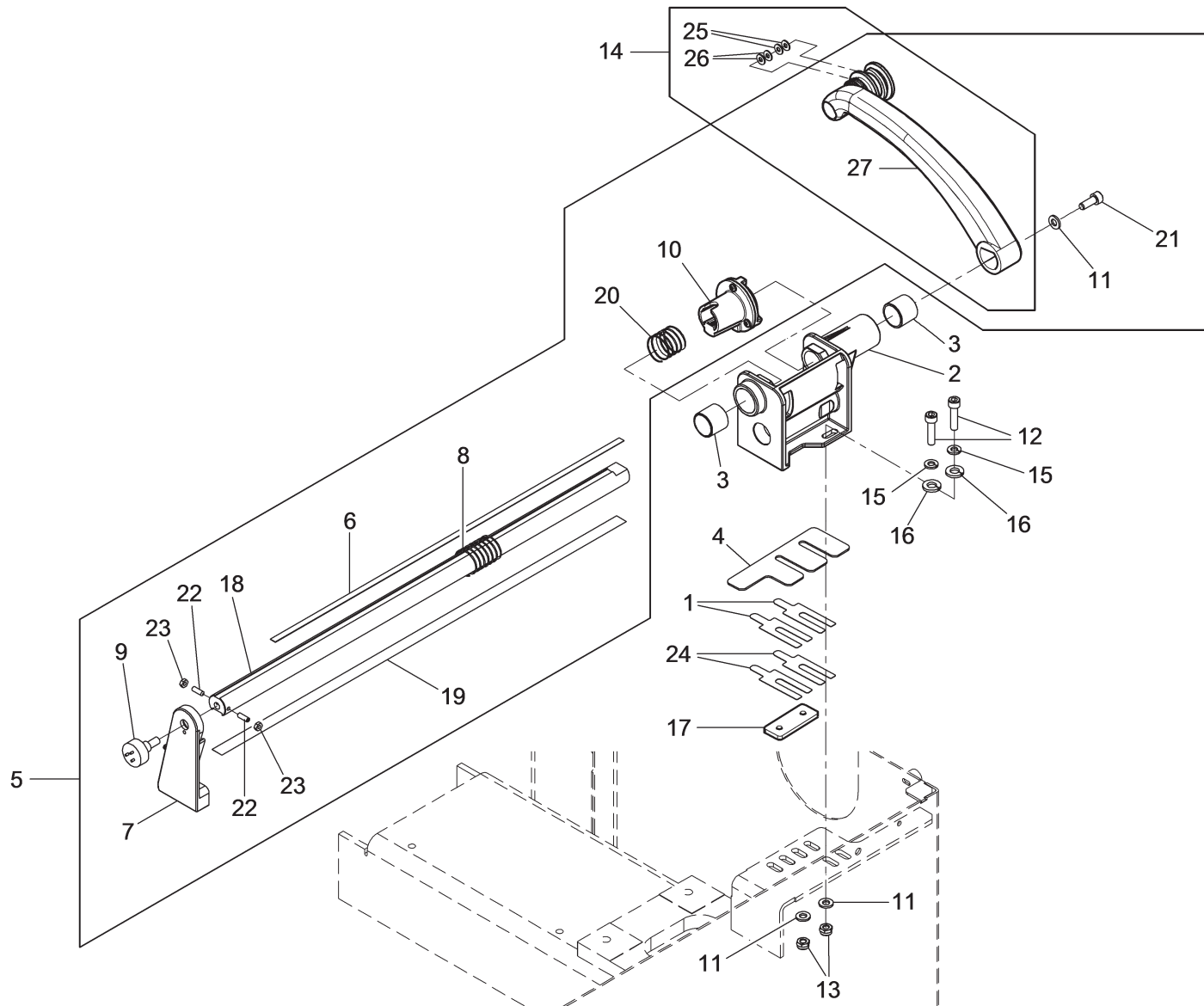




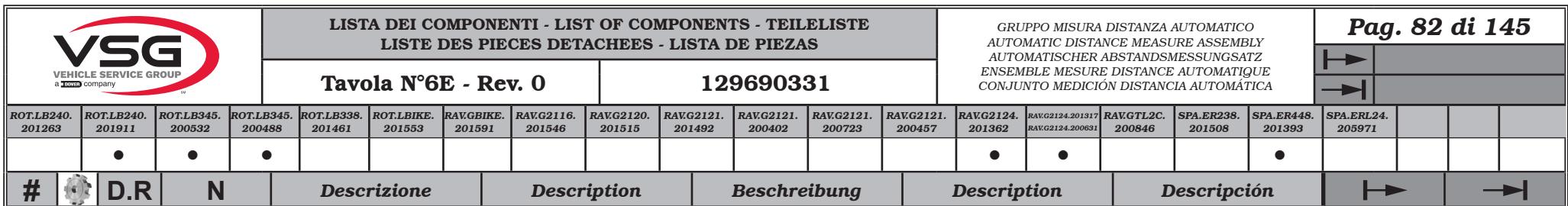
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                             |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                          | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     | •                   | •                   | •                   | •                   | •                   |                     |                                                                                             |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO CALIBRO<br>GAUGE ASSEMBLY<br>BREITENTASTERSATZ<br>ENSEMBLE TIGE<br>CONJUNTO PALPADOR |                     |                      |                      |                      |  | <br> |  | Pag. 79 di 145 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                             |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°6D - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129695270           |                     |                     |                     |                     |                                                                                             |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                                |  |                |  |  |  |



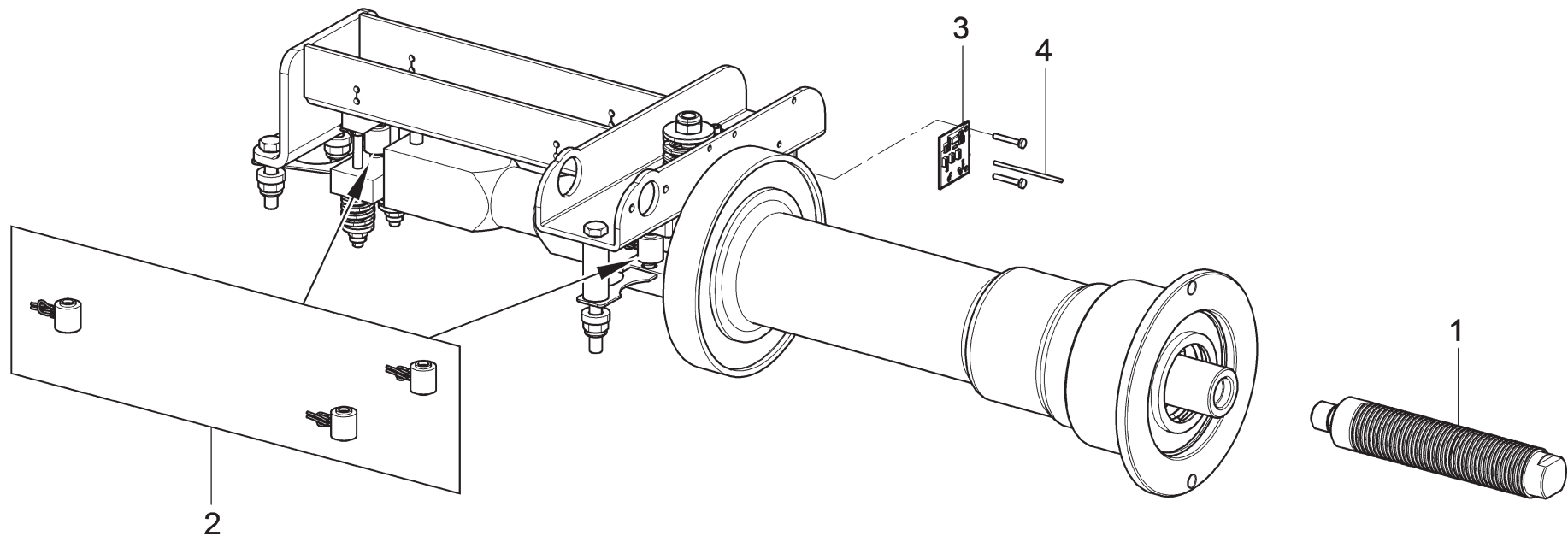
**1296-R027-02**



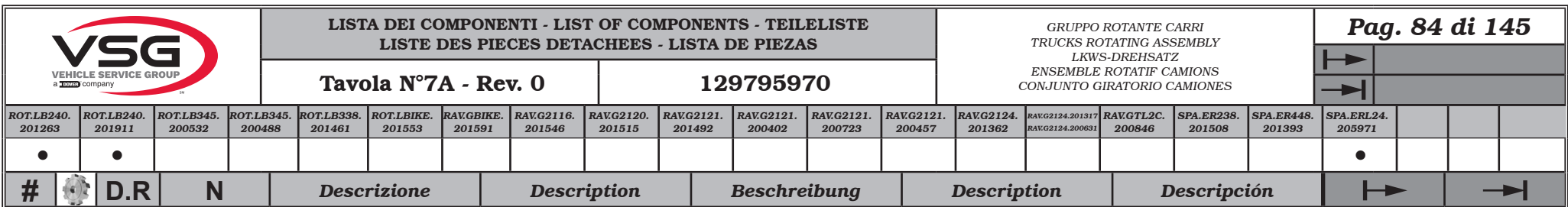
|                                                                                                                      |                      |                      |                      |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                 |                     |                     |                     |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                 | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402                                                                                                                                                                             | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                |  |  |  |
|                                                                                                                      | •                    | •                    | •                    |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                 |                     |                     | •                   | •                                  |                     |                      | •                    |                      |  |                |  |  |  |
| <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                      |                      |                      |                      |                     |                     |                     |                     | GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO<br>AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY<br>AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ<br>ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE<br>CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA |                     |                     |                     |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |
| Tavola N°6E - Rev. 0                                                                                                 |                      |                      |                      |                      |                      |                     |                     |                     |                     | 129690331                                                                                                                                                                                       |                     |                     |                     |                                    |                     |                      |                      |                      |  | Pag. 81 di 145 |  |  |  |

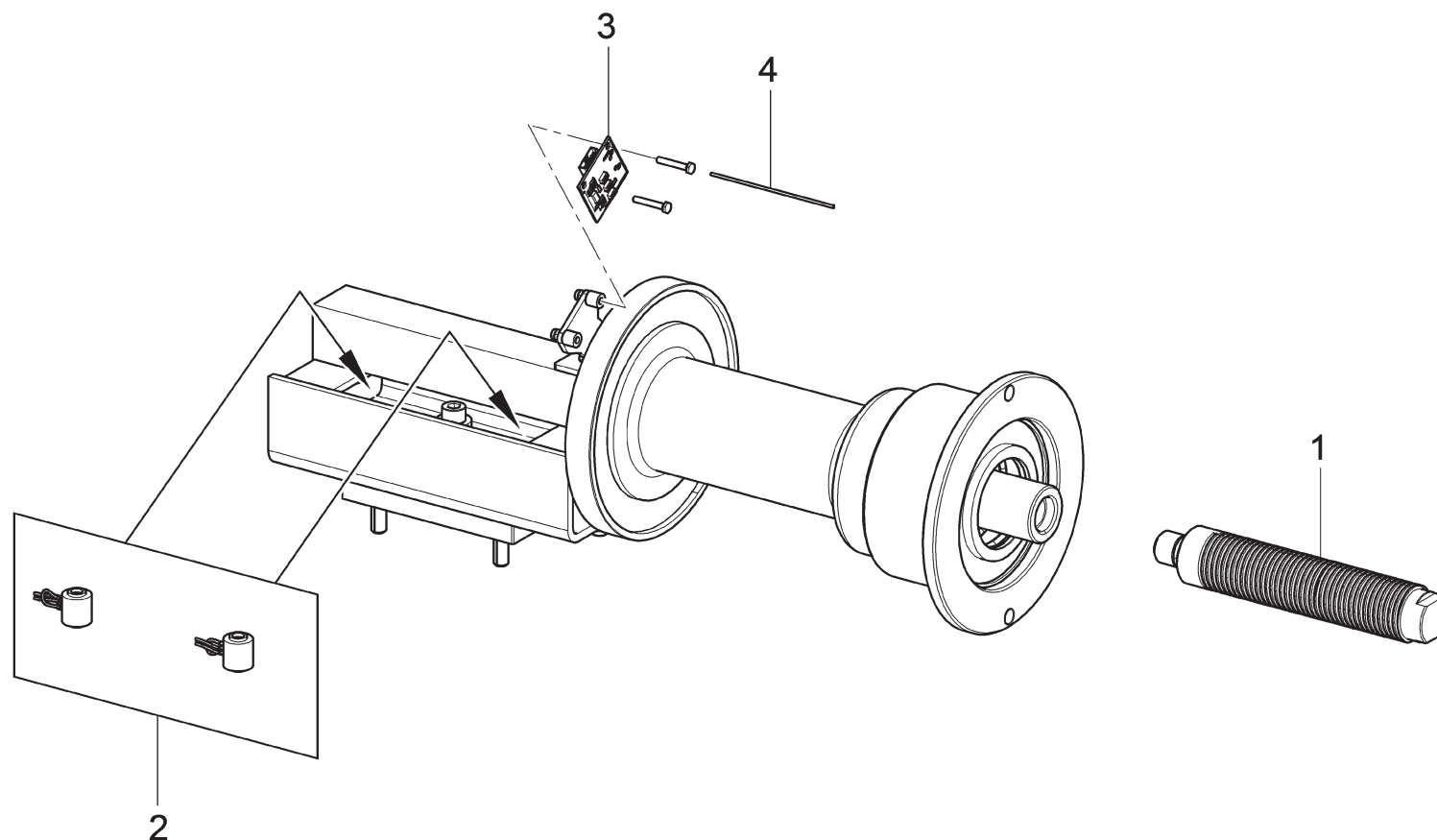


**1296-R027-02**

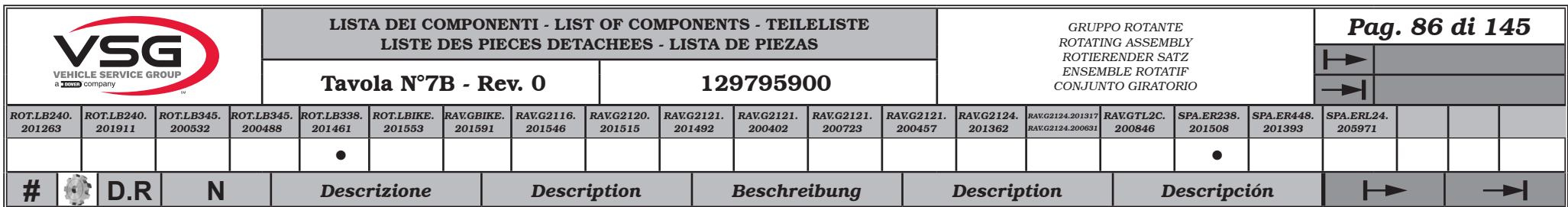


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                              |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                          | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |  |  |  |
| ●                                                                                   | ●                    |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                              |                                    |                     |                      |                      | ●                    |                                                                                       |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO ROTANTE CARRI<br>TRUCKS ROTATING ASSEMBLY<br>LKWS-DREHSATZ<br>ENSEMBLE ROTATIF CAMIONS<br>CONJUNTO GIRATORIO CAMIONES |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                              |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°7A - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129795970           |                     |                     |                     |                                                                                                                              |                                    |                     |                      |                      |                      | Pag. 83 di 145                                                                        |  |  |  |  |

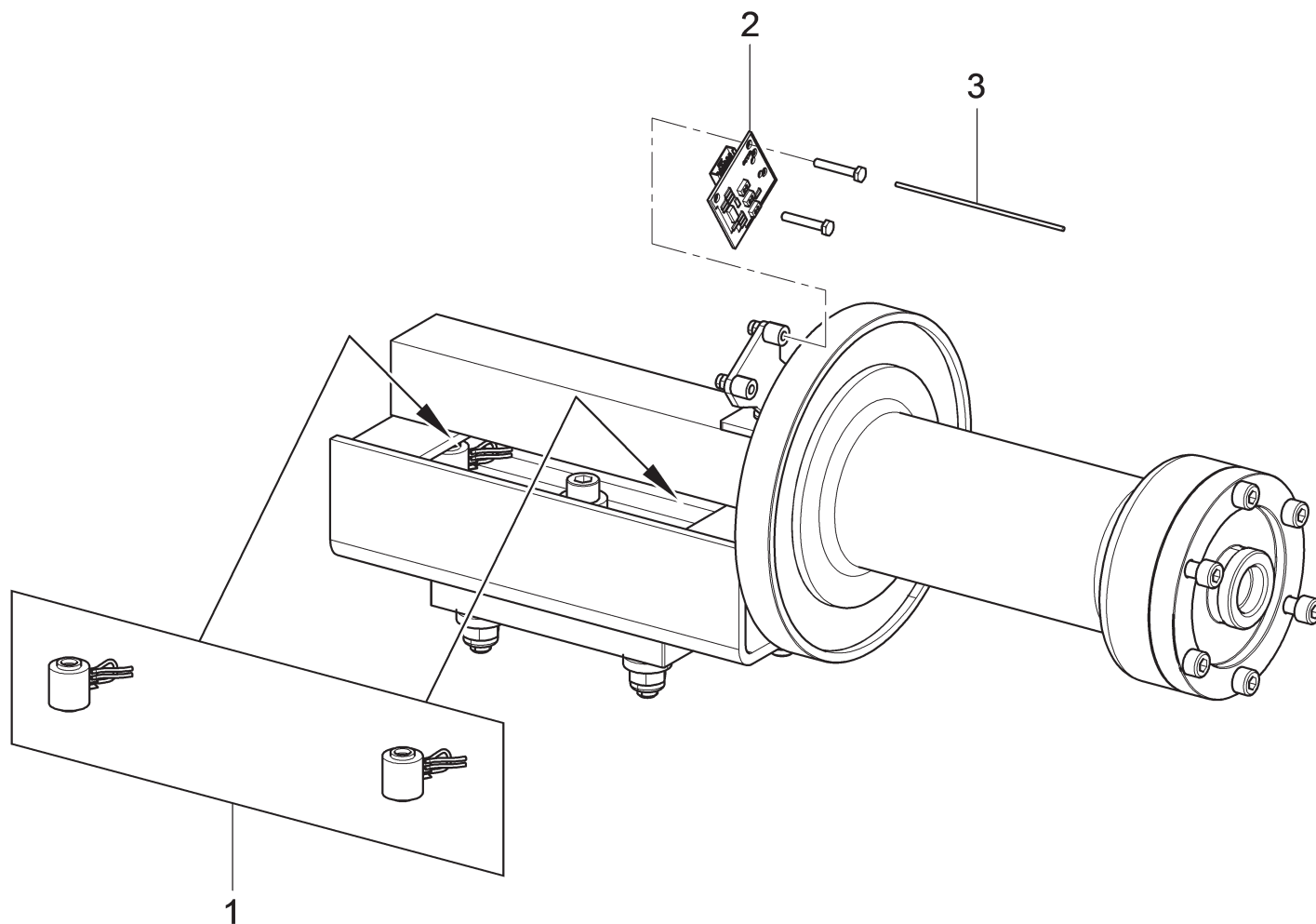
[illegible]



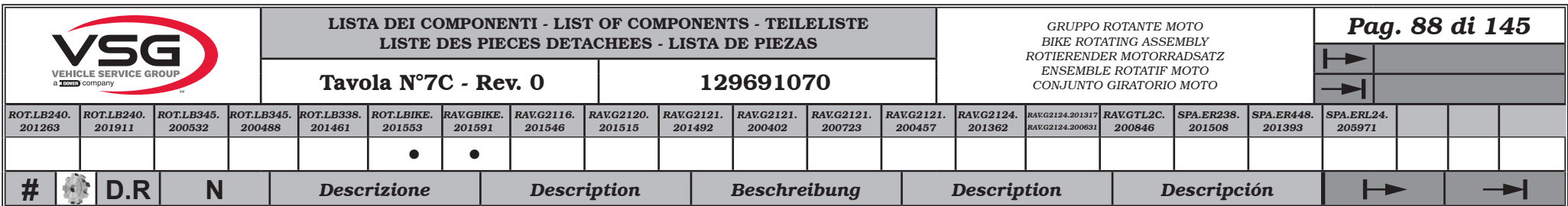
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                   |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                       |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | ●                                                                                                                    |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                   |                     | ●                    |                      |                      |  |                                                                                       |  |                       |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO ROTANTE<br>ROTATING ASSEMBLY<br>ROTIERENDER SATZ<br>ENSEMBLE ROTATIF<br>CONJUNTO GIRATORIO |                     |                      |                      |                      |  |  |  | <b>Pag. 85 di 145</b> |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                   |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°7B - Rev. 0                                                                                                 |                      |                     |                     |                     | 129795900           |                     |                     |                     |                     |                                                                                                   |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                       |  |  |  |

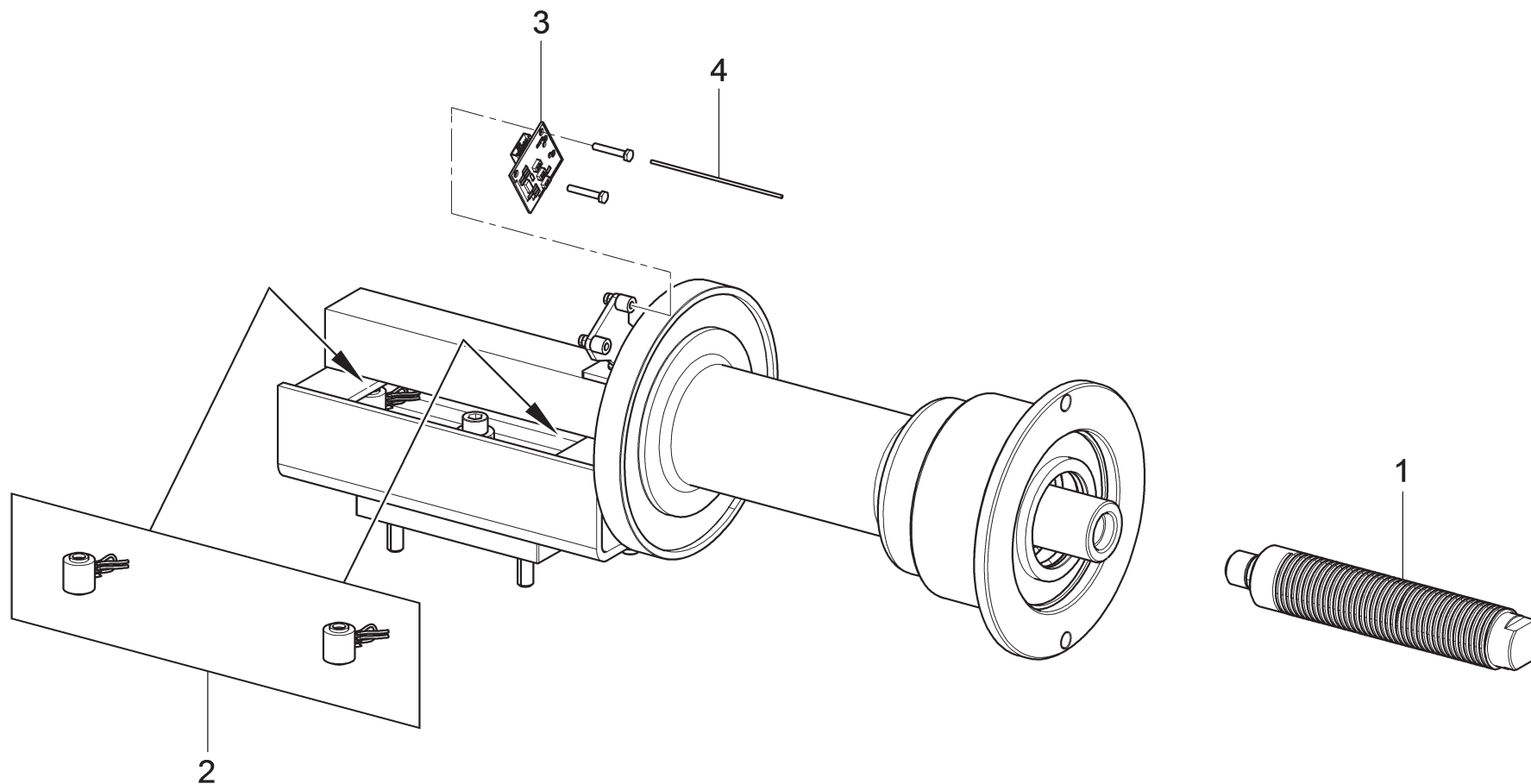
[illegible]



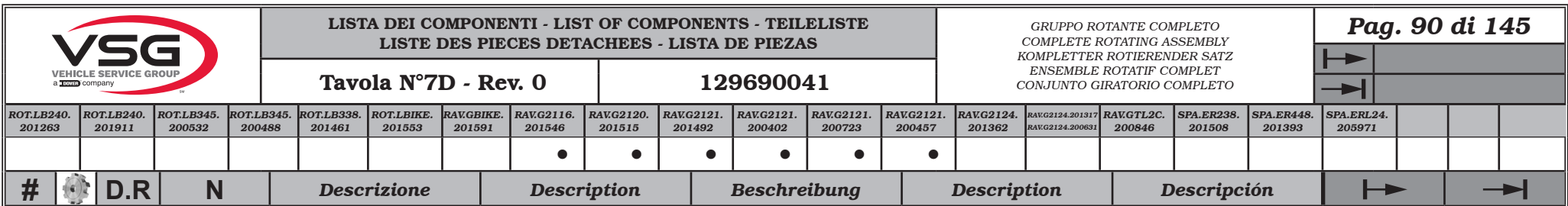


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                               |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                       |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                            | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |                       |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      | ●                    | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                               |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                       |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO ROTANTE MOTO<br>BIKE ROTATING ASSEMBLY<br>ROTIERENDER MOTORRADSATZ<br>ENSEMBLE ROTATIF MOTO<br>CONJUNTO GIRATORIO MOTO |                     |                      |                      |                      |  |  | <b>Pag. 87 di 145</b> |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | <b>Tavola N°7C - Rev. 0</b>                                                                                          |                      |                     |                     |                     | <b>129691070</b>    |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                               |                     |                      |                      |                      |  |  |                       |  |  |  |  |

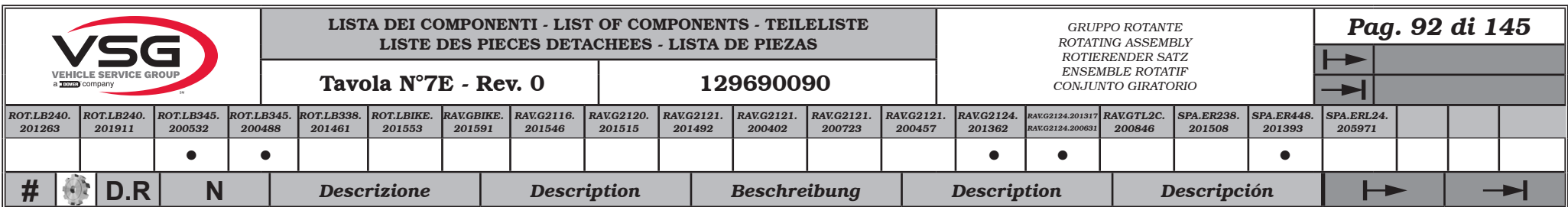
[illegible]

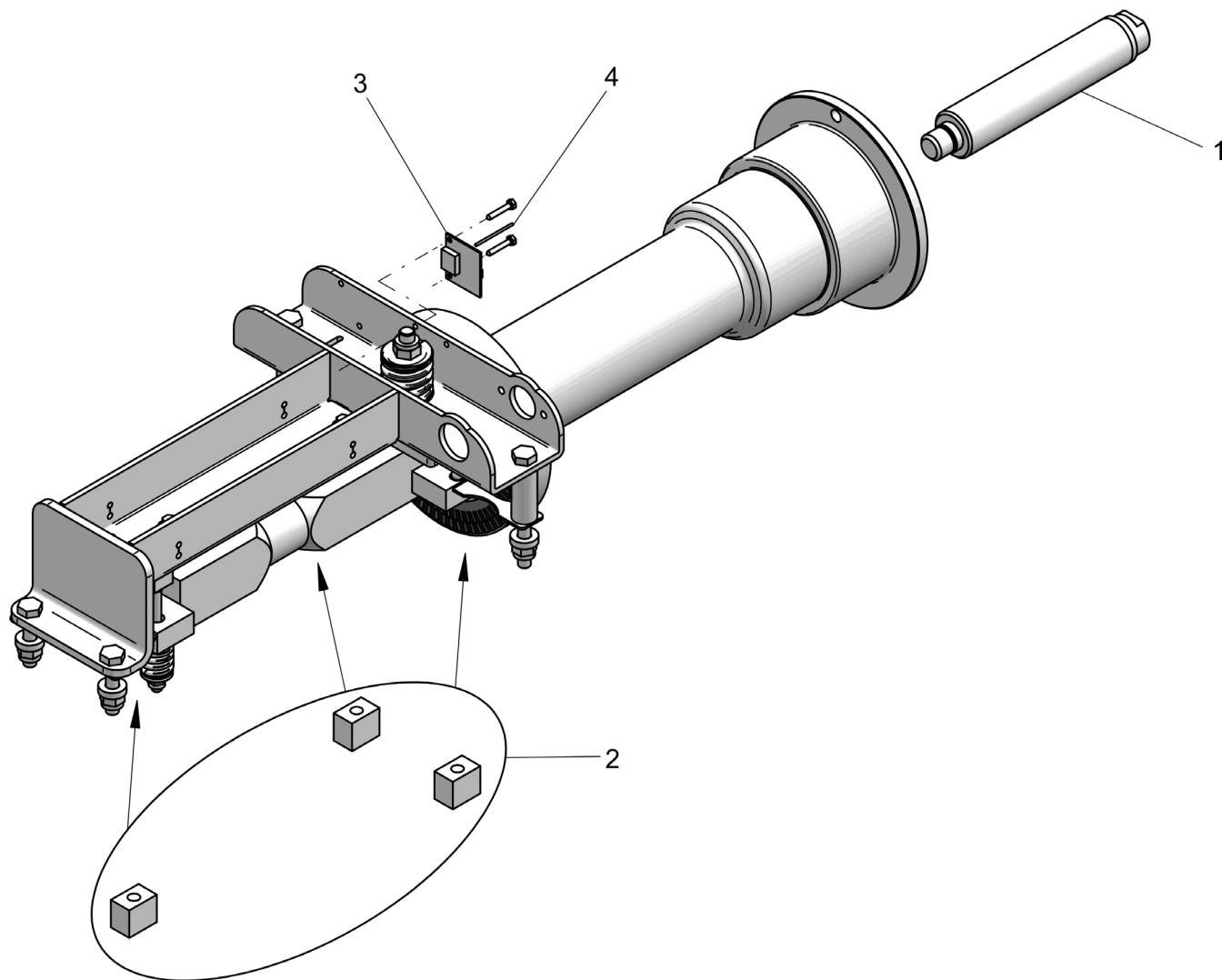


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                            |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                      | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                                                                         | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   |                     |                                                                                                                                                                                            |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</div> <div>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | <div>GRUPPO ROTANTE COMPLETO</div> <div>COMPLETE ROTATING ASSEMBLY</div> <div>KOMPLETTER ROTIERENDER SATZ</div> <div>ENSEMBLE ROTATIF COMPLET</div> <div>CONJUNTO GIRATORIO COMPLETO</div> |                     |                      |                      |                      |  | <div>⏪</div>   |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                            |                     |                      |                      |                      |  | <div>⏩</div>   |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°7D - Rev. 0                                                                                                      |                      |                     |                     |                     | 129690041           |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                            |                     |                      |                      |                      |  | Pag. 89 di 145 |  |  |  |

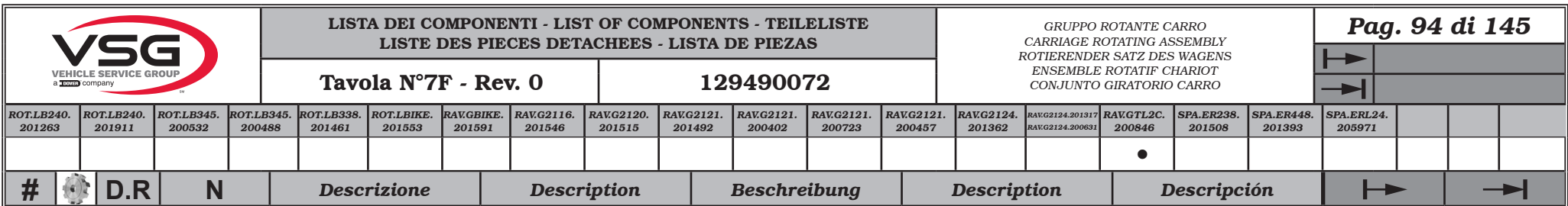
[illegible]

[illegible]

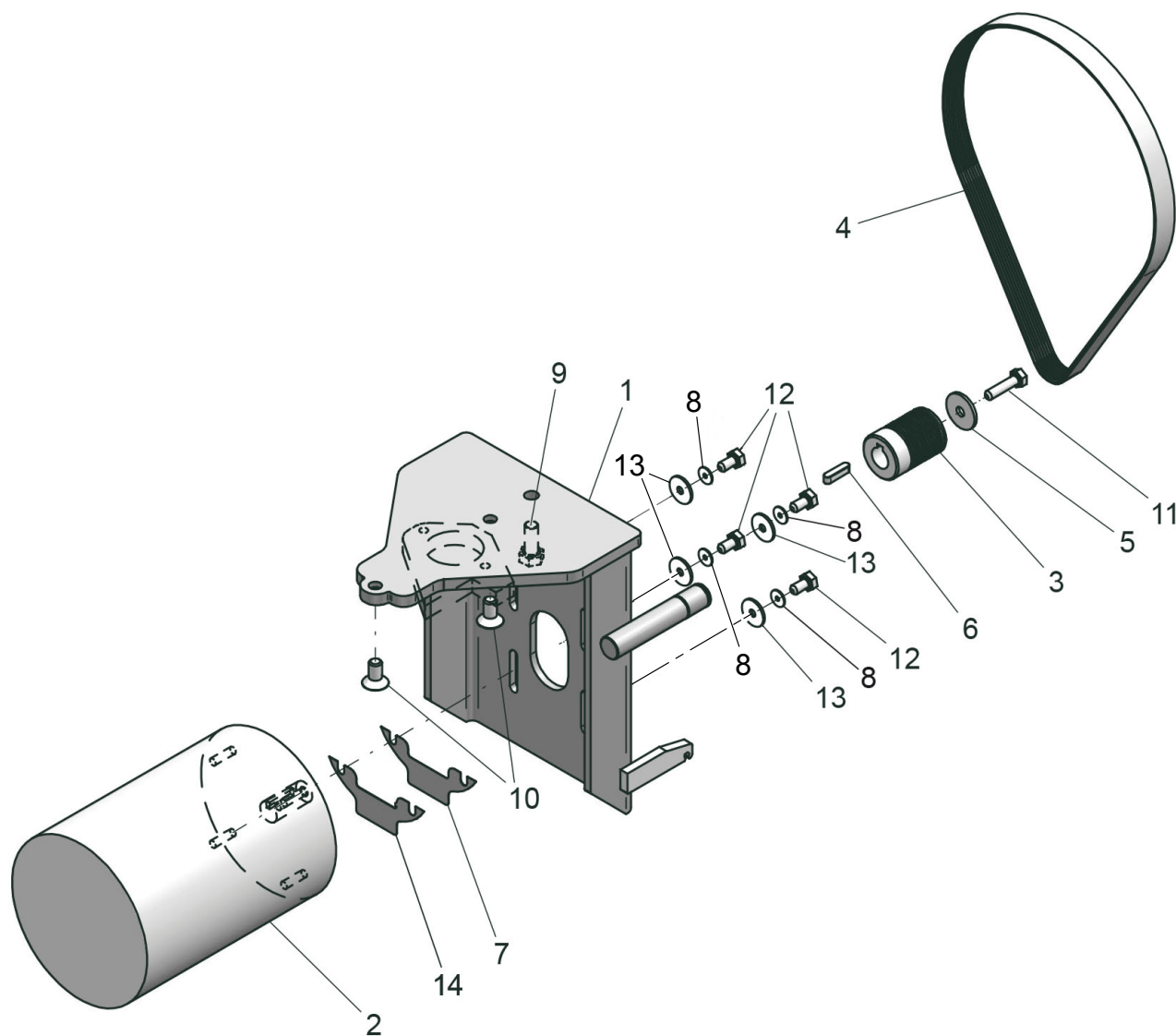
[illegible]



|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                       | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                           |                                    | •                   |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO ROTANTE CARRO<br>CARRIAGE ROTATING ASSEMBLY<br>ROTIERENDER SATZ DES WAGENS<br>ENSEMBLE ROTATIF CHARIOT<br>CONJUNTO GIRATORIO CARRO |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  | Pag. 93 di 145 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
| Tavola N°7F - Rev. 0                                                                |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     | 129490072           |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                           |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |                |  |  |  |

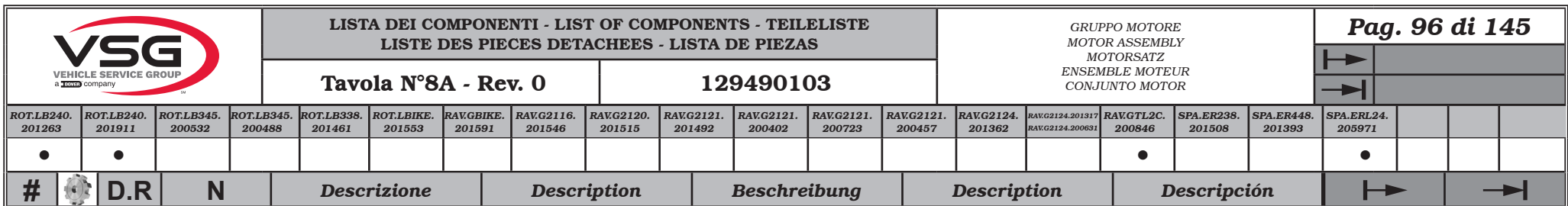
[illegible]

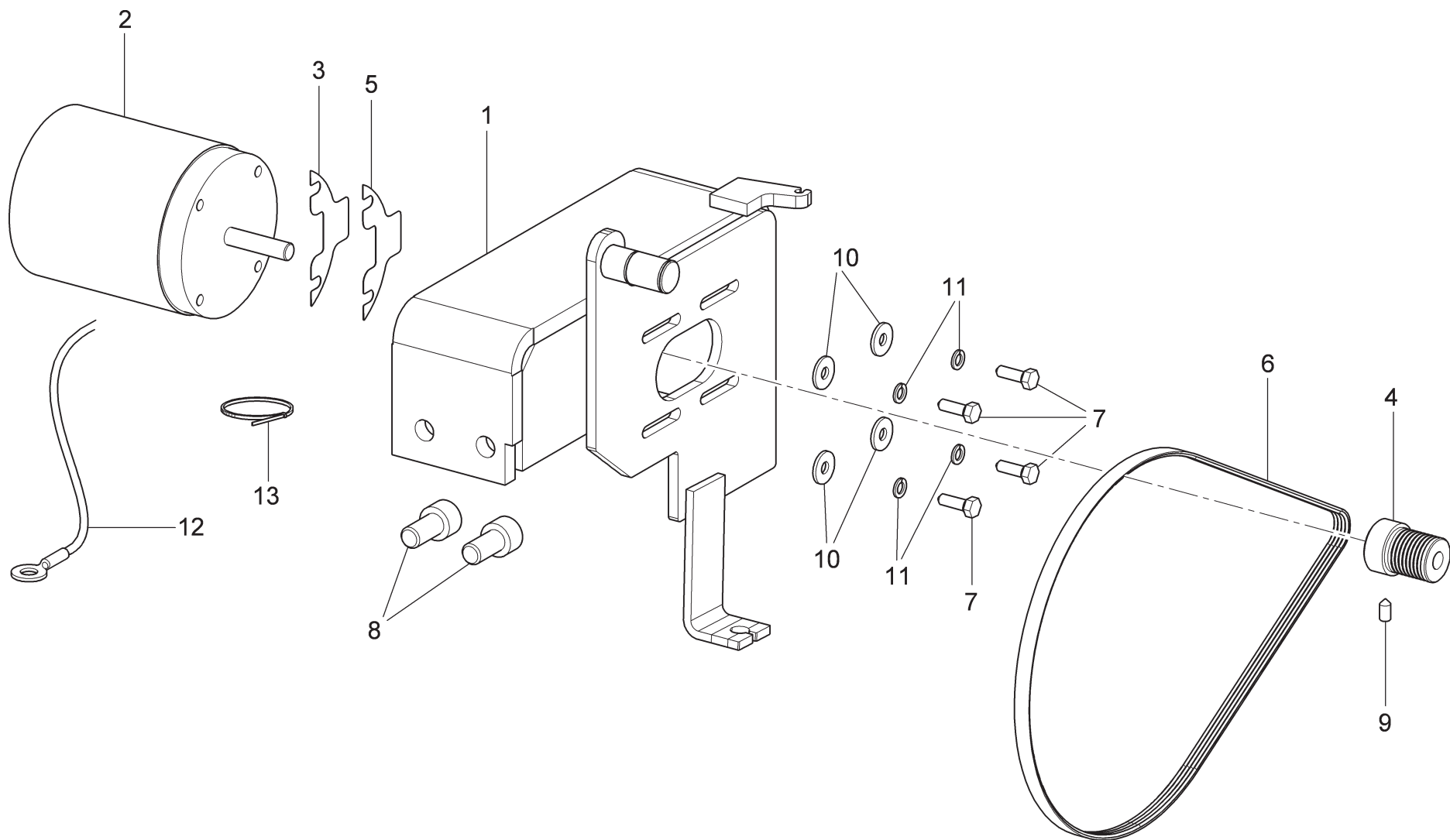




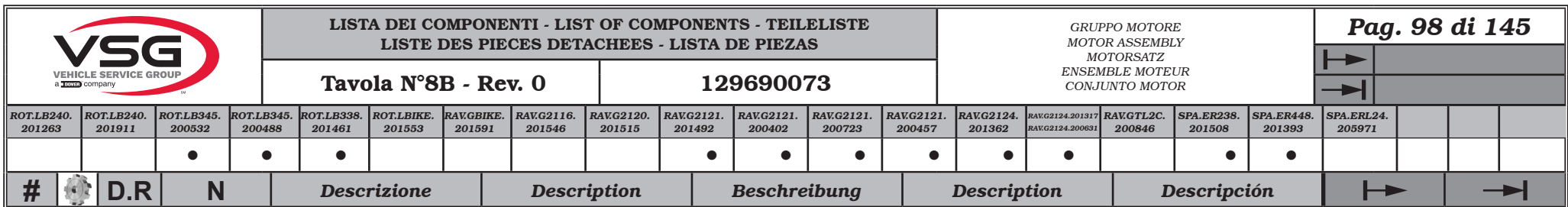
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                   |                     |                      |                      |                      |  |   |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---|--|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |   |  |  |  |  |  |
| ●                                                                                   | ●                    |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                   | ●                   |                      |                      | ●                    |  |   |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO MOTORE<br>MOTOR ASSEMBLY<br>MOTORSATZ<br>ENSEMBLE MOTEUR<br>CONJUNTO MOTOR |                     |                      |                      |                      |  | ➞ |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                   |                     |                      |                      |                      |  | ➞ |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°8A - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129490103           |                     |                     |                     |                     | Pag. 95 di 145                                                                    |                     |                      |                      |                      |  |   |  |  |  |  |  |

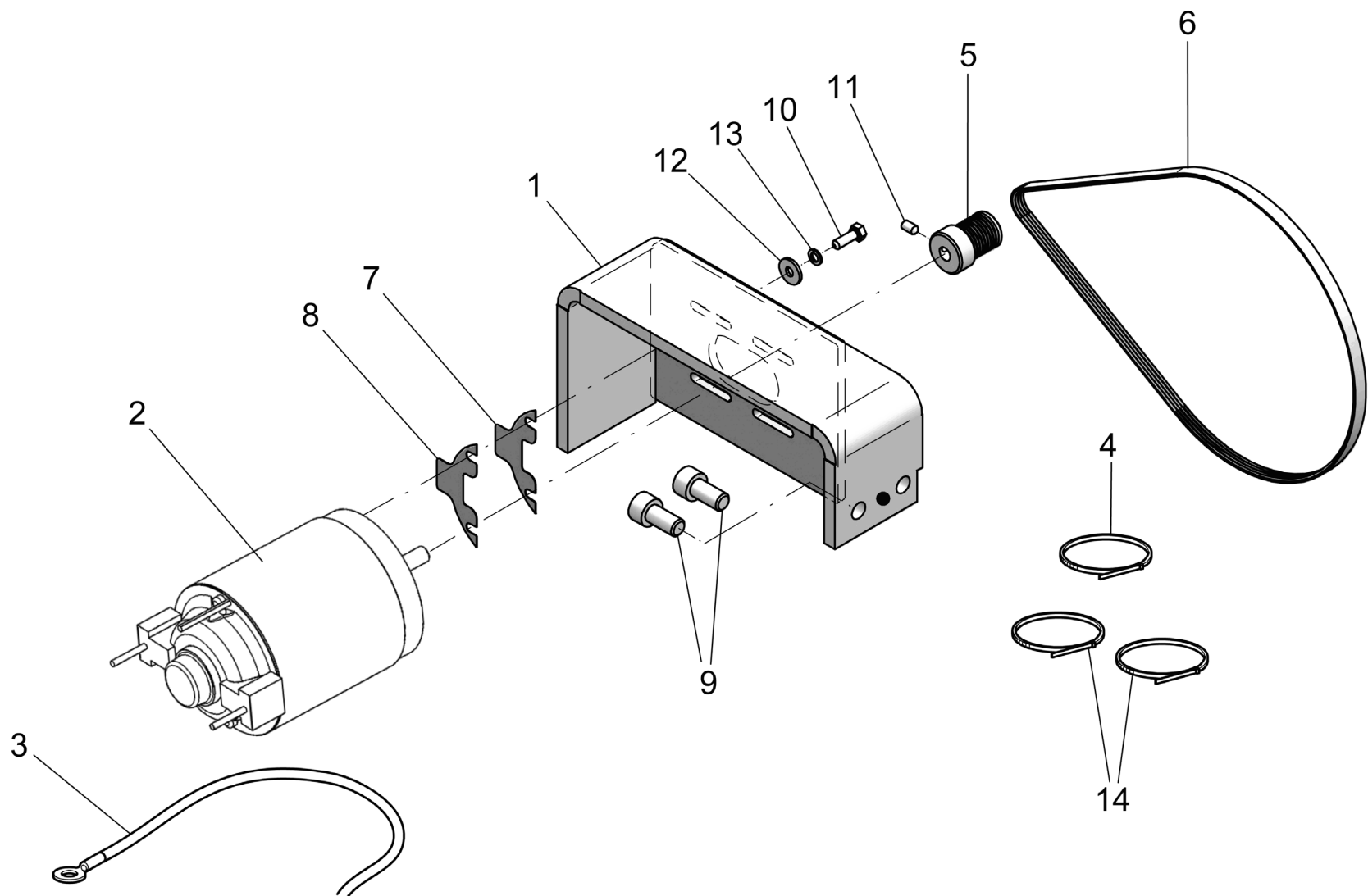


[illegible]



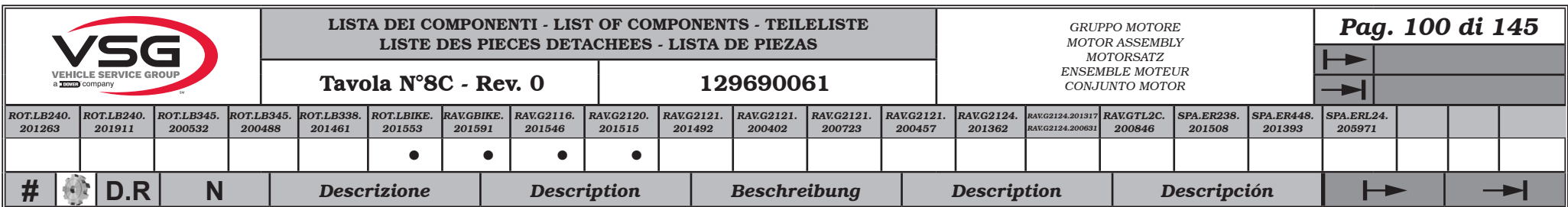
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                               | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      | ●                    | ●                    | ●                                                                                                      |                      |                     |                     |                     | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   | ●                                                                                 | ●                                  |                     | ●                    | ●                    |                      |                                                                                       |                |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO MOTORE<br>MOTOR ASSEMBLY<br>MOTORSATZ<br>ENSEMBLE MOTEUR<br>CONJUNTO MOTOR |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°8B - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129690073           |                     |                     |                     |                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       | Pag. 97 di 145 |  |  |  |

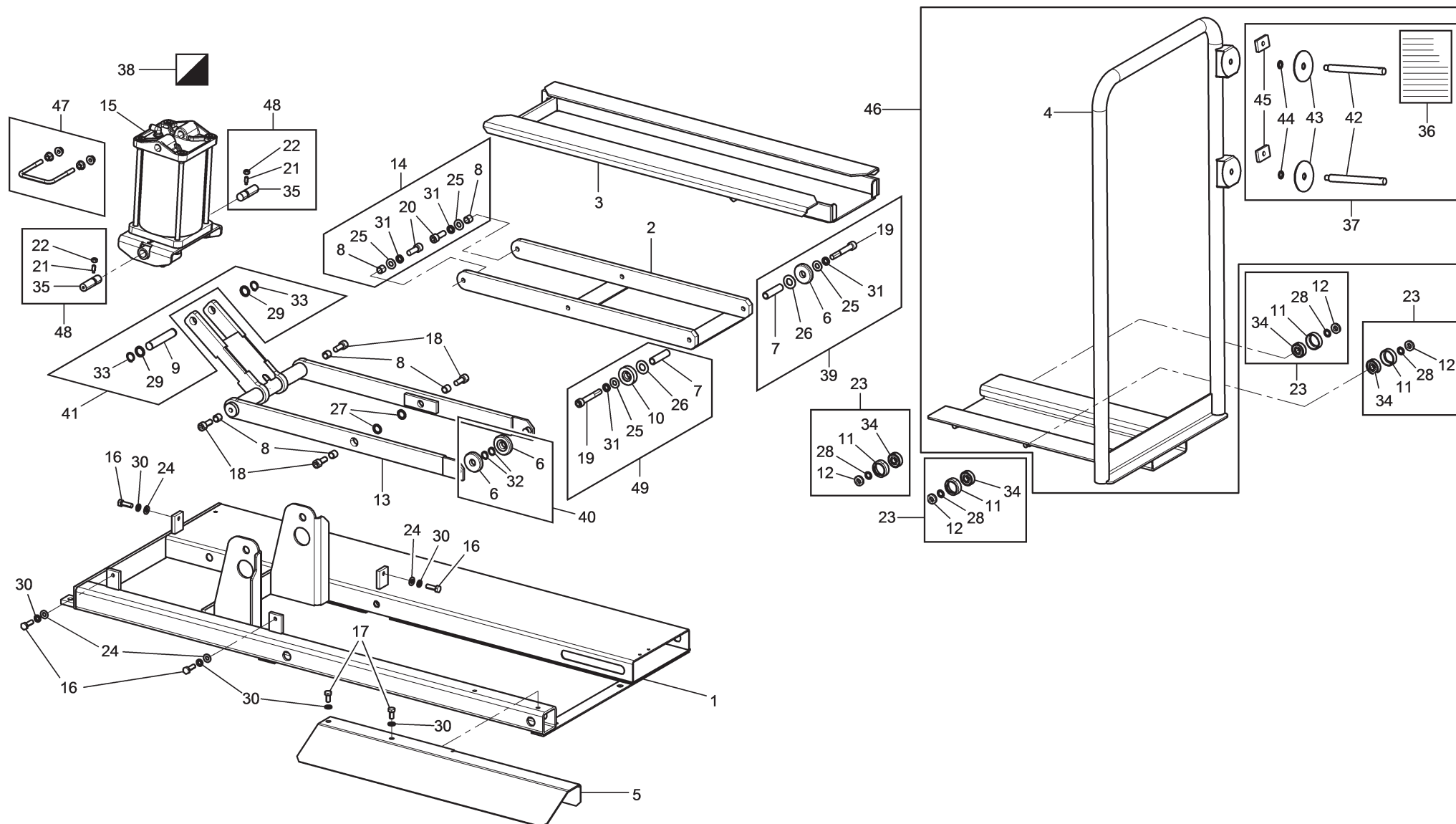
[illegible]



|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      |                |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                               | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        | ●                    | ●                   | ●                   | ●                   |                     |                     |                     |                     |                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      |                |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO MOTORE<br>MOTOR ASSEMBLY<br>MOTORSATZ<br>ENSEMBLE MOTEUR<br>CONJUNTO MOTOR |                                    |                     |                      |                      |                      | →              |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      | →              |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°8C - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129690061           |                     |                     |                     |                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      | Pag. 99 di 145 |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                   |                                    |                     |                      |                      |                      |                |  |  |  |  |



[illegible]



| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                                | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| ●                                                                                   | ●                    |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                    |                                    | ●                   |                      |                      | ●                    |                                                                                       |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIÉCES DETACHÉES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO SOLLEVATORE TELAIO<br>FRAME LIFTING DEVICE ASSEMBLY<br>RAHMENHUBVORRICHTUNGSATZ<br>ENSEMBLE ÉLEVATEUR CHÂSSIS<br>CONJUNTO ELEVADOR BASTIDOR |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                    |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°9 - Rev. 0                                                                                    |                      |                     |                     |                     | 129490093           |                     |                     |                     |                                                                                                                                                    |                                    |                     |                      |                      |                      | Pag. 101 di 145                                                                       |  |  |  |

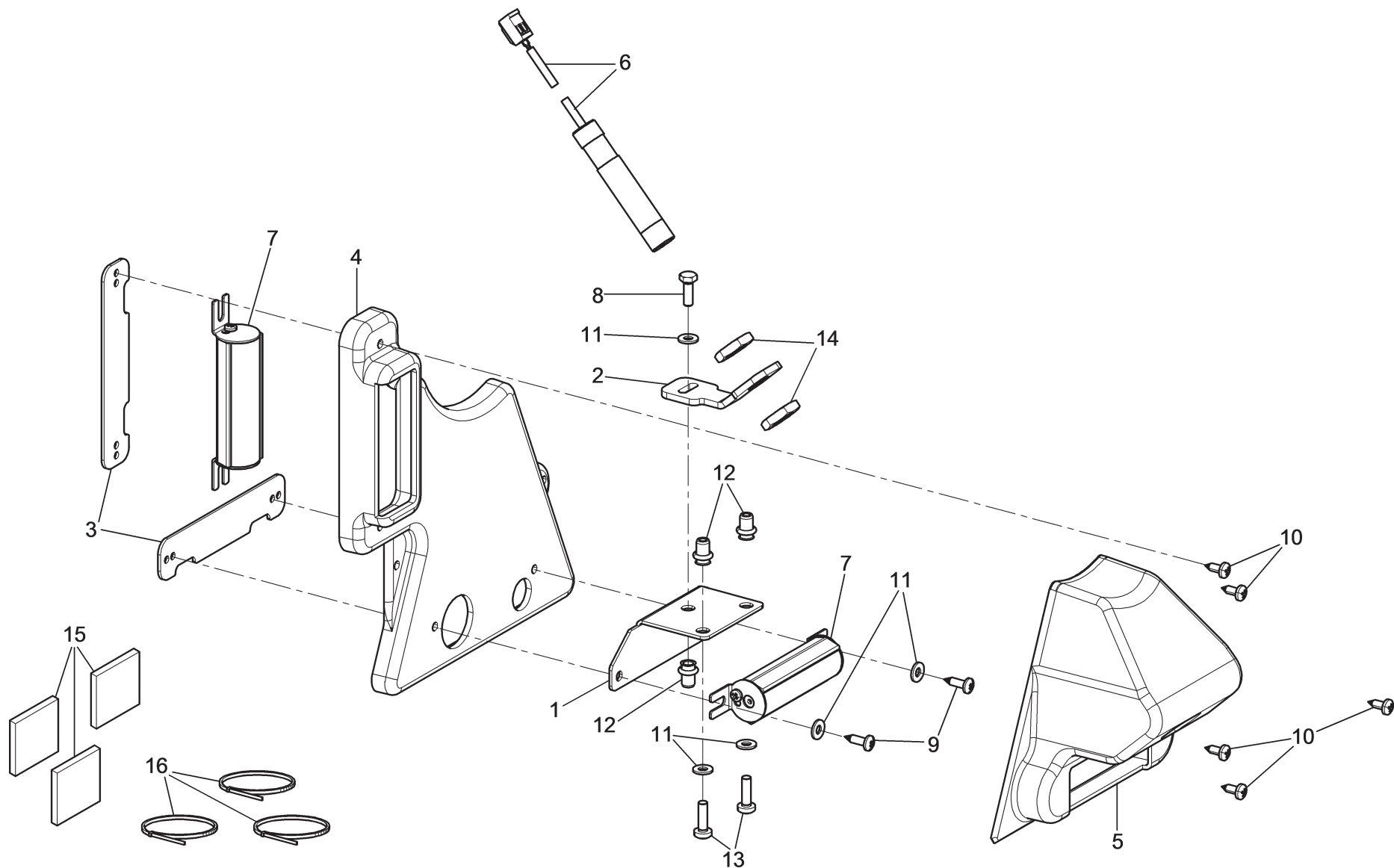


|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO SOLLEVATORE TELAIO<br>FRAME LIFTING DEVICE ASSEMBLY<br>RAHMENHUBVORRICHTUNGSATZ<br>ENSEMBLE ÉLEVATEUR CHÂSSIS<br>CONJUNTO ELEVADOR BASTIDOR |                     |                      |                      |                      |                                                                                     | Pag. 102 di 145                                                                     |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°9 - Rev. 0                                                                                    |                      |                     |                     |                     | 129490093           |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                              | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201917<br>RAVG2124.200631                                                                                                                 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
| •                                                                                 | •                                                                                 |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                    | •                   |                      |                      | •                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |  |
| #                                                                                 |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                     | Description         |                     |                     | Beschreibung        |                     |                     | Description         |                                                                                                                                                    |                     | Descripción          |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |

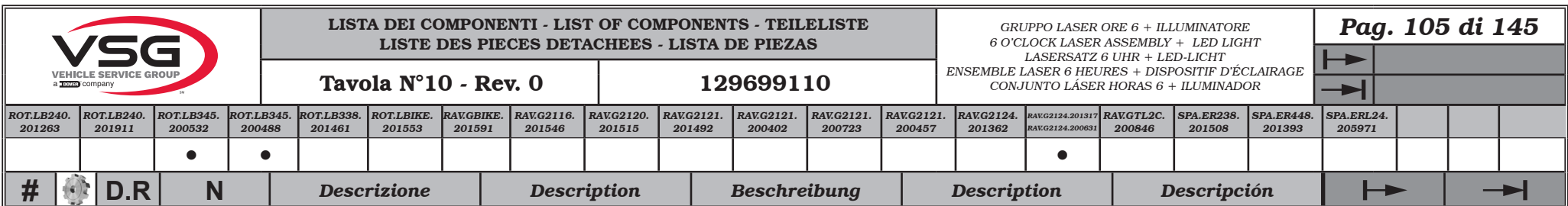
|    |   |  |           |                                              |                                                |                                                      |                                        |                                              |  |  |
|----|---|--|-----------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|--|--|
| 1  | ✓ |  | 129425013 | Insieme base sollevatore                     | Lifting device base assembly                   | Hubvorrichtung-Sockelsatz                            | Ensemble embase élévateur              | Conjunto base elevador                       |  |  |
| 2  | ✓ |  | 129425030 | Insieme biella interna                       | Internal connecting rod assembly               | Innenpleuelstangensatz                               | Ensemble bielle intérieure             | Conjunto biela interna                       |  |  |
| 3  | ✓ |  | 129425042 | Insieme pedana                               | Platform assembly                              | Trittbrettsatz                                       | Ensemble plate-forme                   | Conjunto plataforma                          |  |  |
| 4  | ✓ |  | 129425052 | Insieme slitta                               | Slide assembly                                 | Schlittensatz                                        | Ensemble coulisseau                    | Conjunto deslizadora                         |  |  |
| 5  | ✓ |  | 129426340 | Rampa                                        | Ramp                                           | Rampe                                                | Rampe                                  | Rampa                                        |  |  |
| 6  | ✓ |  | 129426350 | Rullo                                        | Roller                                         | Rolle                                                | Rouleau                                | Rodillo                                      |  |  |
| 7  | ✓ |  | 129426370 | Distanziale                                  | Spacer                                         | Abstandsstück                                        | Entretoise                             | Distanciadore                                |  |  |
| 8  | ✓ |  | 129426380 | Distanziale                                  | Spacer                                         | Abstandsstück                                        | Entretoise                             | Distanciadore                                |  |  |
| 9  | ✓ |  | 129426390 | Perno                                        | Pin                                            | Zapfen                                               | Pivot                                  | Perno                                        |  |  |
| 10 | ✓ |  | 129426400 | Rullo                                        | Roller                                         | Rolle                                                | Rouleau                                | Rodillo                                      |  |  |
| 11 | ✓ |  | 129426410 | Rullo                                        | Roller                                         | Rolle                                                | Rouleau                                | Rodillo                                      |  |  |
| 12 | ✓ |  | 129426450 | Pattino                                      | Sliding block                                  | Schuh                                                | Patin                                  | Patín                                        |  |  |
| 13 | ✓ |  | 129426970 | Biella                                       | Connecting rod                                 | Pleuelstange                                         | Bielle                                 | Biela                                        |  |  |
| 14 | ✓ |  | 129470170 | Kit viteria sollevatore equilibratrici truck | Truck wheel balancers lifting device bolts kit | Lkw-Radauswuchtmaschinen Hubvorrichtungsschraubenset | Kit vis élévateur équilibrables camion | Kit tornillos elevador equilibradores camión |  |  |
| 15 | ✓ |  | 129490982 | Cilindro pneumatico D.125X30X127             | D.125X30X127 pneumatic cylinder                | Pneumatikzylinder D.125X30X127                       | Cylindre pneumatique D.125X30X127      | Cilindro neumático D.125X30X127              |  |  |
| 16 | ✓ |  | 203038    | TE M8x25                                     | TE M8x25 bolt                                  | Schraube TE M8x25                                    | Vis TE M8x25                           | Tornillo TE M8x25                            |  |  |
| 17 | ✓ |  | 203172    | TE M8x16                                     | TE M8x16 bolt                                  | Schraube TE M8x16                                    | Vis TE M8x16                           | Tornillo TE M8x16                            |  |  |
| 18 | ✓ |  | 206058    | TCEI M10x25                                  | TCEI M10x25 bolt                               | Schraube TCEI M10x25                                 | Vis TCEI M10x25                        | Tornillo TCEI M10x25                         |  |  |
| 19 | ✓ |  | 206182    | TCEI M10x70                                  | TCEI M10x70 bolt                               | Schraube TCEI M10x70                                 | Vis TCEI M10x70                        | Tornillo TCEI M10x70                         |  |  |
| 20 | ✓ |  | 206193    | TCEI M10x30                                  | TCEI M10x30 bolt                               | Schraube TCEI M10x30                                 | Vis TCEI M10x30                        | Tornillo TCEI M10x30                         |  |  |
| 21 | ✓ |  | 211020    | STEI M6x20                                   | STEI M6x20 bolt                                | Schraube STEI M6x20                                  | Vis STEI M6x20                         | Tornillo STEI M6x20                          |  |  |
| 22 | ✓ |  | 224007    | Dado medio M6                                | M6 med nut                                     | Mittlere Mutter M6                                   | Écrou moyen M6                         | Tuerca media M6                              |  |  |
| 23 | ✓ |  | 129470180 | Kit pattino laterale                         | Lateral sliding block kit                      | Seitenschlittenset                                   | Kit patin latéral                      | Kit patín lateral                            |  |  |
| 24 | ✓ |  | 236006    | Rondella piana 8,4                           | 8.4 flat washer                                | Ebene Unterlagsscheibe 8,4                           | Rondelle plane 8,4                     | Arandela plana 8,4                           |  |  |
| 25 | ✓ |  | 236007    | Rondella piana 10,5x21x2                     | Fe 10.5x21x2 washer                            | Ebene Unterlagsscheibe 10,5x21x2                     | Rondelle Fe 10,5x21x2                  | Arandela Fe 10,5x21x2                        |  |  |
| 26 | ✓ |  | 236008    | Rondella D.15                                | D.15 washer                                    | Unterlagsscheibe D. 15                               | Rondelle D.15                          | Arandela D. 15                               |  |  |
| 27 | ✓ |  | 237505    | Rondella                                     | Washer                                         | Unterlagsscheibe                                     | Rondelle                               | Arandela                                     |  |  |
| 28 | ✓ |  | 237517    | Rasamento 10x16x0,5                          | 10x16x0.5 shim adjustment                      | Ausgleichscheibe 10x16x0,5                           | Rasage 10x16x0,5                       | Rasamiento 10x16x0,5                         |  |  |
| 29 | ✓ |  | 237900    | Rondella                                     | Washer                                         | Unterlagsscheibe                                     | Rondelle                               | Arandela                                     |  |  |
| 30 | ✓ |  | 238006    | Rondella elastica 8,4                        | 8.4 spring washer                              | Elastische Unterlagsscheibe 8,4                      | Rondelle elastique 8,4                 | Arandela elástica 8,4                        |  |  |
| 31 | ✓ |  | 238007    | Rondella elastica 10,5                       | 10.5 spring washer                             | Elastische Unterlagsscheibe 10,5                     | Rondelle elastique 10,5                | Arandela elástica 10,5                       |  |  |

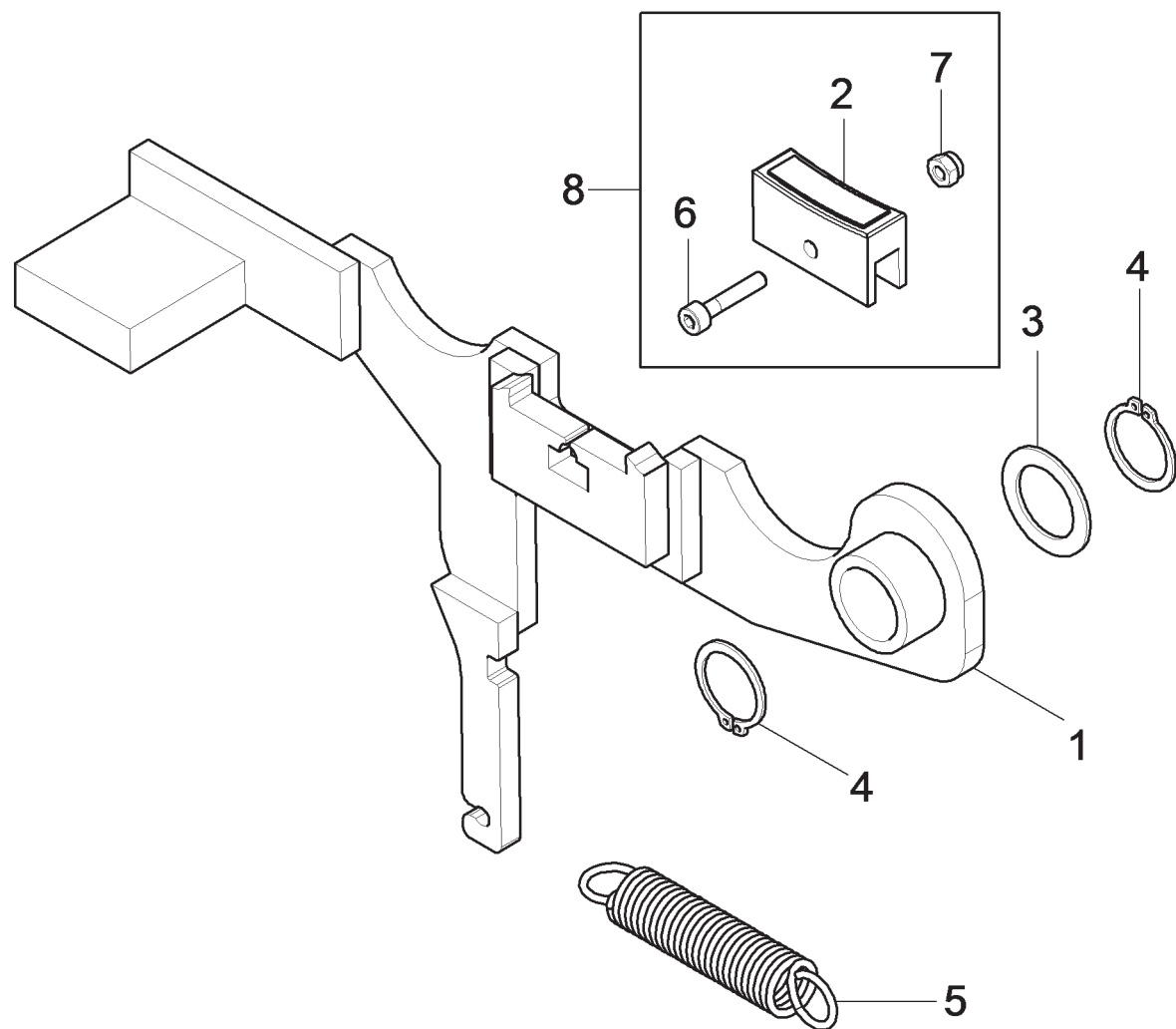


|  |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIÈCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     | GRUPPO SOLLEVATORE TELAIO<br>FRAME LIFTING DEVICE ASSEMBLY<br>RAHMENHUBVORRICHTUNGSSATZ<br>ENSEMBLE ÉLEVATEUR CHÂSSIS<br>CONJUNTO ELEVADOR BASTIDOR |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  | Pag. 103 di 145                                                                     |  |                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°9 - Rev. 0                                                                                    |                      |                     |                                                                |                     | 129490093                                                                  |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |  |  |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                              | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546                                            | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492                                                        | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457                                        | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                                  | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508                                                                | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971                                                                |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| •                                                                                 | •                                                                                 |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     | •                   |                                                                                     |                      | •                                                                                   |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| #                                                                                 |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                     | Description                                                    |                     | Beschreibung                                                               |                     |                     | Description                                                |                     | Descripción                                                                                                                                         |                     |  |                      |  |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 32                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 243006               | Seeger est.14 7435                                                                                     |                      |                     | External clip ring 14 7435                                     |                     | Externer Seeger 14 7435                                                    |                     |                     | Anneau de retenue extérieur 14 7435                        |                     | Seeger externo 14 7435                                                                                                                              |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 33                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 243008               | Seeger esterno 16                                                                                      |                      |                     | External clip ring 16                                          |                     | Externer Seeger 16                                                         |                     |                     | Anneau de retenue extérieur 16                             |                     | Seeger externo 16                                                                                                                                   |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 34                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 603039               | Cuscinetto 6200 2Z                                                                                     |                      |                     | 6200 2Z bearing                                                |                     | Lager 6200 2Z                                                              |                     |                     | Roulement 6200 2Z                                          |                     | Rodamiento 6200 2Z                                                                                                                                  |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 35                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 951510390            | Perno                                                                                                  |                      |                     | Pin                                                            |                     | Zapfen                                                                     |                     |                     | Pivot                                                      |                     | Perno                                                                                                                                               |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 36                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 1294M02500           | Istruzioni kit perni sollevatore equilibratrice                                                        |                      |                     | Wheel balancer lifting device pin kit instructions             |                     | Anweisungen für das Hubstift-Kit der Auswuchtmaschine                      |                     |                     | Instructions kit goupilles élévateur équilibrreuse         |                     | Instrucciones kit pasadores elevador equilibradora                                                                                                  |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 37                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129470020            | Kit ricambio perni per sollevatore                                                                     |                      |                     | Pins spare kit for lifting device                              |                     | Stifte für Hubvorrichtung Ersatzteilenset                                  |                     |                     | Kit de rechange pivots pour élévateur                      |                     | Kit repuesto pernos para elevador                                                                                                                   |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 38                                                                                | ✓                                                                                 |                      | GU4940               | Kit guarnizione cilindro D.125                                                                         |                      |                     | Cylinder gasket kit D.125                                      |                     | Zylinderdichtungenset D.125                                                |                     |                     | Kit joint cylindre D.125                                   |                     | Kit junta cilindro D.125                                                                                                                            |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 39                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129470140            | Kit rullo D.42 e rondelle per sollevatore equilibratrice                                               |                      |                     | D.42 roller and washers kit for wheel balancers lifting device |                     | D.42 Rolle und Unterlagsscheibe Set für Radauswuchtmaschinenhubvorrichtung |                     |                     | Kit rouleau D.42 et rondelles pour élévateur équilibrreuse |                     | Kit rodillo D.42 y arandelas para elevador equilibradora                                                                                            |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 40                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129470150            | Kit rullini D.42 e seeger                                                                              |                      |                     | D.42 rollers and seeger kit                                    |                     | D.42 Rolle und Seeger Set                                                  |                     |                     | Kit rouleaux D.42 et anneaux de retenue                    |                     | Kit rodillos D.42 y seeger                                                                                                                          |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 41                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129470160            | Kit perno pistone sollevatore equilibratrici                                                           |                      |                     | Wheel balancers lifting device piston pin kit                  |                     | Radauswuchtmaschinen-Hubvorrichtungszapfenkolbenset                        |                     |                     | Kit pivot piston élévateur équilibrreuses                  |                     | Kit perno pistón elevador equilibradoras                                                                                                            |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 42                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129429950            | Perno                                                                                                  |                      |                     | Pin                                                            |                     | Zapfen                                                                     |                     |                     | Pivot                                                      |                     | Perno                                                                                                                                               |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 43                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129429960            | Rondella di gomma                                                                                      |                      |                     | Rubber washer                                                  |                     | Gummischeibe                                                               |                     |                     | Rondelle en caoutchouc                                     |                     | Arandela de goma                                                                                                                                    |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 44                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 237536               | Rondella di spessore                                                                                   |                      |                     | Shim washer                                                    |                     | Beilagscheibe                                                              |                     |                     | Rondelle d'épaisseur                                       |                     | Arandela de espesor                                                                                                                                 |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 45                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129429970            | Lamiera filettata                                                                                      |                      |                     | Threaded plate                                                 |                     | Gewindeblech                                                               |                     |                     | Tôle filetée                                               |                     | Chapa roscada                                                                                                                                       |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 46                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129470010            | Kit ricambio slitta sollevatore                                                                        |                      |                     | Lifting device slide spare kit                                 |                     | Hubvorrichtungsschlitten-Ersatzteilenset                                   |                     |                     | Kit de rechange coulisseau élévateur                       |                     | Kit repuesto deslizadora elevador                                                                                                                   |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 47                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129470110            | Protezione leva con dadi                                                                               |                      |                     | Lever protection with nuts                                     |                     | Hebelschutz mit Muttern                                                    |                     |                     | Protection levier avec écrous                              |                     | Protección palanca con tuercas                                                                                                                      |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 48                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129470120            | Kit perno sollevatore equilibratrici truck                                                             |                      |                     | Truck wheel balancers lifting device pin                       |                     | Lkw-Radauswuchtmaschinen-Hubvorrichtungszapfenset                          |                     |                     | Kit pivot élévateur équilibrreuses camion                  |                     | Kit perno elevador equilibradoras camion                                                                                                            |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
| 49                                                                                | ✓                                                                                 |                      | 129470130            | Kit rullo D.39 e rondelle per sollevatore equilibratrice                                               |                      |                     | D.39 roller and washers kit for wheel balancers lifting device |                     | D.39 Rolle und Unterlagsscheibe Set für Radauswuchtmaschinenhubvorrichtung |                     |                     | Kit rouleau D.39 et rondelles pour élévateur équilibrreuse |                     | Kit rodillo D.39 y arandelas para elevador equilibradora                                                                                            |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                                                                |                     |                                                                            |                     |                     |                                                            |                     |                                                                                                                                                     |                     |                                                                                     |                      |                                                                                     |  |                                                                                     |  |                                                                                     |  |

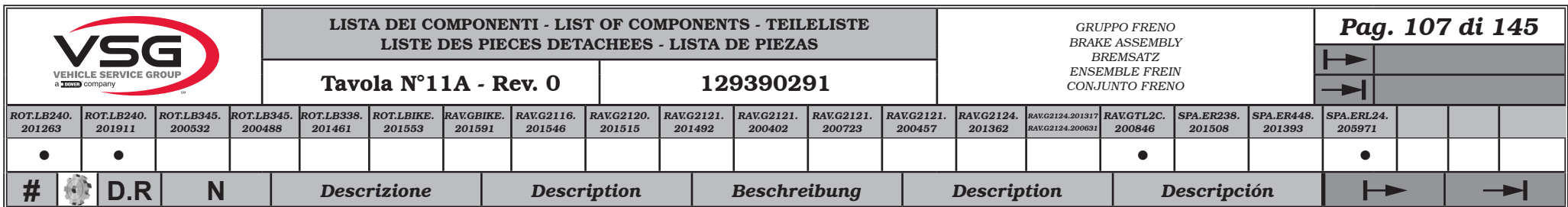


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  |                 |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                                                                                 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |  |                 |  |  |
|                                                                                     |                      | ●                    | ●                    |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                     | ●                                  |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  |                 |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO LASER ORE 6 + ILLUMINATORE<br>6 O'CLOCK LASER ASSEMBLY + LED LIGHT<br>LASERSATZ 6 UHR + LED-LICHT<br>ENSEMBLE LASER 6 HEURES + DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE<br>CONJUNTO LÁSER HORAS 6 + ILUMINADOR |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  |  |                 |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  |  |                 |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°10 - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129699110           |                     |                     |                     |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  | Pag. 104 di 145 |  |  |

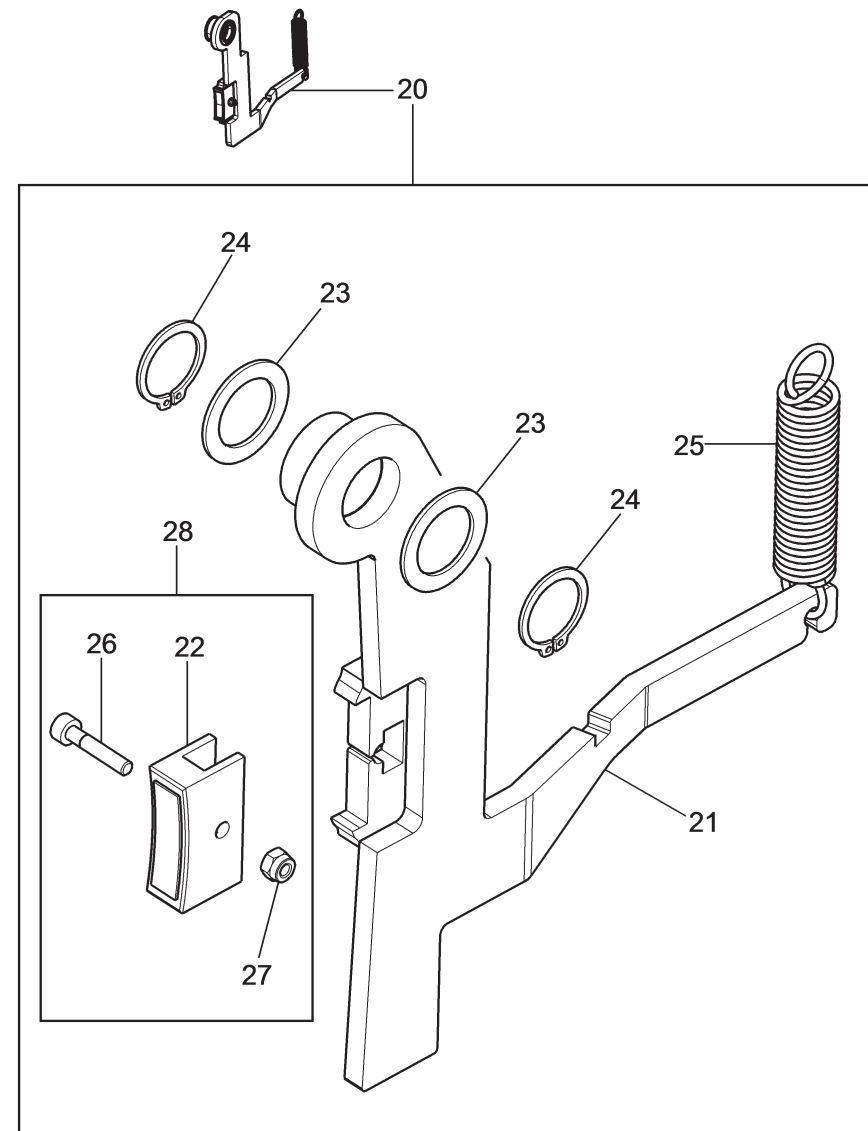
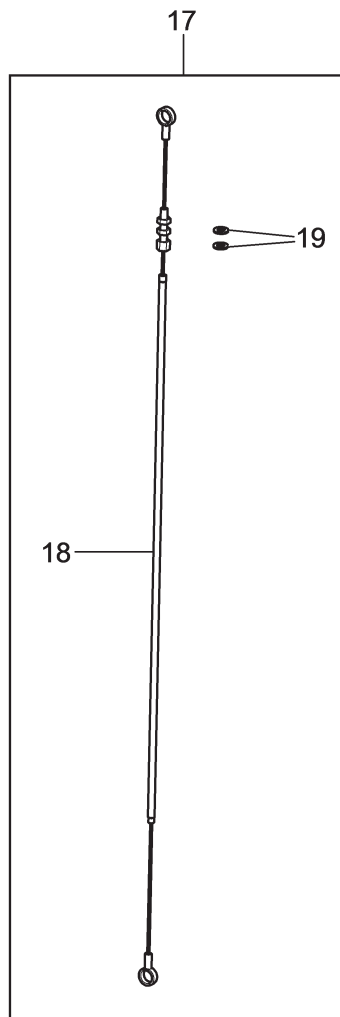
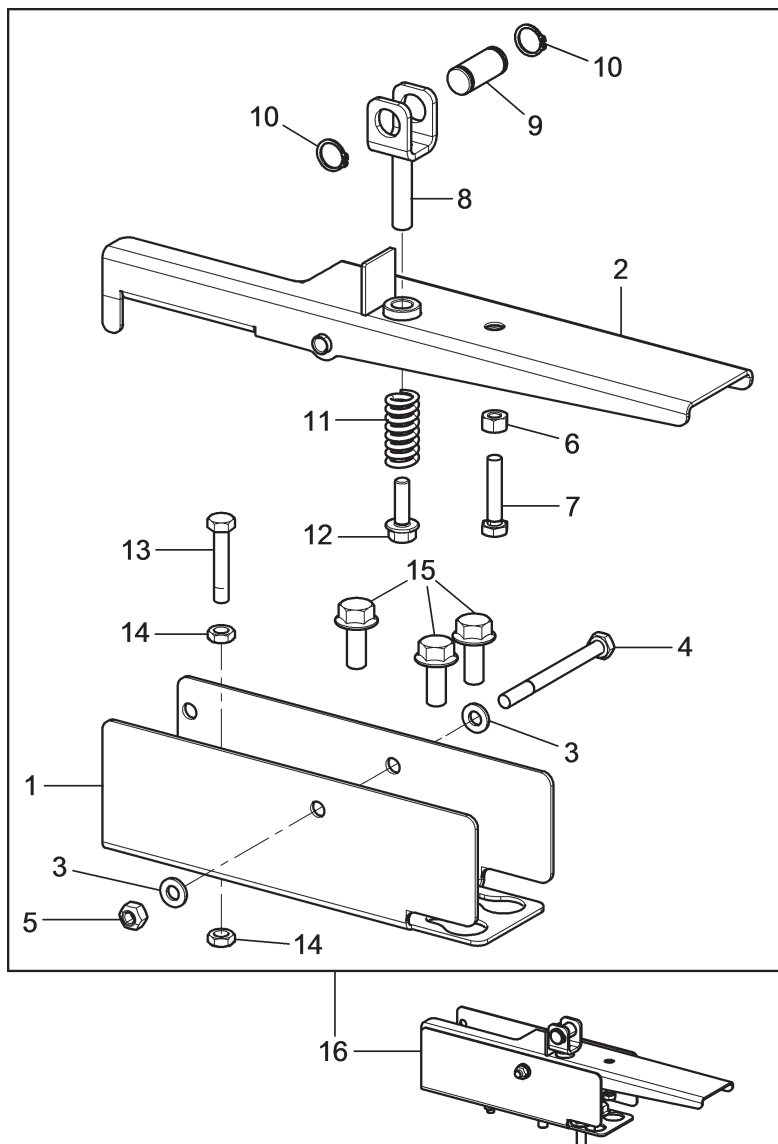
[illegible]



|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                |                      |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVG.BIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                             | RAVG.TL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                                                                                                             |  |  |  |
| ●                                                                                   | ●                    |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                | ●                    |                      |                      | ●                    |  |                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO FRENO<br>BRAKE ASSEMBLY<br>BREMSATZ<br>ENSEMBLE FREIN<br>CONJUNTO FRENO |                      |                      |                      |                      |  |   |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                |                      |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°11A - Rev. 0                                                                                  |                      |                      |                     |                     | 129390291           |                     |                     |                     |                     | Pag. 106 di 145                                                                |                      |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                             |  |  |  |



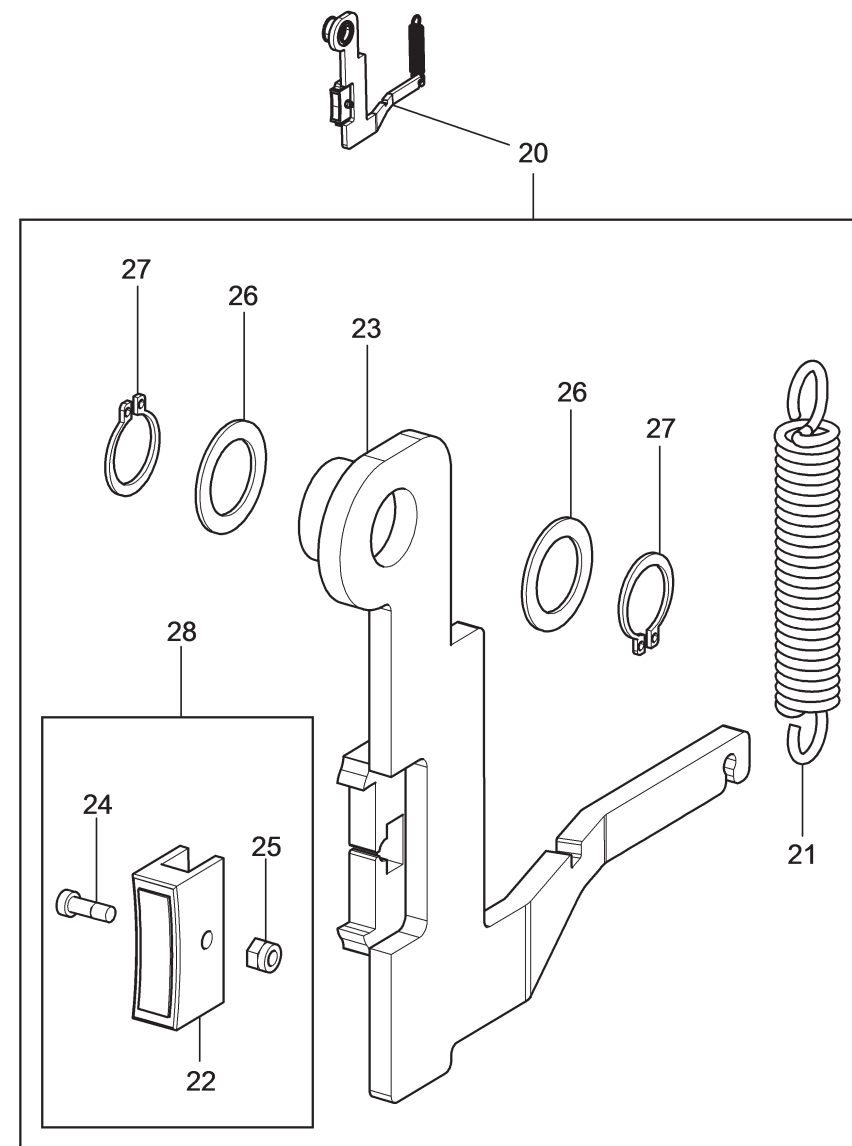
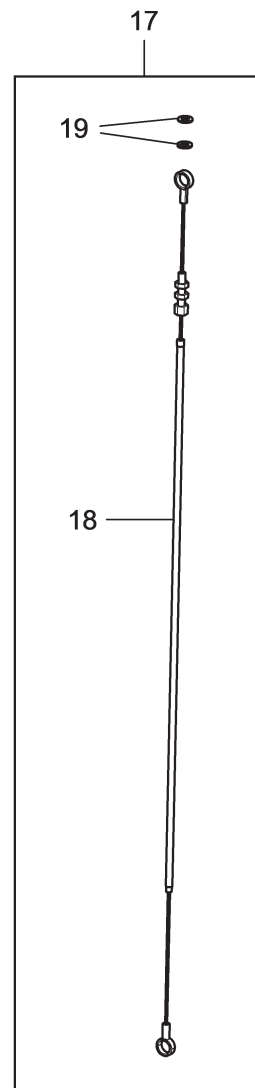
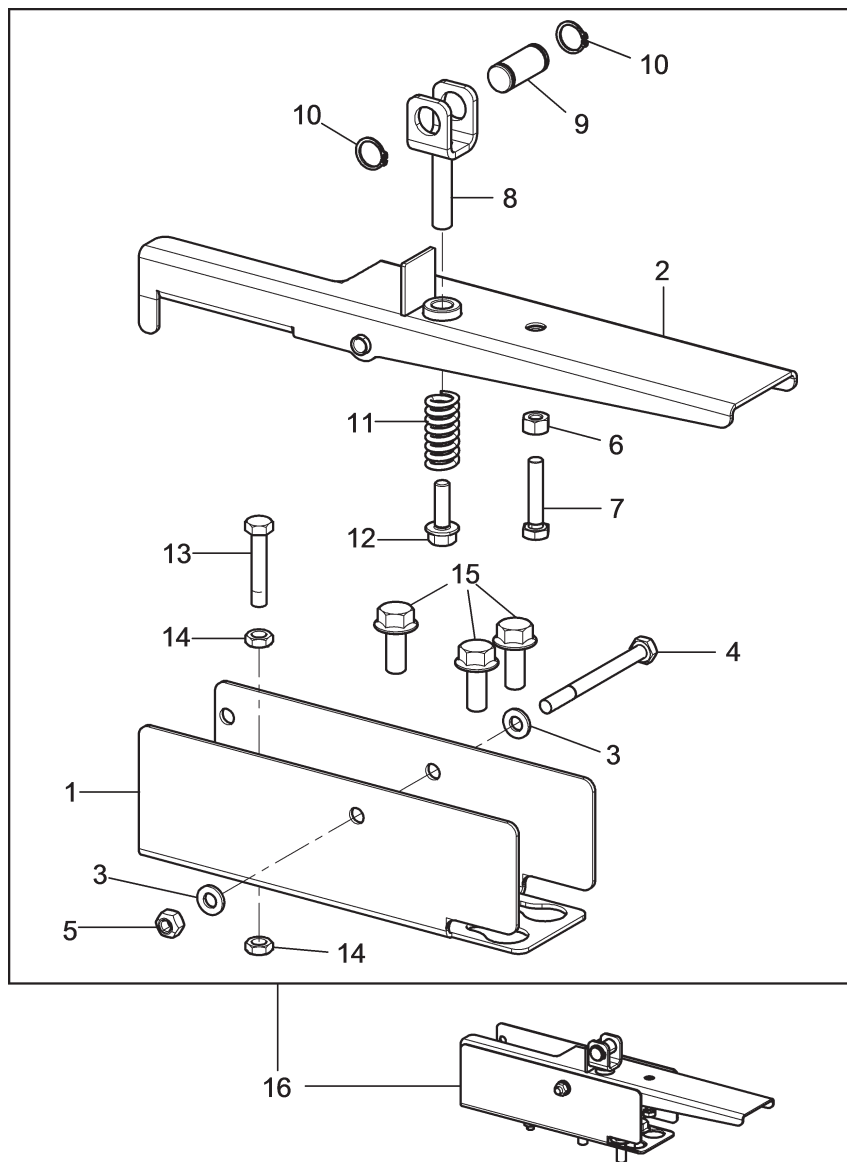
**1296-R027-02**



| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                              | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
|                                                                                     |                      |                      |                      | ●                                                                                                      |                      |                     |                     |                     | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   |                     |                                                                                                                 |                     | ●                    |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PEDALE FRENO<br>BRAKE PEDAL ASSEMBLY<br>BREMSENPEDALSATZ<br>ENSEMBLE PÉDAL FREIN<br>CONJUNTO PEDAL FRENO |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                 |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°11B - Rev. 0                                                                                  |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | -                   |                     |                                                                                                                 |                     | Pag. 108 di 145      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                 |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |  |  |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div>VSG<br/>VEHICLE SERVICE GROUP<br/>a  company</div></div> |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PEDALE FRENO<br>BRAKE PEDAL ASSEMBLY<br>BREMSENPEDALSATZ<br>ENSEMBLE PÉDAL FREIN<br>CONJUNTO PEDAL FRENO |                     |                      |                      |                      |                                                                                     | Pag. 109 di 145                                                                     |  |  |                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°11B - Rev. 0                                                                                  |                      |                     |                     |                     | -                   |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                 |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |  |  |  |                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                 |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |  |  |  |                                                                                     |
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                                                                                                 | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                              | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                     |                                                                                     |  |  |                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      |                      | ●                                                                                                      |                      |                     |                     |                     | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   |                     |                                                                                                                 |                     | ●                    |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |  |  |                                                                                     |
| #                                                                                                                                                                                                                                    |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                     | Description         |                     |                     | Beschreibung        |                     |                     | Description         |                                                                                                                 |                     | Descripción          |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |

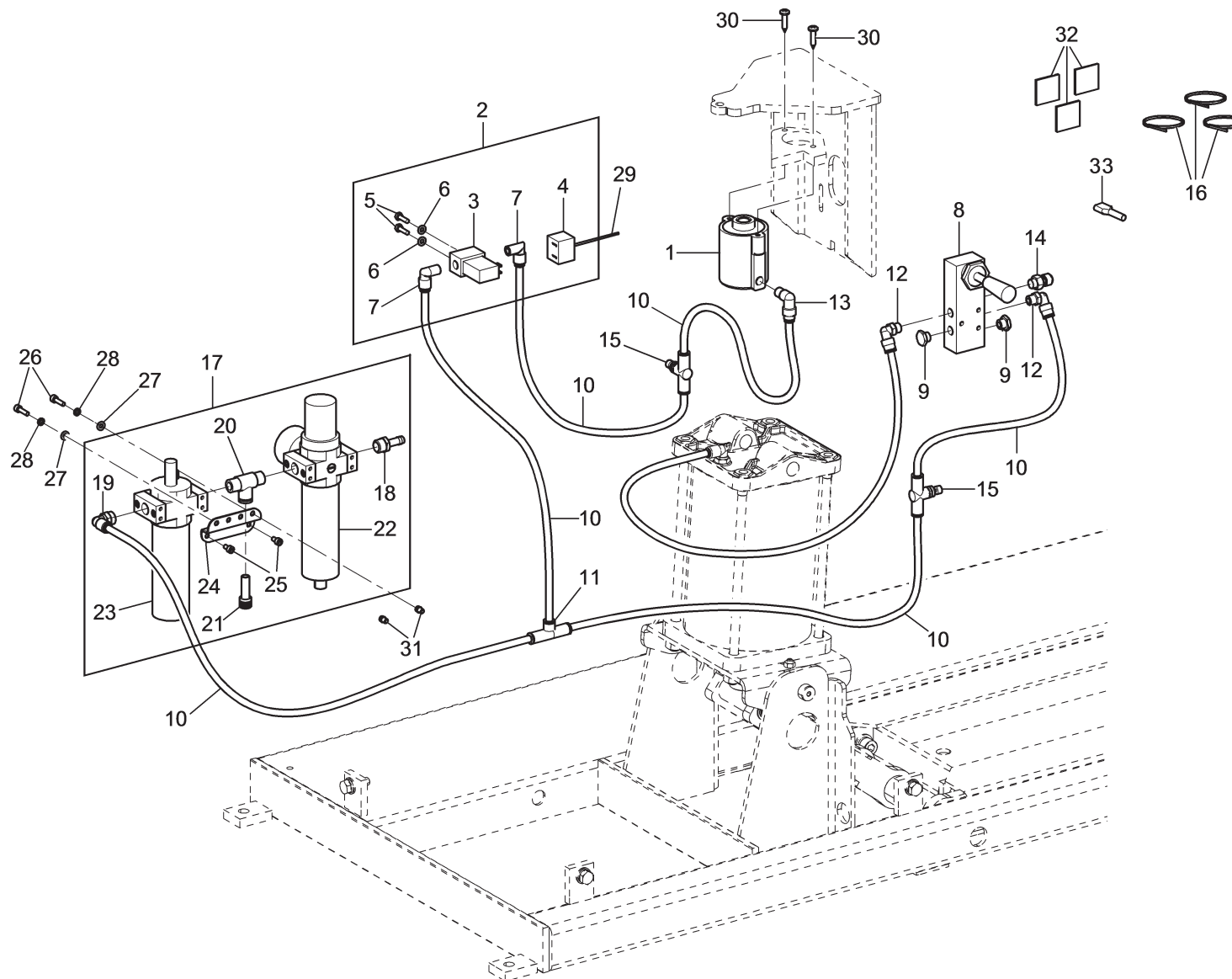
|    |   |  |           |                                |                                |                                    |                                 |                                 |  |  |
|----|---|--|-----------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|--|
| 1  | ✓ |  | 129617860 | Base pedale                    | Pedal base                     | Pedalsockel                        | Embase pédale                   | Base pedal                      |  |  |
| 2  | ✓ |  | 129617851 | Insieme pedale                 | Pedal assembly                 | Pedalsatz                          | Ensemble pédale                 | Conjunto pedal                  |  |  |
| 3  | ✓ |  | 236004    | Rondella piana 6,4             | 6.4 flat washer                | Ebene Unterlagsscheibe 6,4         | Rondelle plane 6,4              | Arandela plana 6,4              |  |  |
| 4  | ✓ |  | 201214    | TE M6x70                       | TE M6x70 bolt                  | Schraube TE M6x70                  | Vis TE M6x70                    | Tornillo TE M6x70               |  |  |
| 5  | ✓ |  | 228301    | Dado biblock M6                | M6 biblock nut                 | Biblock Mutter M6                  | Écrou biblock M6                | Tuerca biblock M6               |  |  |
| 6  | ✓ |  | 222007    | Dado alto M6                   | M6 high nut                    | Obere Mutter M6                    | Écrou haut M6                   | Tuerca alta M6                  |  |  |
| 7  | ✓ |  | 203128    | TE M6x30                       | TE M6x30 bolt                  | Schraube TE M6x30                  | Vis TE M6x30                    | Tornillo TE M6x30               |  |  |
| 8  | ✓ |  | 129617990 | Forcella                       | Fork                           | Gabel                              | Fourche                         | Horquilla                       |  |  |
| 9  | ✓ |  | 129617870 | Spina                          | Pin                            | Zapfen                             | Goupille                        | Clavija                         |  |  |
| 10 | ✓ |  | 243005    | Seeger esterno 12              | External clip ring 12          | Externer Seeger 12                 | Anneau de retenue extérieur 12  | Seeger externo 12               |  |  |
| 11 | ✓ |  | 129618030 | Molla a compressione           | Compression spring             | Druckfeder                         | Ressort de compression          | Resorte de compresión           |  |  |
| 12 | ✓ |  | 272021    | TE M6x20 flangiata             | TE M6x20 flanged bolt          | Flanschschraube TE M6x20           | Vis TE M6x20 flangée            | Tornillo rebordeado TE M6x20    |  |  |
| 13 | ✓ |  | 203096    | TE M6x45                       | TE M6x45 bolt                  | Schraube TE M6x45                  | Vis TE M6x45                    | Tornillo TE M6x45               |  |  |
| 14 | ✓ |  | 224007    | Dado medio M6                  | M6 med nut                     | Mittlere Mutter M6                 | Écrou moyen M6                  | Tuerca media M6                 |  |  |
| 15 | ✓ |  | 272035    | TE M8x20                       | TE M8x20 bolt                  | Schraube TE M8x20                  | Vis TE M8x20                    | Tornillo TE M8x20               |  |  |
| 16 | ✓ |  | 129690611 | Gruppo pedale freno            | Brake pedal assembly           | Bremsenpedalsatz                   | Ensemble pédal frein            | Conjunto pedal freno            |  |  |
| 17 | ✓ |  | 129690152 | Gruppo azionamento freno       | Brake operation assembly       | Satz für Bremsbetätigung           | Ensemble actionnement frein     | Conjunto accionamiento freno    |  |  |
| 18 | ✓ |  | 129612193 | Cavo                           | Cable                          | Kabel                              | Câble                           | Cable                           |  |  |
| 19 | ✓ |  | 236004    | Rondella piana 6,4             | 6.4 flat washer                | Ebene Unterlagsscheibe 6,4         | Rondelle plane 6,4              | Arandela plana 6,4              |  |  |
| 20 | ✓ |  | 129695921 | Gruppo freno                   | Brake assembly                 | Bremsatz                           | Ensemble frein                  | Conjunto freno                  |  |  |
| 21 | ✓ |  | 129615641 | Leva freno                     | Brake lever                    | Bremshebel                         | Levier frein                    | Palanca freno                   |  |  |
| 22 | ✓ |  | 129612180 | Pastiglia                      | Plug nut                       | Belag                              | Pastille                        | Pastilla                        |  |  |
| 23 | ✓ |  | 237519    | Rondella 15x22x1               | 30x42x0.5 washer               | Unterlagsscheibe 15x22x1           | Rondelle 15x22x1                | Arandela 15x22x1                |  |  |
| 24 | ✓ |  | 243007    | Seeger esterno 15              | External clip ring 15          | Externer Seeger 15                 | Anneau de retenue extérieur 15  | Seeger externo 15               |  |  |
| 25 | ✓ |  | 129717310 | Molla                          | Spring                         | Feder                              | Ressort                         | Resorte                         |  |  |
| 26 | ✓ |  | 206319    | TCEI M3x16                     | TCEI M3x16 bolt                | Schraube TCEI M3x16                | Vis TCEI M3x16                  | Tornillo TCEI M3x16             |  |  |
| 27 | ✓ |  | 228037    | Dado autobloccante basso M3    | M3 jam self-locking nut        | Untere selbstsichernde Mutter M3   | Écrou auto-bloquant bas M3      | Tuerca autoblocante baja M3     |  |  |
| 28 | ✓ |  | 129470040 | Kit freno equilibratrice truck | Truck wheel balancer brake kit | Lkw-Radauswuchtmaschinenbremse-Set | Kit frein équilibratrice camion | Kit frenos equilibradora camion |  |  |
|    |   |  |           |                                |                                |                                    |                                 |                                 |  |  |
|    |   |  |           |                                |                                |                                    |                                 |                                 |  |  |
|    |   |  |           |                                |                                |                                    |                                 |                                 |  |  |
|    |   |  |           |                                |                                |                                    |                                 |                                 |  |  |
|    |   |  |           |                                |                                |                                    |                                 |                                 |  |  |
|    |   |  |           |                                |                                |                                    |                                 |                                 |  |  |



| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                              | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                                                                                                             |  |                        |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------|--|
|                                                                                     |                      | ●                    | ●                    |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ●                   | ●                                                                                                               |                     |                      | ●                    |                      |  |                                                                                                                                                                             |  |                        |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO PEDALE FRENO<br>BRAKE PEDAL ASSEMBLY<br>BREMSENPEDALSATZ<br>ENSEMBLE PÉDAL FREIN<br>CONJUNTO PEDAL FRENO |                     |                      |                      |                      |  |   |  | <b>Pag. 110 di 145</b> |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                 |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                             |  |                        |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | <b>Tavola N°11C - Rev. 0</b>                                                                                         |                      |                     |                     | <b>-</b>            |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                 |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                                                                                                             |  |                        |  |



| <div>VSG</div> <div>VEHICLE SERVICE GROUP</div> <div>a  company</div> |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      | GRUPPO PEDALE FRENO<br>BRAKE PEDAL ASSEMBLY<br>BREMSENPEDALSATZ<br>ENSEMBLE PÉDAL FREIN<br>CONJUNTO PEDAL FRENO |                      |                                                                                     |                      |                      |  | Pag. 111 di 145                                                                     |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      | LISTE DES PIÈCES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS           |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |  |  |  |  |
| Tavola N°11C - Rev. 0                                                                                                                                  |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      | -                               |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                   | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAV.GBIKE.<br>201591           | RAV.G2116.<br>201546 | RAV.G2120.<br>201515               | RAV.G2121.<br>201492 | RAV.G2121.<br>200402            | RAV.G2121.<br>200723 | RAV.G2121.<br>200457            | RAV.G2124.<br>201362 | RAV.G2124.201317<br>RAV.G2124.200631                                                                            | RAV.GTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508                                                                | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   | •                    | •                    |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 | •                    | •                                                                                                               |                      |                                                                                     | •                    |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| #                                                                                                                                                      |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                            |                      | Description                    |                      | Beschreibung                       |                      | Description                     |                      | Descripción                     |                      |                              |                      |  |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 1                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129617860            | Base pedale                                            |                      | Pedal base                     |                      | Pedalsockel                        |                      | Embase pédale                   |                      | Base pedal                      |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 2                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129617851            | Insieme pedale                                         |                      | Pedal assembly                 |                      | Pedalsatz                          |                      | Ensemble pédale                 |                      | Conjunto pedal                  |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 3                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 236004               | Rondella piana 6,4                                     |                      | 6.4 flat washer                |                      | Ebene Unterlagsscheibe 6,4         |                      | Rondelle plane 6,4              |                      | Arandela plana 6,4              |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 4                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 201214               | TE M6x70                                               |                      | TE M6x70 bolt                  |                      | Schraube TE M6x70                  |                      | Vis TE M6x70                    |                      | Tornillo TE M6x70               |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 5                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 228301               | Dado biblock M6                                        |                      | M6 biblock nut                 |                      | Biblock Mutter M6                  |                      | Écrou biblock M6                |                      | Tuerca biblock M6               |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 6                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 222007               | Dado alto M6                                           |                      | M6 high nut                    |                      | Obere Mutter M6                    |                      | Écrou haut M6                   |                      | Tuerca alta M6                  |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 7                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 203128               | TE M6x30                                               |                      | TE M6x30 bolt                  |                      | Schraube TE M6x30                  |                      | Vis TE M6x30                    |                      | Tornillo TE M6x30               |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 8                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129617990            | Forcella                                               |                      | Fork                           |                      | Gabel                              |                      | Fourche                         |                      | Horquilla                       |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 9                                                                                                                                                      | ✓                                                                                 |                      | 129617870            | Spina                                                  |                      | Pin                            |                      | Zapfen                             |                      | Goupille                        |                      | Clavija                         |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 10                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 243005               | Seeger esterno 12                                      |                      | External clip ring 12          |                      | Externer Seeger 12                 |                      | Anneau de retenue extérieur 12  |                      | Seeger externo 12               |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 11                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 129618030            | Molla a compressione                                   |                      | Compression spring             |                      | Druckfeder                         |                      | Ressort de compression          |                      | Resorte de compresión           |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 12                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 272021               | TE M6x20 flangiata                                     |                      | TE M6x20 flanged bolt          |                      | Flanschschraube TE M6x20           |                      | Vis TE M6x20 flangée            |                      | Tornillo rebordeado TE M6x20    |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 13                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 203096               | TE M6x45                                               |                      | TE M6x45 bolt                  |                      | Schraube TE M6x45                  |                      | Vis TE M6x45                    |                      | Tornillo TE M6x45               |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 14                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 224007               | Dado medio M6                                          |                      | M6 med nut                     |                      | Mittlere Mutter M6                 |                      | Écrou moyen M6                  |                      | Tuerca media M6                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 15                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 272035               | TE M8x20                                               |                      | TE M8x20 bolt                  |                      | Schraube TE M8x20                  |                      | Vis TE M8x20                    |                      | Tornillo TE M8x20               |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 16                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 129690611            | Gruppo pedale freno                                    |                      | Brake pedal assembly           |                      | Bremsenpedalsatz                   |                      | Ensemble pédal frein            |                      | Conjunto pedal freno            |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 17                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 129690152            | Gruppo azionamento freno                               |                      | Brake operation assembly       |                      | Satz für Bremsbetätigung           |                      | Ensemble actionnement frein     |                      | Conjunto accionamiento freno    |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 18                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 129612193            | Cavo                                                   |                      | Cable                          |                      | Kabel                              |                      | Câble                           |                      | Cable                           |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 19                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 236004               | Rondella piana 6,4                                     |                      | 6.4 flat washer                |                      | Ebene Unterlagsscheibe 6,4         |                      | Rondelle plane 6,4              |                      | Arandela plana 6,4              |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 20                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 129690292            | Gruppo freno                                           |                      | Brake assembly                 |                      | Bremsatz                           |                      | Ensemble frein                  |                      | Conjunto freno                  |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 21                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 129717310            | Molla                                                  |                      | Spring                         |                      | Feder                              |                      | Ressort                         |                      | Resorte                         |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 22                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 129612180            | Pastiglia                                              |                      | Plug nut                       |                      | Belag                              |                      | Pastille                        |                      | Pastilla                        |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 23                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 129613223            | Leva freno                                             |                      | Brake lever                    |                      | Bremshebel                         |                      | Lever frein                     |                      | Palanca freno                   |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 24                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 206319               | TCEI M3x16                                             |                      | TCEI M3x16 bolt                |                      | Schraube TCEI M3x16                |                      | Vis TCEI M3x16                  |                      | Tornillo TCEI M3x16             |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 25                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 228037               | Dado autobloccante basso M3                            |                      | M3 jam self-locking nut        |                      | Untere selbstsichernde Mutter M3   |                      | Écrou auto-bloquant bas M3      |                      | Tuerca autoblocante baja M3     |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 26                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 237519               | Rondella 15x22x1                                       |                      | 30x42x0.5 washer               |                      | Unterlagsscheibe 15x22x1           |                      | Rondelle 15x22x1                |                      | Arandela 15x22x1                |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 27                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 243007               | Seeger esterno 15                                      |                      | External clip ring 15          |                      | Externer Seeger 15                 |                      | Anneau de retenue extérieur 15  |                      | Seeger externo 15               |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
| 28                                                                                                                                                     | ✓                                                                                 |                      | 129470040            | Kit freno equilibratrice truck                         |                      | Truck wheel balancer brake kit |                      | Lkw-Radauswuchtmaschinenbremse-Set |                      | Kit frein équilibratrice camion |                      | Kit frenos equilibradora camion |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                        |                                                                                   |                      |                      |                                                        |                      |                                |                      |                                    |                      |                                 |                      |                                 |                      |                                                                                                                 |                      |                                                                                     |                      |                      |  |                                                                                     |  |  |  |

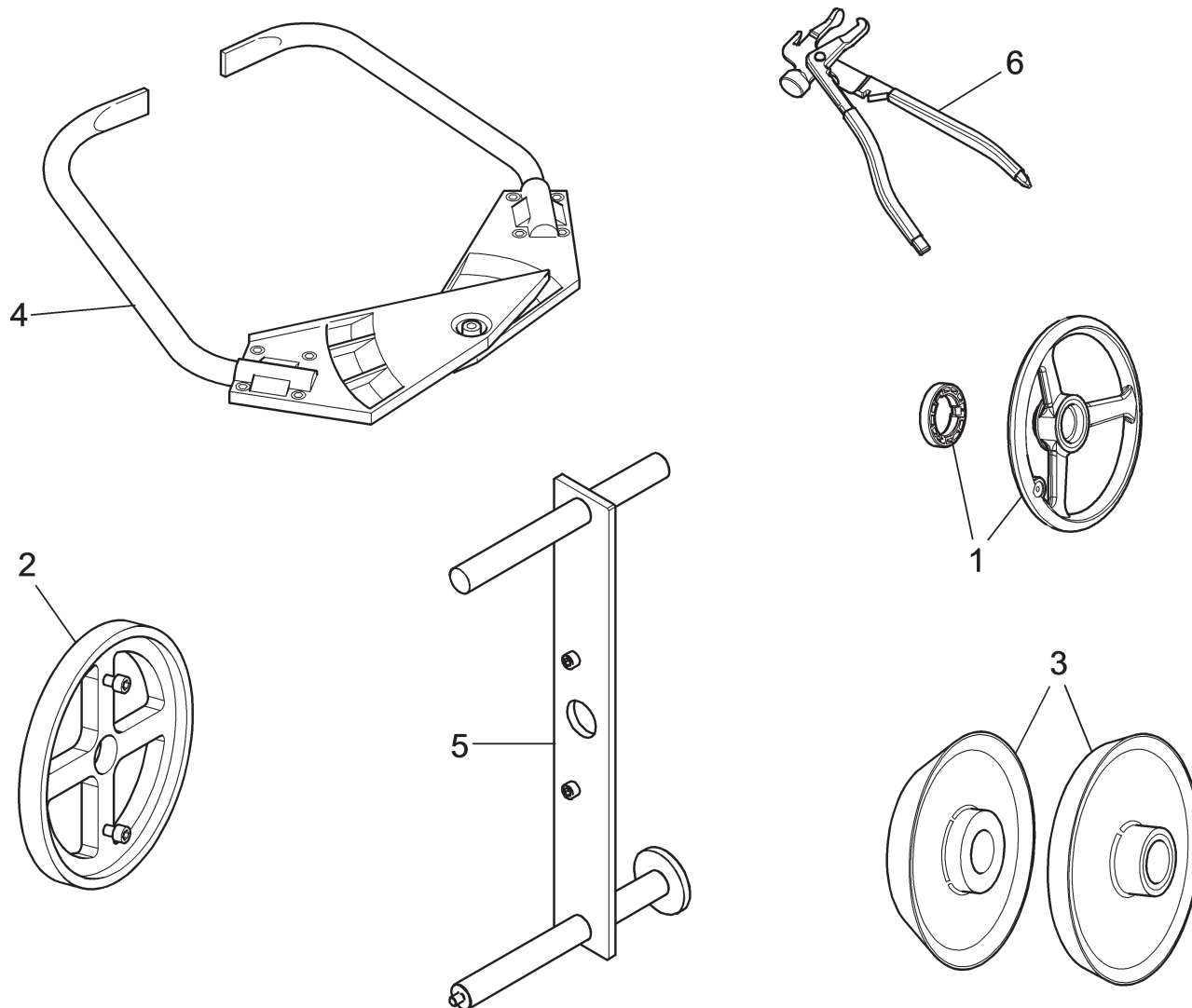


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                             |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                                          | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |  |  |  |  |
| ●                                                                                   | ●                    |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                             | ●                   |                      |                      | ●                    |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO IMPIANTO PNEUMATICO<br>PNEUMATIC SYSTEM ASSEMBLY<br>PNEUMATISCHER ANLAGENSATZ<br>ENSEMBLE INSTALLATION PNEUMATIQUE<br>CONJUNTO INSTALACIÓN NEUMÁTICA |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                             |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°12 - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129492450           |                     |                     |                     |                     |                                                                        |                     |                      |                      |                      | Pag. 112 di 145                                                                       |  |  |  |  |  |

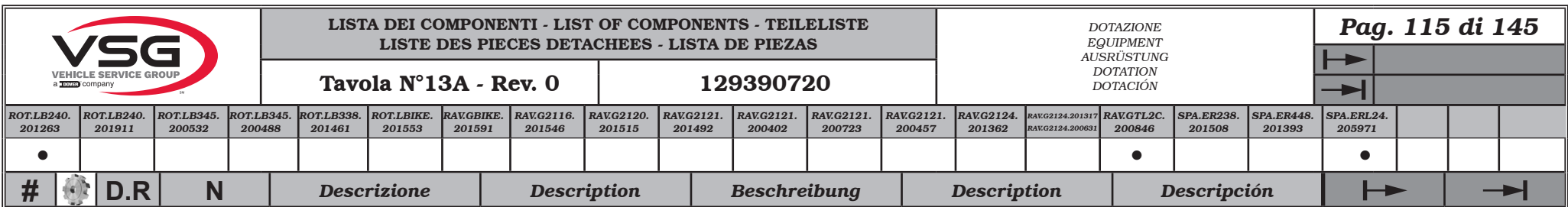


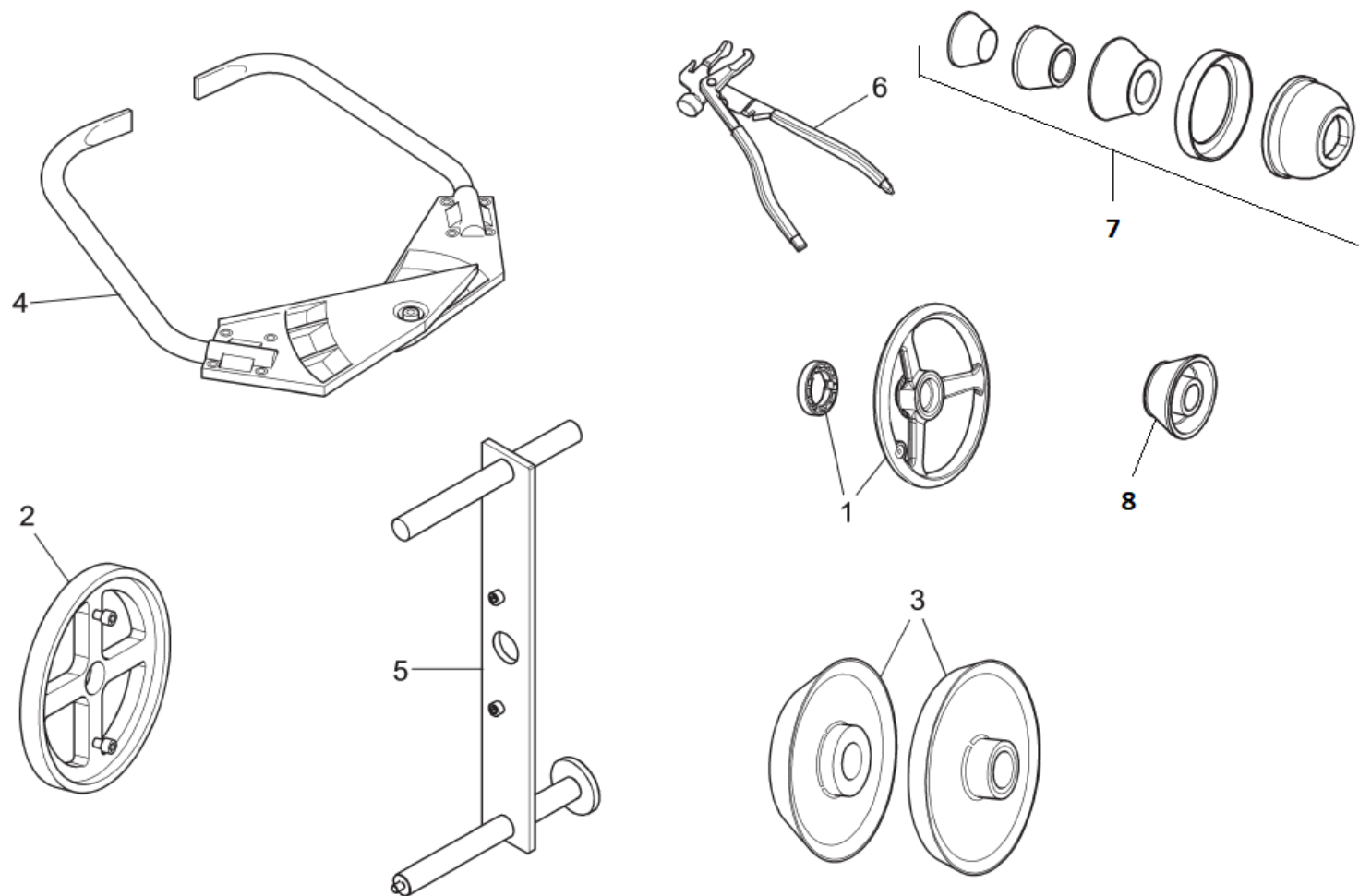
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                             |                                    |                     |                      |                      |                      |   |  |   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---|--|---|--|
|  |                                                                                   |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | GRUPPO IMPIANTO PNEUMATICO<br>PNEUMATIC SYSTEM ASSEMBLY<br>PNEUMATISCHER ANLAGENSATZ<br>ENSEMBLE INSTALLATION PNEUMATIQUE<br>CONJUNTO INSTALACIÓN NEUMÁTICA |                                    |                     |                      |                      | Pag. 113 di 145      |   |  |   |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                             |                                    |                     |                      |                      | ▶                    |   |  |   |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      | Tavola N°12 - Rev. 0                                                                                   |                      |                      |                     |                     | 129492450           |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                             |                                    |                     |                      |                      | ◀                    |   |  |   |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                              | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488                                                                                   | ROT.LB338.<br>201461 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                                         | RAVG2124.201917<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |   |  |   |  |
| •                                                                                 | •                                                                                 |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                                             |                                    | •                   |                      |                      | •                    |   |  |   |  |
| #                                                                                 |  | D.R                  | N                                                                                                      | Descrizione          |                      |                     | Description         |                     |                     | Beschreibung        |                     |                     | Description                                                                                                                                                 |                                    |                     | Descripción          |                      |                      | ▶ |  | → |  |

|    |   |  |           |                                            |                                             |                                        |                                             |                                            |  |  |
|----|---|--|-----------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|--|--|
| 1  | ✓ |  | 058098011 | Cilindro                                   | Cylinder                                    | Zylinder                               | Cylindre                                    | Cilindro                                   |  |  |
| 2  | ✓ |  | 129398070 | Montaggio elettrovalvola                   | Solenoid valve assembly                     | Montage des Magnetventils              | Montage électrovanne                        | Montaje electroválvula                     |  |  |
| 3  | ✓ |  | 322044    | Elettrovalvola                             | Solenoid valve                              | Magnetventil                           | Électrovanne                                | Electroválvula                             |  |  |
| 4  | ✓ |  | 322022    | Connettore                                 | Connector                                   | Stecker                                | Connecteur                                  | Conector                                   |  |  |
| 5  | ✓ |  | 203167    | TE M4x10                                   | TE M4x10 bolt                               | Schraube TE M4x10                      | Vis TE M4x10                                | Tornillo TE M4x10                          |  |  |
| 6  | ✓ |  | 236025    | Rosetta d. 4,3x9x0,8                       | D. 4.3x9x0.8 washer                         | Unterlegscheibe d. 4,3x9x0,8           | Rondelle d. 4,3x9x0,8                       | Arandela d. 4,3x9x0,8                      |  |  |
| 7  | ✓ |  | 325123    | Raccordo a L 6 1/8"                        | 6 1/8" L-shaped fitting                     | L-Anschluss 6 1/8"                     | Raccord à L 6 1/8"                          | Empalme en L 6 1/8"                        |  |  |
| 8  | ✓ |  | 309139    | Valvola manuale                            | Manual valve                                | Handventil                             | Soupape manuelle                            | Valvula manual                             |  |  |
| 9  | ✓ |  | 311001    | Tappo                                      | Plug                                        | Stöpsel                                | Bouchon                                     | Tapón                                      |  |  |
| 10 | ✓ |  | 317006    | Tubo rilsan 6x4 nero L=2700                | 6x4 black rilsan hose L=2700                | Rilsan Rohr 6x4 schwarz L=2700         | Tuyau rilsan 6x4 noir L=2700                | Tubo rilsan 6x4 negro L=2700               |  |  |
| 11 | ✓ |  | 325036    | Raccordo                                   | Fitting                                     | Anschluss                              | Raccord                                     | Empalme                                    |  |  |
| 12 | ✓ |  | 325108    | Raccordo                                   | Fitting                                     | Anschluss                              | Raccord                                     | Empalme                                    |  |  |
| 13 | ✓ |  | 325123    | Raccordo a L 6 1/8"                        | 6 1/8" L-shaped fitting                     | L-Anschluss 6 1/8"                     | Raccord à L 6 1/8"                          | Empalme en L 6 1/8"                        |  |  |
| 14 | ✓ |  | 399264    | Silenziatore regolabile 1/8"               | 1/8" adjustable silencer                    | Einstellbarschalldämpfer 1/8"          | Silencieux régable 1/8"                     | Silenciador regulable 1/8"                 |  |  |
| 15 | ✓ |  | 399275    | Regolatore di flusso                       | Flow regulator                              | Flussregler                            | Regulateur de débit                         | Regulador de flujo                         |  |  |
| 16 | ✓ |  | 599095    | Collare                                    | Collar                                      | Schelle                                | Collier                                     | Collar                                     |  |  |
| 17 | ✓ |  | 129398054 | Montaggio filtro 1/4                       | 1/4 filter assembly                         | Montage des Filters 1/4                | Montage filtre 1/4                          | Montaje filtro 1/4                         |  |  |
| 18 | ✓ |  | 303015    | Innesto maschio M 1/4"-7                   | M 1/4-7 male coupling                       | Klickanschluss M 1/4-7                 | Attelage mâle M 1/4"-7                      | Empalme macho M 1/4-7                      |  |  |
| 19 | ✓ |  | 325117    | Raccordo                                   | Fitting                                     | Anschluss                              | Raccord                                     | Empalme                                    |  |  |
| 20 | ✓ |  | 325148    | Raccordo intermedio T                      | T middle fitting                            | Zwischenanschluss T                    | Raccord intermédiaire T                     | Empalme intermedio T                       |  |  |
| 21 | ✓ |  | 325151    | Tappo                                      | Plug                                        | Stöpsel                                | Bouchon                                     | Tapón                                      |  |  |
| 22 | ✓ |  | 399342    | Filtro regolatore                          | Regulator filter                            | Regelungsfilter                        | Filtre regulateur                           | Filtro regulador                           |  |  |
| 23 | ✓ |  | 399343    | Lubrificatore                              | Lubricator                                  | Schmiervorrichtung                     | Lubrificateur                               | Lubricador                                 |  |  |
| 24 | ✓ |  | 770012590 | Lamierino di montaggio                     | Assembly plate                              | Montageblech                           | Tôle de montage                             | Chapa de montaje                           |  |  |
| 25 | ✓ |  | 206228    | TCEI M4x8                                  | TCEI M4x8 bolt                              | Schraube TCEI M4x8                     | Vis TCEI M4x8                               | Tornillo TCEI M4x8                         |  |  |
| 26 | ✓ |  | 206194    | TCEI M4x16                                 | TCEI M4x16 bolt                             | Schraube TCEI M4x16                    | Vis TCEI M4x16                              | Tornillo TCEI M4x16                        |  |  |
| 27 | ✓ |  | 236025    | Rosetta d. 4,3x9x0,8                       | D. 4.3x9x0.8 washer                         | Unterlegscheibe d. 4,3x9x0,8           | Rondelle d. 4,3x9x0,8                       | Arandela d. 4,3x9x0,8                      |  |  |
| 28 | ✓ |  | 238025    | Rondella elastica 4,3                      | 4.3 spring washer                           | Elastische Unterlagsscheibe 4,3        | Rondelle elastique 4,3                      | Arandela elástica 4,3                      |  |  |
| 29 | ✓ |  | 20757     | Cavo per elettrovalvola EVB con connettore | Cable for EVB solenoid valve with connector | Kabel für EVB Magnetventil mit Stecker | Câble pour électrovanne EVB avec connecteur | Cable para electroválvula EVB con conector |  |  |
| 30 | ✓ |  | 220084    | TCB 4,2x22                                 | 4.2x22 TCB bolt                             | Schraube TCB 4,2x22                    | Vis TCB4,2x22                               | Tornillo TCB 4,2x22                        |  |  |
| 31 | ✓ |  | 251113    | Inserto filettato                          | Threaded insert                             | Gewindeinsatz                          | Renfort fileté                              | Inserto roscado                            |  |  |
| 32 | ✓ |  | 599090    | Supporto adesivo                           | Adhesive support                            | Klebeträger                            | Support adhésif                             | Soporte adhesivo                           |  |  |
| 33 | ✓ |  | 509130    | Tubetto                                    | Small hose                                  | Kleines Rohr                           | Tuyau petit                                 | Tubo pequeño                               |  |  |

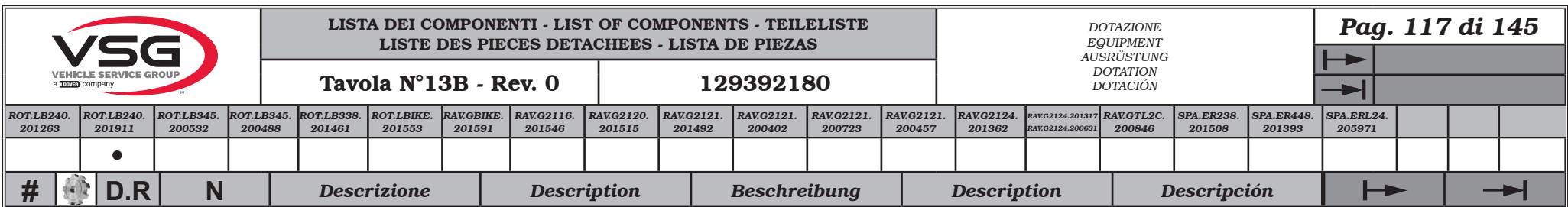


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                          | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |  |                 |
| ●                                                                                   |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                                    | ●                   |                      |                      | ●                    |                                                                                       |  |  |                 |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | DOTAZIONE<br>EQUIPMENT<br>AUSRÜSTUNG<br>DOTATION<br>DOTACIÓN |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  |  |                 |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                                    |                     |                      |                      |                      |  |  |  |                 |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°13A - Rev. 0                                                                                  |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | 129390720           |                                                              |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  | Pag. 114 di 145 |

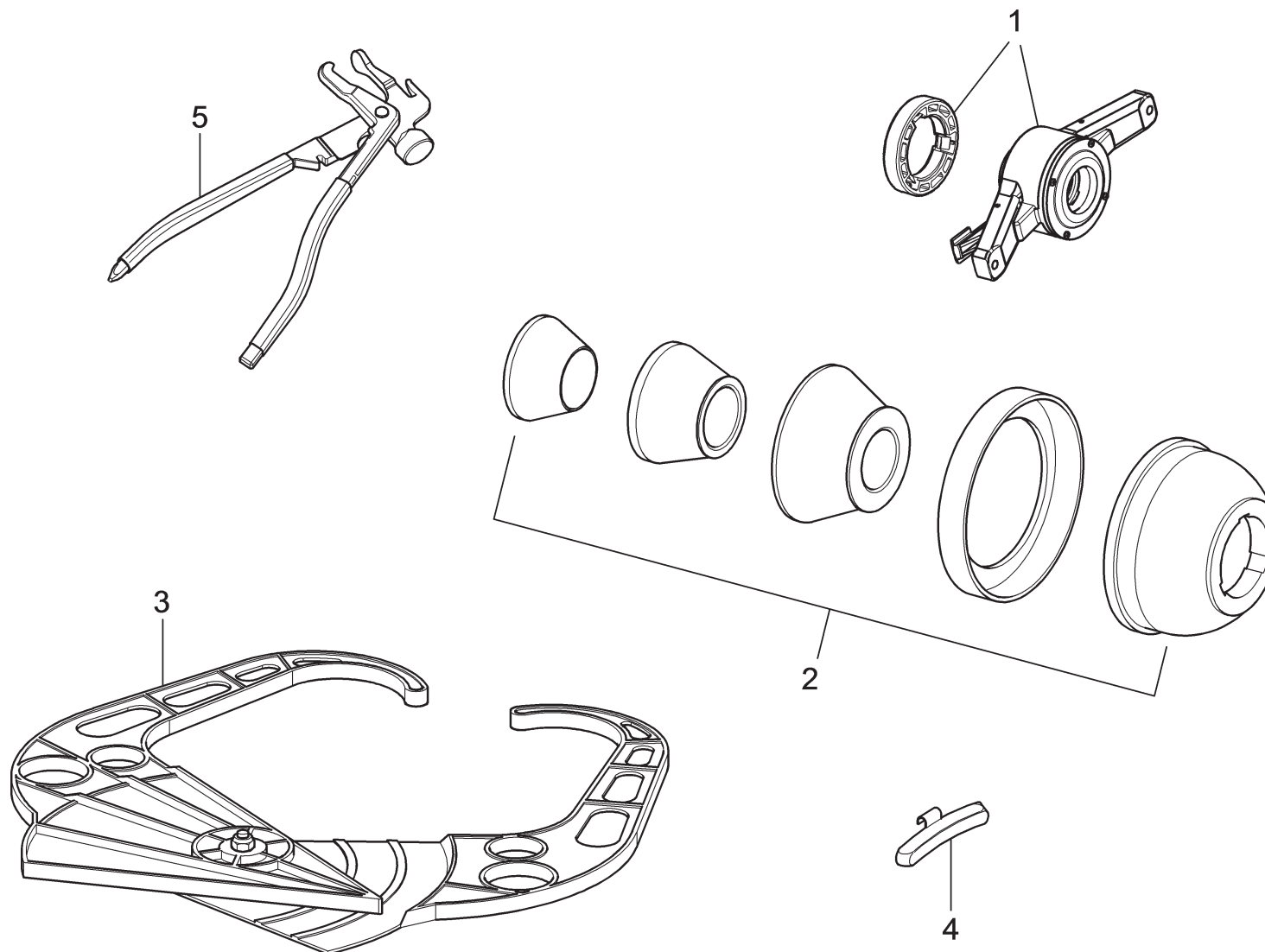
[illegible]



|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  |                       |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------|--|--|--|-----------------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVG.BIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                           | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  |                       |  |  |  |
|                                                                                     | •                    |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  |                       |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | DOTAZIONE<br>EQUIPMENT<br>AUSRÜSTUNG<br>DOTATION<br>DOTACIÓN |                     |                      |                      |                      |  |  |  |                 |  |  |  |                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  | Tavola N°13B - Rev. 0 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  |                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  | Pag. 116 di 145 |  |  |  |                       |  |  |  |

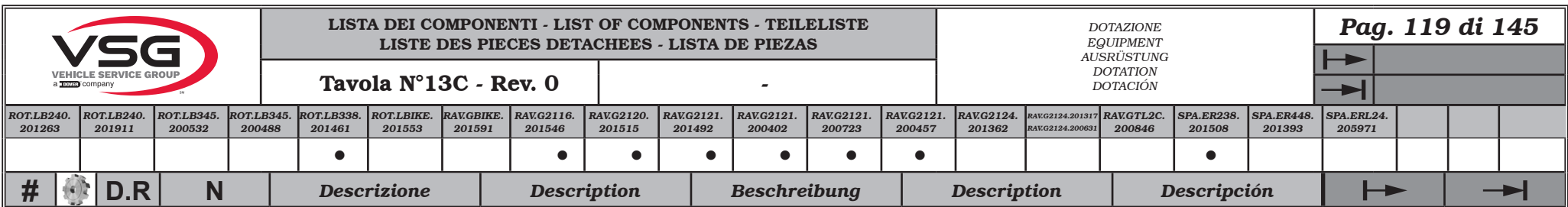


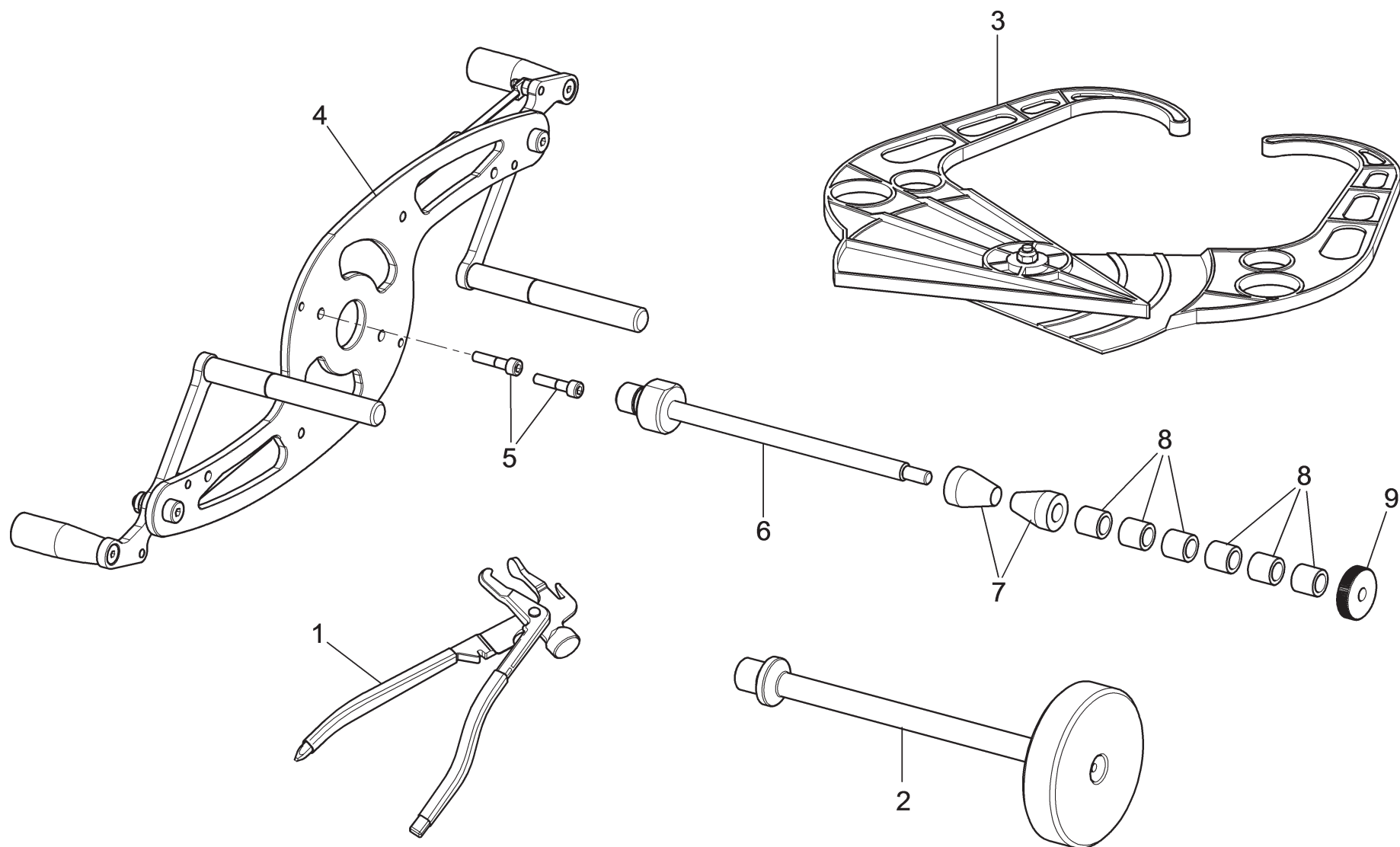
**1296-R027-02**



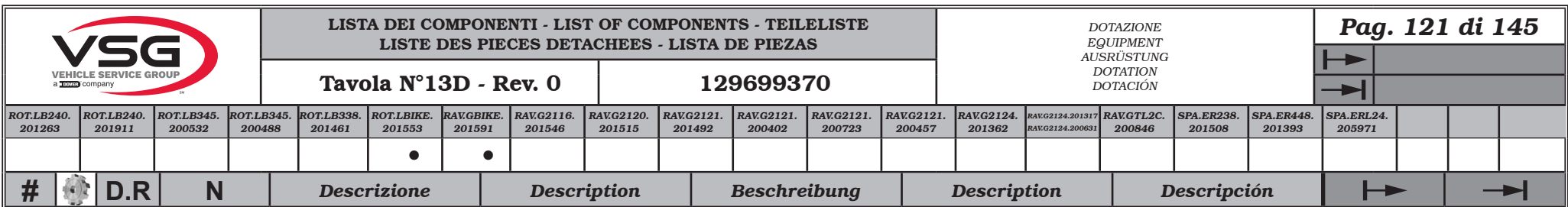
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                         |                     |                      |                      |                      |                 |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                      | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                      | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                 |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | ●                                                                                                                         |                      |                     | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   |                     |                                                                                                         |                     | ●                    |                      |                      |                 |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <div>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</div> <div>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</div> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | <div>DOTAZIONE</div> <div>EQUIPMENT</div> <div>AUSRÜSTUNG</div> <div>DOTATION</div> <div>DOTACIÓN</div> |                     |                      |                      |                      | <div>→</div>    |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                           |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                         |                     |                      |                      |                      | <div>→</div>    |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°13C - Rev. 0                                                                                                     |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | -                                                                                                       |                     |                      |                      |                      | Pag. 118 di 145 |  |  |  |  |

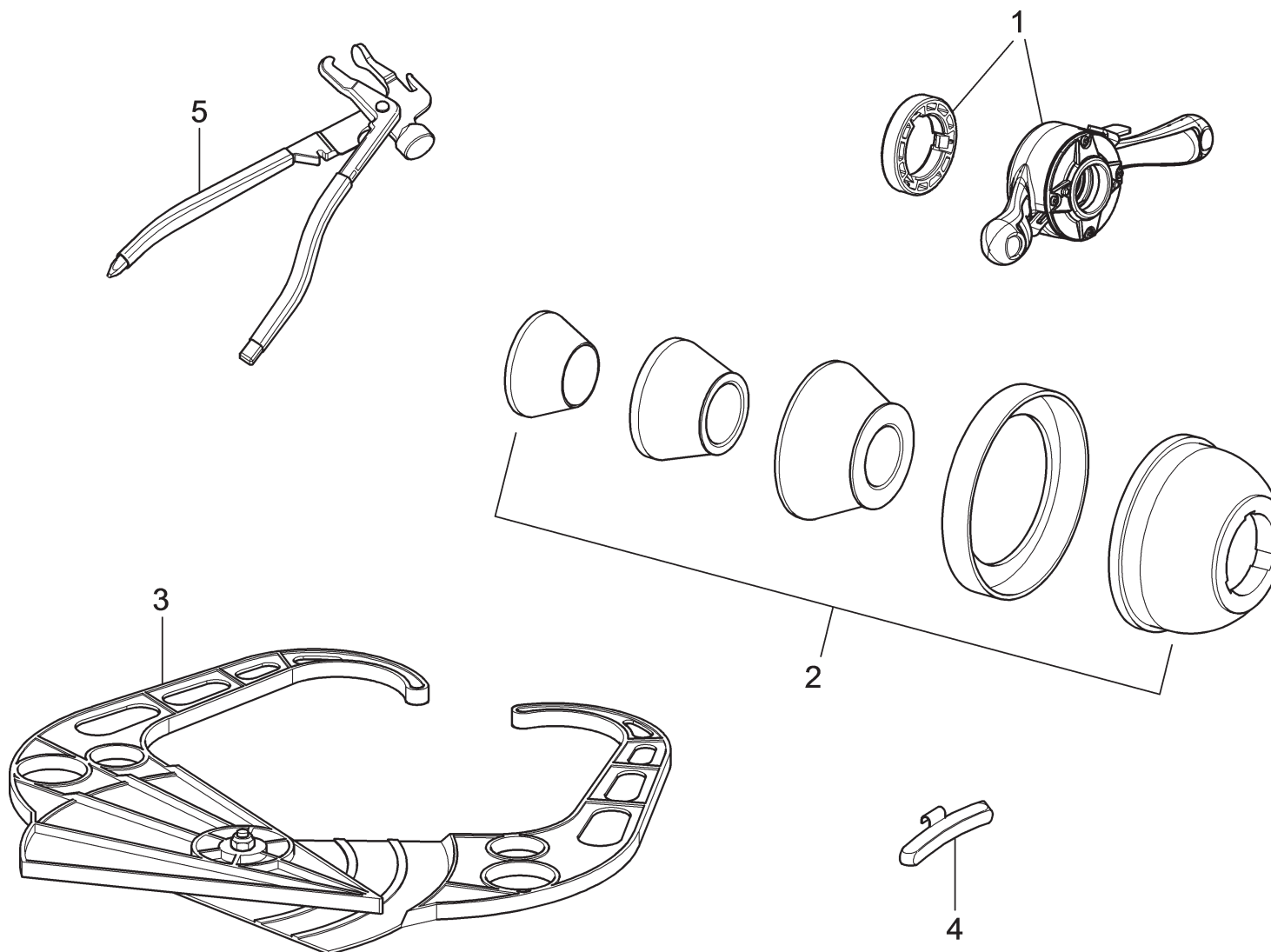


[illegible]

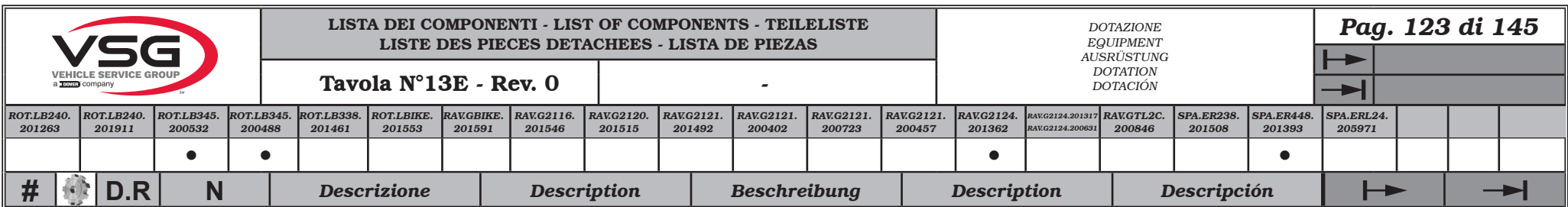


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                           | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        | ●                    | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | DOTAZIONE<br>EQUIPMENT<br>AUSRÜSTUNG<br>DOTATION<br>DOTACIÓN |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°13D - Rev. 0                                                                                  |                      |                     |                     |                     | 129699370           |                     |                     |                     |                     |                                                              |                     |                      |                      |                      |  | Pag. 120 di 145                                                                       |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |  |  |

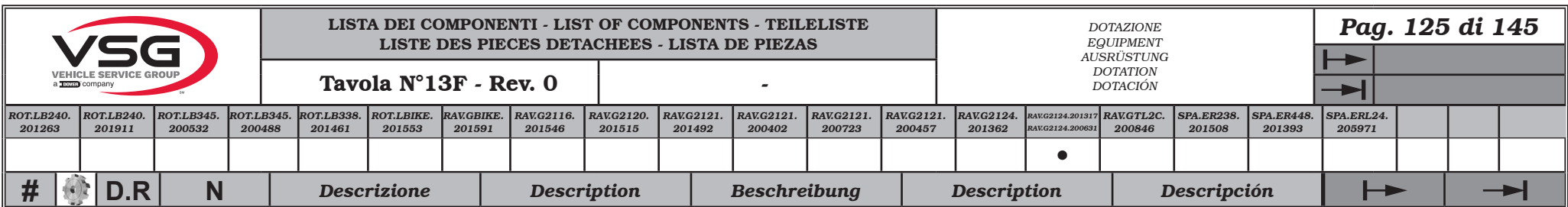
[illegible]



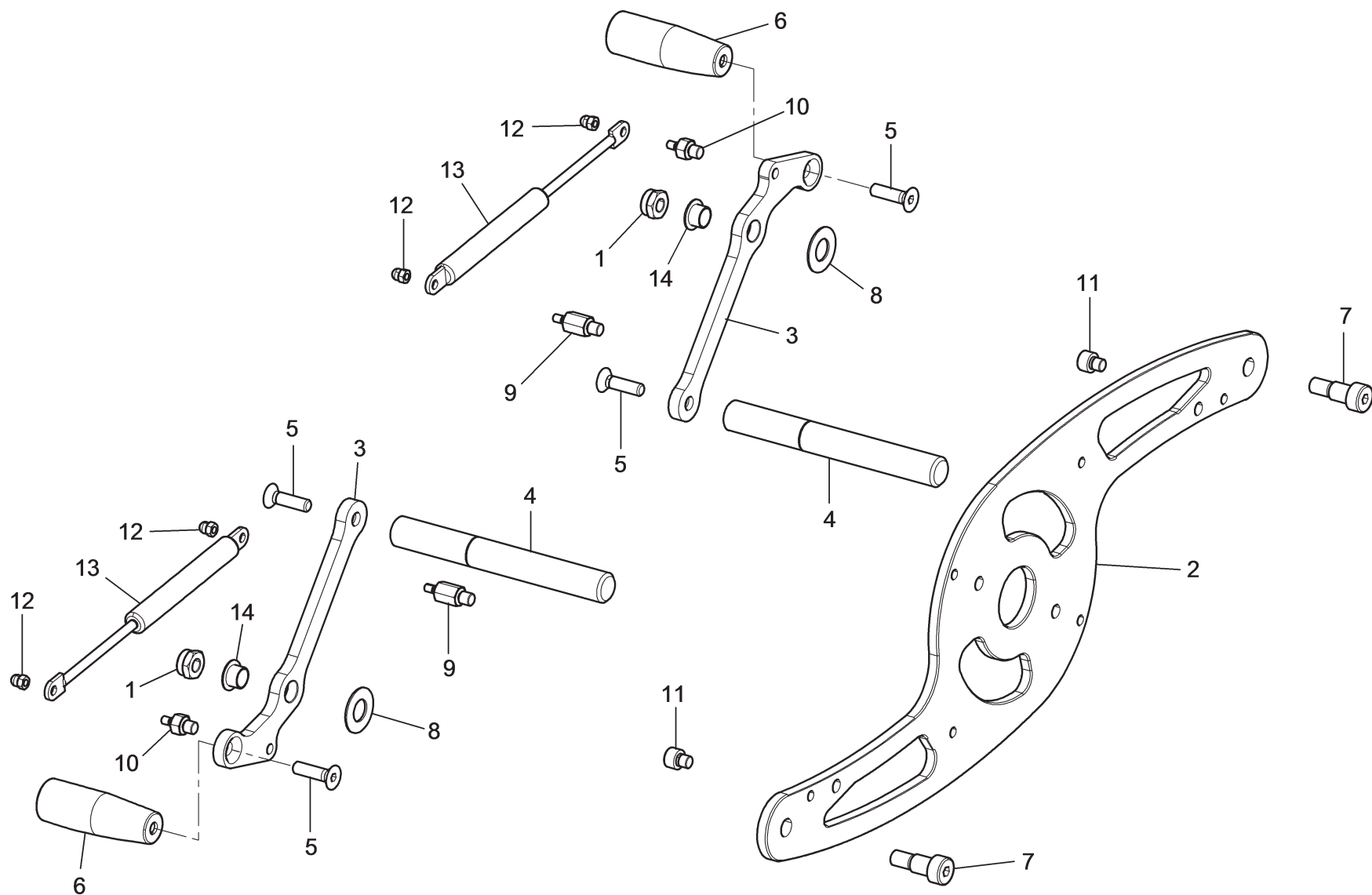
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |                 |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                          | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |                 |  |  |  |
|                                                                                     |                      | ●                    | ●                    |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ●                                                            |                                    |                     |                      | ●                    |                      |                                                                                       |                 |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | DOTAZIONE<br>EQUIPMENT<br>AUSRÜSTUNG<br>DOTATION<br>DOTACIÓN |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                              |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°13E - Rev. 0                                                                                  |                      |                     |                     |                     | -                   |                     |                     |                     |                                                              |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       | Pag. 122 di 145 |  |  |  |

[illegible]



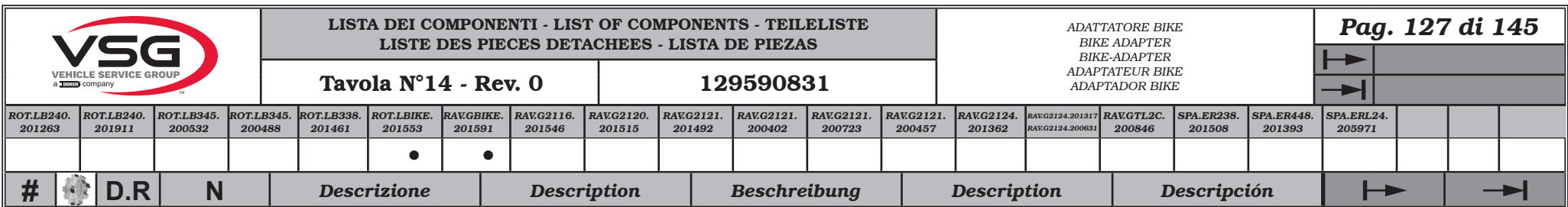


**1296-R027-02**

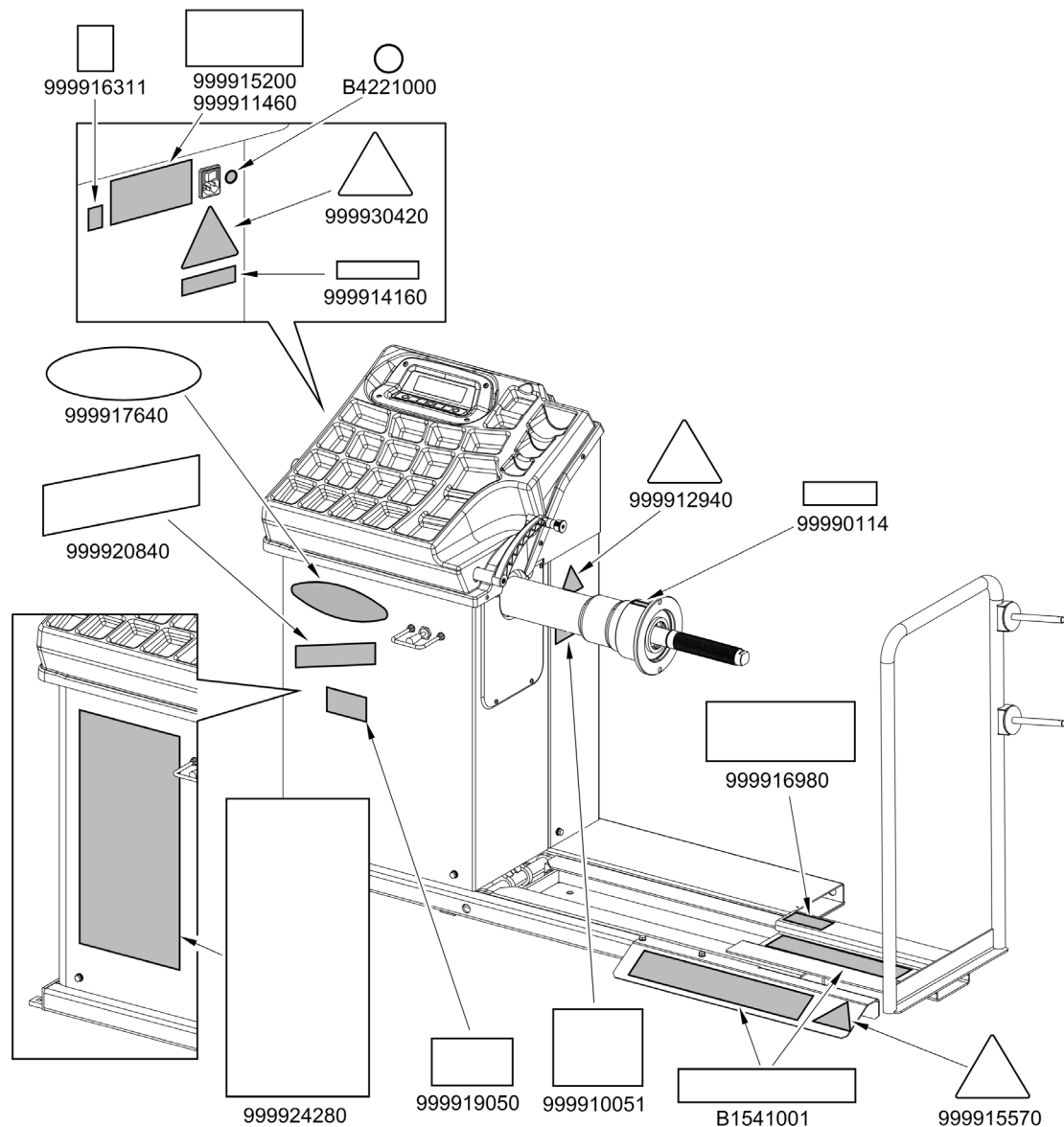


|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                      |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                   | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        | ●                    | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                      |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ADATTATORE BIKE<br>BIKE ADAPTER<br>BIKE-ADAPTER<br>ADAPTATEUR BIKE<br>ADAPTADOR BIKE |                     |                      |                      |                      |  |  |  | Pag. 126 di 145 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                      |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°14 - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129590831           |                     |                     |                     |                     |                                                                                      |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                      |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                 |  |  |  |





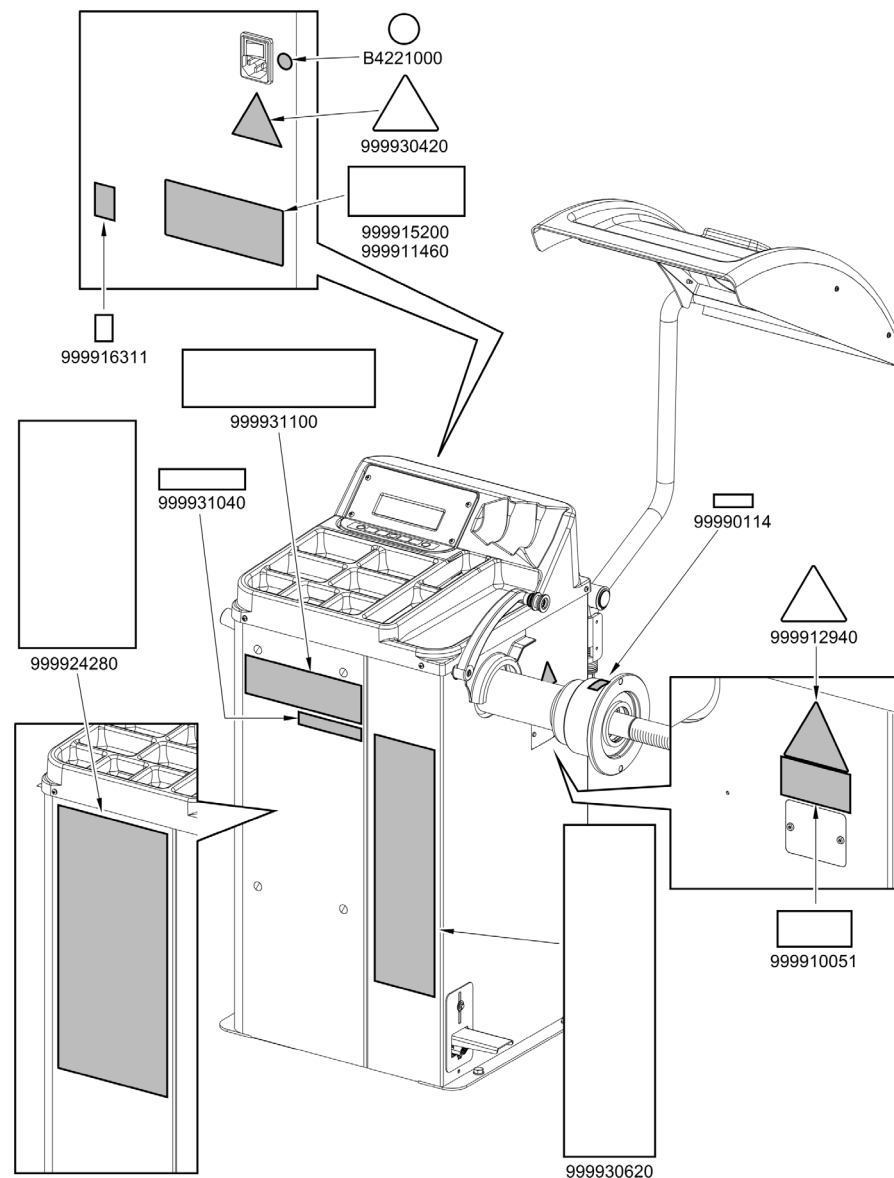
**1296-R027-02**



| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBBIKE.<br>201553 | RAV.GBIKE.<br>201591 | RAV.G2116.<br>201546 | RAV.G2120.<br>201515 | RAV.G2121.<br>201492 | RAV.G2121.<br>200402 | RAV.G2121.<br>200723 | RAV.G2121.<br>200457 | RAV.G2124.<br>201362                                                                                                                   | RAV.G2124.201317<br>RAV.G2124.200631 | RAV.GTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |                 |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|--|--|
| ●                                                                                   | ●                    |                      |                      |                                                                                                        |                       |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                                                                                                                                        |                                      |                      |                      |                      | ●                    |                                                                                       |                 |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                       |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      | POSIZIONAMENTO TARGHETTE<br>NAMEPLATES POSITIONING<br>SCHILDERPOSITIONIERUNG<br>POSITIONNEMENT PLAQUETTES<br>POSICIONAMIENTO PLAQUITAS |                                      |                      |                      |                      |                      |  |                 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                       |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                                                                                                                                        |                                      |                      |                      |                      |                      |  |                 |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°15A - Rev. 0                                                                                  |                       |                      |                      |                      | -                    |                      |                      |                      |                                                                                                                                        |                                      |                      |                      |                      |                      |                                                                                       | Pag. 128 di 145 |  |  |  |

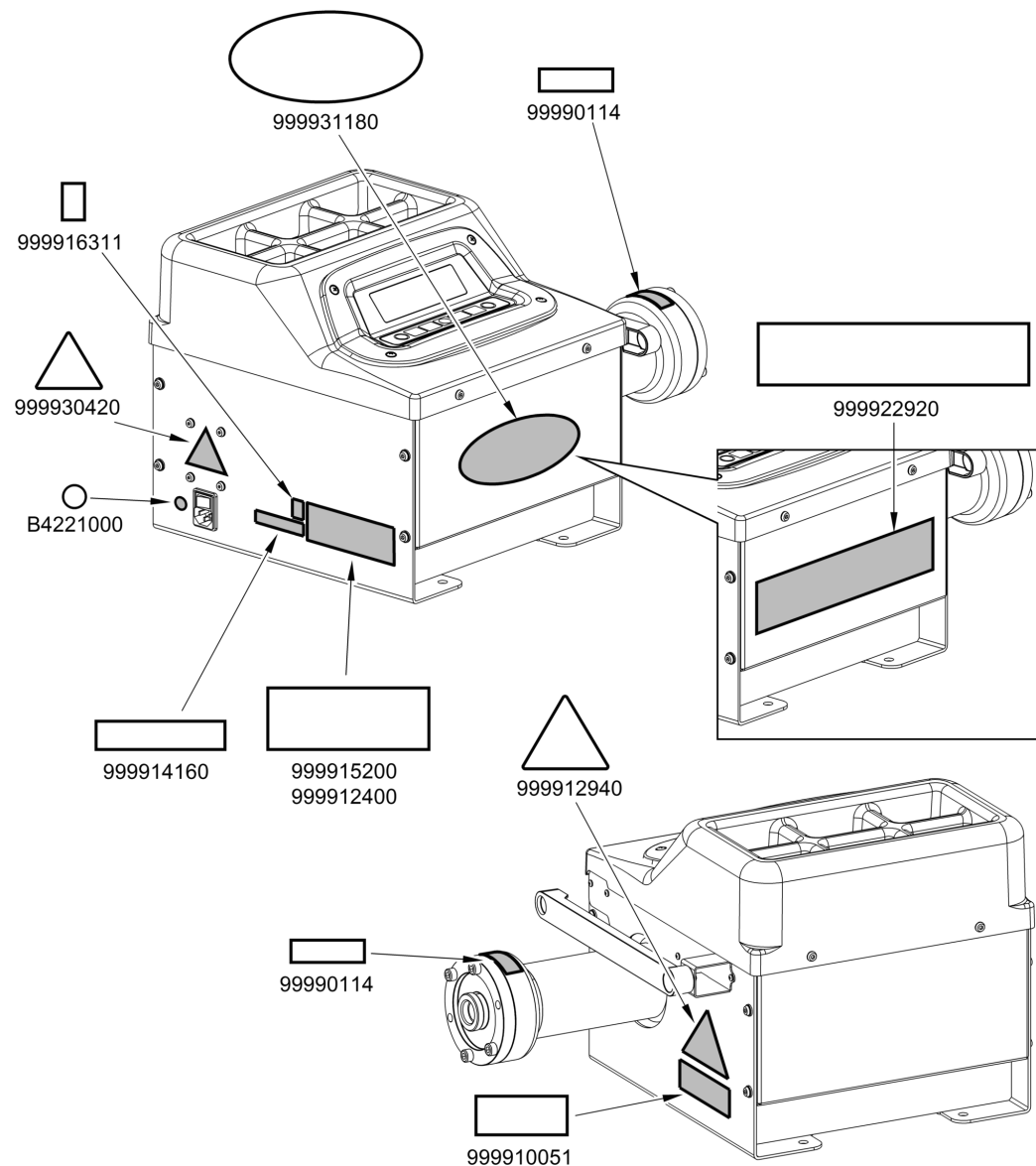
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <div><div>VSG<br/>VEHICLE SERVICE GROUP<br/>a  company</div></div> |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | POSIZIONAMENTO TARGHETTE<br>NAMEPLATES POSITIONING<br>SCHILDERPOSITIONIERUNG<br>POSITIONNEMENT PLAQUETTES<br>POSICIONAMIENTO PLAQUITAS |                     |                      |                      |                      |                                                                                     | Pag. 129 di 145                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°15A - Rev. 0                                                                                  |                      |                     |                     |                     | -                   |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |                                                                                     |                                                                                     |  |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                                                                                                 | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201917<br>RAVG2124.200631                                                                                                     | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                     |                                                                                     |  |  |  |
| •                                                                                                                                                                                                                                    | •                                                                                 |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     | •                    | •                    |                      |                                                                                     |                                                                                     |  |  |  |
| #                                                                                                                                                                                                                                    |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                     | Description         |                     |                     | Beschreibung        |                     |                     | Description         |                                                                                                                                        |                     | Descripción          |                      |                      |  |  |  |  |  |

|  |   |  |           |                                                             |                                                               |                                                          |                                                             |                                                         |  |  |
|--|---|--|-----------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--|--|
|  | ✓ |  | B1541001  | Targhetta di pericolo                                       | Danger nameplate                                              | Gefahrschild                                             | Plaquette de danger                                         | Plaquita peligro                                        |  |  |
|  | ✓ |  | B4221000  | Targhetta messa a terra                                     | Grounding nameplate                                           | Erdungsschild                                            | Plaquette mise à la terre                                   | Plaquita puesta a tierra                                |  |  |
|  | ✓ |  | 99990114  | Targhetta freccia                                           | Arrow nameplate                                               | Pfeilschild                                              | Plaquette flèche                                            | Plaquita flecha                                         |  |  |
|  | ✓ |  | 999910051 | Targhetta uso dispositivi di protezione                     | Protection device use nameplate                               | Verwendung von Schutzbvorrichtungen Schild               | Plaquette utilisation dispositifs de protection             | Plaquita uso disp. protección                           |  |  |
|  | ✓ |  | 999911460 | Targhetta matricola (per il modello SPA.ERL24.205971)       | Serial number nameplate (applies to SPA.ERL24.205971 model)   | Schild Seriennummer (für das modell SPA.ERL24.205971)    | Plaquette matricule (pour le modèle SPA.ERL24.205971)       | Plaquita matrícula (para modelo SPA.ERL24.205971)       |  |  |
|  | ✓ |  | 999912940 | Targhetta sollevamento                                      | Lifting nameplate                                             | Hebeschild                                               | Plaquette soulèvement                                       | Plaquita levantamiento                                  |  |  |
|  | ✓ |  | 999914160 | Targhetta tensione 230 V - 1 Ph - 50/60 Hz                  | Voltage nameplate 230 V - 1 Ph - 50/60 Hz                     | 230 V - 1 Ph - 50/60 Hz Spannungsschild                  | Plaquette tension 230 V - 1 Ph - 50/60 Hz                   | Plaquita voltaje 230 V - 1 Ph - 50/60 Hz                |  |  |
|  | ✓ |  | 999915200 | Targhetta matricola (per il modello ROT.LB240.201263)       | Serial number nameplate (applies to ROT.LB240.201263 model)   | Schild Seriennummer (für das modell ROT.LB240.201263)    | Plaquette matricule (pour le modèle ROT.LB240.201263)       | Plaquita matrícula (para modelo ROT.LB240.201263)       |  |  |
|  | ✓ |  | 999915570 | Targhetta pericolo schiacciamento                           | Crushing danger nameplate                                     | Quetschgefahrenschild                                    | Plaquette risque d'écrasement                               | Plaquita peligro aplastamiento                          |  |  |
|  | ✓ |  | 999916311 | Targhetta cassonetto rifiuti                                | Rubbish skip nameplate                                        | Abfalltonneschild                                        | Plaquette poubelle déchets                                  | Plaquita contenedor desechos                            |  |  |
|  | ✓ |  | 999916980 | Targhetta portata 200 kg (441 lbs)                          | Capacity load 200 kg (441 lbs)                                | Höchsttragfähigkeit 200 kg (441 lbs) Schild              | Plaquette portée 200 kg (441 lbs)                           | Plaquita capacidad 200 kg (441 lbs)                     |  |  |
|  | ✓ |  | 999917640 | Targhetta logo Butler (per il modello ROT.LB240.201263)     | Butler logo nameplate (applies to ROT.LB240.201263 model)     | Butler Logo Schild (für das modell ROT.LB240.201263)     | Plaquette logo Butler(pour le modèle ROT.LB240.201263)      | Plaquita logotipo Butler (para modelo ROT.LB240.201263) |  |  |
|  | ✓ |  | 999919050 | Targhetta Digital Series (per il modello ROT.LB240.201263)  | Digital Series nameplate (applies to ROT.LB240.201263 model)  | Digital Series Schild (für das modell ROT.LB240.201263)  | Plaquette Digital Series (pour le modèle ROT.LB240.201263)  | Plaquita Digital Series (para modelo ROT.LB240.201263)  |  |  |
|  | ✓ |  | 999920840 | Targhetta Librak240 Truck (per il modello ROT.LB240.201263) | Librak240 Truck nameplate (applies to ROT.LB240.201263 model) | Librak240 Truck Schild (für das modell ROT.LB240.201263) | Plaquette Librak240 Truck (pour le modèle ROT.LB240.201263) | Plaquita Librak240 Truck (para modelo ROT.LB240.201263) |  |  |
|  | ✓ |  | 999924280 | Targhetta logo Space (per il modello SPA.ERL24.205971)      | Space logo nameplate (applies to SPA.ERL24.205971 model)      | Space Logo Schild (für das modell SPA.ERL24.205971)      | Plaquette logo Space (pour le modèle SPA.ERL24.205971)      | Plaquita logotipo Space (para modelo SPA.ERL24.205971)  |  |  |
|  | ✓ |  | 999930420 | Targhetta pericolo scossa elettrica                         | Electric shock danger nameplate                               | Elektrizitätgefahrenschild                               | Plaquette danger électricité                                | Plaquita peligro choque eléctrico                       |  |  |
|  | ✓ |  | 999932240 | Etichetta logo Monochrom                                    | Monochrom logo nameplate                                      | Monochrom logo schild                                    | Plaquette logo Monochrom                                    | Plaquita logo Monochrom                                 |  |  |
|  |   |  |           |                                                             |                                                               |                                                          |                                                             |                                                         |  |  |
|  |   |  |           |                                                             |                                                               |                                                          |                                                             |                                                         |  |  |
|  |   |  |           |                                                             |                                                               |                                                          |                                                             |                                                         |  |  |
|  |   |  |           |                                                             |                                                               |                                                          |                                                             |                                                         |  |  |
|  |   |  |           |                                                             |                                                               |                                                          |                                                             |                                                         |  |  |
|  |   |  |           |                                                             |                                                               |                                                          |                                                             |                                                         |  |  |
|  |   |  |           |                                                             |                                                               |                                                          |                                                             |                                                         |  |  |
|  |   |  |           |                                                             |                                                               |                                                          |                                                             |                                                         |  |  |
|  |   |  |           |                                                             |                                                               |                                                          |                                                             |                                                         |  |  |

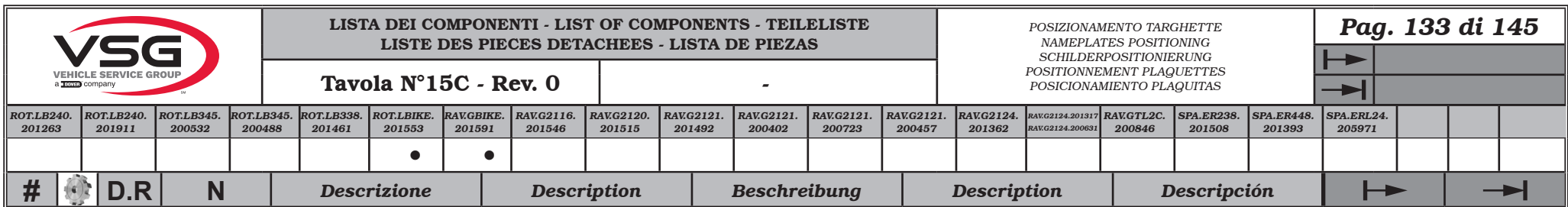


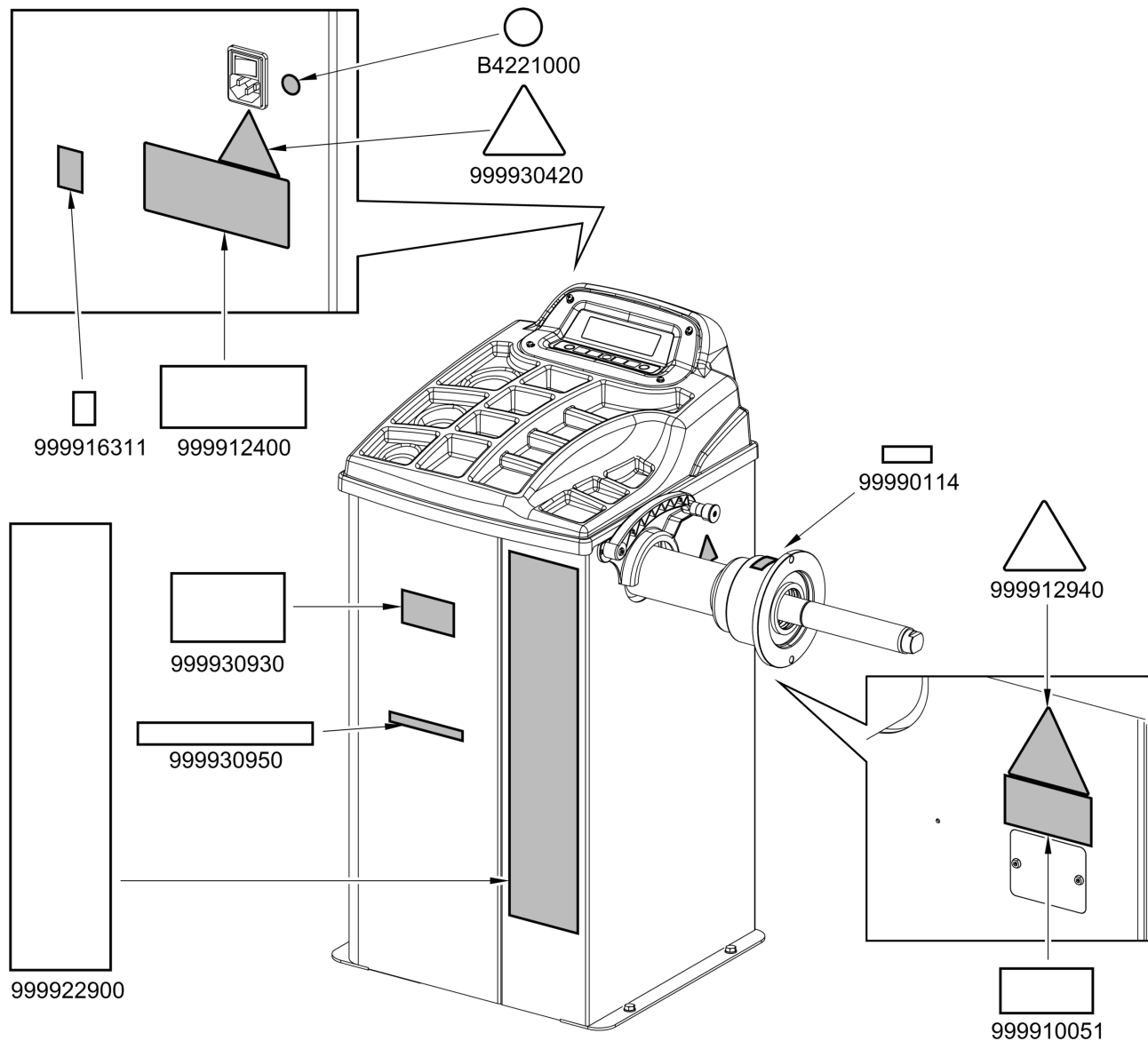
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                     | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |                            |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------|--|--|--|
|                                                                                     |                      |                      |                      | ●                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     | ●                    |                      |                      |  |                                                                                       |  |                            |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | POSIZIONAMENTO TARGHETTE<br>NAMEPLATES POSITIONING<br>SCHILDERPOSITIONIERUNG<br>POSITIONNEMENT PLAQUETTES<br>POSICIONAMIENTO PLAQUITAS |                     |                      |                      |                      |  |  |  | <div>Pag. 130 di 145</div> |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |  |  |                            |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°15B - Rev. 0                                                                                  |                      |                     |                     |                     | -                   |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                            |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |                            |  |  |  |





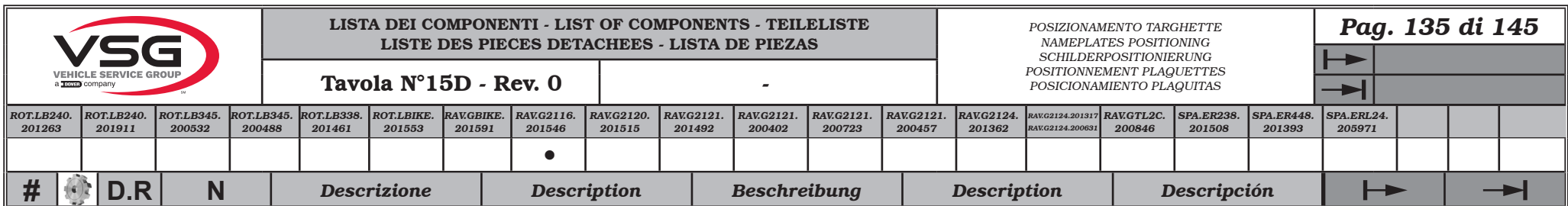
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                        |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                     | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508   | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      | ●                    | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                        |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | POSIZIONAMENTO TARGHETTE<br>NAMEPLATES POSITIONING<br>SCHILDERPOSITIONIERUNG<br>POSITIONNEMENT PLAQUETTES<br>POSICIONAMIENTO PLAQUITAS |                     |                        |                      |                      |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                        |                      |                      |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | <b>Tavola N°15C - Rev. 0</b>                                                                                         |                      |                     |                     |                     |                     | -                   |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     | <b>Pag. 132 di 145</b> |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |  |  |

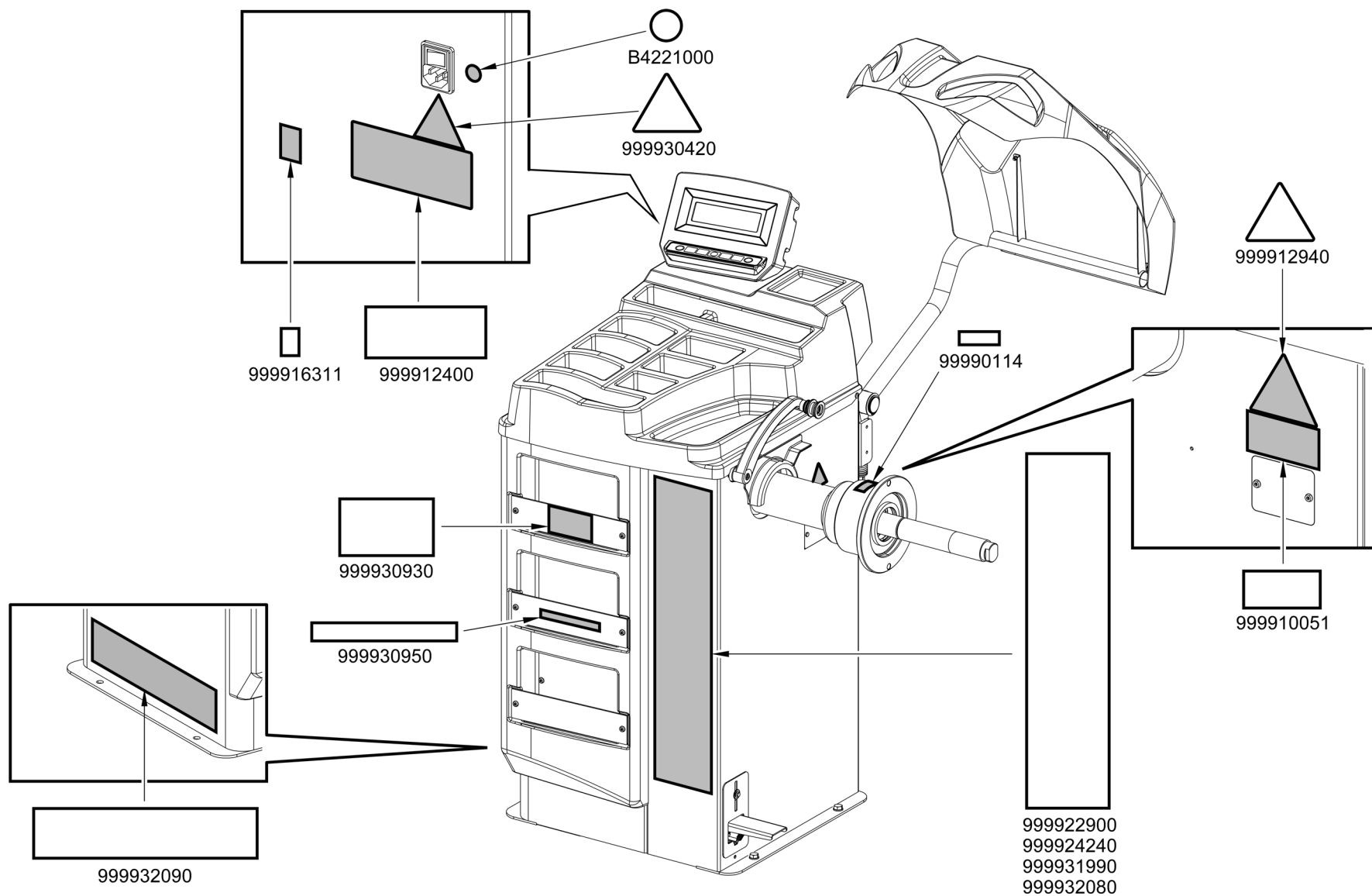
[illegible]



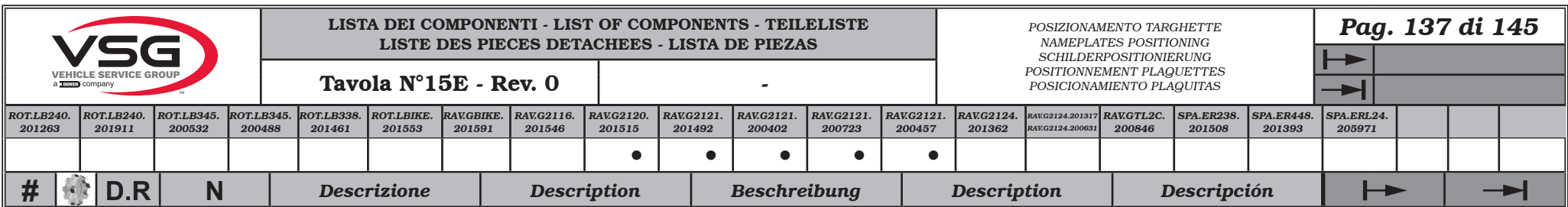
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                     | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     | ●                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | POSIZIONAMENTO TARGHETTE<br>NAMEPLATES POSITIONING<br>SCHILDERPOSITIONIERUNG<br>POSITIONNEMENT PLAQUETTES<br>POSICIONAMIENTO PLAQUITAS |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°15D - Rev. 0                                                                                  |                      |                     |                     |                     | -                   |                     |                     |                     |                     | Pag. 134 di 145                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |                                                                                       |  |  |  |



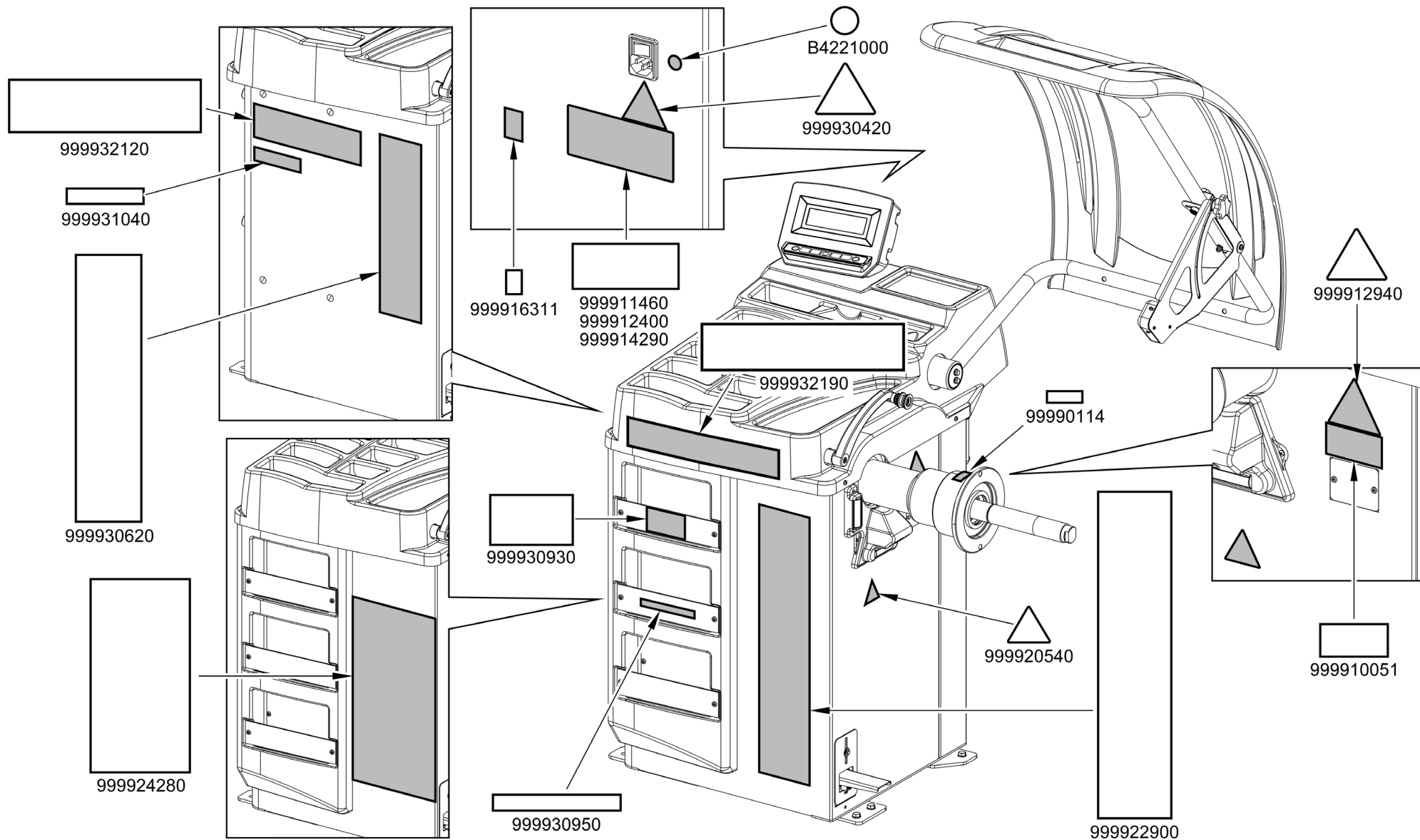
[illegible]



| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                                 | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                     | RAVG2124.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   | ●                   |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |                                                                                       |  |  |  |  |  |
|  |                      |                      |                      | <b>LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE</b><br><b>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS</b> |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | POSIZIONAMENTO TARGHETTE<br>NAMEPLATES POSITIONING<br>SCHILDERPOSITIONIERUNG<br>POSITIONNEMENT PLAQUETTES<br>POSICIONAMIENTO PLAQUITAS |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                                      |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | <b>Tavola N°15E - Rev. 0</b>                                                                                         |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | -                   |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                      |                      |  | <b>Pag. 136 di 145</b>                                                                |  |  |  |  |  |



**1296-R027-02**



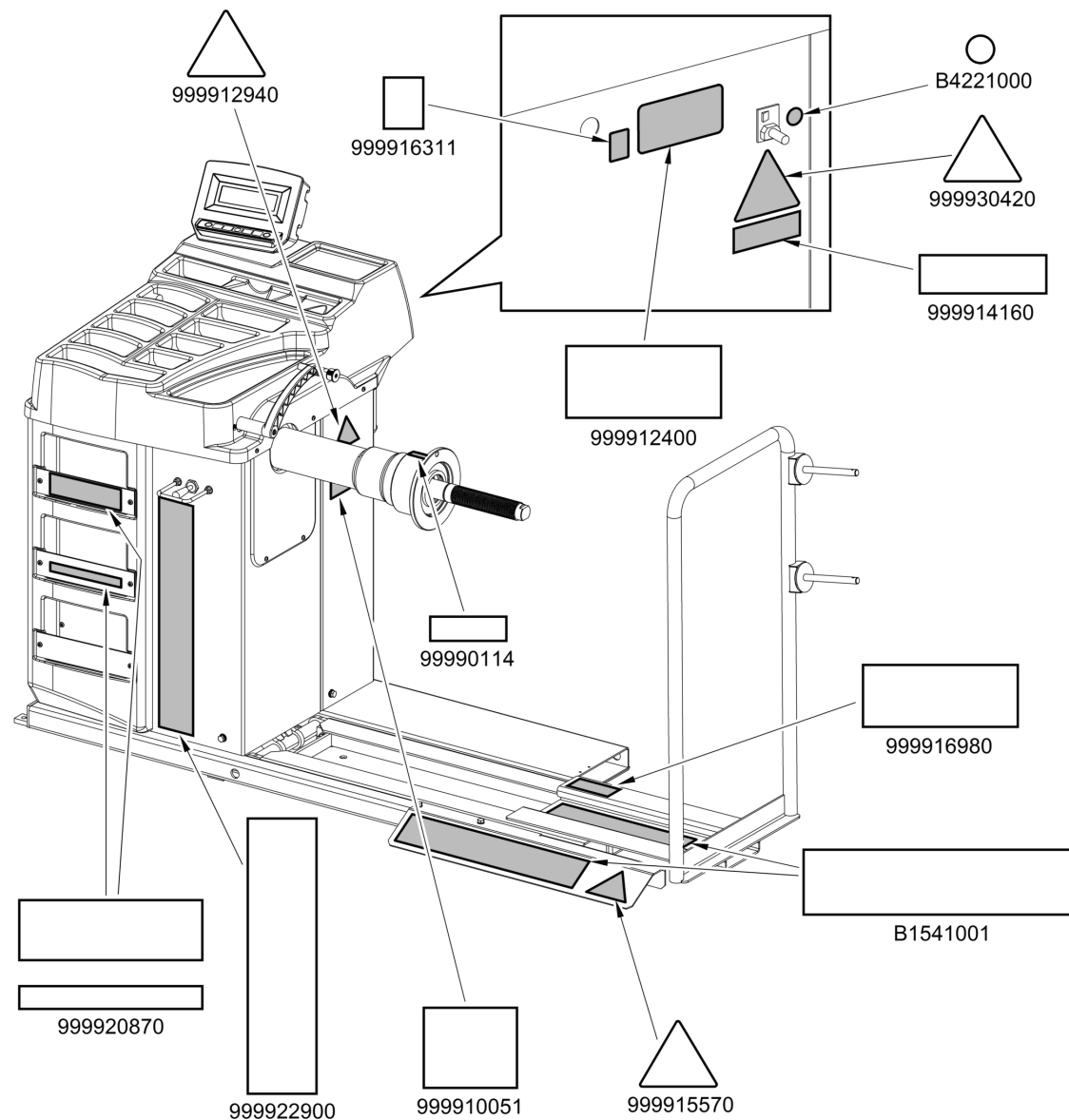
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362                                                                                                                    | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631 | RAVG2124.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                       |                 |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|--|
|                                                                                     |                      | ●                    | ●                    |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | ●                                                                                                                                      | ●                                  |                     |                      | ●                    |                      |                                                                                       |                 |  |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | POSIZIONAMENTO TARGHETTE<br>NAMEPLATES POSITIONING<br>SCHILDERPOSITIONIERUNG<br>POSITIONNEMENT PLAQUETTES<br>POSICIONAMIENTO PLAQUITAS |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                 |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                                    |                     |                      |                      |                      |  |                 |  |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°15F - Rev. 2                                                                                  |                      |                     |                     |                     | -                   |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                                    |                     |                      |                      |                      |                                                                                       | Pag. 138 di 145 |  |  |

|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                                                                                     |                                                                                     |                 |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|--|--|
|  |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | POSIZIONAMENTO TARGHETTE<br>NAMEPLATES POSITIONING<br>SCHILDERPOSITIONIERUNG<br>POSITIONNEMENT PLAQUETTES<br>POSICIONAMIENTO PLAQUITAS |                     |                      |                                                                                     |                                                                                     | Pag. 139 di 145 |  |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                                                                                     |                                                                                     |                 |  |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°15F - Rev. 2                                                                                  |                      |                     |                     |                     | -                   |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                        |                     |                      |                                                                                     |                                                                                     |                 |  |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                              | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                     | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393                                                                | SPA.ERL24.<br>205971                                                                |                 |  |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   | •                    | •                    |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | •                   | •                                                                                                                                      |                     |                      | •                                                                                   |                                                                                     |                 |  |  |  |
| #                                                                                 |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                     | Description         |                     |                     | Beschreibung        |                     |                     | Description         |                                                                                                                                        | Descripción         |                      |  |  |                 |  |  |  |

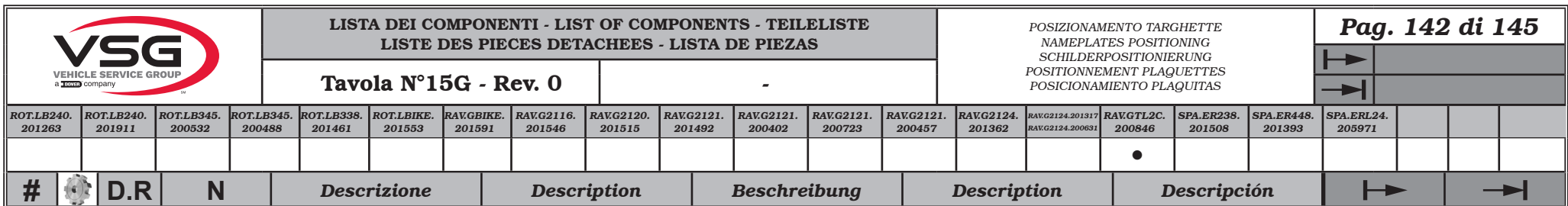
|  |   |  |           |                                                                                      |                                                                                            |                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                        |  |  |
|--|---|--|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  | ✓ |  | B4221000  | Targhetta messa a terra                                                              | Grounding nameplate                                                                        | Erdungsschild                                                                      | Plaquette mise à la terre                                                                       | Plaquita puesta a tierra                                                               |  |  |
|  | ✓ |  | 99990114  | Targhetta freccia                                                                    | Arrow nameplate                                                                            | Pfeilschild                                                                        | Plaquette flèche                                                                                | Plaquita flecha                                                                        |  |  |
|  | ✓ |  | 999910051 | Targhetta uso dispositivi di protezione                                              | Protection device use nameplate                                                            | Verwendung von Schutzeinrichtungen Schild                                          | Plaquette utilisation dispositifs de protection                                                 | Plaquita uso disp. protección                                                          |  |  |
|  | ✓ |  | 999911460 | Targhetta matricola (per il modello SPA.ER448.201393)                                | Serial number nameplate (applies to SPA.ER448.201393 model)                                | Schild Seriennummer (für das modell SPA.ER448.201393)                              | Plaquette matricule (pour le modèle SPA.ER448.201393)                                           | Plaquita matrícula (para modelo SPA.ER448.201393)                                      |  |  |
|  | ✓ |  | 999912400 | Targhetta matricola (per i modelli RAV.G2124.201362 e RAV.G2124.201317)              | Serial number nameplate (applies to RAV.G2124.201362 and RAV.G2124.201317 models)          | Schild Seriennummer (bei modellen RAV.G2124.201362 und RAV.G2124.201317)           | Plaquette matricule (pour les modèles RAV.G2124.201362 et RAV.G2124.201317)                     | Plaquita Matrícula (para los modelos RAV.G2124.201362 y RAV.G2124.201317)              |  |  |
|  | ✓ |  | 999912940 | Targhetta sollevamento                                                               | Lifting nameplate                                                                          | Hebeschild                                                                         | Plaquette soulèvement                                                                           | Plaquita levantamiento                                                                 |  |  |
|  | ✓ |  | 999914290 | Targhetta matricola (per i modelli ROT.LB345.200532 e ROT.LB345.200488)              | Serial number nameplate (applies to ROT.LB345.200532 and ROT.LB345.200488 models)          | Seriennummernschild (bei modellen ROT.LB345.200532 und ROT.LB345.200488)           | Plaquette matricule (pour les modèles ROT.LB345.200532 et ROT.LB345.200488)                     | Plaquita matrícula (para los modelos ROT.LB345.200532 y ROT.LB345.200488)              |  |  |
|  | ✓ |  | 999916311 | Targhetta cassonetto rifiuti                                                         | Rubbish skip nameplate                                                                     | Abfalltonneschild                                                                  | Plaquette poubelle déchets                                                                      | Plaquita contenedor desechos                                                           |  |  |
|  | ✓ |  | 999920540 | Targhetta pericolo laser point (per il modello con Gruppo laser + illuminatore)      | Laser point danger nameplate (on models with laser assembly + LED light).                  | Gefahrenschild für Laser-Richtpfeil (bei Modellen mit Lasersatz + Led-Licht)       | Plaquette danger pointeur laser (pour les modèles avec Ensemble laser + dispositif d'éclairage) | Plaquita peligro apuntador láser (para el modelo con Conjunto láser + iluminador)      |  |  |
|  | ✓ |  | 999922900 | Targhetta RAV 600x125 verticale (per i modelli RAV.G2124.201362 e RAV.G2124.201317)  | RAV 600x125 vertical nameplate (applies to RAV.G2124.201362 and RAV.G2124.201317 models)   | RAV 600x125 vertikales Schild (bei modellen RAV.G2124.201362 und RAV.G2124.201317) | Plaquette RAV 600x125 verticale (pour les modèles RAV.G2124.201362 et RAV.G2124.201317)         | Plaquita RAV 600x125 vertical (para los modelos RAV.G2124.201362 y RAV.G2124.201317)   |  |  |
|  | ✓ |  | 999924280 | Targhetta logo Space (per il modello SPA.ER448.201393)                               | Space logo nameplate (applies to SPA.ER448.201393 model)                                   | Space Logo Schild (für das modell SPA.ER448.201393)                                | Plaquette logo Space (pour le modèle SPA.ER448.201393)                                          | Plaquita logotipo Space (para modelo SPA.ER448.201393)                                 |  |  |
|  | ✓ |  | 999930420 | Targhetta pericolo scossa elettrica                                                  | Electric shock danger nameplate                                                            | Elektrizitätgefährdungschild                                                       | Plaquette danger électricité                                                                    | Plaquita peligro choque eléctrico                                                      |  |  |
|  | ✓ |  | 999930620 | Targhetta logo Rotary (per i modelli ROT.LB345.200532 e ROT.LB345.200488)            | Rotary logo nameplate (applies to ROT.LB345.200532 and ROT.LB345.200488 models)            | Rotary-Logo Schild (bei modellen ROT.LB345.200532 und ROT.LB345.200488)            | Plaquette logo Rotary (pour les modèles ROT.LB345.200532 et ROT.LB345.200488)                   | Plaquita logotipo Rotary (para los modelos ROT.LB345.200532 y ROT.LB345.200488)        |  |  |
|  | ✓ |  | 999930930 | Targhetta logo G2 (per i modelli RAV.G2124.201362 e RAV.G2124.201317)                | G2 logo nameplate (applies to RAV.G2124.201362 and RAV.G2124.201317 models)                | G2 Logo Schild (bei modellen RAV.G2124.201362 und RAV.G2124.201317)                | Plaquette logo G2 (pour les modèles RAV.G2124.201362 et RAV.G2124.201317)                       | Plaquita logotipo G2 (para los modelos RAV.G2124.201362 y RAV.G2124.201317)            |  |  |
|  | ✓ |  | 999930950 | Targhetta logo Series (per i modelli RAV.G2124.201362 e RAV.G2124.201317)            | Series logo nameplate (applies to RAV.G2124.201362 and RAV.G2124.201317 models)            | Series Logo Schild (bei modellen RAV.G2124.201362 und RAV.G2124.201317)            | Plaquette logo Series (pour les modèles RAV.G2124.201362 et RAV.G2124.201317)                   | Plaquita logotipo Series (para los modelos RAV.G2124.201362 y RAV.G2124.201317)        |  |  |
|  | ✓ |  | 999931040 | Targhetta "Engineered by Butler" (per i modelli ROT.LB345.200532 e ROT.LB345.200488) | "Engineered by Butler" nameplate (applies to ROT.LB345.200532 and ROT.LB345.200488 models) | "Engineered by Butler" Schild (bei modellen ROT.LB345.200532 und ROT.LB345.200488) | Plaquette « Engineered by Butler » (pour les modèles ROT.LB345.200532 et ROT.LB345.200488)      | Plaquita "Engineered by Butler" (para los modelos ROT.LB345.200532 y ROT.LB345.200488) |  |  |

|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        | POSIZIONAMENTO TARGHETTE<br>NAMEPLATES POSITIONING<br>SCHILDERPOSITIONIERUNG<br>POSITIONNEMENT PLAQUETTES<br>POSICIONAMIENTO PLAQUITAS |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     | Pag. 140 di 145 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°15F - Rev. 2                                                                                  |                      |                      |                                                                                     |                      | -                    |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                              | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAV.GBIKE.<br>201591 | RAV.G2116.<br>201546                                                                | RAV.G2120.<br>201515 | RAV.G2121.<br>201492 | RAV.G2121.<br>200402                                                    | RAV.G2121.<br>200723 | RAV.G2121.<br>200457 | RAV.G2124.<br>201362                                                                   | RAV.G2124.201317<br>RAV.G2124.200631                                                                                                   | RAV.GTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508                                                           | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   | •                    | •                    |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      | •                                                                                      | •                                                                                                                                      |                      |                                                                                | •                    |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
| #                                                                                 |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                      | Description                                                                         |                      |                      | Beschreibung                                                            |                      |                      | Description                                                                            |                                                                                                                                        |                      | Descripción                                                                    |                      |                      |  |                 |  |  |  |
|                                                                                   | ✓                                                                                 |                      | 999932120            | Targhetta apparecchiatura<br>(per i modelli<br>ROT.LB345.200532 e<br>ROT.LB345.200488)                 |                      |                      | Equipment nameplate (applies<br>to ROT.LB345.200532 and<br>ROT.LB345.200488 models) |                      |                      | Gerätsschild (bei modellen<br>ROT.LB345.200532 und<br>ROT.LB345.200488) |                      |                      | Plaqueette équipement (pour<br>les modèles<br>ROT.LB345.200532 et<br>ROT.LB345.200488) |                                                                                                                                        |                      | Plaquita equipo (para los mo-<br>delos ROT.LB345.200532 y<br>ROT.LB345.200488) |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   | ✓                                                                                 |                      | 999932190            | Targhetta Men@work (per il<br>modello RAV.G2124.200631)                                                |                      |                      | Men@work nameplate (applies<br>to RAV.G2124.200631 model)                           |                      |                      | Men@work Schild (für das mo-<br>dell RAV.G2124.200631)                  |                      |                      | Plaqueette Men@work (pour le<br>modèle RAV.G2124.200631)                               |                                                                                                                                        |                      | Plaquita Men@work (para mo-<br>delo RAV.G2124.200631)                          |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      |                                                                                     |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |
|                                                                                   |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                      | </                                                                                  |                      |                      |                                                                         |                      |                      |                                                                                        |                                                                                                                                        |                      |                                                                                |                      |                      |                                                                                     |                 |                                                                                     |  |  |





|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                      |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------|--|
| ROT.LB240.<br>201263                                                                | ROT.LB240.<br>201911 | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201317<br>RAVG2124.200631                                                                                                   | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |                                                                                                                                                                                |  |                 |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                      | ●                   |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                 |  |
|  |                      |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | POZIONAMENTO TARGHETTE<br>NAMEPLATES POSITIONING<br>SCHILDERPOSITIONIERUNG<br>POSITIONNEMENT PLAQUETTES<br>POSICIONAMIENTO PLAQUITAS |                     |                      |                      |                      | <br> |  | Pag. 141 di 145 |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                                                                      |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                 |  |
|                                                                                     |                      |                      |                      | Tavola N°15G - Rev. 0                                                                                  |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     | -                   |                     |                                                                                                                                      |                     |                      |                      |                      |                                                                                                                                                                                |  |                 |  |



**1296-R027-02**





|                                                                                                                                                                 |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                 |                     |                      |                      |                      |   |                 |   |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---|-----------------|---|--|--|
| <div><div>VSG</div><div>VEHICLE SERVICE GROUP</div><div>a  company</div></div> |                                                                                   |                      |                      | LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE<br>LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     | CALIBRO LARGHEZZA<br>DATA GAUGE<br>BREITENTASTER<br>TIGE<br>PALPADOR DE ANCHURA |                     |                      |                      |                      |   | Pag. 144 di 145 |   |  |  |
|                                                                                                                                                                 |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                 |                     |                      |                      |                      |   | →               |   |  |  |
|                                                                                                                                                                 |                                                                                   |                      |                      | Tavola N°16 - Rev. 0                                                                                   |                      |                     |                     |                     | 129699190           |                     |                     |                     |                     |                                                                                 |                     | →                    |                      |                      |   |                 |   |  |  |
| ROT.LB240.<br>201263                                                                                                                                            | ROT.LB240.<br>201911                                                              | ROT.LB345.<br>200532 | ROT.LB345.<br>200488 | ROT.LB338.<br>201461                                                                                   | ROT.LBIKE.<br>201553 | RAVGBIKE.<br>201591 | RAVG2116.<br>201546 | RAVG2120.<br>201515 | RAVG2121.<br>201492 | RAVG2121.<br>200402 | RAVG2121.<br>200723 | RAVG2121.<br>200457 | RAVG2124.<br>201362 | RAVG2124.201917<br>RAVG2124.200631                                              | RAVGTL2C.<br>200846 | SPA.ER238.<br>201508 | SPA.ER448.<br>201393 | SPA.ERL24.<br>205971 |   |                 |   |  |  |
|                                                                                                                                                                 |                                                                                   |                      |                      |                                                                                                        |                      |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                                                                                 |                     |                      |                      |                      |   |                 |   |  |  |
| #                                                                                                                                                               |  | D.R                  | N                    | Descrizione                                                                                            |                      |                     | Description         |                     |                     | Beschreibung        |                     |                     | Description         |                                                                                 |                     | Descripción          |                      |                      | → |                 | → |  |  |

|    |   |  |           |                                       |                                     |                                          |                                      |                                          |  |  |
|----|---|--|-----------|---------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|--|--|
| 1  | ✓ |  | 10885     | Tappo                                 | Plug                                | Stöpsel                                  | Bouchon                              | Tapón                                    |  |  |
| 2  | ✓ |  | 129516140 | Giunto potenziometro                  | Potentiometer joint                 | Potenzimetersgelenk                      | Joint potentiomètre                  | Junta potenciómetro                      |  |  |
| 3  | ✓ |  | 129516150 | Attacco potenziometro                 | Potentiometer coupling              | Potenzimetersanschluss                   | Branchement potentiomètre            | Conexión potenciómetro                   |  |  |
| 4  | ✓ |  | 129516160 | Puntalino                             | Push rod                            | Spitze                                   | Embout                               | Puntal                                   |  |  |
| 5  | ✓ |  | 129516200 | Carter copertura superiore            | Upper covering guard                | Oberes Abdecksgehäuse                    | Carter couverture supérieure         | Cárter cobertura superior                |  |  |
| 6  | ✓ |  | 129516210 | Carter copertura inferiore            | Lower covering guard                | Unteres Abdecksgehäuse                   | Carter couverture inférieure         | Cárter cobertura inferior                |  |  |
| 7  | ✓ |  | 129516240 | Contrappeso                           | Counter weight                      | Gegengewicht                             | Contre-poids                         | Contrapeso                               |  |  |
| 8  | ✓ |  | 15269     | Tubo per misuratore ruote             | Hose for wheels tester              | Rohr für Radmessgerät                    | Tuyau pour mesureur roues            | Tubo para medidor ruedas                 |  |  |
| 9  | ✓ |  | 129516430 | Gruppo asta                           | Rod assembly                        | Stangesatz                               | Ensemble tige                        | Conjunto vástago                         |  |  |
| 10 | ✓ |  | 129516380 | Assieme forcella                      | Fork assembly                       | Gabelsatz                                | Ensemble fourche                     | Conjunto horquilla                       |  |  |
| 11 | ✓ |  | 129516390 | Gruppo supporto contappeso            | Counter weight support assembly     | Gegengewichtsträgersatz                  | Ensemble support contre-poids        | Conjunto soporte contrapeso              |  |  |
| 12 | ✓ |  | 266018    | TBEI M6x16                            | TBEI M6x16 bolt                     | Schraube TBEI M6x16                      | Vis TBEI M6x16                       | Tornillo TBEI M6x16                      |  |  |
| 13 | ✓ |  | 129516330 | Staffa di fissaggio sx                | Lh fixing bracket                   | Linker Befestigungsbügel                 | Bride de fixation g                  | Brida de sujeción iz                     |  |  |
| 14 | ✓ |  | 206040    | TCEI M8x30                            | TCEI M8x30 bolt                     | Schraube TCEI M8x30                      | Vis TCEI M8x30                       | Tornillo TCEI M8x30                      |  |  |
| 15 | ✓ |  | 236006    | Rondella piana 8,4                    | 8.4 flat washer                     | Ebene Unterlagsscheibe 8,4               | Rondelle plane 8,4                   | Arandela plana 8,4                       |  |  |
| 16 | ✓ |  | 237011    | Rondella piana ø6x18                  | ø6x18 flat washer                   | Ebene Unterlagsscheibe ø6x18             | Rondelle plane ø6x18                 | Arandela plana ø6x18                     |  |  |
| 17 | ✓ |  | 599144    | Passacavo                             | Hose clamp                          | Kabeldurchgang                           | Guide-câble                          | Pasacable                                |  |  |
| 18 | ✓ |  | 14778     | Manicotto                             | Sleeve                              | Muffe                                    | Manchon                              | Manguito                                 |  |  |
| 19 | ✓ |  | 15263     | Boccola                               | Bushing                             | Büchse                                   | Douille                              | Casquillo                                |  |  |
| 20 | ✓ |  | 15267     | Sostegno manicotto                    | Sleeve support                      | Muffenträger                             | Support manchon                      | Soporte manguito                         |  |  |
| 21 | ✓ |  | 19946     | Potenziometro                         | Potentiometer                       | Potentiometer                            | Potentiomètre                        | Potenciómetro                            |  |  |
| 22 | ✓ |  | 203021    | TE M6x20                              | TE M6x20 bolt                       | Schraube TE M6x20                        | Vis TE M6x20                         | Tornillo TE M6x20                        |  |  |
| 23 | ✓ |  | 203208    | TE M5x20                              | TE M5x20 bolt                       | Schraube TE M5x20                        | Vis TE M5x20                         | Tornillo TE M5x20                        |  |  |
| 24 | ✓ |  | 203228    | TE M4x8                               | TE M4x8 bolt                        | Schraube TE M4x8                         | Vis TE M4x8                          | Tornillo TE M4x8                         |  |  |
| 25 | ✓ |  | 206038    | TCEI M8x25                            | TCEI M8x25 bolt                     | Schraube TCEI M8x25                      | Vis TCEI M8x25                       | Tornillo TCEI M8x25                      |  |  |
| 26 | ✓ |  | 209167    | TPSEI M4x10                           | TSPEI M4x10 bolt                    | Schraube TSPEI M4x10                     | Vis TSPEI M4x10                      | Tornillo TSPEI M4x10                     |  |  |
| 27 | ✓ |  | 213165    | STEI M4x6                             | STEI M4x6 bolt                      | Schraube STEI M4x6                       | Vis STEI M4x6                        | Tornillo STEI M4x6                       |  |  |
| 28 | ✓ |  | 220011    | TCB 2,9x6,5                           | 2.9x6.5 TCB bolt                    | Schraube TCB 2,9x6,5                     | Vis TCB 2,9x6,5                      | Tornillo TCB 2,9x6,5                     |  |  |
| 29 | ✓ |  | 224005    | Dado medio M5                         | M5 med nut                          | Mittlere Mutter M5                       | Écrou moyen M5                       | Tuerca media M5                          |  |  |
| 30 | ✓ |  | 224009    | Dado esagonale medio M8               | M8 med. hex nut                     | Mittlere Sechskantmutter M8              | Écrou hexagonal moyen M8             | Tuerca hexagonal medio M8                |  |  |
| 31 | ✓ |  | 20909     | Cavo prolunga potenziometro larghezza | Width potentiometer extension cable | Breitenspotentiometer-Verlängerungskabel | Câble rallonge potentiomètre largeur | Cable de extensión potenciómetro anchura |  |  |
| 32 | ✓ |  | 228010    | Dado autobloccante M6                 | M6 self-locking nut                 | Selbstsichernde Mutter M6                | Écrou auto-bloquant M6               | Tuerca autoblocante M6                   |  |  |
| 33 | ✓ |  | 236004    | Rondella piana 6,4                    | 6.4 flat washer                     | Ebene Unterlagsscheibe 6,4               | Rondelle plane 6,4                   | Arandela plana 6,4                       |  |  |
| 34 | ✓ |  | 237077    | Rosetta tranciante                    | Washer                              | Schneidsscheibe                          | Rondelle tronçonneuse                | Arandela cizalla                         |  |  |
| 35 | ✓ |  | 237510    | Rondella di spessore D.20             | D.20 shim washer                    | Beilagscheibe D.20                       | Rondelle d'épaisseur D.20            | Arandela de espesor D.20                 |  |  |

